









Georg Christoph Lichtenberg's Vermischte Schriften.

Meue vermehrte,

von dessen Sohnen veranstaltete Original-Ausgabe.

Mit bem Portrait, Facsimile und einer Unfict bes Geburtshaufes bes Berfaffere.

Fünfter Band.

Göttingen

Berlag ber Dieterichichen Buchhandlung.



Inhalt

bes fünften Banbes.

moet bie Weifiagungen bes berftorbenen Derrn Gu-
perintenbenten Bieben gu Bellerfelb 3.
Roch ein Bort über herrn Biebens Beiffagungen 14.
Bemertungen fiber ein Paar Stellen in ber berliner
Monateschrift für ben December 1783 28.
Madricht bon Pope's Leben und Schriften
Uber bie Schwarmerei unferer Beiten 71.
Untwort auf bas vorftebenbe Gentichreiben 87.
Simple, jeboch authentische Relation bon ben curieu.
fen fdwimmenben Batterien ic
Borbericht
Dachfcrift ber Berausgeber
Roch eine angebliche Muffdrift auf Leffings Grabmal - 139.
roud eine angebriche Antichtift auf Beifinge Gravitat - 133.
Etwas über ben fürchterlichen Rometen, welcher, einem
Etwas über ben fürchterlichen Kometen, welcher, einem allgemeinen Gerücht gufolge, um bie Beit bes erften
Grwas über ben farchterlichen Kometen, welcher, einem allgemeinen Gerücht gufolge, um bie Beit bes erften Aprils unfere Erbe abholen wird
Erwas über den fürchterlichen Kometen, welcher, einem allgemeinen Gerücht, gufolge, um die Geit des ersten Mpris unfere Erde abholen wird
Ciwas über den fürdretlichen Kometen, welcher, einem allgemeinem Gerücht, gufolge, um die Zeit des ersten Aprils unsere Erde abholen wird
Giwas über ben fürchterlichen Kometen, welcher, einem allgemeinen Grecht, uufolge, uum die Zeit des ersten thriës unsere Erbe abholen wird. — 144. Ricolaus Copernicus — 151. Borecimmerung vom Berfasse — 153. Beilage I. — 215.
Giwas über den fürchterlichen Kometen, welcher, einem allgemeinnen Gerücht, pufolge, um die Beit des ersten Mprile unsere Erde abholen wird. — 144. Riesolaus Copernicus — 151. Borereinnerung dom Berfasse — 153. Beilage ! — 215. Beilage II — 231.
Giwos über den fürchterlichen Kometen, welcher, einem allgemeinen Gerücht, qufolge, uum die Zeit des ersten Aprile unsere Erde abholen wird — 144. Risolaus Copernicus — 151. Boereinnerung vom Berfosser — 215. Beilage I — 221. Botiage III — 231.
Gimes über den fürdretlichen Kometen, welcher, einem ollgaemtenne Gerücht, jurlofge, um die Beit des erßen Mprile umfere Erbe abholen wird. 144. Ricolaus Copernicus 151. Rocercinneum dem Berfoffer 153. Beilage I 2215. Beilage II 236. Beilage II 236. Beilage IV 236.
Gimes über den fürdretlichen Kometen, welcher, einem ollgaemtenne Gerücht, jurlofge, um die Beit des erßen Mprile umfere Erbe abholen wird. 144. Ricolaus Copernicus 151. Rocercinneum dem Berfoffer 153. Beilage I 2215. Beilage II 236. Beilage II 236. Beilage IV 236.
Gimes über den fürdretlichen Kometen, welcher, einem ollgaemienne Gerücht, jurdige, um die Beit des erßen Mprile umfere Erbe abholen wird

Befonbere Achtung einiger Bolfer gegen bie Damen	G. 247.
Uber bie Bornamen. Gin Beitrag gur Gefchichte	
menichlicher Thorbeiten	- 250
Bergleidung ber Dalerei auf einem Schmetterlinge:	
flügel mit einem Deifterftud in mofaifder Urbeit	— 253 .
Billiam Crotch, bas mufitalifche Bunbertinb	- 258.
Uber bie Ropfzeuge. Gine Apologie fur bie Frauen-	
gimmermoben und ihre Abbilbungen im Ralenber	- 267.
Etwas über ben Dugen und ben Cours ber Stod.	
fclage, Dhrfeigen, Diebe ze. bei verfchiebenen	
Bolfern	-276
Wrohen feltfamen Aberglaubens	-283.
Proben feltsamen Aberglaubens	- 288
Belinde Strafe im Chebruch ertappter Perfonen, bei	
unfern Borfahren	- 291.
Unweifung Leinwand in menigen Minuten gu bleichen	- 292.
Sideres Recept Tintenflede obne Caure aus Lein-	
mand megguichaffen	- 295.
Lieutenant Greatrate	- 297.
Auffrischung eines veralteten Gemalbes. Ein Ge-	
genftud jum animalifden Dagnetismus	- 307.
Befdichte ber Lichtpute	- 316.
Lawrence Earnshaw	- 319.
Raturgefdichte ber Ctubenfliege	- 321.
Gin fittfamer Gebrauch ju Coventry in Barwidfbire	— 323.
Das Cfelsfeft	— 326.
Etwas gur Gefcichte bes Leibes nach bem Tobe bei	
berichiebenen Bolfern	— 328.
Rachtrag von minber wichtigen Moben	- 331.
Mminter's Morgenanhacht	334.
Amintor's Morgenanbacht	- 340.
Boblfeiles Mittel, fich in Commern, ba bas Gis rar	040.
ift, fubles Getrant und Gefrorenes ju verschaffen	- 367.
Beblam für Weinungen und Grfindungen	

Bermischte Schriften.

Fünfter Theil.

v.

7

Über

bie Beiffagungen

bes verftorbenen

herrn Superintenbenten Bieben ')

Bellerfelb.

Diefer Auffas wurde von bem Berfaffer unter bem 26. Gept. 1780 guerft in die göttingifden Angeigen von gemeinnüsigen Sachen — ein flabtifches Wochenblatt, — Rro. 40 b. 30. Gept. 1780 G. 165 ff. eingerudt, fleht auch im hannob. Magagin von 1780 Gild 85.

Bereits vor acht Bochen murben bie Beiffagungen bes Drn. Superintenbenten Bieben gu Bellerfelb von einer bevorftebenben großen Beranberung auf ber Erbe an einen meiner

^{&#}x27;) Conrad Siegmund Bieben, geb. 1727. geft. 1780. Anfangs Lehrer an einer Schule in Hannover, Felbprebiger im hannoverschen Garberegimente, Caplan an ber hoffirche, Guperintenbent in Munben, julest bes Communion. Darzes und hauptprebiger gu Bellerfelb.

biefigen Freunde im Manufcript gefdidt, mit bem Auftrage, fie mir mitgutheilen, und meine Deinung barüber gu verneb. 3d gab biefelbe in wenigen Worten, wenn ich mich recht erinnere, babin: Die Beiffagungen maren gmar in einer für einen Schmarmer ziemlich fimpeln und orbentlichen Schreibart abgefaßt, enthielten aber mabren Unfinn, wie alle anbern neueren Beiffagungen, nur mit aftronomifden Runftwörtern und vermeintlichen Beweifen aufgeflutt, woburch aber fr. Bieben eine Unwiffenheit in aftronomifchen Dingen verriethe, bie mir bei einem Beiftlichen und Belehrten faft unbegreiflich mare. Dabei erbot ich mich, meine Bebauptungen, wenn es verlangt murbe, geometrifch zu beweifen. Inbeffen breiteten fich biefe Beiffagungen immer mehr burch fchriftliche babon gemachte Copien aus, und machten (nicht nur) eine Menge nicht gemeiner Leute, fonbern felbft Manner bon Ginficht in anbern Dingen, aufmertfam und wohl gar unrubig, weil ein Theil von Grn. Biebene Beiffagung bereite in Erfullung gegangen fein follte. Ein unvollfommener Musjug bavon, ber nicht viel mehr, als bie blogen Refultate enthielt, ging bis nach Cberfachfen, und ich babe einen Brief von einem Gelehrten von borther gefeben. ber biefes Bert als eine ber wichtigften ber neuern Beit, unb ale voll von ben tiefften Ginfichten in bie Aftronomie und bas Innere ber Ratur anfieht. 3ch murbe mehrmals erfucht, meine Meinung barüber öffentlich bekannt gu machen, ich fchlug es aber immer aus, weil ich einem blogen Manufcripte, bas ich nicht einmal mehr in Sanben batte, nicht gern eine gebrudte Biberlegung entgegensehen wollte. Allein ba nunmehr ein Ausgus bavon wirklich gebrudt ift "), und sogar jum Bertauf ben Leuten in die Daufer gebracht wird; da die Perausgeber biese Auffahes in der Borrede sagen: es errege noch jeht in ben braunschweigischen und benachbarten sächfichen und theinischen Landen allgemeine Ausmertsamkeit, und sie selbst wären überzeugt, er sei einer ernsthaften Beurtheilung und Überlegung wiltelg: so ift es wohl ber Mibe werth, ein Mal ganz in der Kurze zu gigen, daß das ganz Fundament diese Weifagungen ein so abschulicher Fehlichluß ift, daß ich mich nich reinnere, je etwas Kontiches gedeunt gelesen zu haben, es müterinnere, je etwas Kontiches gedeunt gelesen zu haben, es mütern benn die Schlisse tes Altronomen Kinder mann ") sein,

[&]quot;) Unter bem Titel: Radpricht von einer bevorstehenben großen Revolution ber Erbe, die insonerheit das sidliche Europa, und einen Theil Deutschlands treffen, und mit dem Ende bes Septembermonats anfangen wird. Im Auszuge herausgegeben. Mit einem Auhange über das Buch Chevilla. Frankfurt und Leipzig 1780. 48 Seiten. Später wiederholt aufgelegt. — Das eigentliche Werf gleich ist nach des Berfassers Zobe (von einem Kaufmann Gottharb in Zellerfeld) berausgegeben, als: Anzeige eines bevorstehenden außerordentlichen Erbfalls und erkfärende Theorie bessehen. Nech einem Andpange. Frankfurt und Leipzig 1786. 8, auch unter dem Aitel: Ziehens Schrifter, liker Band, wovon mehr nicht erschienen.

[&]quot;) Cherhard Chriftian Kinbermann — Entel bes Magiftets, Prebigers und Seniors, Balthafar Rinbermann, in Magbeburg, geb. 1616, geft. 1706, — ber fic Mathes. et Astro-

ber ein Perfpectiv erfunden gu haben glaubte, womit man bon Drebben aus bie Schiffe auf bem ftillen Meere feben tonnte.

nomiae Cultorem nennt, und ale Secretarius ju Dreeben beseichnet wirb . fdrieb: "Reife in Gebanten burd bie eröffneten allgemeinen Simmeletugeln, auf welchen alle bon Bott ericaffenen Beltforper, fomobl beren Ramen, Ratur und Gigenfchaf: ten nach, gang genau betrachtet, als auch, wie alle biefe Rorper in Rometen, und endlich in ein Dichte bermanbelt werben, imaleichen auf mas por Art eines jeben, und befonbere unfer jungfter Tag bereinften erfolget, grunblich gebanbelt mirb zc." pon Einem Chriftlichen Kunftler, Rinber! man nennt fich gu Bermeibung eitler Ebre nicht gerne. Rubolftabt 1739. 8. mit Rupfern. In einer neuen, 1744 ebenbafelbft unter bem Titel: Rollftanbige Aftronomie zc. ebenfalls mit Rupfern ericbienenen Ausaabe biefes Berte führt bas Capitel XVIII folgende Überfdrift, bie wir alauben bier folgen laffen ju burfen : "Bon benen Fir-Sternen gegen Dorben; wie es tomme, bag bie in benen Rorblichen Crenffen befindlichen Rir: Beftirne mehr funteln ale anbere ? - imgleichen, ob man tein Inftrument burd bie Runft anfertigen tonne, moburd man alle biefe fo meit entlegenen Rir-Geftirne, fo une gar nicht aufgeben, bennoch unfern Mugen fichtbar machen fann, und ob man burd ein foldes Inftrument alles auf ber anbern Seite ber Rugel befinbliche feben und mabrnehmen tonne ? wie ein foldes Inftrument mobl ausfiehet und befchaffen fein muffe? wie auch, worinnen ber Ruben beffelben beftebe, und mas man por Bunberbinge baburd eröffnen tann? Ferner, ob es möglich ift, bag man mit einem folden Bunberinftrumente auch bie See befeben tonne ? mobei enblich bie Doglichfeit, wie ein fol-

Dan bore nun ben Berfaffer: "Die Erbflache von Guropa, fagt er G. 12, fentt fich balb gegen Rorben, balb gegen Guben, boch fo, baf fie fich immer mehr gegen Guben fentt." Alfo etwa fo wie ein ginnerner Teller, ben man auf einer Gabelfpige folecht balancirt, einige Dal fcmanft, und bann berabfturst. Diefer Sauptfas, bon bem er ausgebt, muß nothwenbig bemicfen merben. Birb er ermiefen, fo fintt Gurova fubmarte, und herr Biebene Beiffgaungen fteben feft, wirb er bingegen nicht erwiefen, fo ftebt Europa feft, und fr. Biebens Beiffagungen fangen an ju ichmanten, und fturgen aufammen. Dr. Bieben bat biefes gefühlt, er bolt alfo feinen Beweis aus ben Tiefen ber Aftronomie, und bem Buch Chevilla, ber. Die Capella, faat er fein Stern ber erften Große im Fuhrmann), fleigt immer mehr nach Rorben berauf, ihre Mittagebobe wird größer, und bie Polbobe fleiner. Diefes lagt fich (G. 32. 33.) fclechterbings nicht anbere ertlaren, ale bag ber Borigont fich gegen Guben ju fentt, und vertieft. Da fteht nun Gr. Biebens Beweis, und bas fubliche Guropa fintt. Diefe tiefe Weisheit bat er aus einem gemiffen Buche Chevilla ober Chevila genommen, bas ich nicht tenne, auch nicht ju tennen verlange, wenn mehr bergleichen Abfurbitaten barin vortommen follten, ober auch icon biefer einzigen wegen nicht. Die erften Unfanger in ber prafti-

des mathematisches und . optisches Ceh. Robr verfertigt werben tann, und wie es von außen und innen figurirt und beschaffen fein muß, beutlich gewiesen wird."

ichen Aftronomie miffen, bag bie Aftronomen auf bem feften Lande bie Sternenboben nicht von ben Grangen ber Musficht (bem burgerlichen Sprigont) an rechnen. Une Gottingern fonnte alfo ber Beifner") und alle bie fubliden Gebirge einfturgen, ohne baß baburch bie Sobe ber Sterne nur um eine Secunbe vermehrt murbe. Auf ber Gee bebient man fich amar ber Grenze ber Musficht, aber nicht ohne Berbefferung, beren biefes Bulfemittel unter gemiffen Umftanben bebarf. Dan fagt, ein Stern befinde fich am Borigont, wenn eine gerabe Linie bon ibm nach bem Muge gezogen einen rechten Bintel mit ber burch bas Unge gebenben Berticallinie macht, er befinde fich nun in ber Grenge ber Mueficht ober nicht. Diefes mar Gine Abfurbitat. Ferner bat gwar or. Bieben Recht, wenn er fagt, bie Capella nabere fich bem Scheitelpuntte (jebt ungefahr 5 Gecunben bee Jahre); allein biefes ift nicht blog eine Gigenicaft ber Capella. fonbern ungabliger anbern Sterne, und bei einer ungabligen Menge finbet gerabe bas Gegentheil Statt, fie nabern fic bem Borisonte, Alles nach fo langft Coullern befannten Befeben. baß man auf 1000 Jabre voraus bestimmen tann, wo fie fteben werben. Batte Gr. Bieben fatt feiner Cavella, bie, ber Simmel weiß warum, im Buche Chevilla fteht (vielleicht ber großen Abnlichteit awifden Capella, Chevilla, Sibylla und Cabbala wegen), ben weit iconern Girius betrachtet, fo murbe er gefun-

[&]quot;) Dber Meifiner, ber 2000 Fuß bobe Gipfel im durbef- fifchen Berragebirge.

ben haben, bag ber fich bem füblichen Borigonte nabert, fo wie fich feine Capella bavon entfernt; alfo eben fo, wie Gr. Bieben aus ber Capella beweift, bag bas fubliche Deutschland gefunten fei, eben fo lagt fich aus bem prachtigen Girius und ungabli. gen Unbern bemeifen, baß es fich gehoben babe. Diefes ift bie meite Abfurbitat. Ferner fagt er, bie Capella erhobe fich im Meribian bes Dieberrbeins. Sierin ift gar fein Denfchenberftand mehr. Die Erhebung ber Capella beftebt in ihrer bergro. Berten norblichen Abmeidung, und alle Orter in ber ganger. Belt, benen fie fublich bon ihrem Benith culminirt, feben fie baburch bober. Diefes ift bie britte. Dabert fich enblich bie Cavella bem Dol, fo wird fie fich bei ihrem untern Durchgange burch ben Meribian auch bom norblichen Borigonte entfernen. bas beißt, nad berr Bieben mußte auch ber norbliche Borisont. fo wie ber fubliche, gefunten fein. Diefes ift bie bierte. Er fagt, auf ber fublichen Salbfugel fei es befmegen falter, weil bie Conne auf bie eingefuntene Erbe ichiefer auficheine. Allein verfteht man benn bie Sache nicht fo: in Gegenben, bie im Commer bier und im Commer bort bie Conne gleich boch am Mittage feben, ift es auf ber nordlichen Salbfugel marmer, als auf ber fublichen ? Geben fie aber bie Conne gleich boch, fo fceint fie auch gleich fdief auf. Das ift bie funfte.

Die magnetische Materie, sagt er, ftromt fonft auf unserer Dafetigel von Mittag nach Norben, betommt aber basselbt bei Bultanen), eine veranberte Richtung, fie ftromt von oben nach unten. Diefes ift bie fechete und fiebente. Denn

ftrömt bie magnetische Materie auf unserer Dalbkugel von Guben nach Norben, so ftrömt fie auch auf ber andern Dalbkugel so. Dete gibt Dr. Bieben ber Erde zwei Nordpole, und beist bie Gegenden um bie Linie Guben? Auch bei uns ftrömt biese Materie, wenn fie überhaupt ftrömt, bon oben nach unten, erwa unter einem Wintel von 73 Graben, und mehr als beim Besus.

Doch ich werbe mube, solche Abgeichmadtheiten zu wiberlegen, und icon mich, indem ich biefes schreibe, wenn ich
bebente, daß vernunftige Leute glauben möchten, ich habe sie
auß eigener Überzeugung einer ernstlichen Biberlegung werth
geachtet. Ich solgt aber bloß bem Bitten einiger Bekannten.
Ich sehr nur noch hinzu, daß es mir nicht schwer sollen sollte,
bie Jahl ber Abgeschmadtheiten biefer in aller Rüdficht elenben
Broschüte, bis auf 20 und 30 zu vermehren, wenn ich es ber
Muße werth achtete, sie genauer burchzugeben. Also, da fturzen
num die Weissaugen des hrn. Biehen bahin, und Guropa
flebt fest.

Maein seine Weissagungen find boch jum Theil eingetroffen, sagt man. Eingetroffen? Bas ist benn eingetroffen? Er weissagte einen Erbbruch, burch welchen Mahren von Österreich und Theol, Böhmen von Baiern, die Alpen von Deutschland, Frankreich und die Niederlande von Deutschland u. f. w. getertennt werden sollten; daß das Wasser im Canal so vertroednen würde, daß die Floiten auf den Grund würden zu siene Kommen. Und nun ereignet sich eine Leine Erberschütterung am Rhein. Was der Wann weissagt einen allgemeinen Krieg, und

nun glaubt man, seine Weisigung fei in Erfüllung gegangen, wenn sich ein paar Bauern klopfen. Er fest auf eine Quaterne nach bestimmten Auszugen, und benkt, er fet ein Prophet, wenn eine einigie Nummer davon aus bem Glüderad kommt? Mm Rhein sind die Erbbeben nichts weniger als selten, und mit einem gewissen Spielraume von Beit lassen sie sich wohl vorbersagen. Jeber, der eine Ambe im Lotto gewinnt, ift ein größerer Prophet als Gr. Bieben.

Auffallend ift es ben herren herausgebern, baß Dr. Bieben feine Ausfage mit einem Eibe habe erhatten wollen. Fürwahr, biefes lirtheil ber hrn. herausgeber ift fehr auffallenb. her bieben war ein reblicher Schwärmer, kein Betrüger, wie Schröpfer'), er wollte also nur mit bem Eibe erhärten, was ihm jeber, ber sein Buch lieft, und fich auf Physiognomit bes Styls versteht, gern ohne Gib glauben wird, nämlich, daß er Alles selfthet, gern ohne Gib glauben wird, nämlich, daß er Alles selfthen, wollte er burch einen Gib erhärten, baß bas sübliche Evutschand almälig finte, weil bie Capella fich erhobe, so bätte er wiber Bernunft und Geometrie geschworen.

Run genug hiervon. Deine Lefer werben mir vergeben, baf ich eines bereits verflorbenen Mannes Buch fo bart ange-



[&]quot;) Johann Georg Schröpfer, berüchtigter Betrüger, banterotter Raffemirth in Leipzig, nannte fich Baron von Steinbach und frang. Deriften, ericog fich im Rosenthale bei Leipzig 8. Detober 1774.

gangen babe, ba er fich nicht mehr bertheibigen fann. feine Gabe laffen fich nicht vertheibigen. 3ch murbe, wenn er noch lebte, eben fo gefdrieben baben, nur batte ich vielleicht alebann noch bingugefest: Wie tonnten Gie, ale ein rechtichaf. fener Seelforger, obne einen einzigen ber Cache funbigen Mann ju befragen, eine folde Schrift ine Bublifum geben laffen, bie ben Untergang von 7000 Ortichaften verfunbigt, bie alfo Taufende befto unruhiger machen wirb, je gelehrter und je rechtichaffener Gie finb, ber fie fdrieb? Wie fonnten Gie, ber über bie Gemuther Ihrer Gemeinbe machen, und wiber ben Aberglauben berfelben ftreiten foll, fich auf biefe Beife in Befabr fegen, ber Souspatron alles Aberglaubens ju merben ? Denn ber Unmiffenbe, ber glaubt, Gie haben bier bemonftrirt. wird glauben, ein Unberer tonnte vielleicht Unbern aberglaubifchen Unfinn bemonftriren. Gie haben freilich geglaubt, Gie batten Alles bemonftrirt, und 3br Gas fei eine phpfifalifche Entbedung; allein eine fo wichtige, fcmere und gefährliche Entbedung muß tein vernünftiger Mann befaunt machen, ebe er Leute, bie ber Sache auch gewachfen finb, barüber befragt bat. Go ungefahr wurde ich ibn angerebet haben, jest mogen biefe Borte feiner Rachabmer megen bier fteben. Berr Bieben bat auch geweiffaget, bag mancher bei feinem Buche lacheln murbe. Diefe Beiffagung ift richtig eingetroffen, und gewiß befindet er fich jest bor Gott mit unter ber Babl ").

^{*)} Bir burfen bier wohl noch bemerten, ale einen Bemeis,

welche Bichtigfeit und welchen Glauben Gr. Bieben feiner Beiffagung beilegte, bag er biefelben ben Regierungen in Sannober und Braunichmeig, mittelft eines Pro-Memoria, gleichfam ale Warnungengeige, im Sanuar 1780, gur Kenntnif brachte. -Bie verbreitet ber Glaube an biefelben im Bolfe gum Theil mar, gebt auch barque berbor, bag einzelne Gemeinben, in Erwartung ber Greigniffe, ibre Relber nicht mehr beftellen woll. ten. Dach einer Deujahreprebigt bes Generalfuperintenbenten Dahme ju Clausthal vom Jahre 1786, foll Bieben auch geweiffagt haben, bag an einem bestimmten Tage im Commer 1785 ber Broden Reuer fpeien, und bie Lava bie Bobmen bin bas Land überftromen werbe. Cogar über Deutschlanbe Grengen binaus verbreitete fich ber Ruf ber Beiffagung, wie eine am 15. Januar 1780 (foll mobl beigen 1786) bon Lavater. miber bie Furcht bor Erberschütterungen, über Pfalm 46. v. 2-4, in Burich gebaltene Prebigt geigt.

Noch ein Wort über Herrn Zichens Weiffagungen.

Mus bem göttingifchen Magagin, 2tem Jahrg. 5tem Giude

Ein Ungenannter hat in bem Sten Banbe ber Chronologen bes fin. Betherlin G. 14, sich herrn Siehens wiber mich angenommen. Der Berfoffer bes Auffabes scheint ein fehr recht schaffener Mann gu fein, und feine Att fich ausgubruden, berrath sicherich keinen angehenben Schriftfeller. Ge ist auf biefen wenigen Blättern in einer bunbigen Kurze auch Alles gesagt, was sich für einen reblichen Propheten bes leten Jahrhunverts sagen läft. Allein ber Berfosfer gebt in feiner Desenschrift boch, wie mich bunte, hier und ba gu weit. Er such nicht bloß begreifich zu machen, wie ein wohlmeinenber und in die len Dingen auch einsichtsbeueller Mann in solche Febler habe gerathen können; sondern er sindet auch bie Febler felbst noch sehr

erträglich, und Biebens fieberhaftes Rafeln nicht febr von Buffons") fugen Traumen, ober gar bon ben Schluffen ber modenben Bernunft im Aftronomen berichieben, ber bie Babn eines Rometen berechnet. Das ift biel ju viel. Burben freilich biefe und andere Gate bes Berfaffere überall mit bem Ginn gelefen, mit bem fie bon ibm gefdrieben finb, fo wollte ich fein Bort barüber verlieren. Allein biefes ift felten ber Rall. und jest vielleicht meniger ale jemale. Dan bat zu allen Beiten Beiffagungen Gebor gegeben, jumal ben unangenehmen, wenn fie mit etwas mpftifder Phofit aufgeftust, fich an irgent ein mabres, aber nicht in feinem gangen Umfange ertanntes Gabden im Ropfe bes Befere angufdliegen fdienen; allein ich weiß nicht, ob fie immer einen fo großen Cous von einer allaubemuthigen Philosophie erhalten haben, als jest. Das unfer Biffen Dichte ift. baben einige in bem geschäftigen Dienfte ber Babrbeit grau geworbene Manner ertannt, aber gewiß nicht mit bem Beifte ausgesprochen, mit bem es ihnen jest feptifche Inboleng bier und ba nachspricht. Die Babl berer, bie fich, anftatt ben Beg ber Beobachtung und ber Mathematit einzuschlagen, lieber burch irgent ein fpagprifches ober theofophifdes Schlupfloch in bas Beiligthum ber Ratur einzuschleichen fuchen. nimmt baber taglich zu. Bielleicht miffen es bie menigften unferer Lefer, bag es in Deutschland und in Frankreich, und

⁹ Georges Louis Leclerc, Graf von Buffon, geb. 1707, geft. 1788.

marum nicht auch in anbern ganbern, eine unglaubliche Denge bon Menichen gibt, und barunter auch Gelebrte, ja fogar Das turforfcher, bie in ben Stunben, bie fie bon ihrem Dienfte abmuffigen tonnen, und jumeilen auch mitunter in benen, worin fie etwas Befferes thun follten, bas Bachlein von Ertenntnig fuchen, welches ebemale ale ein unerschöpflicher Rio be la Plata im Parabiefe, boll und gemeinschaftlich ftromte. Gie glauben namlich, Abam babe beim Gunbenfalle nicht alle phyfitalifchen und metaphofifchen Renntniffe eingebußet, fonbern noch einige gerftreute Gabe baraus auf feine Rinber gebracht, biefe batten fie wieberum ben ibrigen mitgetheilt; und fo erftrede fich nun, ben Lebren bes Guflibes und Ariftoteles parallel, aber unenblich erhabener und feiner, eine Rette bon Renntniffen über ben Ropfen bon Taufenben meg, bon benen man aber boch bie Spuren in ben gottliden Berten meniger Musermablten, ale bes Raymunbus gul. lius"), Jacob Bohms"), herrmann Fictulbs""),

^{*)} Raymundus Lullius, geb. 1253 auf Majorta, berühmter Alchemist, wurde bom Abr Cramer, bem Könige Eduard III. von England vorgestellt, bem er 1330 bas Gold zu seinen Rosenobeln gemacht baben foll.

[&]quot;) Jacob Bohm, Theosoph und Muftifer, geb. 1575, geft. 1624.

[&]quot;') herrmann Fietulb, ein angenommener Name, ichtieb: Der langft gewünichte und verprocene demiich philosophifce Probierftein, auf welchem fowohl bie Schriften ber wahren Abcpten, als auch ber betrüglichen Sophisten geprüft werben. Dresben 1740. u. m. a.

bes Johann be Monte Snybere"), bes Albaro Alonfo Barba"), in ber Catena aurea Homeri"'), im boppelten Schlangenftab, ober bem turgen und langen Beg gur Universaltincturt), worin besonbere bie but-

") Albaro Monfo Barba, Aunstmeifter, Priefter ber Gemeinbe ber St. Bernharbelirche in ber tonigl. Stabt Potofi im Konigreiche Peru, ichrieb ein Bert? Arte de los motales etc. Madrid 1640. 4. bas als: Bergbuchlein ins Deutsche überseht 1676 in Damburg erfchien, und hochgeschäht war.

[&]quot;) Johannes de Monte Snyders, soll Moudischneider geheißen haben. In Gegenwart Kaiser Leopolds I. dermandelte er 1660 in Wien mit einem einigen Gran Tinctur ein ganges Prind Blei in Gold; that Chiliches 1667 in Aachen. Schried: Tractatus de Medicina universali, ex tribus generibus extracta per universale menstruum. Deutsch don A. G. Berlig, Frankfurt und Leipzig, 1678.

[&]quot;') Catena auren Homeri. — Die goldene Kette, woran, nach ber homerischen Mythologie (Ilias VIII. 19), Jupiter bas Universum zu fich herauf zu bes Diympus Hohen, alle Macht ber Götter aber ihn nicht herunter zu ziehen vermachte, hat bekanntlich schon ben altesten Erfärern zu ben mannichfaltigischen Ausstellung gegeben. Hierach scheintlich bag Wyflister und Aldemisten unter ber "goldenen Kette homeres ein passenber Dilb übere geheimen Wissenschaft sinden finden fonnten.

^{†)} Dorothea Juliane Ballich, eine facfifche Aldemiftin, ber Sage nach bie Tochter eines Aberten, fdrieb ober gab nach bes Baters Danbfdrift unter Anberm beraus:

tele Lebre bom trodnen Baffer in ein eigenes Licht gefest wirb, augutreffen feien. Sierber gebort nun hauptfachlich bas Buch Chevilla, aus bem or. Bieben feine Beiffagungen gefcopft bat. Diefes Buch Chevilla ift nicht allein ein außerft fcmer gefdriebenes Bert, biefes bat es mit allen ben tieffinnigen Werten eben genannter Beifen gemein; fonbern es unterfdeibet fich bon allen ichwergefdriebenen Buchern hauptfachlich noch baburd, bag es icon febr fcmer ift angugeben, mas es eigentlich ift, und mo es ift. Das ift alles Mögliche. Ginige glauben, es ftebe in ber Bibel, ob es gleich noch niemand barin gefeben bat, und ob es gleich felbft bie nicht barin gefeben baben, bie glauben, es ftanbe barin. Rach biefen mare es alfo eine Urt von Bibelfeele, ober eine Raturlehre und Detaphpfit in jene feligmachenbe Lebren aufgelofet, bie bereinft entweber burch eine neue Offenbarung ober burch beständiges Studium gur Dra. cipitation werben gebracht werben. Die Bortrefflichfeit ber biblifden Moral leuchte ohne Commentar ein, weil bie Denfchen ohne Tugend nicht befteben fonnen, bingegen feien bie übrigen barin liegenben Renntniffe nicht fo notbig und werben baber fpater offenbaret. Go babe man lange minerglifche Baffer getrunten, und ibre ftartenbe Rraft gefühlt, obne ju miffen, baß

[&]quot;Das mineralische Gluten, doppelter Schlangenstab, Mercurius philosophorum, langer und kurzer Weg zur Universaltinetur. Durch D. J. W. von Weimar in Thüringen." Leipzig 1705. 8. Neue Ausgabe: Krankfurt 1722. 8.

eine Luft barin ftede, welche bie Thiere tobtet, und etwas von ber Materie, woraus wir unfere Degentlingen und bas fleine Schiefaewebr berfertigen. Go viel vom Buch Chevilla"). Es verbalte fich nun bamit wie es wolle, fo ift fo viel gewiß, was or. Bieben gur Pracipitation gebracht bat, ift nichts werth, und völlig bem gemeinen Dieberfchlag abnlich, ber fich in ben Berten ber erften Unfanger geigt, Die fich in Gaden mifchen, wovon fie nicht einmal bie Unfangegranbe verfteben. llnb boch bat neulich jemant fur bas Buch Chevilla 50 Ducaten geboten. Ja Bucher, wie bie oben angeführten, von benen man faum erwarten follte, bag fie bieffeite ber Thure bee Tollbaufes gefdrieben fein tonnten, werben noch taglich gebrudt und aufgelegt, alfo auch mit Beifall gelefen. Gr. Rraus in Wien ") weiß febr wohl, mas bas für ein Sanbel ift. Und in folden Beiten wollen noch Manner von Geift, beren Philosophie gu feft gegrundet ift, um felbft etwas fürchten gu burfen, auffteben und ihre vielleicht burch tiefes Stubinm erlangte Ginfict von ber Unvolltommenbeit menfclicher Theorien anwenden, ben Unterfuchungsgeift in anbern ju labmen, und fie glauben gu

[&]quot;) Mehr von biefem Buche enthält ber Anhang ju bem oben angeführen giebenichen Auffage, so wie bes Paftor Emerit. M. Chrn Fr. Golfe, Schrift: Eiwas von bem raren und icabenen Buche Chrvilla, ober von ber Rolle bes Buchs ber Rathfoliffe Gottes. Sorau und Leipzig 1786.

[&]quot;) Chef einer bamaligen Berlagebuchhaublung? beren etwaige nachfolgerin wir gu ermitteln nicht vermocht haben.

machen, jebe freiwillig eingeftanbene Unwiffenbeit fei eine gelebrte - und bas Alles blog um einen rechtschaffenen Dann su entichulbigen, beffen Rechtichaffenbeit gar bierbei nicht beameifelt wird? 3ch bin fo febr übergengt, ale es ber Berfaffer nur immer fein tann, bag or. Bieben ein redlicher Mann mar; allein ich glaube nur noch babei, und mit eben ber Ubergeugung, baß feine Beiffagungen abicheulich finb, und nicht im geringften mehr Mufmertfamteit verbienen, ale jebe anbere, bie auf Jahrmartten herumgetragen wirb, und vielleicht noch meniger. Bir wollen einmal feben. Warum follen wir orn. 3. Beiffagungen nicht ichlechtweg bermerfen? "Etwa, weil unfere Phofie ein Raben ift, ber in ber Luft fcmebt, und unfere angenommenen Grunbfage nicht ber Rebe merth finb ") ?" Das will fagen, unfer Biffen ift Studwert, aber finb es un: fere Beiffagungen nicht auch, jumal wenn, wie bei ben gie: benichen, unfer Studwert von Biffen binreicht gu geigen, bag fie gar nichte finb ? "Dber weil er ein reblicher berichloffener Mann war, ber viele und tiefe Untersuchungen angestellt bat ?" Rur feine Reblichfeit bat er bie Achtung vieler portrefflicher Danner erhalten, und felbft, bag man gegen feine Brrtbumer noch fcreibt, bat er jum Theil biefer Reblichfeit gu banten. Bas feine tiefen Ginfichten betrifft, fo finben fich in ber Schrift, auf bie bier Alles ankommt, nicht bie minbeften Spuren, feine eigene Beobachtung, feine fritifche Benubung

^{&#}x27;) S. 21.

ber Beobachtungen Unberer, fein jufammenbangenbes Raifonnement, nicht einmal ein gusammenbangenber Traum ; gar Dichts. Bingegen von Mdem ber bloge Schein, falich berftanbene Beob. achtung mit ungebeuren und wiederum falfden Rolgerungen baraus; Unmenbungen ber Affronomie, bie über alle Dagen elend find zc. Das fubliche Guropa finte allmalig, weil fich bie Capella erhebe, und fie erhebe fich im Meribian bes Dieberrbeine, find amei Sane, mogu fich pollfommen abnliche nur im Fieber finden laffen, und geboren in eben bie Phyfit, aus welcher jemanb bor 10 Jahren bie naffen Commer baburch gu ertlaren glaubte, bag bie Belt naber an bie Gee gerudt fei. Und boch find biefes gerabe bie Grunbfaulen ber gangen giebenichen Prophezeibung, und worauf fich vermutblich bei ibm bie gange Uberzeugung grundete. Er bachte, wenn bas fubliche Europa finte, wie benn biefes mathematifch ermiefen mare, unb bas norbliche ftebe feft, fo muffe es nothwendig uber turg ober lang irgenbmo brechen, es gefchebe nun mo ober mann es wolle. Und folde Arrthumer fest ber Berfaffer ben Epochen ber Datur bes großen Buffons entgegen, und beißt es Rometenbahnen berechnen? wie will er biefes por De wton's, Salley's') unb Dörfel's") Schatten berantworten ?

^{*)} Ebmond Sallen, geb. 1656, geft. 1742. Profeffor gu Oxford, tonigi. Aftronom gu Greenwich.

[&]quot;) Georg Samuel Dorfel, Prebiger in Plauen, Superintenbent in Weiba, farb 1688. Erfinber ber nachmals Newton zugefdriebenen, neuern Theorie ber Kometen (1681).

"Aber von 3. Schrift baben wir bas Gange nicht, und obne bas follte man nicht urtbeilen." Ums Simmels willen mas mag bas fur ein Banges fein, ju bem folde Glieber geboren, und bie noch bagu ber Runftler, um feinen Freunden einen Borfchmad bom Ubrigen gu geben, borgeigt und Copien bavon machen lagt. Ift biefes Muffteigen ber Capella (in Gpanien, Portugal, Italien ac. fintt fie), ein unerhebliches Stud ber giebenfchen Theorie, marum gibt er fie als eine Probe ? Und ift es ein erhebliches, fo wird bie gange Theorie nicht blog un= erheblich, fonbern fle wird gar Dichte. 3ch febe überhaupt nicht, marum man um bie giebenichen Beiffagungen mit fo viel ffeptifder Burudbaltung berumgebt. Dan muß Berg baben, fol: des ungufammenbangenbes Beug fur Doffen gu balten, fie tom. men bon wem fie wollen. Db ber Dann tieffinnig gemefen fei, muß feine Schrift ausweifen, und nicht burch Musfagen bon Freunden ermiefen werben wollen. Mancher balt fur Tieffinn, mas bem Renner gar Dichte ift, und fur ein großes Unternebe men, mas viele Beit und Giben toftet, es ift aber gewiß, bag in ber Belt febr viel Schlechtes mit Schweiß und Dube gefchiebt. Dir ift ein Dann bekannt, ber viele Jahre uber bem Pe mobile (fo nannte er bas perpetuum mobile) gubrachte, große Bogen Papier gufammentlebte, und fie auf bem Boben bes Bimmere voll multiplicirte, und bas fo lange, bie über ber allzuheftigen Unftrengung bie rechnende Dafdine ftill ftanb, noch ebe bie berechnete ju geben anfing, und er babin ftarb, nicht ohne ben Rubm, ein auter, arbeitfamer und babei nicht unwif-

fenber Dann gemefen gu fein. Und ich weiß noch wirflich von mehreren Perfonen, bie mit weitlauftigen Untersuchungen befchaftigt fint, bie fich vermutblich eben fo enbigen werben. Gine fcmarmerifde Borubergeugung bon ber Doglichfeit ber Musführung erbalt einerfeits ihren Rleif , mabrent Dangel an genugfamen Renntniffen in ben Bulfemiffenichaften immer ben Beg bon ber anbern berlangert. Bie gludlich maren nicht folde, oft febr rechtichaffene Danner, wenn fie einen vertrauten Freund batten, nicht ihren Tieffinn gu bewundern, ober ihre Einbilbungefraft mit bergoglichmidelfden") 3been noch mehr zu bermirren, fonbern ibr ganges Unternehmen freimutbig ju prufen. Allein man bat mir gefagt, folde Erfinber follen fogar bor ber Uberzeugung bom Gegentheil flieben, und bie Leute bermeiben, bon benen fie fie erwarten tonnen. Ge ift Diefes ein Trieb, ber gemeiniglich bei ber gartlichften Liebe ftebt, ber Begenftanb berfelben fei nun ein geliebtes Rinb ober ein geliebtes Project. Und es mag freilich eine fcmerghafte Empfindung fein, ben Liebling unfere Bergens, mehrere Jahre burch

^{&#}x27;) Johann Chriftian Krüger, geb. 1722, gest. 1730, Schanfpitele unte andern, — nach Joh. Molfs Schlegels Erzählung: bas ausgerechnete Glick, in ben beruner Beitragen, 4ter Band, S. 32 ff. 1747 — ein Lustpiel von einer handlung, unter bem Titel: "Derzog-Michtl." welches ber Berfasser bier im Sinne hatte. S. Johann Gbr. Krügers poetische und theatralische Schriften, von Joh. Friedr. Bewen, Leipzig 1763. S. 447 ff.

ben Bertrauten unferer beften Stunden und die ermählte Stuge in unferm Alter, auf einmal, und auf Lebenszeit bem Buchthaus übergeben gu feben.

über bas Gintreffen ber Beiffagungen bes orn. 3. habe ich icon meine Meinung in ber fleinen Schrift gefagt. Golde Dinge tonnen ichlechterbinge nicht eintreffen, unb, wenn es fo fcheint, fo ift bie befte Ertlarung: wenn man ben Bolf nennt ze. Bum Befchluß muß ich noch ein Daar Borte über eine Stelle ber Schrift fagen, bie von Bielen falfc verftanben werben tonnte: ber Berfaffer fagt nämlich G. 21: "Gin profunber Belehrter ju Gottingen (und zwar ift Gottingen auch ba mit Schwabacher gebrudt), fcrieb im vorigen Berbft: In biefen frurmifchen Dachten babe ich an Bieben gebacht. Dann ift boch wohl nicht fimpler Bifionar gemefen. etwa nur ben Ort verfehlt, an bem er Revolutionen ber Ratur boraus fab. In Beftinbien ift ja viel bavon borgegangen, unb gwar faft um bie bestimmte Beit. Bielleicht fab er auch nur gu viel." Dich buntt, biefes batte ber rechtschaffene Berfaffer meglaffen muffen. Er gewinnt ficherlich bei ben Belebrten, Die ich ibm nennen fonnte, und bie fur eigentliche Richter bieruber, wenigstens nach bem jegigen Grab menfclider Ginficten in biefe Dinge, eben fo gut erfannt werben fonnen ale irgent ein Ungenannter, nichts; mir bingegen batte er bei Leuten, bie nichts von ber Sache verfteben, und bas find eben nicht immer bie ohnmächtigften und befcheibenfien, ichaben tonnen. Dag fic übrigens ein profunder Gelehrter bor ber Erfüllung einer Beiffagung jumal in einer ftürmischen Racht sürchet, würde mich nicht wundern, selbst wenn er ein prosumber Hohifer oder Phisosoph wäre. Fürchtete sich boch Pobbes") des Rachts vor Gespenstern, und solcher Gobbesaner gibt es noch sehr viele. Die Freundschaft gegen Grundlabe halt so wenig, wie die gegen Rebenmenschen, immer die Probe aus. Auch besteht diese gewiß wobsgemeinte, und außerdem nur in einem Privatscheiden, wie ich verstehe, geäußerte Entschulbigung sehr gebr gut mit dem, was ich gesagt habe. Die Entschulbigung sagt: Pr. 3iehen hat sich im Orte geirrt: (und wan nicht wenig, er sprach vom Canal und Baiern, und der Sturm war in Westindien). Er hat sich in Absieh, auf die Größe geirrt; (und wiederum nicht wenig, die Schisse in Canal sollten auf den Brund gerathen, und Baiern sich von den Böhmen trennen ze, und was ereignete sich ? Einer von den Stürmen,

- - burch bie ber Berr ber Erben

Die Rramer beugt, bag fie nicht Fürsten werben. Und wo ereignete fich biefer Sturm? Antwort: im rechten Ba-

und wo ereignete no bejet Stutm ? Antwort: im regten Baterlande ber Mirbelwinde, ber Donnerwetter und Orfane; wo ben 1. Aug. 1781 icon wieber 20 große Schiffe gang bernngluden und mehrere beschädtigt wurden; wo, wie man icon aus ber Katte feben fann, lange vor unseter Zeit und unsern



[&]quot;) Thomas hobbes, geb. 1588, geft. 1679. Unter anbern Berfaffer ber Berte "de Cive" und bes "Leviathan." Stanb in Berbindung mit Baco, bes Cattes, Gaffenbi, Galilei ic.

Weissaungen sich alles bieses schon viele tausend Mal in sehr viel höherem Grade ereignet haben muß (und das aus Urfachen, die nicht sehr ites liegen, und die vermuthlich das Band, welches sowohl das stüdliche Amerika an das nördliche, als Perus Reichthümer an die madriter Schakkammer anknupft, schon so dunne genagt haben:) dieses fagt die Entschuldigung. Und was sagte ich? Alles dieses auch; nur ohne Entschuldigung, weil es mit unmöglich war, im frankfurter Risserto von den leizen Jahren irgend etwas von einer Krämerzuchtigung (Revolution heißt es in der Entschuldigung) ausgutreben, aus der sich das Fortrücken der Rachgeleichen bätte erklären saffen.

Unfere Lefer muß ich um Bergebung bitten, baß ich eine solche Sache bierber beinge. Es ift nicht meine Schulb. Rachbem Prn. Biebens Schrift viele Personne von einer gewiffen Classe erschrete hatte, wurde ich gebeten, etwas bagegen bekannt zu machen, und biefes ibat ich im hiefigen Wochenblatt 40sten St. 1780. Es ist nicht Ietermanns Scock, und am allerwenigsten bie meinige, wie Möfer"), Wochenblat-

[&]quot;) Juflus Möfer, geheimer Justigrath in Conabrud, geb. 1720, gest. 1794. Die vortresslichen Aufstage, welche er von bem Jahre 1707 an, geröbernbeits in bie Beilagen zu ben flodesonabrudichen Intelligengblättern liefette, sind von seiner Tocheter 3. 28. 3. von Boigts, unter dem Titet: Patriotische Phaneten, gesammelt und berausgegeben (1774) und späer hiere aufgelegt. Seine sämmtlichen Werke, neu geordnet und aufgelegt.

ter für eine Ctabt gu ichreiben, die gugleich Blatter für die Belt find. Die Schrift wurde aber an zwei Orten nachgebrudt, und nun in einer Schrift angefochten, in die ich die meinige nicht hatte einruden, und auf eine gu beschene Beife, als baß ich hatte imbeden können.

feinem Nachlaffe gemehrt, gab B. R. Abefen, 1842 und 1843 in 10 Theilen in Berlin beraus.

Bemerfungen

über ein Paar Stellen in ber berliner Monatofchrift für den December 1783.

Mus bem göttingifden Magagine, 3ten Jahrgangs 6tem Stude, 1783. S. 953 ff.

Die Stellen, von benen bier bie Rebe ift, fleben G. 533 und 534 bes erwähnten Studs. herr Bibliothetar Biefter") muthmaßet, bag ber vortreffice Berfaffer bes Briefs") über

^{&#}x27;) Johann Erich Briefter, geb. 1749, geft. 1816. Dit Friedrich Gebite (geb. 1754, geft. 1803) bon 1783 an herausgeber ber altern berliner Monatsschrift.

[&]quot;) Diefer Brief (Muffat): Über ben feeligen Bieben. Bon einem Belletfelber (o. G. Rettberg), ficht in ber berl. Monatsichrift a. a. D. S. 517 — 532.

Br. Bieben unter bem Spott, meine Schrift berftanben babe. 3ch bin biefes gern aufrieben. ba or. B. auf bergleichen Befoulbigungen fo vaffend und meifterhaft antwortet, und febe nur noch bingu, bag manche Dinge, obne ben minbeften Bufas von Lachen erregenber Materie, fogleich lächerlich merben, wenn man nur ben Dimbus wegwischt, binter bem fie perftedt lagen. und unter biefe Dinge gebort, nach bem Beugnif aller Bernunftigen, bie giebeniche Bebauptung, pon ber bie Rebe ift. Muf ber 534 Geite wird gefagt : nich und anbere batten bemiefen, bag Biebens Bebante eine erbarmliche Grille fei, und bag eben biefes ber gleich barauf folgenbe Huffat bee Srn. Dreboft ") noch beutlicher zeige." Dierüber will ich nun ein Paar Unmertungen machen, bie, wie ich überzeugt bin, biefe beiben portrefflichen Danner eben fo freundschaftlich aufnehmen merben, als ich fie wohlmeinend niebergefdrieben babe. glaube nämlich :

1) bağ frn. Prevoft's Auffag bie Sache nicht allein nicht beutlicher barftellt, sonbern baß ber Auffag, feiner fonst übrigen Bortrefflichkeit unbeschabet, gar nichts gegen fr. 3. beweiset, und 2) baß fr. P. bei manchen Personen einen feiner

[&]quot;) Ifaac Benebict Prevoft, geb. 1755, gest. 1819. Profesor ju Montauban. Berfaster mehrerer geschähren physikalischen Eunstungen. Der angefährte Auffah fieht a. a. D. S. 537 ff. unter ber Überschift: über ben angeblichen Einfluß bes Sternes Capella. Ein Brief an bie Derausgeber.

Mbficht gerabe entgegengefesten Ginbrud tonne gemacht baben. or. 3. fagt: bie Cavella entferne fic bom fubliden Boritont, nun aber feien ja bie Sirfterne fir, folglich muffe ber Borigont und bas fublide Deutschland finten. Sierauf antwortet or. D., bie Capella entferne fich nicht bom fubliden Borigont, fonbern nabere fich ibm. Allein offenbar rebet 3. gar nicht von einer eigenen Bewegung ber Capella, mo follte er von ber aebort baben ? Und batte er bavon gebort ober gelefen, fo batte er auch wohl behalten, baß fie füblich fei. Dein! Bieben meinte wohl, bie icheinbare Bewegung ber Capella, woburch fie fich wirtlich alle Jahr um 5 Secunden von bem fublichen Borigont entfernt, bie in vielen Firfternenbergeichniffen unter bem Ramen Bariation angegeben wirb, und bie ibm beim flüchtigften Durchblättern ber aftronomifden Bucher befannt merben mußten. Gefett aber, auch iene erftere Bemeaung, bon ber Sr. D. rebet, mare ibm betannt gemefen, fo batte er nicht bie geringfte Urfache gehabt, befregen feinen Bebanten fabren gu laffen. Er batte fagen fonnen: But! bie Capella bat eine eigene Bemeaung nach Guben, aber wie groß ift benn bie? Antwort: 1/-Secunde in einem Jahre; bie andere aber, bie bom Ginten bes Borigonte herrührt, ift 25 Dal größer, es bleiben mir alfo noch 24/s Cefunben übrig, um welche bas fubliche Deutschland fintt; und, batte er fortfabren tonnen : ibr merbet mich boch nicht fur fo einfältig balten, bag ich aus ber eigenen Bemegung eines eingigen Sterns eine Bewegung bes Borigonte berleiten will. mabrent alle anbere benachbarte Sterne fteben bleiben, aber

febt nun bin, nicht allein Capella entfernt fich jabrlich bom Borizont, fonbern auch bie Hoedi '). Alfo gefest auch, mas aber nicht ift, S. P. Biberlegung batte ben frn. 3. gang um feine liebe Capella gebracht, fo batte er nur fagen burfen, ich habe mich blog im Stern geirrt, ich habe nicht gewußt, baß Die Capella eine eigene Bewegung bat, womit fie bem fublichen Borigont nachgebt, aber febt bie anbern an, bie entfernen fich boch, und besmegen finft ber Borigont. Go viel gum Bemeis meiner erften Behauptung, und nun ein paar Worte jum Beweis ber zweiten. Dag bie Conne mit ihren Planeten als Trabanten, fich felbft fortbewegt, ift gwar icon oft gemuthmaßet, aber erft in biefen Tagen fo gu reben, burch Beobachtungen mabricheinlich gemacht werben. Die Entbedung, woran or. Prevoft fo rabmlichen Untheil bat, gebort mit unter bie größten in ber Aftronomie. Sagt man alfo, bag Gr. 3. Bebaubtung erft recht beutlich burch biefe neue Lebre miberlegt merbe, fo gewinnt baburch unftreitig Biebens Cas bei vielen Denfchen febr viel, jumal, wenn biefe Denfchen boren follten, baß boch Manches in biefer neuen Lehre noch nicht fo gang ausgemacht fei, und 3. wird wohl gar entschuldigt, weil gu feiner Beit bie Gabe, bie ibn eigentlich wiberlegen tonnten, noch nicht ausgefunden ober wenigstens noch nicht ju einer Wiberlegung geordnet waren. Wenn jemand behauptete, bas Dorblicht mare



^{*) 3}mei Sterne vierter Brofe, auf ber Schulter bes Fuhrmanus.

ber Wiberichein von ben Garingen in ber See (und gerabe ein solder Cas ift ber ziehensche), und ich wollte dagegen sagen: In ben neuesten Zeiten habe Bolta", eine merdwürtige Eigenschaft ber halbleitenben Kötper entbedt, und barauf ein elektrisches Mitrometer gegründet; burch biese habe man gefunden, daß die Luft beim Nordlicht immer elektrischer sei als sonst, daher sei es wahrscheinlich, daß das Rorblicht elektrischen Ursprungs sei, so geschähe bad wirklich bem Gäringsspstem zu viel Eipre, auch wenn es daburch widerlegt wurde. Dier aber kommt noch bieses hinzu, daß dr. Biebens Capellensplem gar nicht einmal burch ben Angriss erigdittert wird, wenn er sich nur in die Wintel zurückzieht, die ich angezeigt habe.

^{&#}x27;) Aleranter Bolta, geb. 1745. geft. 1826.

Madrid t

n o d

Pope's Leben und Schriften,

au

Johnson's Prefaces biographical and critical to the works of the english poets. London, 1781').

Wenig Werke find in ben neueften Zeiten in Englaub mit bem Beifall aufgenommen worben, womit man Sohnson's Leben von englischen Dichtern burchaus aufgenommen hat. Diefes Glüd werben fle überall haben, wo man gefunde Kritit, in bündigem, präcisem, wohlklingendem, also fast volltommenem Musbrud vorgetragen zu schöhen weiß. Unstreitig ist biefes das hertlichste Product diefes außerordentlichen Mannes. Buerft folgen die vornehmften Lebensumftande des Dichters und

[&]quot;) Lius bem göttingifchen Magagin, 3ten Jahrgangs, 1ftem Sinde 1782. G. 62 ff. unter ber überferift: "über einige engeliche Dichter und ibre Werte, aus ze." Die Abfat, einige ambere engl. Dichter folgen zu laffen, ift nicht ausgeführt.

bann eine Beurtheilung seiner vorzüglichsten Werte, nicht nach ben windigen Regeln einer Erperimentalkriit, bie so lächerlich ift, als eine Erperimentalgrometrie, und worauf sich boch bei uns ber Stebit vieler gerühmten Sichter gründet, sondern Alles ift raisonnirt und auf Regeln zurückzebracht, die so lange dauern werden, als Menschengesühl bauert. Wie würden nicht die Lusteblasen von Sben, die man uns als Werte für die Gwigkeit anpreist, blog weil ein paar Anaben, die unter die größen Lappremadurt der Ration gehören, Ihr der er Ich wie foon! babei austussen, vor der Prüfung diesse Rannes schwinden!

36 bente unfern Lefern in biefen Blattern Giniges aus biefem Berte mitgutheilen - Anetboten von ben Dichtern, und Rritit uber ibre borguglichften Berte, ober wo nicht immer bie lettere, boch bas Urtheil eines Mannes von bem feinften Gefubl, bas als Surrogat fur fie bienen tann. Den Ginn feiner Urtheile hoffe ich ju treffen, allein ich verzweifle ganglich baran. fie mit ber Starte und bem Boblflang auszubruden, mit bem es im Driginal gefcheben ift, mo Beibes, Ginn und Musbrud jugleich zeigen, bag bie Berleger nicht fowohl bas Bert veranlagt, ale vielmehr einen Dann, ber einen großen Theil feines Lebens über ben Berten jener Dichter jugebracht bat, aufge: muntert haben, feine Bebanten uber fie, bie eben fo febr bie Frucht eines tiefen Stubiums, als bie unnachahmliche Darftellung berfelben oft bas Bert eines gludlichen Bufalls, ju fein fdeint, an bas Licht ju geben. 36 mache mit bem Danne ben Anfang, ber in unfern Tagen auch noch ben Bufas gu feinem unsterblichen Ruhm erhalten hat, von ungern bewunderten und nirgende gelefenen Teutonen ein Rlaticher genannt zu werben *).

*) Dieß begieht fich auf die oben, Ab. 4. S. 265 in bem Auffget: "über die Pronunciation ber Schöpfe it." vorgetommen Auferung. Bielleicht intereffert es manchen Lefer zu erfabren, wo Pope so qualificirt worben, und laffen wir dacher bas bessaltige Sinngebicht, zumal es turz ift, aus bem beutsichen Museum, Ah. 1. S. 239 hier folgen:

Der englifde Somer.

Dit ficherm Bugel, ftill und bebr, Lenet auf ber himmelebabn ber Gotterfobn Somer Die Connenroff' Apolle, und überftrafet milbe Dit Lebensfraft und Reig elpfifde Gefilbe. Da bupft, neumobifd angetban. herr Pope leicht baber, erfucht ben Bunbermann, 36m feine Staatetaroff' ein wenig abgutreten, Und ladelnb weicht homer bem ichmachtigen Doeten. Er bangt ben Roffen Schellen an, Sest breit fich auf ben Connenmagen, Dem reichen Brittenvolt eine borgujagen , Und fnallt galant: mit Ungeftum Enttollern bem ichmachtigen Maun Die ftolgen unfterblichen Rappen . Soch über ben Sirius bin; und tief, tief unter ibm Berricht Gronlande Binternacht, Gebeul unb Babnetlappen. In bes herrn Bog, an ben Berausgeber bes beutiden Du-

Mleranber Pope.

Pope ward am 22ften Mai 1688 geboren, und flatd ben 30ften Mai 1744. Sein Körper war schwächlich, und in seiner erften Augend seine Gemüthbart sanft und gefällig. Sein Körper blieb, was er ansangs war, bis an sein Ende, allein fein Gemüth wich von bieser ersten Richtung ab. Pope blieb immer schwächlich, allein er wurde endlich bitter und hartmädig. In seiner Kindheit hatte seine Stimme etwas so Reigendes, daß man ihn die Fleine Rachtigall nannte. Er lernte von sein ner Aante lesen, und liebte Lerctüre von seinem Sten Sahre an, seine hand bildete er nach gedruckter Schrift, und brachte es in dieser Att von Fractur zu einem hohen Grade von Bollsommenheit, und schrieb sie seine hand schrecht. Dgilby's ilbersetung des homer, und Sand schrecht. Dgilby's ilbersetung des homer, und Sand 34 ") vom Ovid erweckten in ihm den Dichter.

feums, gerichteten "Bertheibigung gegen Grn. Prof. Lichtenberg" (1782. Ib. 1. 3. 219), ift biefer Angriff, ale von einem ber Seinigen ("von une") herruprenb, von ihm anerkannt.

⁷ John Cgilby, geb. 1600, geft. 1667. Buerst Aanymeister, dann Master of the King's revels in Ireland, Schauspielsbirector und Buchbruder. Unter Anderm Überscher des Birgils und homers.

[&]quot;) George Sanbys, geb. 1578, geft. 1643. Sohn bee Erzbifchofs von York; machte große Reifen, paraphrafirte Theile ber Bibel, überfeste Dvibs Metamorphofen (1627, 1632).

Sanbys hat er es öffentlich gebankt, bem Dgilby nicht. Bon fich felbit fagte er, er habe icon in Berfen getallt, und wiffe fich ber Beit nicht zu erinnern, ba er keine Berfe gemacht habe. Sein erfter und hauptvorsal war, ein Dichter zu werben, und unfalliger Beife ging feines Baters Bhicht mit ibm eben babin, er follug ibm fogar Gegenstände vor, und munterte ibn zum Feilen auf, und fagte bann, wenn er glaubte, es ware Alles richtig: bas find brave Reime!

Bei seinem Stubiren ber englischen Dichter reizte ihn febr balb Dryben's Berfification, die er als bas Mobell betrachtete, bas flubirt werben muffe, und faste eine solche Ehrfurcht für biefen Lehrer, baß er einige Freunde bat, ihn mit fich nach bem Raffechause') zu nehmen, welches Dryben besuchte, und sand sich schweie') zu nehmen, welches Dryben besuchte, und fanb sich schweie') zu nehmen, welches Dryben batte. Dryben flarb ben iften Mai 1700, einige Tage eher als Pope 12 Jahr alt war. Also so früh fühlte er bie Macht ber Parmonie und ben Drang bes Genies. Seine erste poetische Frucht war seine Dbe auf bie Einfamkeit, die er vor seinen 11. Jahre schrieb, und in ber nichts ift, was nicht anber frühzeitige Knaben auch geseistet zaben; die überhaupt Cowseyster!



^{*)} Will's Coffee - house.

[&]quot;) Abraham Cowley, geb. 1618, geft. 1667. Dr. med. Begen feiner Oben wohl Pindarus Anglorum genannt. Schrieb lateinifche und englische Gebichte.

Jahre übersehte er die Thebais bes Statins, und gab einigen Erzählungen bes alten Chaucer ein mehr gefälliges Kleid. Seine Bersification hatte nun ihre Form angenommen, und er übertraf (in feinem 14ten Jahre) an Geschmeibigfeit derfelben seint großes Mufter selbft: allein, diese ift das Benigfte, was man für jene Zeit zu seinem Lobe sagen tanu: Er zeigt eine solche Bekanntischaft mit dem menschlichen Leben, sowohl überbaupt, als mit den Borfüllen der großen Lult, daß es kaum begreislich ift, wie ein Knade von vierzehn Jahren zu Binfield, mitten im Forst von Wintsch, au solchen Kenntniffen habe gelangen können.

Um italienisch und frangofisch zu lernen, ging er auf eine kutze Beit nach London, wo er bald damit, so weit es feine Absücht erforderte, fertig war. Bom Italienischen findet man eben nicht, daß er sonderie viel Gebrauch im Künstigen gemacht habe. Rach seiner Rüdkehr nach Binfield, waren seine eigenen Berse sein größer Zeitvertreib. Er versichte alle Arten berselben, und schried über eine Menge Gegenstände. Er schried eine Komöbie, ein Arauerspiel, ein episches Gedicht Alcander, und ein Lodgebicht auf alle Potentaten von Europa, und glaubte, wie er felost sagt, er ware nun mehr bas größte Genie, das je gelebt hatte. Indessen, so wie seine Utriestestreifer wurde, so schwolzen jene Werte ber Kindheit weg. Allander vonwelt auf girn. Attreburys 19 Rath ins Feuer. Bom

[&]quot;) Atterbury, geb. 1662, geft. 1731. Bifchof bon Roche.

Trauerfpiel weiß man nur noch, bag es fic auf eine Legenbe bon ber beil. Genoveva grundete. Bas aus ber Romobie ges worden ift, ift ganglich unbefaunt. Er überfeste ben Cicero de Senectute, ftubirte Tempele Berfinde und Lode vom menich. lichen Berftanbe. Alles biefes gefcab, ebe er 16 Jahr alt mar; um biefe Beit wurbe er Gir Billiam Trumbal, ebemaligem Gefandten ju Conftantinovel und Staatsfecretair *), porgeftellt, ba er fich bon öffentlichen Geicaften in bie Begent bon Binfielb gurudgog. Der funfgebniabrige Angbe bezeigte fich bei ber erften Bufammentunft fo, bag er und ber Staatsmann Freunde murben und nachber Briefe medfelten. Dit feinem 16ten Jahr bebt fich fein eigentliches Schriftftellerleben an. In biefem fdrieb er feine Sirtengebichte. Gie murben, wie fie es mobl verbienten , ben Dichtern und Rritifern ber bamaligen Beit vorgelegt, und mit Bewunderung gelefen. Dun wurde er mit ben Dichtern befannt, befuchte bas Raffeebaus ber iconen Geifter, wo Dryben prafibirt batte, und ericbien ale beclarirter Dichter. Gein Gleiß, biefe gange Beit über, mar unermubet und feine Reugierbe unerfattlich, er bereicherte feinen

fter, Ronig Bilhelms III. und ber Ronigin Caplan. Des Dochverrathe angeflagt, ftarb er in feinem Eril gu Paris.

^{&#}x27;) Unter Wilhelm III. Gir William war bamale einige 60 Jahre alt. Er farb 1716 zu Gaft Damfteab in Bertfbire (bei Binfielb). Unter andern Sigenheiten biefes Manner ergablt, bah, als er im Jahre 1687 jum Gefandten in Conftantinopet ernannt worben, er ben Weg bahin zu Tufe gemacht habe!

Beift mit Thatfachen und Bilbern, und verfchlang Alles, mas ibm feine Bucher biergu barboten, mit wenig unterfcheibenber Bierigfeit. In feinem 21ften Jahre fdrieb er feinen Berfuch über bie Rritit, ein Bert, fo boll bon alter und neuer Belehrfamteit , und von folder Renntniß bes Denfden, foldem unericopflichen Bis, und bas Mues in ber leichteften Berfification borgetragen, bag es bem reifften Alter und bem Dann bon ber ausgebreitetften Erfahrung Chre machen tounte. In feinem 23ften Jahre folgte fein Lodenraub, ber in ben Unnalen . ber Dichtkunft emig als eines ber erften Dufter ber fcherghaften Poefte aufgestellt werben wirb. In bem erftern Gebicht, batte er fich ale einen icharffichtigen Rritifer und eleganten Schrift. fteller gezeigt, und bie richtigften Borfdriften bem eigentlichen, fcaffenden Dichter gegeben; in letterem zeigte er burch bie unenbliche Fruchtbarteit feiner Erfindung, bag er fie auch ausuben Er felbft bielt bie Ginflechtung ber Dafchinerie in bie Sandlung biefes Gebichts fur fein Deifterftud. Much ben Zem. pel bes Rufs fdrieb er in feinem 21ften Jahre, ob er gleich erft jest ericbien, ebenfalls voll von Beobachtungsgeift und Belebrfamteit, bie man bon biefem Alter taum erwarten tann. Bon feiner Epiftel ber Beloife an Abelard weiß Johnfon bas eigentliche Datum nicht; febr weit von biefer Beit fallt es aber nicht ab. Prior's") Nutbrown maid mar bie Beran-

^{*)} Matthew Prior, geb. 1664, geft. 1721. Staatsmann und Dichter, namentlich beliebter songs und Liebesgebichte.

laffung bagu. Wie weit er fein Original jurudließ, fagt Johnfon, ift unnöthig anguführen, da man vielleicht, ohne ber Bahrheit zu nache zu treten, fagen kann, daß er Ales übertroffen, was je bon biefer Art geschrieben worben. Inbessen war biefes in reisern Jahren sein Favoritgebicht nicht; warum, kann man nicht fagen.

Bisher hatte er reichlich Ruhm, aber auch wenig mehr als biefen eingeerntet, er bachte also in seinem 25sten Jahre auf ein Wert, bas Brot und Ruhm gugleich einbrachte, und blefes war die Uberfehung der Iliade mit Roten. Es wurde eine Subscription eröffnet, die nicht anders als mit dem besten Successe begleitet sein konten. Poppe fand in der Blütge seines verdienten Ruhms; Aus was sich in England nur irgend durch Glanz der Burde vober des Ruhms auszeichnete, kannte ihn personlich. Er ging mit allen Parteien gleich freundlich um, und beleibigte keine berselben durch Auserung politischer Gestnaungen, es war also natürlich, beide veretnigten sich, das Wert zu unterführen, und Alle wetteisseten, einen Ochster zu heben, der Niemanden beleibigt und Alle ergöht hatte.

Mit biefen Aussichten fundigte er eine Isiade in 6 Banben in Quart, für 6 Guineen an, eine Summe, die, nach bem damaligen Werth des Geldes, nichts weniger als unbeträchtlich war, und Alles überflieg, was man bisher bei ähnlichen Gelegenheiten gesorbert hatte. Indessen es ging gut, und Sebermann war geschäftig, bas Unternehmen zu empfehlen. Der

bekannte Lord Orford ") bebauerte inbeffen, bag ein Genie, wie Pope's, feine Beit mit einer Uberfebung verburbe, folug aber tein Mittel bor, wie er obne fo etwas batte befteben konnen.

Popen, ber nun fant, daß er nicht allein feine eigene Erte, sondern auch die bon feinen Freunden, die ihn in seinen Soubs genommen hatten, gleichsam verpfändet hatte, wurde bange bei seiner Unternehmung, er war ängflich und betummert, seine Rächte wurden unruhig, er träumte don Reisen durch ihm unbetannte Wege, und wünschte im Ernst: Jemand möchte ihn vor ben Kopf schießen. Indessen bag ab sich er machte oft sunfig Berse in einem Tage, und so fah er endlich daß ende dier biefer Müsseliateit.

An Feinben fonnte es ihm nicht fehlen. Es gab welche, bie feine Kenntnis bes Griechischen in Zweifel zogen, und in der That, wenn man bedenkt, wie er, als ein Mensch von nummehr 25 Jahr, geseh hatte, so läst fich leicht begreifen, daß das Griechische nicht sonderlich diet dei ihm siben fonnte. Allein er fragte, und wer in aller Welt wurde einem solchen Manne seinem Beistand verfagen? Überdieß ist homer nichts weniger als schwer, wenig hangt bei ihm von besondern Umpflanden der Zeit und des Orts ab, Alles ift bei ihm allgemeine menschliche Ratur. Keine conventionelle Zbeen und Bilber, die sich ich mit

^{*)} Robert Garlen, Lorb Orforb. Geb. 1661, geft. 1724. Staatsferretair; bewirtte bie Union bon England unb Schottland. Lief ben Gelehrten großen Schut angebeiben.

ber Convention wieder verlieren, beingen bei ihm Bieldeutigfeit und Duntelheit hervor, die oft ben Sinn bei neuern Dichtern vor uns verhült. Eine gang wörliche Überfegung des homer ift bager iummer die beste, und die gemeine lateinische Überfegung desselben hat aus der Ursache oft mehr Eindrud auf Leute von Gesühl gemacht, und ihnen die simple Majestat befelben sübscharer dargeskelt, als der mublame Prunt einer fein abgeschissenen übersegung. Aber übersegungen batte Pope genug. Im Lateinischen den Cobanus Orsus ehre, im Französischen den La Balterie") und Dacier"), im Englischen ben Chapman †), hobbes und Dgilby. Des Chapman's bediente er sch steife, man sagt Gegar, er habe nie eine Stelle überseht, ohne dessen übersegung erst zu Rathe gezogen zu haben, ja man argwohnte sogar, er habe sie östers katt bes Originals gebraucht.

^{*)} Cobanus Deffus, geb. 1488, geft. 1540. Profeffor ber Dichtfunft und Befchichte ju Erfurt und Marburg.

[&]quot;) La Balterie. Dichter und Gellenift. Man verbankt ihm eine Uberfebung ber Iliabe (1681) und fcreibt ihm eine Nachahmung ber Batrachomyomachie ju (1709).

[&]quot;') Dacier, Auna, Aochter bes befannten Annagup Le Febre, (Tanaquil Faber), geb. 1651, gest. 1720. Mitglieb mehrere Mabemien; Sattin von André Dacier, bestänbiger Secretair ber frang. Ababemie 1c., geb. 1651, gest. 1722.

^{†)} Beo. Chapman, geb. 1557, geft. 1634 ober 1635. Dramatifder Dichter.

Durch biefe Übersetjung tam nun Pope in glüdlichere Umflante, benn außer ben Subservisionsgelbern bezahlte ihm Limtot noch 200 Pfund für jeden Band, so daß er also am Ende 5320 Pfund 4 Schilling heraustriegte, das ift, das Pfund zu 5½ Thater gerechnet, über 30146 Reichstbaler. Es tann, set Johnson hinzu, der litterarischen Neugierde nicht ganz unwilltommen sein, daß ich bei der Geschichte der englischen Iliade so umfländlich gewesen bin. Es ist unstreitig die ebesse bie febung eines Dichters, die die Belt je gesehen hat, und ihre Betanntmachung muß als eine der großen Begebenheiten in ben Annalen der Literatur betrachtet werden.

Run gibt Johnson aus bem Originalmipet, biefer übersehung, bie fich im britifchen Musum besindet, einen Musuu der ein mit ben babei geschriebenen Bersänderungen, der äußerst sehre reich für Dichter, und zumal für englische sein mus. Die meisten Beränderungen ich einem freilich mehr Beränderungen beb politenden, als des seilenden Bersassers zu sein. Allein was für ein Unterticht müßte es nicht sein, die Berste eines großen Schriststellens mit allen Beranderungen zu sehen, durch die sentlich das geworden sind, was sie sind, wie jede Strophe er zeugt und gepflegt worden sind, und allersei Bidhigungen erseiden mußte, ebe sie ber Bater in die Best schickt, wie hundert Zeilen wegstarben, ehr sie reif wurden z. Ich kann nicht seugenen, ich würze bei manchem Schriststeller, das, was er weggestrücken hat, so gern lesen, als was jeht gebrudt da steel, und bas theils zur Lesen, und besils zur Lesen, und besils zur Leser, und beit sie men men bas theils zur Leser, und theils zur Leser, und nach de

vollkommene Werk eines großen Mannes nicht erreichen kann, so ift es immer keine geringe Ausmunterung, wenigstend zuweilen zu sehen, daß er mit uns einersei Fehrer begangen, und auf ähnliche Weise lange um das diel herungeirrt hat, das er sluchte. Boileau') soll an einem Gebicht, es ist mir entsallen, was für einem, 11 Monate gearbeitet und 3 Jahre ausgebesser, und boch hatte es nicht völlig 400 Berfe.

Popes übersehung tam nach und nach heraus; sie machte erftaunliches Ausschen, und Alles was Geschmad hatte ober boch haben wollte, bemühete sich, irgend etwas zu erschren, was es in den Stand sebte, über einen so allgemeinen Gegenstand von Unterredung mitsprechen zu können. Der berühnte Lord half fax"), der erst felbst ein Dichter und dann ein Patron der Dichte tunst war, solglich ein Becht hatte, den Kenner zu machen, wollte gern einige Gesanze Geschichte erzählt Pope mit solgenden Evrschienen. Die ganze Geschichte erzählt Pope mit solgenden Worten: der berühmte Lord hali fax machte eigentlich mehr Unspruch auf Geschmack, als daß er wirklich welchen besaf. Als ich mit ben drei ersten Gesangen meiner Isiade sertig war, bat er mich, ich möchte ihm bas Vergnügen machen, sie ihm



^{*)} Boileau, Nicolaus, gubenannt Despreaux, Mitglieb ber frang. Atabemie zc., geb. 1636, geft. 1711.

[&]quot;) Carl Montague, Lord Dalifar, geb. 1661, geft. 1715. Remtons Freund. Staatsmann, Dichter und Macen iconer Geifter.

in feinem Saufe borgulefen. Abbifon, Congreve") und (Bartb ") maren bon ber Gefellicaft. Un bier ober funf Stellen unterbrach mich ber Lord febr boflich, und fagte immer ungefabr mit benfelben Musbruden: "Dit Ibrer gutigen Erlaubnis, or. Dopes mich bunft, ba ift mas in biefer Stelle, mas mir nicht fo gang recht gefällt. - Saben Gie bie Gute und merfen Gie fich fie einmal, und überlegen Gie es, wenn Gie Beit baben. 36 bin berfichert . Gie fonnen ibr noch eine fleine Benbung geben. 3ch fuhr hierauf mit Dr. Garth nach Saufe, und flagte ibm untermegs, bag mich ber Lorb in eine nicht geringe Berlegenheit, burch feine fogar unbestimmten, unb allgemeinen Unmertungen gefeht batte; ich batte faft bie gange Beit icon an bie Stellen gebacht, und fonnte ichlechterbings nicht ausmachen, mas bem Lord eigentlich in benfelben anftofig gemefen mare. Der Doctor lachte recht berglich uber meine Berlegenheit, und fagte, ich mare nicht lange genug mit bem Borb befannt, um feine Urt ju fennen, und follte mir ja ben Ropf nicht mit Ausbefferung jener Stellen gerbrechen. Alles mas Sie thun, ift, fie gerade fo gu laffen, wie fie finb, nach zwei ober

^{*)} William Congreve, geb. 1672, geft. 1729. Unter Unsberm Berfaffer bes von Erzben burchgefehenen und gelobten Luftviels; the old Batchelor (1693).

[&]quot;) Sir Samuel Barth, geft. 1719 etwa 46 Jahre alt. Thatiger Arzt und Dichter. Berfaffer eines geiftvollen Spottgebichts: the Dispensary (1699) auf Mate ic.

brei Monaten sprechen Sie vieber einmal beim Lorb an, banken ihm für bie glitigen Bemerkungen über jene Erellen, und lefen sie ihm, als wären sie veränbert, vor. Ich habe ihn viel langer gekannt, als Sie, und stehe Ihnen sür den Ausgang. Ich solgte seinem Nath, und wartete bem Lord einige Beit nachher auf, sagte, ich hosste, er würde nun seine Bedenklichkeiten bei jenen Stellen gehoben sinden; las sie ihm, gerade so wie sie damals waren, vor: und Seine Greckenz waren außerordentlich vergnügt mit den Beränderungen und riesen: Ja nun, nun ift Alles vollkommen richtig: Richts in der Welt kann besser fein.

Bu gleicher Beit mit ben erften Gefängen von Pope's überfegung erschien eine vom erften Gefang von Tick ell'), bie Abbifon, der wohl nicht gang frei von Eifersucht über Pope's Muhm freigesprochen werben kann, jener beliebten vorzog. Sie sei homerischer, sagte er. Sie siel aber ohne einen einigen Streich, ben Pope bagegen gethan hätte, von selbst. Man muthmaßet mit Grund, daß Abbifon selbst der Verfasser beießen gewesen sei mare bieses, so hätte Pope an seinem erhabenen Gegner die empfindlichte Rache erlebt, nämlich die, ihn mit bem peinigenden Bervusstsein gefraft zu sehen, eine Niederträchtigkeit gegen einen Freund begangen zu haben, ohne den Endzweck zu erreichen, sine vor.



^{*)} Thomas Tidell, Abbifon's und Gragg's Unterflaatsscretair, gest. 1740. Schrieb, außer ber überfetjung bes ersten Gefangs ber Iliabe, The prospect of Peace, the Royal Progress etc.

3m Jahr 1720 murbe enblich feine Bliabe fertig, und balb barauf ericbien fein Chatefpeare. Dope's Rame war groß. und Tonfon ber Berleger bachte, er fonnte auf einen Cbatefpeare, mit bem Ramen Dope voran, in bier Quartbanben auch wohl mit 6 Buineen fubscribiren laffen. Gebr irrte er fich auch nicht, benn bon 750 Eremplaren, bie er brudte, murbe eine große Menge fur biefen Dreis abgefett; allein ber Crebit biefer Musgabe fiel balb fo febr, bag 140 Eremplare bas Stud au 16 Schillingen (ungefähr 1/a bes erften Dreifes) verlauft murben. Dope, ber fich ju biefem Unternehmen burch eine Belobnung von 217 Pfund (etwa 1230 Thaler) batte verleiten laffen. tonute nie obne Rrantung baran benten. Denn Theobalb"), ein Dann von banbfeftem Rleif, aber febr magern Talenten, fcrieb nicht allein erft feinen Shakespeare restored, fonbern gab auch enblich felbft einen Chatefpeare beraus, worin er . ibm feine Sehler mit aller Infoleng eines Siegers aufbedte. Dope ftanb nun boch genug, um gefürchtet und gehaft gu merben, und Theobalb genog von Unbern alle bie Unterftubung, Die bie Begierbe, einen ftolgen Charafter au bemuthigen, nur einflogen tonnte. Bon biefer Beit an bagte Dove alles Ebiren, Compiliren, Commentiren und alle Worterfritit, und boffte,

[&]quot;) Lewis Theobald, geft. 1744. Seinen Shakespeare restored gab er 1726 heraus. Pope machte ibn aufangs, unter bem Ramen Tibbald, jum Delben feiner Dunciade, welche Stelle fpater Cibber einnahm.

bie Welt zu überreben, fein Unternehmen fei bloß beswegen berungsläckt, weil sein Geift für solchen bimmutiven Kram viel zu erhaben sei. Allein, seht Johnson hinzu, Pope that freisich Bieles salfch, und Manches ließ er ganz ungethan, aber man bringe ibn auch nicht um bas Lob, bas ibm gedührt. Er war ber Erste, ber sagte, burch was für Hillsmittel ber Tert verbeffert werden könne. Wenn er selbst die ättern Ausgaben zu nachlässig nübte, so lehrte er Andere Genauigkeit. In seiner Borrebe hat er mit großer Kunft und Aleganz ben Charafter bes Dichters entwickelt, ben Dryben von ibm gegeben hat, und zog außerdem die Aussmetzigmkeit des Publitums auf Shaefepaare's Werke, die man östers genannt, aber wenig gelein hatte.

Die warme Unterflühung, die Pope bei feiner Rliade genoffen hatte, wollte er nun nicht erkalten laffen; er machte baher bekannt, baß er die Obyffee überfeben wolle, und zwar in
funf Banben zu funf Guineen. Dier aben nahm er Gehülfen,
entweder, weif er mübe war, über fremben Werten zu schwieben,
ober, wie duffbeab glaubt, weil er gehört hatte, baß Tenton ?)
und Broome ") schon eine Überfehung angefangen hatten,
und also lieber in solchen Leuten Mithelfer, als Rebenbuhler

^{*)} Clijah Fenton, Unterlebrer in Deabley, Surrey. Geft. 1730. Außer einem Bande Gebichte, fdrieb er auch ein Trauerfpiel Marianne. Er erhielt von Pope 300 Pf. Sterl. für feine Arbeit.

[&]quot;) Bilb. Broome, geft. 1745 betam 600 Pf. Sterl.

sah. Test ift es bekannt, daß er von ber Dobffee nicht mehr als zwölf Gefänge überseth hat, das übrige ist Alles von genton und Broome, und bie Noten von bem Lettern ganz allein. Auch mit diesen Werfe machte er einen außerorbentlichen Prosit; es wurde 1723 fertig, und von nun an entichloß er sich schreckerbings Richts mehr zu übersehen. hierbei scheint es indessen, als wenn er nicht ganz aufrichtig mit dem Berleger zu Werfe gegangen wäre, und Lintot, so hieß jener, drobete ihn sogar zu verklagen; so viel ist gewiß, es wurde dem Publikum verhehlt, welchen und wie viel Antheil jeder dieser überseher an dem Werte hatte, und von der Rachtschie, ist man spierüber dem Werte beisügte, weiß man nunmehr so viel, daß sie unwahr ist. Hierer kante sich ein seltener Kall. Spierde ereianete sich ein seltener Kall.

Mann von weber tiefer Gelehrsamkeit, noch fehr machtigen Beiftesgaben, schrieb eine Kritit über biese Uterfehung. Was er
inbeffen wiber das Wert vorbrachte, war nicht selten wahr, und
was er dachte, gemeiniglich richtig gebacht, und feine Bemerkungen empfahlen sich durch kaltes Blut und Aufrichtigkeit.
Pope wurde durch die Kritiken bieses Mannes so wenig aufgebracht, daß er vielmehr von Stund an mit Spence eine Freundfchaft errichtete, die bis an fein Ende bauerte. Spence war
bei ihm in seinen lehten Stunden, und sammelte hernach allerlei
Rachtichten von Pope, die er aus bessen Ilmaang geschöpt batte.

^{&#}x27;) Jofeph Spence, Professor ju Orford, geb. 1698, geft. 1768. Die Kritit erfchien 1727.

3m Jahr 1727 fcbrieb er mit Smift gugleich bie befann. ten Memoirs of a Parish Clerk, worin unter mehreren fatpris ichen Musfallen auf allerlei Schriftfteller, unter anbern ben berühmten Burnet"), enblich auch bie Art of Sinking in poetry erfcbien, aus welcher enblich bie Dunciabe entiprana. Abficht biefes berühmten Gebichts, welches eines pon Dope's größten und am meiften ausgearbeiteten ift, mar, alle bie Schriftfteller, bie ibn angefallen batten, und einige anbere, bie er für mehrlos bielt, ber Bergeffenheit und Berachtung ju übergeben. Un bie Gpise aller Dunfe ftellte er ben armen Theobalb. ben er ber Unbantbarteit beidulbigte, beffen eigentliches Berbrechen aber mabricheinlich boch blog mar, bag er einen beffern Shatefpeare geliefert batte. Diefe Catpre batte überhaupt ben bon Dove gefuchten Effect; jeber Rame, ber barin angetaftet murbe, murbe wie verpeftet. Ralpb. ber fich obne Roth in ben obigen Streit mifchte, erhielt ein Dlanchen in ber ameiten Musaabe, und flagte, bag er einige Beit wirflich in Befabr gemefen mare, ju verhungern, bie Buchbanbler batten tein Butrauen langer ju feinen Sabigfeiten. Das Gebicht tam nur allmälig in Aufnahme, mare auch vielleicht nie in welche getommen, wenn bie Dunfe batten fdweigen tonnen, benn wen in aller Belt tann es intereffiren, ju miffen, bag bier und ba ein unbefannter Schmierer ein Duns ift? Allein jeber Denfc

^{*)} Gilbert Burnet, Bifchof von Salisbury, geb. 1643, geft. 1715.

ift für fich felbft ein wichtiges Gefcopf, und alfo in feinen eigenen Mugen für Andere, vertietigt fich baber ale ein solches, und macht eben baburch bie Welt mit ben Umftanden bekannt, bie man erft wiffen mußte, um über ihn lachen zu tonnen, mit ben Leiben bes gefrantten hochmuthe sympathistre tein Menich.

Die brollige Gefdichte bes Rrieges, ben biefes Gebicht zwischen ihm und ben Dunfen erregte, gibt Pope felbft in ber Bufprift an ben Borb Mibblefer, unter bem Ramen Gavage. Sie lagt fich nicht gut abfurgen, befwegen übergebe ich fie gang; wer fich irgend einmal in ber Rothwenbigkeit befunden hat, ein Befpenneft ausschweifeln zu muffen, wird fich obnehin eine Borftellung babon machen tonnen.

Die vielen Artigleiten, bie nunmehr Pope'n von allen Gen und Enden her gesagt murben, machten ihn eitel, er hielt sich für nichts Geringeres als eine der Ur-Rrafte in dem Syftem bes Lebens. Es ift aber nicht bekannt, baß ihn seine Gitelfeit je zu größeren Schwacheiten verleitet hatte, als der, daß er Alles glaubte, was ihm dorgeschmeichelt wurde, und daß er zuweilen, wenn er sich für gekrankt, und seine Absicht für verkannt hielt, sagte, er wolle auch nun keine Absicht mehr bruden fasten. Benn er nun so sprach, so daten und fiebeten bie, die neben ihm saßen, es doch nicht zu thun, und seine Sigenliebe erlaubte ihm nicht, nur einmal zu argwöhnen, daß diese Leute bernach weggingen und lachten.

um bas Jahr 1735 erichien fein Briefmedfel mit vielen feiner Freunde in Drud. Go ubel Pope es auch ju uehmen schien, daß der berüchtigte Curli'), der ibn von einer unbekannten Person gekauft, denselben ohne sein Borwissen gebruck hatte, und diesen Curli sogar deim Oberhause verklagte, so ift es doch wohrscheinlich, daß die Sache nicht ohne des Berfassers Borwissen, und vielleicht gar mit desse Berieb geschehen ift. Pope hatte nun Gelegenheit, selbst eine Ausgabe der Welt mit Anfand vorzulegen, worum es ism wohr einzig und allein zu thun gewesen sein mag. Diese Briefe ersulten nun die ganze Nation mit dem Lob seiner Aussichtigetit und Battlicheit, seines freundschaftlichen Orzens und seines Wohlwollens. Allein weder sein Ruhm noch der Neid gegen ihn wurden daburch senderfeich vergrößert, man las sie als Brieftig zur Privatzesschiedte der Zeit, oder als Muster des Brieftsich bier in dieser Sammlung mitten unter den übrigen fechnen Gessten

[&]quot;) Edmund Curu, ursprünglich Bedienter, widmete fich bem Buchgandel, ben er durch feinen unmoralischen Charafter und schiechte Streiche beradwürdigte. Aus feiner Bude bei Covente Garben ließ er obstone Buder herborgeben oder geschächte Berte Unberer, denen er durch feine schlechen Roten und Aupserfliche mehr Interesse giegen glaubte. Alls er; the Nun in her smock, und ein anderes gleich fendelusse Buch datte erifceinen soffen, wurde er an ben Schandpfahl gestellt und ihm die Ohren abgeschnitten. Er flate 1748, hate ibm Pope nicht einen Plag in der Dunciade gegeben, wurde sein Name ewiger Bergeffenheit verfallen sein.

feiner Zeit; allein er verliert sicherlich nicht burch bie Wergleichung. Man muß aber auch bebenten, baß er es in feiner Gewalt hatte, sich zu begnügen; vielleicht hatte er lange schon eine folche Betanntmachung im Sinn, und schrieb also mit Sorgsalt, ober suchen nachber nur folche Briefe aus, bie ihm am gludlichsten entworfen und am fleißigsten geschrieben schienen. Man tann, sagt Johnson, hier von Pope sagen, baß er seine Briefe immer mit seinem Ruhm vor Augen schrieb; Swift bie seinigen, als ein Mann, ber bachte, baß er an Popen schrieb, allein Arbuthnot') bie seinigen gerade so wie ihm bie Gebanten jedesmal ausstiegen.

Noch bor ber Ericeinung biefer Briefe, gab er ben erften Thil feines Berfuch tom Menfchen beraus. Gein Rame fowohl als ber Rame feines Freundes"), bem bas Wert gugetignet ift, wurben in ben ersten Ausgaben weggetaffen, und fo tam es, fagt Barburton"), baß man es allen Menschen

[&]quot;) Siehe unten Ceite 59.

[&]quot;) Denry St. John, Lorb, Biscount Bolingbrote, geb. 1672, geft. 1751. Rriege- und Marineferretair (1704), Staatsferretair, Gefantber in Paris (1712); Dochverraths angeflagt (1715). Floh nach Paris, die Rudtehr wurde ihm erlaubt (1723). Berfoffer unter Anbern ber: Letters on the study and use of history.

[&]quot;') Billiam Warburton, geb. 1698. geft. 1779. Capellan bes Ronigs, Canonicus von Durham, Bifchof von Glocefter. Poper bermecke ihm bas Cigenthum feiner Schriften, bie er auch herausgab.

aufdrieb , ben Dann ausgenommen, ber allein ein foldes Bebicht ichreiben tonnte. Diejenigen von Bope's Freunden, bie bon ber Sache mußten, gingen umber und übericutteten ben neugebornen Dichter mit Lob, und gaben gu berfteben, Dope batte nie pon einem Debenbubler fo viel zu fürchten gehabt als von biefem. Colden Schriftftellern, bie Dope perfonlich beleibigt batte, ober beren Urtheil bie Belt fur entideibenb fielt. und bon benen er Reib ober bofe Abfichten vermuthete, fchidte er bas Gebicht felbft noch bor ber Befanntmachung gu, bamit fie burch ein gob, bas fie nachher, wenn er als ber Berfaffer befannt wurde, nicht gut wieber gurudnehmen tonnten, ihre eigene Reinbicaft außer Birtfamteit feben mochten. Unter biefer Borfict erfcien bie erfte Epiftel biefes Bebichts im Jahr 1733. Die Mufnahme berfelben batte eben nichts Ungewöhnlides, fle mar nichts weniger, als gleichformig; boch tonnten felbft bie, bie bas Bert fur unvolltommen bielten, einigen Stellen ibr Lob nicht berfagen. Der Abfat beffelben nahm gu, und bie Musgaben vermebrten fic. In einer ber folgenben fant fich gleich in ben erften Beilen eine mertwurbige Beranberung, bie ich aus Urfachen berfebe, bie ich ichon oben angezeigt babe. Die Beile:

A migthy maze but not without a plan

bieß vorher: A migthy maze of walks without a plan. Die lette Zeile ift offenbar wiberfinnig, benn worn in ben Cangen bed Labvinitoff gar tein Plan war, so ift es unnug, einen suchen zu wollen, und bas wollte boch eigentlich ber Dichter thun. Die andere betraf bie Zeile:

In spite of pride in erring reasons spite One truth is clear whatever is is right. Davon bieß bie erstere:

- - and in thy reasons spite

vermuthtich hat ber Berfasser nach ber hand gesunden, bag Wahrheiten, bie trot ber Wiberfprüche, bie ihnen bie Bernunft entgegensetz, bennoch bestehen, wenigstens nicht von ber Gatung ber sehr verfianblichen sein können. Als bie zweite und britte Epistel erschien, so rieth man immer mehr auf Popen, ber sich endlich im Jahr 1734, ba er bie vierte herausgab, sich öffentlich zu berfelben bekannte.

Bon bem, was Johnson über bie moralische Aendeng die Gebichts, ben Streit mit Crousag') und Warburton's Bertheibigung sagt, erwähne ich nichts; eben so wenig auch von ber gemeinen Sage, das Boling brote, das Silbenmaaß ands genommen, Alles dayu bergegeben habe. Große Dichter sind selten große Philosophen, Alles, was man für die Philosophie von ihnen erwarten kann, ift, daß sie dem bereits Bekannten ihr Feuer einhauchen, und ihm noch Reig für benjenigen Theil bes menschlichen Geschlechts mitzutheilen, den entweder Schwäche Geber Beruf verhindert, jene Machteiten in ihrer minder gesältigen Radtheit in den Werten der Weltweisen selbs anyschauen.



^{*)} Jean Pietre de Crousas, geb. 1663, gest. 1750. Königl. schwebischer Legationstath. Schrieb unter Andern: Examen de l'Essai (de Pope) sur l'homme (traduction de De Resnel) Lausanne 1737.

3br Berbienft ift begwegen nicht minber groß. Gelbft bie Un: bestimmtbeit , welche ibre bilblichen Borftellungen begleitet , off: net ben Beift, und fo benet Mander, ber lieft, babei mebr, ale ber Dichter, ber bie Beranfaffung mar, ober auch ale er bei bem beutlich ausgebrudten Gabe gebacht baben murbe; ja fie tonnen felbft bem Philosophen nuben, ber bie überrafchenbe Rlarbeit ihrer Begriffe wieber gur Deutlichteit beraufzustimmen, und mas ibm bas Glud, welches febr oft bie wilbeften Gprunge ber Begeifterung am meiften begunftigt, gufliegen ließ, geborig gu nuben weiß. Dobe und Bolingbrote maren Freunde, ber erftere ein Dichter, ber anbere ein Dann vom größten Benie, bas freilich mit großen Leibenfcaften gu tampfen batte, beren Sieg leiber oft barin beftanb, bag er fo tief fant, bag ein paar fonft impotente Schluder, nach aller Unipannung, fagen tonnten, fle feien ibm gleich. Dove bat wohl ficerlich einzelne 3been bon Bolingbrote geborgt; bag aber bie Unorbnung, Berbinbung und Griauterung von Bolinabrote berrubre, ift nie erwiesen worben, und wer nur etwas Gefühl fur biefe Dinge bat, wird feben, baf es ein Dichter mar, ber bier angeordnet, verbunden und erläutert bat, und ein Dichter wenigftens mar Bolingbrote nicht.

Rach bem Moralfpftem, bas in biefem Gebichte enthalten fein follte, nahm er fich vor, noch über verschiedene Pflichten bes Menfchen befonders ju schreiben. Eines von biefen Studen ift feine Epiftel an ben Lord Bathurft '), über ben Gebrauch

^{&#}x27;) Muen Lord Bathurft, geb. 1684, geft. 1775. Staate.

ber Reichthümer. hier or bem Borb Cobham bebiette, worin er feine Favorittheorie von ber herrschenden bebiette, worin er feine Favorittheorie von ber herrschenden Leibenschaft weiter ausschiftet, eine Lebre, die gefahrlich sein würde, wenn sie wahr wure; Pope hat aber sicherlich die Sache nicht übersehen. Diesen solgen Charaktere von Frauenzimmern, die trob bem Fleiß, ben er darauf verwendet, nicht eher Beisal fanden, bis man Urlache hatte zu glauben, baß sie nach bem Leben gezeichnet waren. Atossa ist be damalige Perzogin von Malborough. Es macht seinem Derzen von Seiten ber Dantbarkeit nicht viel Ehre, ben Charakter biefer Dame hier ausschliebtlit zu haben, und zwar alsbann erft, da er nichts mehr von ibr zu surchten batte.

Swifden 1730 und 1740 gab er feine Radahmungen bee hora; hereaus. Diefe Radahmungen find ein Mittelbing gwifden überfegung und Driginalcomposition. Dorag fagt da bom Shakespeare, was er eigentlich vom Ennius "gefagt hatte, und bon neuern Schmeichten und Berfchvenbern,

mann. Geift und Renntniffe brachten ibn mit Pope, Swift, Abbifon ic. in Berbinbung.

[&]quot;) Quintus horatins Flaccus, geb. 67, geft. 9 vor Chrifti Geburt. Giner ber größten lyrifden und fatirifden romifden Dichter.

[&]quot;) Quintus Ennins, geb. 239 vor Chrifti Geburt. Giner ber berühmteften römifchen Dichter. Bon feinen gabfreichen Werten find nur Fragmente auf uns getommen.

was eigentlich fur ben Pantolabus") und Romentan")
gemungt war. Diefe Art von Gebichten, wenn bie Bebanten
ben mobernen Gegenstand gang unverhofft gut anpaffen, und
bie Parallele gludlich fortläuft, hat etwas febr Gefälliges. Gie
sicheinen ein Favoritgeitvertreib unfere Dichters gewesen fein,
benn er hat es hierin weiter gebracht, als irgend Temant vor ihn.

Die Dentwürdigfeiten bes Martinus Scriblerus, bie um eben biefe Beit erichienen, enthalten eigentlich nur bas erfte Buch von einem Berte, welches Pope, Swift und Arbut ben bei b'n'), die fich unter ber Regierung ber Königin Anna zu versammeln pflegten und fich ben Scriblerus. Glubb nannten, in Gemeinschaft entworfen hatten. 3bre Abficht war, ben Difforauch ber Gelekpfamteit in bem ervichteten Leben eines Pebanten burchzusiehen. Allein bie Gefellschaft ging auseinanber, und es wurde nichts aus ber Goche.

Benn man bon biefer Probe, bie mahricheinlich von 21 r.

⁷ Der Rame eines bamaligen Schmeichlers und Schmartogers. Horat. Sat. I, 8, 11. II, 1, 22.

[&]quot;) Desgleichen. Horat. Sat. I, 1, 101. 1, 8, 11. II, 1, 22.

[&]quot;) Johann Arbuthnot, wurde 1710 Mitglied ber Sorietät ber Argte in London, und trat in ein genaues Berhaltniß gu Swift, Pope und Gay. 3m Safer 1714 faste er mit ben beis ben ersteren bie 3dee einer Satyre auf die Gelehrsamkeit. Bas davon fertig geworben, ift unter bem Titel: Denkwürdige keiten von Martinus Seriblerus mit in Pope's Werten gebrudt. Er ftarb 1735.

buthnot berrührt, einige Buge von Pope abgerechnet, auf bas Bange ichließen barf, fo ift ber Berluft beffelben nicht fonberlich ju beflagen; benn bie Thorheiten, Die Die Berfaffer laderlich machen, werben fo felten verübt, bag man fie nicht tennt : auch ift bie Satore blog Gelebrten verftanblid. Er icafft fich erft Phantome von Abgefdmadtbeit, und bann verfchrucht er fie, er beilt Rrantbeiten, Die nie jemant batte. Mus biefem Grunde bat auch bas gemeinschaftliche Bert breier großen Schrifts fteller nie bie Mufmertfamteit ber Belt fonberlich auf fich gego: gen; es murbe menig gelefen, ober vergeffen, wenn es gelefen wurde, weil bie Erinnerung an baffelbe Diemanben um ein Saar fluger, beffer ober froblicher machte. Biel Driginelles batte ber Entwurf auch nicht; im Gangen bat es etwas vom Don Quirote und in einzelnen Theilen ift Bieles aus ber Befdicte bes Dr. Dufle") nachgeabmt.

Pope hatte nach Gebanten und Bilbern in einer Region geholdt, bie noch von wenigen englischen Schriftfellern bereift worben war, nämlich bie neuer lateinischen Dicher benut, bie Boileau so febr herabzumurbigen fuchte, und bie auch leiber nur allusebr vernachlässet werben; Pope fcamte fich

^{&#}x27;) Abbé 2. Borbeloa, geb. 1663, gest. 1730 schrieb: Histoire des Imaginations extravagantes de Monsieur Ousle, causées par la lecture des livres qui traitent de la Magie, du grimoire, des demoniaques etc. Paris 1710. 2 Voll. in 12. Gitte beutsche übersehung babon erschien zu Danzig 1712. Der Name Duste ist bas Anagramm vont Le sou.

inbeffen ihrer Bekanntschaft nicht, auch war er nicht unbankbar gegen sie. Bu Enbe bes vorigen Jahrbunderts erichien in London eine kleine Sammlung den Italienern, die lateinisch gebichtet hatten. Der Herausgeber verschwieg seinen Kamen, allein bie Worrede wies, baß er der Sache getwachsen war. Diese Sammlung vermehrte Pope um mehr als die Hälfte und gab sie 1740 in zwei Bänden heraus, ließ aber höchft ungerechter Beise die Borrede seines Borgängers weg. So geriethen diese Bande, die weiter nichts als den bloßen Tert enthalten, wieder von Reuem in Bergessenbeit.

Un einem größern Werte, bas als eine Folge bes Berfuchs über ben Menfchen angeschen werben fonnte und eben so wie biefer aus vier Spifein bestehen sollte, verhinderte ibn nun sein immer zuntehmenbes Ufthma; es unterblieb also; boch sehre er aus einigen Materialien bagu noch ein neues Buch ber Dunciabe jusammen, worin er mit Recht solche Stubien lächerlich macht, beren Zweck entweber unerreichbar, ober wenn er erreichbar, unnus ift. hierin fiel er wieber über Cibbern') ber, und gerieb baburch in einen Streit, ben man aus feinem Leben wogwulnschen möche; Er war offenbar ber Angreifer, und feine nach berigen hestigen Beiterkeiten gegen Cibbern maren nicht in Berhältnig mit bes Letztern nothgebrungenen Aussällen auf ibn.

^{&#}x27;) Colley Cibber, berühmter Schauspieler und Schauspielbichter. Geb. 1671, gest. 1757. Bersaffer von Love's last Shist; Woman's Wit; the Careless husband etc.

Der Streit mar übrigens gang bon ber Urt, in melder gemeis niglich ber Richts verliert, ber Dichts gu verlieren bat. nach biefer Beit fingen feine frantlichen Umftanbe an immer bef. tiger ju merben, er gab alfo alle Bebanten an neue Compofition auf, und beidaftigte fic blog mit Musbefferung feiner bereits porbanbenen Berte. Er legte fein epifches Gebicht bei Seite, vielleicht ohne fonberlichen Berluft fur bie Belt; benn fein Selb mar Brutus ber Trojaner, ber nach einer lacherlichen Riction eine Colonie in Britannien anlegte. Der Gegenftanb mar glio aus ben fabelhaften Beiten, und bie banbelnben Derfonen ein Beichlecht , über welchem fich bie Ginbilbungefraft ericopft bat, und bei welchem ber Beift leicht ermubet, jumal, menn er blog burd Blantverfe unterhalten wird, eine Berbart, bie Dobe gang ohne alle Uberlegung und ohne geborige Rudficht auf bie Ratur ber englifden Sprache gemablt batte. Den erften Entwurf, menigstens einen Theil beffelben, bat uns Ruff. beab ") aufbebalten, moraus man fiebt, bag Dove bie Unüberleatheit batte, ben Damen feiner Belben Enbungen zu geben, bie nicht in einerlei Beitalter portommen.

Im Dai 1744 naberte fich fein Ende mertlich. Den feche ten rebete er ben gangen Tag irre, einige Tage erwähnte er biefes Umftanbe, als einer ber größten Demuthigungen fur bie

Owen Ruffhead, the Life of Alexander Pope, compiled from original manuscripts, with a critical Essay on his writings and genius. London 1769. ©. 409 ff.

menichliche Eitelkeit; er klagte nach ber hanb, baf er alle Gegenftante mit falichen Farben und wie burch einen Borhang fabe, und fagte, was ihm am lästigften fiele, ware bie Unfahigkeit zu benken; ein Buftanb, ber manchen gefunden Dichtern sonft gang wohl behagt. Er gab biefe Beit über ein zweifellose Bertrauen auf ein kunftiges Beben zu erkennen. Alls isn fein Freund Poole, ein Ratholit, befragte, ob er nicht auf eben bie Weise fleteben wolle, wie sein Bater und seine Mutter geflorben waren, und nicht einen Geistlichen verlange, so sagte er: Ich halte es eben nicht fur nothwendig, aber es wird boch fehr gut fein, baß ich es thue, und ich bante Ihnen, baß Sie mich baran erinnert haben'). Den Morgen, nachdem ber Priester ihm bas setze Sa-

[&]quot;) Pope war ein Katholit, allein unter feinen Berten findet sich nur ein einziges Gebicht, worin er sich es bat merten laffen; biefes ift der oben etwähnte Brief an den Loot Bathurft, wo er sich mit Recht über die thörichte Ceremonie den Pabst in Effigie au verdrennen, und über die Ausschrift, auf bem sogenannten Monument †), aufhält, worin den Katholiten der große Brand von 1666 jur Last gelegt wird. Anm. d. Bert,

^{†)} Diefe 202 Fuß hohe Saule ionischer Orbnung, wurde nach einer Zeichnung von Sir Spriftopher Bren und unter feiner Leitung in den Jahren 1671 bis 1677 aufgeführt. Die fragliche, an ihrer Bafis besindliche Inschrift, die einzige englische, mabrend die übrigen satelnich find, war: This Pilar was set up in perpetual remembrance of the most dread-

crament ertheilt hatte, sagte er: Es ift boch nichts in ber Welt verbienstlich, als Tugend und Freundschaft, und Freundschaft, elbft ift nur ein Abeil ber Augend. Er ftarb am Abend bes Joften Mai 1744 so sanft, bas bie Umstehenden die eigentliche Zeit seiner hinfahrt nicht angeben konnten. Er liegt zu Twickenham') an der Seite seiner Eltern begraben, wo ihm sein berühmter Commentator Warburton, Bischof von Gloucester, ein Grabmal errichteter. Die Sorge für seine hinterlassenem Papiere überließ er dem Vrasen von Warden von Marchind unt und bem Lord Bolling bro ke, dessen Stolz er sicherlich durch einen solchen Auftrag zu schmeicheln hoffte. Aber keine Seele traue ihrem Cinslus mehn nach dem Aode. Rach einer dem Wohlsande angemessen Zeit meldete sich der Buchhändler Dobsley bei einem bieser Perren,

ful burning of this ancient City begun and carried on by the treachery and malice of the Popish faction in the beginning of September, in the year of our Lord 1666, in order to the carrying on their horrid plot for extirpating the Protestant religion and old English Liberty, and introducing Popery and Slavery. Die Inforift wurde unter Garl II. gefest, unter Jacob II. verwijch; unter Billem III. wieder bergelicht, unde nublich 1830, auf Befech des Gemeinberaths ganz vernichtet. An act of tardy justice, fagte man unts in England.

[&]quot;) Ein am Ufer ber Themfe icon gelegenes Dorf 101/2 englische Meilen von London. Berühmt war feine Billa bafelbft, die, an Barones Howe übergegangen, 1807 abgebrochen ift.

und bat, man möchte ihm bergönnen, Berleger gu fein; allein man antwortete, daß man bas Poquet noch nicht burchgeschen hätte, und — was auch immer die Ursache sein mag, die Belt hat noch nicht erblickt, was eigentlich für die Rachwell bestimmt war. Gine Anzeige ber Ursachen von einem solchen Bersachen der Grecutoren kann hier nicht Statt sinden; 30 chn son gibt einige Umftände an, die es begreislich machen.

Es ift befannt , bag Dope's Rigur nicht nach bem beften Dobell geformt war. In feiner Rachricht bon bem tleinen Clubb (vielleicht bem Clubb ber Rleinen) bergleicht er fich felbft mit einer Rrengfpinne, und wird als binten und porn ausgemachfen beidrieben. In feiner Rinbbeit, fagt man. fei er febr fcon gemefen, allein fein ganger Bau mar fcmach und gart, und wie folde Rorper alle Dal leicht verbrebt merben tonnen, fo mar bei ibm bie allguftarte Application Urfache an ber Entftellung. Geine Statur mar fo flein, bag man. um ibn einigermaßen mit gemobnlichen Tifchen ins Gleiche gu bringen, feinen Gis erboben mußte. Allein fein Beficht mar nicht unangenehm und feine Mugen feurig und lebhaft. Durch feine natürliche Ungeftaltheit, ober bie jufallige Berbrebung feines Rorpers, murben alle Lebensfunctionen beffelben fo febr gefort, bag fein ganges Dafein eine anhaltenbe Rrautheit mar. Bas ibn am häufigften plagte, mar bas Ropfweb, welches er baburd gu linbern fucte, bag er ben Dunft bon Raffee einfcnubfte, ben er begwegen febr nothig batte.

Das Meifte, was man bon feinen fleinen Sonberbarteiten V.

weiß, bat man einem weiblichen Bebienten bes Grafen von Drforb gu banten, Die ibn vielleicht im mittlem Alter gefannt bat. Er war um biefe Beit fo fcmach, bag er beftanbig einer Barterin beburfte; und fo empfinblich gegen Ralte, bag er eine Urt bon Pelgmamms unter einem Demb bon grobem Linnen mit feinen Urmeln trug. Wenn er aufftant, fo murbe ibm fogleich ein Schnurleib von fteifem Beng angelegt, benn er mar taum im Stanbe, fich aufrecht ju erhalten, ebe biefer jugeionurt mar. Gine feiner Geiten war gufammengezogen. Geine Beine maren fo bunn, bag er ihnen mit brei Baar Strumpfen, bie ibm jebesmal bas Dabden aus. und angieben mußte, ein bideres Unfeben ju geben fuchte; er tonnte obne Beibulfe meber ju Bette geben, noch auffteben. Geine Schmache machte es ihm auch fehr fower, fich rein gu halten. Gein haar war ibm faft ganglich ausgefallen, und er fpeifte gumeilen mit bem Lord Orford, wenn feine Befellicaft ba mar, in einer fammetnen Dute. Geine Gallatracht mar fcmary, eine Anotenverude und ein Pleiner Degen.

Der Ruf, ben ber Umgang mit ihm gemahrte, verschaffte ibm viele Eintadungen, allein er war ein sehr beschwerlicher Gaft. Er brachte keinen Beblenten mit, und hatte babei so viele Bedurfniffe, baf taum eine ziemlich zahlreiche Aufwartung hinreichte, fie zu befriedigen. Wo er hin tam, ba war kaum Plah für sonft Jemanben, er forbette bie Ausmertfamkeit und beschäftigte bie Abatigkeit bes gangen hauses. Lorb Dxford jagte einige Bebienten fort, weil fie chiechterbings feine nichts

bebeutenben und oft lappifchen Commissionen nicht austichten wollten. Wenn bie Dienstmadden im Daufe sonst nachlässig gewesen waren, so enticulbigten fie fich gemeiniglich damit: fie batten für Drn. Pope zu thun gehabt. Gine seiner beständigen Forberungen an bie Leute war Kaffee bes Nachte, und er war ber Frauensperson, bie bann Auswartung bei ihm hatte, außert läftig, allein er ließ es fich auch angelegen sein, fie für bie schassigen nachten. Gine Nage beim Lorb Criorb verscherte, bag sie weiter keinen Lohn verlange, wenn es ihr einziges Geschäft ware, Drn. Pope ausguwarten.

Bei Tifch übernahm er fich zuweilen mit Effen und liebte dauptichlich flark getwürzte Fleisch. Wenn er fich ben Magen überlaben hatte, und man bot ihm ein Gläschen Liqueur an, so schien er ansangs über die Zumuthung ausgebracht, trant es aber am Ende boch. Seine Freunde schieben seinem Tod einem Gericht ftart getwürzter, in einem flarken Ausguß von Butter gebachter und so zum Gebrauch ausbewahrte Zampreten (pouted lampreys) zu, die er sich selbst mit einem ganz eigenen Bergnügen in einem flibernen Saucennapfe auszuwämmen psiegte. Doß er das Effen nur allzusehr liebte, ist wohl ausgemacht, allein es ist wohl übereilt zu schließen, daß er sich damit das Leben verkürzt habe, wenn man bedenkt, daß eine so elend gebautet Maschine, wie sein Körper war, unter der hartnädigsken Anstrengung zu ununterbrochenem Studiren und Nachdenten, denne die Sahr ausgebalten bat.

In Befellichaft mar er eben nicht febr glangenb und leb-

5 .

haft. Db man gleich weiß, was er geschrieben hat, so ift boch sonberbar, bag man, so nach bei seinter Beit, wenig ober nichts weiß, was er gefagt hat. Eine einzige besondere Unmertung orn ibm hat man aufgegeichnet: als man eine Einwentung gegen seine Inschrift für ben Shafespeare mit dem Anseien des Patrick') unterflügen wollte, sagte er (horresco reserens! ruft ber Lexifographe John fon dabei aus): 3ch räume ein, daß ein Lexifographe wohl die Bedeutung eines Worts einzeln wiffen mag, aber nicht von zweien in Berbindung.

Er war eigenfinnig und leicht bofe ju machen, und bann erlaubte er fich manchmal eine Heine Bache. Jum Beifpiel: er verließ guweilen Lord Drford's Landhaus, ohne Abfchied ju nehmen, und ohne bag ein Menich wufte warum. Freilich am Tifch befand fich eine fleine Plage fur ihn, in der Person ber Lady Mary Bortley, einer Freundin von Lady Drford; biefe fannte feinen Eigenfinn, und tonnte burch tein Bitten bewogen werben, ihm nicht so lange zu widerfprechen, bis der Diepit endlich zu bem Grad von Bitterfeit fieg, daß eins von beiben barüber aus bem Saule ging.

In feinem hauslichen Charafter mar Frugalitat ein febr hervorstechenber Bug. Er haste alle Abhangigteit, und vermieb also weislich Alles, mas ju Ausgaben verleiten konnte, benen fein

^{&#}x27;) Dr. Samuel Patrid, geft. 1748. Beamter an ber Charter House Soule. Er beforgte einige Ausgaben von Deberich's Letifon und Ainsworth's Dictionary.

Bermogen nicht gemachfen mar. Bumeilen aber grtete boch biefe lobliche Borficht in fleine Anidereien aus. 3. G. bie, bag er feine Berfe auf bie hinterfeite bon Briefen fchrieb, wie man noch an bem Difpt. ber Iliabe fiebt), moburch er etwa in 5 Jahren 5 Schillinge ersparte, und bie, bag er feine Freunde oft febr fnauferifc tractirte. Wenn er s. G. amei Freunde bei fich auf feinem ganbhaufe batte. fo pflegte er ibnen bes Abenbe bei Tifc nur etwa ein halbes Quartier Bein vorzusegen, bavon trant er zwei fleine Glafer felbft und ging bann meg und fagte: Deine Berren, ich laffe Gie bei Ibrem Bein, und boch bflegte er feinen Rreunden ofters ju fagen : er batte ein Berg für Alle, ein Saus fur Alle, und mas fie auch babon benten möchten, ein Bermogen fur Alle. Seine Ginfunfte, gemiffe und jufallige, jufammen, beliefen etwa fich auf 800 Pfund bes Jahrs, mobon er, wie er fagte, Ginbunbert auf Dilbthatigfeit bermenben tonne.

Beil Pope unter zwei Regierungen lebte, worin bie Dichttunft wenig geachtet wurde, fo hegte er in feinem Bergen eine thörichte Berachtung gegen bie Könige. Inbeffen erweichte fein Stolz bei einer geringen Achtung, die ihm ber Pring von Bal-

^{*)} Ruffhead in Pope's Life S. 181. 182. bemertt: «the start manuscript copy is yet in being, and is designed for some public library, as of singular curiosity, being written in the envelopes of letters; which occasioned Swift's scalling him — Paper-sparing Pope.»

lis bezeigte, und er mußte nichts Rechts zu antworten, als ihn biefer fragte: wie es tame, bag er einen Pringen hoch ica gen bane, ba ihm bie Ronige guwiber waren. Seine Berachtung ber Großen tommt auch etwas zu oft in feinen Schriften bor, um reel zu fein; man benit nicht viel an bas, was man wittlich verachtet.

So viel fur biefes Mal von ber Gefcichte biefes Mannes und feiner Schriften überhaupt. Befondere Bemertungen über feinen schriftftellerischen Charatter follen in einem ber nachften Stude bes Magagins folgen ').

[&]quot;) Dies ift unterblieben.

über

Die Schwarmerei unferer Beiten:

ein Schreiben

an

ben Berausgeber (bes gottingifchen Magazins).

Mits bem göttingifchen Magagin, 3ten Sabrgangs 2tem Stude 1782. S. 237 ff. wegen Lichtenberg's barauf erfolgter Antwort aufgenommen.

Daß Sie, ein Mann, ber fich genug mit echter Bahrheit beschäftigen kann, genöthigt worben find, abermals etwos wegen Bieben's Beisgaung ju schreiben'), um ben Einbrud ju unterbrechen, ben eine solche Hiebergrille bei Leuten von allerlei Stanbe gemacht hatte, mußte Ihren gerechten Unwillen erregen, und es bewegt auch mich, solgende oft veranlaste, mehr und mehr bringende Gebanten auszuschütten.

Bon Gothen, Banbalen, Longobarben, Saragenen unb

^{*)} Begiebt fich auf ben borftebenb G. 14 abgebrudten Muffat.

allen wilben Bollern haben wir nicht mehr zu besurchen, baß fie bad Licht ber Bernunft und ber Wiffenschaften wieber aus-löschen, und Ginfterniß über Europa berbreiten möchten. Aber ein innerer Feinb, bes man fich nicht versiehet, ben wir hegen und pstiegen, ber im Rebel wanbelt, und dieten Rebel um fich verfreitet, scheint uns mit blefer Gefahr zu beschleichen. Es ist bie überhand nehmende Seuche der Schwärmerei: denn, wer noch Augen hat zu seben, der schwarmerei: benn, wer noch Augen hat zu seben, der schwarmerein sich jeht ausbreiten und dem hellen Lichte der Bernunft Trob bieten.

Befonbere ift noch babei gu betlagen, bag theils febr gute Rope, bie mit ber lebhafteften Ginbilbungefraft begabt finb, theils febr gute Gemuther, mit bem beften Buden und ben fanfteften Beigungen, leicht baburch bingeriffen werben.

Aheologen, und zwar nicht bon ben geringsten, schwindeln in ber Mohit, forichen in ber Cabala, horchen nach Erscheinungen und Wundereglichichten. — In nend vor i's') schwärmerische Secte, die alles Wissen gering schähet, hat zu unsern Zeiten ihre Lehrer fast in alle bekannte Lanber ausgesandt, und zahlereiche Gemeinden errichtet. — Moralisten predigen Ariede ber Empfindung und Drang bes Gestühls. Die Wirtung zeigt sich auf manchertet Wisse, wie eines irben besondere Gemüthsbesichaffenheit ihn lentt: bei bem einen in brausendem Enthusias

^{*)} Nicolaus Ludwig, Graf von Bingenborf, Stifter ber Berrenhuter, geb. gu Dresben 1700, geft. gu Derrenhut 1760.

mus, beim andern in angftlich ftiller Entgudung, fo wie ber Bauberftab ber Circe allerlei Beftalten berborbringt, - Der tleinen Schmarmerei wollte ich nicht einmal ermabnen, bie man Empfinbfamteit ober vielmehr Empfinbelei nennt, wenn fie fich nur auf bas Rrauengimmer, und bei biefem etwa nur auf bas Tobefurtheil einer Dude erftredte, ba man fic bod gludlichermeife fein Bebenten macht . Subnern . Tauben . Rifchen . Rreb. fen bas Leben gu nehmen. Aber bas, meine ich, verbient boch mohl einer Ermagung, bag fich eine folche Empfinbelei auch auf unfere Rechtsgelehrte ausbreitet, ba es wichtigern Ginflug Dit großem Gifer fucht man ig jest alle Wege, um bas theure Leben eines Spisbuben bem Staate ju erhalten, und ba man fonft aus natürlichen Grunbfasen ben Rauber, ber bie mefentliche Berbinbung ber burgerlichen Gefellicaft gebrochen. eben fomobl bes Tobes iculbig erachtet batte, ale ben erflarten Reinb, ber bon außen unfere Uder angreift, ja noch wohl mebr. weil jener gefährlicher ift und weil er fich felbft biefem Urtheile ber Befellicaft unterworfen bat, fo will man nun lieber bie uniculbigen und beleibigten Ditglieder bes Staates verurthei. len, ben Bofewicht, wenn er nicht bie Freiheit haben foll, ferner gu ichaben, auf ibre Roften geitlebens ju ernabren. ber rechne ich auch, wenn man, um bie Burerei gu begunftigen, nicht allein alle burgerliche, fonbern auch bie fittliche Abnbung biefes Lafters aufbeben will u. f. m. - Much Philosophen bat, wie mich buntt, ibre große Runft fdmarmen gemacht, ba fie nicht allein alle Wefen außer fich, fonbern fogar ibr eigenes

Befen, aus ber Birflichfeit ins leere Reich ber Ginbilbungen binein raifonniren wollen. - 3ft es nicht auch ber berrichenbe Sang jur Schmarmerei, wenn Dichter fich borguglich an Feenmarchen , Romangen und Rittergeschichten, ober abenteuerlicher Erregung ber Leibenichaften bergnugen ? - Jeboch, Die Dichter tonnen fich rechtfertigen, bag ibnen befonbere bas Reich ber Phantafie ju bearbeiten gutomme: aber bie Raturtunbe follte bod wenigftens auf reine Erfahrung gebauet merben. verlaffen bingegen vorgebliche Raturforfcher biefe fichere Bahn grundlicher und beutlicher Ertenntnif, grubeln ftatt beffen im Schwall bes unfinnigften Befchmabes, und gefallen barin fich und Anbern. - Gin porguglicher Gegenftanb ber Schwarmerei ift endlich bie Beifterwelt. Die Befdichten eines Swebenborgs') werben achtungswerth gehalten! Schröpfer, ein elenber Bautler, bat mit ber Einbilbung bon Beifterbefdmorungen viele, auch bornehme Unbanger gewinnen, ja noch nach feinem elenben Tobe erhalten tonnen. - Duntele Forfdungen erhalten einen Grab bon Bictigfeit, ba bobe Derfonen in bergleichen Gebeimnis verfprechenbe Gefellichaften angelodet und mit foldem Dunfte umnebelt merben. - Bie weit fonnte nicht biefer Schwindel noch geben! benn, mas Rangtismus, ber Bernunft verachtet, vermogend fei, haben ja bie Biebertaufer-

[&]quot;) Emanuel von Swebenborg, geb. ju Stodholm 1689, geft. ju London, 1772. Bis 1747 beim fcmebifchen Bergwerkscollegio angestellt. Als Abcofoph bekannt.

geschichten ') und die Schwärmereien aller Zeiten und Boller gezeiget. Das ift aber eben bas Befährlichte, baß er fich unter bem Eifer für Augend und Religion verflect, und baburch viele, auch wohlmeinende Gemülper berücket.

Berben nicht icon wirkliche Renntniffe und Biffenicaften öffentlich verachtet? Much bie, welche bie Rabigleiten unfers Beiftes entwideln : auch bie, welche bie Beburfniffe und Berbaltniffe biefes Lebens betreffen, baburd fic, unferer Beftim. mung nach, jene Rabigfeiten entwideln follten: auch bie, melde bie offenbare Beisheit bes Coppfers in ber abbangigen Ginrich. tung aller uns vor Mugen liegenben Befen betrachten lebren ? Dagegen berfpricht man, ben Beift bon bem Riebrigen, Sinnlichen, Sichtbaren, Dichtigen abguführen, und berfentt ibn in Brillen, bie man ale untorperlich anpreifet, und bie in ber That unfinnlich und unbinglich finb. Die Riufterniß boriger Sahrhunderte wird wieber gurudgerufen; ber Chiromantie find wir bereits giemlich nabe: es fehlt nur, bag auch bie Aftrologie wieber ftatt ber Mathematit in Flor gebracht merbe, meldes vermuthlich bie Rachfolger unfere Bieben's, wenn fie bas theure Buch Chebila gefunden haben, beftens beforbern werben. Dit Recht bemerten Gie, Lebrer ber Babrbeit, "baß Bucher, bon benen man taum erwarten follte, baß fie jenfeit ber Thur

[&]quot;) Es barf bier nur an bie Grauel ber Biebertaufer Bernbard Anipperbolling und Johann Bodholt gu Munfter, 1534— 1536, erinnert werben.

bes Tollhauses geschrieben sein können, jest täglich gebruckt und ausgelegt, und mit Beisal gelesen werben." Ja, die Meßverzeichnisse und gelehren Zeitungen ober Monatsschriften zeigen, bas dies Bezauberung sich mehret, und thilb das schon verworfene Zeug wieder hervorgesucht, gesammelt und ausgelegt wird, theils neue Mißgebutten gleicher Art aus berworrenem Gehine ausgeheckt werden. Dieß geschiebt auch nicht allein bei und Deutschen, wo unter andern neulich wieder ein Annulus Platonis, ober physicalischerhemische Erklärung ber Natur, von einer Gesellschaft echter Naturspeschen zu und nicht allein bei und Mittelen wichtigen Unmerkungen herausgegeben ist (Wersin u. Leipz. 1781. Octav.), sondern auch in Frankreich, wie das wahnstunige Buch des Erreurs et do la Verité bezeuget, und in mehrern Ländert.

Merkwürdig ist immer die besondere Berwandeschaft des hemischen Unsinns mit dem ihrosophischen und moralischen, die man überall in den Schriften der Goldsucher (Philosophisen: xur'dirripgaare Philosophis genannt) antrifft. Man sollte bernünstigerweise gedehten: wenn einer auch aus Blei Gold hervorzubringen erfände, was konnte er sich einbilden, dadurch klüger oder besser zu werden, als wir andern, die aus Mennige und Meds Bie hervorzubringen versaubringen wissen; sie erste find die Schriften das sicherste Recept, den Berstand zu verwirten, denn sie Schriften das sicherste Recept, den Berstand zu verwirten, denn fie subren von aller ordentlischen und beutlichen Erkenntnis, und don dem Wege, dieselebe zu erlangen, ab.

Der Lebrer gafft umber, ba er in biefen buftern Grillen, ia fogar in phantaftifden Bablen und Figuren Ginn und Berftanb fuchen will, ber nie barin geftedt bat; und burch folches blinbe Tappen gewöhnt er fich bann überall zu bergleichen taumelnbem Gange ber Bebanten. Mus einmal gefaßtem Borurtbeile macht man ben trefflichen Golug: Weil biefe Schrift unverftanblic ift, fo muß eine bobere Beisbeit babinter fteden, und meil bas, was ber Berfaffer fcreibt, eigentlich genommen, Unfinn ift. fo muß er etwas anderes Tieffinniges babei gebacht baben. Dan gerbricht fich alfo ben Ropf, um ju verfteben, mas ein Darr gefdrieben bat, ber nicht verftanben fein wollte, und ber fich meiftens felbft nicht verftanb. Dazu tommt noch bie emfige Begierbe, bas Befuchte in ber Birflichfeit zu erlangen. welche fcon burch bie beftanbige Unftrengung auf biefen einen Puntt bie Dentfraft gerftoret. Und bann fliehet biefer Puntt immer bor ben Mugen weg; Die fuße Boffnung, jum Biele ju aelangen, bleibt immer gleich weit entfernt, und berfcwinbet im Rauche: nun wendet man alle Rrafte an, und bemubt fic, mas nicht burd naturliche Mittel gelingen will, burd übernaturliche ju geminnen : und fo wird aus hoffnung und Bergmeis felung bolltommener Babnfinn erzeugt. Gine Chaube ift es boch fur unfere Beiten, ba in ber ochten Chemie, Diefem eblen Breige ber Raturfunde, burch guberläffige Unterfuchungen, fo Bieles geleiftet worben, und noch fo Bieles gur Befricbigung mabrer Wifbegierbe barin ju erforfchen, übrig mare, bag nun noch bie alte Leier jener leeren Grillenfanger wieber gerührt

Dan werfe nun einen Blid auf ihre gefammte Beis-Mlle bie Erfahrungen und Muflofungen mabrer Chemiter und Raturforicher find ibnen fremb, und nicht nur bie neuern, feinern, fonbern fogar bie befanntern. Bon ben erprobten Gigenfcaften ber Detalle, Salbmetalle, Erben, Galge, brennbaren Rorper, imgleichen bes Feuers und ber Luft, miffen fie nichts, und eben fo wenig bom Pflangen : und Thierreiche. Die verfdiebenen Grabe ber demifden Ungiebung, melde boch ben Sauptidluffel ju ben Ericeinungen geben muffen, baben fie nie betrachtet. Co irren fie benn bei ben meiften langft icon entwidelten Dingen, bem Schwefel, ben Salgen u. f. f. noch in unbeftimmten und ungegrundeten Musbruden berum; ihren Dercurius und Arfenit, beffen mabre Befchaffenbeit fie nie unter: fuct batten, bichten fie nur allenthalben binein, mo fein Badenber je eine Spur bavon beobachtet bat "). Wenn fie bei ibrem Roblengewühl ie etwas gefunden haben, fo mar es gemiß blindlings, ohne ju miffen, wie fie bagu tamen, ober mas fie

[&]quot;3 Jur Probe nur ein paar Stellen, die mir eben beim fingen Durchblattern in die Augen salten: benn ausbridlich biefe Schiffern durchzusesen, ware wohl meine Sache nicht. Annul. Platon. p. 500. "Der Schwesel ist ein trocknes Öl-ein coagulirites Steindl." — p. 525. "Spiritus salis ist ein geistiges alzail —" p. 532. "Daß der G Y, Lund O hat ist allen Artisten bekannt: daß er aber mehr sulphynisch ist alle mercurialisch, kann nichts hintern, und ist oben erwiesen, daß ber V und alle Arsenikalsubjecte aus bem Schwessel werden u. [. f. Mrm. des Berfasster.

hatten: benn sie bekummern sich nie zu untersuchen was sie berbinden oder schieden, oder was nachbieibt; sondern nehmen ein Ding an, wie sichs am ersten ihrer Einbildungekraft schmeichelnd darstellt"). Ihre Bermunftschlift sind ihnen eigen: z. B. das Gold ift mit dem Zeichen eines Birkels O bezeichnet worden: nun sindet sich auch ein Zirkel in dem Zeichen des Lueckslibers P, oder des Spiesglases S; folglich muß in dem Queckslibers P, oder des Spiesglases S; folglich muß in dem Quecksliber oder Spiesglase Gold steden — durch bundige Gründe zu untersuchen, was Wahrheit, oder nur Wahrschlichtiger fei, sitt gar ihre Weise nicht; sondern je sattsamer wiedersinierer Dinge das Spiel der Einbildung verspricht, delto begietiger werden sie ergriffen "). — Aus solchem Wege nun, und bei

^{*)} Nur ben einzigen Antimoniasprozeß anzuführen: nannte man nicht mercurius vitae, was calx antimonii ober antimonum corrosum war, und spiritus vitrioli philosophicus, was spiritus salis war ? Unm. des Verfasser;

[&]quot;) Wie wenig Bahrheitsliebe, ober Bahrheitsforschung und gesunde Beurtheilung man fich von biesen Schriften bersprechen tonne, und was fich ibre Berfasser von bem Berfande ober Glauben ber Befer versprechen, will ich nur aus einem Bei-fpiele geigen. — In bem angeschrten Annulo Platonis wird p. 100 in der Anmert. einem ihrer alten Dratel, bem Portat,

^{†)} Jo. Baptista de la Porta, Reapolitaner, Astrolog 2c. starb 615, 70 Jahre alt. Schrieb unter andern: Magia naturalis sive de miraculis rerum naturalium Libri IV; de stuttivis literarum notis vulgo de ziseris Libri V; auch Komöbien und Aragöbien. Unm. b. d. d.

folden Führern, sollen wir noch verborgene Wahrheiten zu erlangen hoffen! Ja ihre Bernunftlehre schränkt sich nicht bloß bei ihrem Ategel ein, wo man noch wohl die wahren Producte von dem Rauche scheiben könnte, sondern, was das Schlimmste ift, es soll alle Wissenschaft, alle böbere Erkenntniß, selbst von göttlichen Dingen, aus diesem Rebel hervorbrechen, ober doch un diesem Rebel steden. — Den Buchhändlern, welche sehen, daß sie mit der Ausgabe solcher Schriften jeht ihr Bludt machen

Folgenbes ohne Bebenten nachgefdrieben. Die Afche von Rrebfen an einem feuchten Orte, ober mit Regenwaffer befeuchtet, gibt innerhalb 20 Tagen ungablig fleine Burmer, und wenn man Rindsblut barauf fprist, fo merben bernach Rrebfe baraus." - Ja, biefe echten Raturforfder feben noch bingu: "Diefe Erfahrung ift guberlaffig. Digby bat einem Freunde in Paris eine gange Schuffel voll folder von ibm felbft gemachter moblichmedenber Rrebfe borgefest, und Paracelfus +) lebrt ein abnliches, einen verbraunten Bogel wieber berguftellen." - 36 muniche bod, bag Mile, bie ibr Butrauen auf Diefe Schrift feben. ebe fie bie großen barin angerathenen bunteln Arbeiten borneb. men , erft mit biefem flaren Prozeffe ber Rrebs . und Bogelaufwedung anfangen mogen. Gie fonnen verfichert fein, bag. wenn fie bamit ju Stande tommen , es ihnen auch nicht feblen wird, aus einem verrecten Pferbe einen fconen Belter wieber berauftellen, und bann - fo viel Golb gut machen, ale ibnen beliebt. Unm. b. Berf.

^{†)} Philippus Aureolus Theophraftus Paracelfus Bombaftus von hohenheim, geb. 1493 bei Burich, geft. 1541 gu Salgburg. Alchemift, Aftrolog, Theofoph ic. Anm. ber D. D.

können, und beshalb alles bahin Gehörige wieder hervorsuchen, wollte ich einen leichten Rath geben, um noch mehr zu liesent, wollte ich einen Laboranten dingen, dem durch ab sie lungene Golbsuchen, neht verschwendetem Bermögen, der Berfand verrückt worben. Dieser muß ihnen denn allerlei theologische Redensarten mit chemischen Ausbrücken und Beichen unter einander mischen: io haben ste eine Schrift, mittelst weicher sie als Berleger wirklich Gold machen tönnen. Das kein Berstand barin ift, schadet gar nicht: je toller besto besser, weil man besto mehr Liessinn darin zu wittern glauben wird.

Aber nun im Ernft: was für Rath, um noch die gesunde Bernunft unter uns ju ethalten? — Babrheiteforscher haben aus Beobachtung ber menschliene Seelenfrafte gelernt, wie die Reigung jum Bunderbaren hinreissen fann ') — wie eibenschaften, und besonders geschmeichelte oder betrogene hoffnung ben Berfand bezaubern — welche State die gehäuften unbeutlichen Borftellungen oder lebbaften Empfindungen haben, bei beständiger Richtung der Einbildungeltaft auf bergleichen Ge-

Unm. bes Berfaffers.

V.

^{*)} Leibnih fagt feht treffenb: «C'est un malheur des hommes, de se dégoûter enfin de la raison même et de s'ennuyer de la lumière. Les chimères commencent à revenir, et plaisent, parce qu'elles ont quelque chose de merveilleux. Il arrive dans le païs philosophique ce qui est arrivé dans le païs poétique: On s'est lassé des Romans raisonnables et on est revenu depuis quelque tems aux contes des Fées.»

genftanbe, alles Bermögen bes gesunden Dentens zu erftiden, fich die lächerlichten Dinge vorzustellen und feine Einbilbungen für wahres Gestübt zu halten, so daß keine Bernuftschlusse agegen wirten können — wie man sich ferner zu ben verworren Borftellungen und ber schiefen Dentungsatt, gleich einem Kinde, welches durch Rahahmen schiefen Lentungsatt, gleich einem Kinde, welches durch Rahahmen schiefen Lent, mehr und mehr gewöhnen kann, und wie sich der Schwätmer auch in seinen Empfindungen so einwieget, daß er keinesweges herausgerissen sein wil, sondern alle andere Borskellungen mit Fleis verdunkelt — endlich, wie anstedend die Seuche der Phantasse sich gester, welches man bei den Zitterern (trembleurs) und andern Kanntiken erfabren bat.

Es ware also, wie mich buntt, fehr ju wunschen, bas Manner, bie noch mit wachenben Augen Mahrbeit von Einbildung unterscheiben und bem menschieden Geschleche Einsicht ber Bahrbeit erhalten wollen, sich bei Zeiten mit vereinten Kraften bemühen möchen, bie sich verbreitenbe Traumerei zu gerftreuen. Sie mußten ber guten Sache halber freilich gewärtig sein, allerlei Berbruß zu erbulben: benn ber Eiser geht weit, und man siehet schon, wie biezenigen, welche sich gegen bie herrschaft ber Phantasse haben aussehnen wollen, von jenen Anhängern in Schriften geschmähre oder sonst übel begranet worden, oder wen ann ihnen wenigstens, nach dem Beispiele jenes sanstmiligen Schwämers, einen bösen Aumen zu machen suche. 3ch wollte also wohl Ihr Wagagain zu solchen Bemibungen vorschlagen: aber bie Ramen der Bertheibiger ber Ber-

nunft muffen, als bei ben gefährlichen Unternehmungen, au-Berft perfdwiegen bleiben. Und wie foll bie Sache angegriffen werben ? - Bei benen, bie icon beraufcht fint, ift, wie gefagt, boch alle Dube umfonft angewandt. Bie fonnen wir bem bie Empfinbung bes innern Lichts abftreiten, ber fich immer bie Mugen brudet ? Und wer bie Sarmonie ber Cubaren gu boren glaubt, wird uns auch übel aufnehmen, wenn wir ibm aus bem Traume belfen wollen. Rur ein Mittel weiß ich, meldes zuweilen ber Bufall barbietet. Es ift bie Ablentung bes Bemuths auf Begenftanbe ber wirtlichen Belt, Die ftart reigen und befchäftigen. Diefe, befonbere wenn fie unvermuthet überraiden, tonnen noch ben Entjudten wieber jur Befinnung bringen, eben wie man einen Rachtwanderer burch Aufrufung feines Ramens ermedet. - Gin aufrichtiger Dann ergablte mir felbft, bag er auch ebebem bas innere Licht brunftig gefucht, und nachbem er es Tag und Racht auf feinen Rnien erfleht, endlich erhalten ju haben geglaubt batte. - Das lagt fich begreifen, antwortete ich ibm: aber wie tamen Sie wieber los bavon ? - Es ftarb mein Bruber, fagte er, ba batte ich eine Beit lang viele bringenbe und jum Theil verbriefliche Gefcafte ju beforgen, und ale ich nachmale wieber in mich felbft jurud. febren mollte, ba war bas Licht verfdwunben.

Die Schwierigkeit ift jedoch hierbei, bag wir biefes Mittel nicht, wo wir wollen, anbringen tonnen. Aber bas bleibt boch in unferer Macht, bag wir bie noch unberauschte Jugend von bem Taumeltrunke abhalten. Der Berftand unbefangener Jugend fiebt icon an fic Ungereimtheiten leicht ein, wenn fie ibm nur nicht mit einer gemiffen Bichtigteit vorgeftellt werben, baburd er in feiner Unterfudung fdeu werben muß. Dieg babe ich bei ben Gefpenftergeichichten und anbern Aberglauben felbft erfahren, ba mir in meiner Jugend bie Rodenphilosophie, Gefpenfter. und Befdwörungsgeschichten bloß als Eraume und Rinbergeitvertreib gu lefen gegeben murben. 3ch las fie, lachte barüber, und es ift mir immer Zand geblieben. Gben bas habe ich bei mebrern Rinbern mabrgenommen, ba man fonft weiß, bag wenn in ber Jugend bergleichen Grillen mit einer Achtuna eingepragt merben, nachmals auch benfenbe Danner fich taum gang babon los machen fonnen. - Doch mehr muß es wirten, wenn man bei Beiten barauf eigentlich geleitet wirb, bas wirtlich gaderliche ju bemerten. - Gin Schwarmer in Lonbon batte burch feine Reben, Musrufungen und Gebarben fich großen Bulauf erworben. Die Borftellung grundlicher Theologen machte bagegen feinen Ginbrud. Aber: mas gefcab? Der berühmte Schaufpieler Roote, melder ein Deifter in ber Rachahmungs. funft mar, ftellte nur biefen Begeifterten einen Binter binburch oftmale treffent por. Alshalb berichmant ber ehrmurbige Glang, und man fab ben Dann wie er mar, einen Thoren! - Go laffe man alfo nur bie noch unbelebten Ginne ber Fanatiter betrachten, ber in ben finftern Golbfucherfdriften Erleuchtung fpabet: ber in bie Doffen ber tabaliftifchen Bablen, ober in bie albernften Riguren, melde nur ber Unfinn bunfler Beiten binfragen tonnte, Gebeimniffe bineinbenten will; ber, ben Blid in fich gefebrt, immer feinen Roblenrauch por Mugen bat, und aus biefem Rauche alle Beifter berborfteigen flebet : ber mit einer ladelnben Gelbftaufriebenbeit, Die bem Babnfinne gemein ift. auf une nuchterne Sterbliche berabichauet, bie wir fo bober Offenbarungen nicht gewürdigt find. - Birb nicht unfer Sungling ibm fein Ditleiben erwiebern, und ben Thoren mit feiner Thorbeit laufen laffen ? - Dur einer Uberichauung aller Bif. fenichaften und Renntniffe bebarf es, um ibn bemerten gu laffen, bag bie Rothwendigfeit einer grundlichen Unterfuchung phyfifcher fowohl ale biftorifder Babrbeit, ja bie gange Urt und Beife, wie bieß angufangen fei, in ben vorigen Jahrhunberten noch gar nicht auf bie Bahn gebracht mar: baber bann allerlei Schriften biefem ober jenem Berfaffer auf gut Glud untergefcoben und ohne Bebenten angenommen morben: baber bie nach bem Urtbeile bamgliger Beiten unbezweifelten Babrneb. mungen von Berereien, Ericeinungen und Abenteuern, wie auch von Drachen. Greifen und Bafiliefen, welche alle jest nur in folden Gegenben ju Saufe fint, wo noch feine Muf-Plarung Statt gefunden bat, baber bann auch bie mit einfaltigem Glauben bingefdriebenen und nachgefdriebenen Progeffe bom Golbmachen ober Rrebsmachen u. f. f., welches genugfam geiget, mas wir aus ber Ginficht jener Beiten und Schriftfteller für Aufflarung und Burechtweifung im Ertenntniffe ber Babrbeit uns zu verfprechen baben. - Es braucht nur einen Ringerteig auf Bolter und Gefdichte aller Beiten, um gu lernen, bag bie Ginbullung in Duntelbeit und vorgefchilbte Bebeimniffe immer bem Unverftande ober bem Betruge eigen gewesen find: baf bie reine Wahrheit in feinem Bilbe vereipt ober vorgestellt sein will "): baß die Borfdinge ber hieroglyphischem Symbole und myflischen Geremonien nie den Berftand aufgutlären, sondern immer zu verfinstern gebient haben, und daß sie eigentlich nur in das kindische Alter des menschieden Wieges bin gehörten, so daß sich jest salt unfere gemeinen handverfer icon solcher Gauteleien und possendern Aufguge zu schämen anfangen.

Doch, ich laffe mich ju weit ein, ba ich keine Ausführung, sondern nur einen Wint geben wollte, auf biefes Bedurfniß unferer Beit ju achten, und geschicktere Manner, besonders aber Borgeschete und Lehrer auszumuntern, jede Gelegenheit zu nugen, um der Jugend die Augen zu öffinen, und dadurch dem menschlichen Geschiechte, dem man doch den Fortgang in Erkenninis der Wahrheit wünschen sollte, einen wichtigen Dienst zu leiften. — Auch scheint zu michen geschieden der wir am Ende, ich möchte wohl die Gesahr zu groß vorgeskellt haben, da ich bebenken sollte, daß dergleichen Berstandesnebel schon mehrmals von Zeit zu Zeit ausgestiegen und auch bald don den Strabsen der Wahrheit wieder zerstreuet worden, oder etwa nur aus Gumpfen hängen geblieben sind.

[&]quot;Man möchte gebenten: bas feine Wefen bes Feuers hatte nobil jum unschulbigen Bilbe ber Gottheit, als belebenber wohlthätiger Rraft, bienen können. Aber, auch biefe Borftellung bat boch nur bie reine Betrachtung verhindert, und bie alberne Seste ber Feueranbeter hervorgebracht. Mum. b. Berf.

Untwort

auf bas

porftebende Gendichreiben.

Mus bem göttingifchen Magagin, 3ten Jahrgangs 4tem Stude 1783. G. 589 ff.

Ich habe Ihnen, wurdiger Ungenannter, eine Untwort verfprochen, die im Iten Stüde biefes Magagins erscheinen sollte; sie erscheint aber, bloß auß einem Berfeben von mir, erft in bem gegenwärtigen, weil bie 10 Bogen bes vorigen, und barüber, ganz wider meine Erwartung, zu ber Zeit schon voll wurden, da ich glaubte, noch Naum für biefen Brief zu haben. Indesse gibt mir dieser Eurze Aufschub Gelegenheit, Ihnen außer dem, was ich damals sagen konnte, auch etwas von dem Gindrud zu sagen, den Ihr Ernbischreiben überall gemacht hat. Ich babe darüber Brieft von Orten erhalten, die über 150,000 Ermidiameter von Göttingen auß einnaber liegen, und alle erklären es für ein krästiges Wort, geredet zu seiner Zeit, und geben daburch den überzugnnisten Weweis ab, wie ausge-

breitet biefe Ceuche ift. Mur bente ich bon bem Buch des Erreurs et de la Verité. fo wie von ber Fortfebung beffelben unter bem Titel Tableau des Rapports entre Dieu et l'homme, etwas pon Ihnen verschieben. Allein, wenn auch meiner Deinung nach, 3br Tabel biefes Buch nicht trifft, fo finb taufenb anbere, bie er trifft, und fich an bie Stelle beffelben feben laffen. 36 bat einmal orn. Dieterich, mir boch feinen Borrath pon ben neueften aldymifden Schriften feben gu laffen, und er ichidte mir furmabr einen Ballen. 36 babe in meinem Leben noch nicht fo viel Ronfenfe beifammen gefeben ; fcon bie Titel und bie einigen beigefügten Rupferftiche find wirflich betrubt, und ich babe endlich ben Dad mit einer Empfinbung weggelegt, bie ich mich nur ein einziges Dal gehabt ju baben erinnere, und bas mar, als ich nach einem Befuche, ben ich ben Rranten in Beblam abgeftattet batte, mich in bie Strafe ftellte, und aus einiger Entfernung meinen Blid auf jenes 3ammerbaus marf. 3d glaube aud, Beblam mare feine unfdidliche Benennung fur bas Bimmer einer Bibliothe?, worin man folde Buder aufbewahrt. Run febre ich wieber zu ben oben angeführten frangofifden Berten gurud. 3d meiß es bon einem Danne, ber einer ber aufgeflarteften Ropfe ift, unb fo menig ein Theofopbe ober an ber Spagirie franter als Sie. mein Berthefter, ober ich: bon biefem, fage ich, weiß ich, baß jene Bucher nichts weniger als Babnfinn enthalten, fie baben nur einen allgufebr gufammenbangenben Berftanb, ben aber nur wenig Leute einfeben. Allein wohlberftanben, tiefe Beisbeit ift

gar nicht barin, fo wenig als in manchem anbern mit Chiffern gefdriebenen. Gie enthalten weber Detaphpfit, noch Theofophie, fonbern find gefchrieben, bie febr meit ausfebenben Abfichten gemiffer Leute") ju beforbern, beren Enbimed es auch gang und gar nicht entgegen ift, wenn eine Ungabl von Menfchen, welche bie eigentliche Bebeutung nicht verfteben, im Suchen nach bober und tiefer Beisheit in biefen Budern fich ben Berftant fchief breben. Bieber auf bie Michy: miften ju tommen. Bare es nicht ber Dube werth, biefes Bolt einmal wieber auf bie Bubne ju bringen ? Es ift freilich fcon oft gefcheben, aber boch noch nicht fo wie es fein mußte. In ben Studen, bie ich gefeben habe, maren bie Buge nicht gebranat genug, bafur babe ich aber in meiner Sugend ein Paar Leute gefannt, bei benen maren fie befto gebrangter. Gie maren beibe bergensgute Leute, bienftfertig, in ibrem Umte tha. tig und getreu, und ber größten Freundichaft fabig. bie Beiftlichfeit bielten fie nichte, bas mar ein Rebler, aber bafur befto mehr auf ben rothen Lowen, und bie Babl 7, unb bas mar ber anbere. Much untericieben fie fich baburch pon anbern (benn biefe Beiftestrantheit wird immer etwas vom Temperament mobificirt), baß fie ihrem Sausmefen gut vorftanben. Sie glaubten; aber ihr Glaube mar nicht thatig, etwa bas Les fen folder Bucher ausgenommen; ober wenn etwas gethan

^{*)} Of a set of designing men fteht im Original.

murbe, fo mar ber gange Arparat ein Argneiglaschen, bas nicht ieber au feben betam. Der eine batte fich gum Sabadeftopfer bas Beiden bes Dars und ber Conne gemablt, namlich Dars mar ber Stiel und mit ber Conne murbe geftopft. Der anbere betom eine Blafe auf ber Bunge, bie er aus bem beimlichen Blaschen beilen wollte, und sog fich einen Rrebs gu. Anftatt nun einen Arat au befragen, feste er fich rubig por einem Spies gel nieber, ale wenn er fich rafiren wollte, und fonitt fich mit bem talteften Blute ein Ctud nach bem anbern bon ber Bunge ab. Er mußte unvermeiblich baran fterben. 3ch erinnere mich noch mit bem größten Bergnugen an einen Abenb, ba fie fich mit Kreubentbranen (wenigstens bem Letten murben gleich bie Mugenlieber roth, wenn er bom Stein ber Beifen ober ber Univerfalmebicin fprach) und mit einem unbefdreiblichen Ausbrud von methobiftifder Calbung in ben Dienen, bie abgefcmadteften Siftorien ergablten und fich ihre Soffnungen mechfelfeitig ftarften. 3. G. von geringen, fcblecht babergebenben Dannden, Die Golb und Gilber Centnerweis an Die Dungmeifter von Deutschland lieferten ; bon ber Bichtigfeit ber fiebenten Stunde bes fiebenten Tages im fiebenten Mongt, und bunbert Dinge, fo einfaltig, bag man fich fcamt, fie auch nur im Scherz gu ergablen. 3ch glaube, ber Gine (ber mit bem Iabadeftopfer), mare morgenbes Tages geftorben, wenn er Soffnung gehabt batte, bafur fein Leben im Jahr 7777 ausleben au tonnen. Das Angenehmfte aber mar, fie bifferirten gumeilen boch in Meinungen, und wiberlegten einander; falfche Gabe

mit falfden Siben und Araumereien mit Traumereien. Bur einen, ber über Beibe lacht, tann nicht leicht erwas Unterhaltenbes gebacht werben, und mußte fich auf bem Abeater bortrefflich ausnehmen, wenn es nicht alf gufubtit angelegt und mit handlung verbunden würde. Man mußte aber ja teine eifrigen Disputirer nehmen, teine hisigen Röpfe (und bas waren auch biefe nicht), sondern wei langfam und leise rebende ftille, wo jeder mit einer Segensmieue, gang rubig, ober mit taum zu verbergenber innern Freude, bem Undern bei jeder Replit ben Gnadenfloß zu geben glaubt.

Übrigens maren fie felbft nicht gu betebren, und ich glaube wirflich, ce lagt fich einem, bem beibe Augen ausgeftochen find, bas Weficht eber wiebergeben, als einem folden Menfchen bie Bernunft. Rebem Ginwurf, ben man ibnen machte, lachelten fie mit ber Diene bes mitleibigen Triumphe entgegen, ale mollten fie fagen : werben Sie nur erft alter, fo wirb fic bas icon geben. Wenn Mues bei ibnen aus einem einzigen falichen Grunbfate, übrigens burch vernünftige Ableitung gefloffen mare, fo mare vielleicht noch Soffnung gemefen, einmal bie Deffel auszureißen, aber fo batte ieber Gas bon ben bunberten, bie fie bei ber Sant batten , fur fich , wie bie Blieber eines Banbmurms, angefogen, und gebrte an ibrer Bernunft. Allein bas alaube ich . bag vielleicht ba . mo fie biffentirten . einer ben anbern batte auf feine Ceite gieben tonnen. Db ihnen nicht bielleicht burd Inoculation ber Rrabe, bie Berr bon Baller gegen bie bumme Schläfrigfeit empfiehlt, eine beffere Befcaftigung

batte vericafft, und fie auf biefe Beife burd Schabung ibrer Selbft jur Gelbftbefferung batten gebracht werben tonnen, laffe ich babin geftellt fein. Gerechter Gott, mas ber Denich Roch muß ich anzeigen, baß fie febr viel auf Dagnete bielten. Als ich ben Don Quirote jum erften Dal las, fielen mir biefe beiben Danner ein, und ich bachte mirflich bamals (1765) auf einen Roman, worin ber Belb ein folder Mann mare. Denn gewiß ift jest ber wichtige Dienft, ben bie Bucher jumeilen leiften, Ropfe ju berruden, bon ben Ritterbuchern auf bie fpagirifden gefallen. Es mußte febr leicht fein, ben Charafter burd einen Dajasso wie Cando su unterftusen. und ibm burd eine gang an flingenber Dunge, Ruchenfeuer und culinarifden Berfuden flebende Geele ben bochften Relief ju geben. Un Liebe tonnte es nicht fehlen, benn burch bie gebeimen Alafchen merben aud Bergen gefdmolgen. Gin folder Roman murbe jugleich ein Roman fur Guropa merben. Allein ich fant es boch fcmer, bem Gangen binlangliches Intereffe au geben, und ich habe mich alfo auf einen fo ungemiffen Erfola bin, nicht überwinden tonnen, Die fürchterliche Sprace ju ftubiren, Die gemeiniglich biefe Leute fprechen. Gin berrlicher Bug ift folgenber: in England bat neulich einer bewiesen, ber Ronig von Frankreich fei bas gebornte Thier in ber Offenbarung Johannis Cap. 13 v. 18, weil feine Babl 666 fei, und in ber That gibt LVDoVICVs 666. Benn ich ein paar bunbert folder Buge batte, fo machte ich mich noch baran. Aber wo erhalt man bie ? Dan mußte fic unter fie mifchen, und in einer folden Luft, glaube ich, erlebte bie gefunbefte Bernunft nicht ben Lohn ihrer Arbeit.

Da Gie von biefen ichleichenben Gothen und Banbalen reben, fo muß ich Gie noch mit einer anbern Urt naber befannt machen, bie öffentlich, und immer mehr und mehr Deutschland übergieben, und bas find bie fonen Beifter; bie Leute, bie wiffen , mas in jebem Journalmintel verftedt liegt, jebes Stud tennen, mas bei biefer ober jener Bubne gegeben worben ift; wo und wenn und worin eine Schauspielerin bebutirt, mer neuerlich gefammt worben ift, wen man geburftet, wem man bas gell gegerbt bat, wen man geftriegelt, wen man burd. und mitgenommen, und wem man eine unangenehme Stunde gemacht bat. (Geben fie, es bat Miles feine Runftmorter). Bene großen Durchblatterer fleiner Bucher, bei benen immer ber Dunt übergeht, wobon bas Berg nicht boll ift. Die bon poetifdem Gifer fur bie Tugenb. für bas Baterland und fur bie Rothleibenben gluben, ohne tugenbhaft, ohne Patrioten, und ohne wohlthatig gu fein. Denn in ber That tann jener Gifer eben fo leicht ohne bie eigentliche Rraft befteben, mobon er ben Schein bat, ale poetifche Liebe mit Impotens. Betrachten Gie einmal ben allgemeinen Sana ber Jugend, fur poetifche Blumenlefen, fur bas Theater ju arbeiten und Romane ju fdreiben. Die Berblenbung biefer guten Leute gebt gewiß febr weit, fonft murben fie gewiß nicht ibr Lieblingegefcaft aus Bemubungen machen, worin es nicht allein febr fomer ift, groß gu werben, fonbern auch fcimpf.

lich mittelmäßig gu fein. Gewiß ift unter allen mittelmäßigen Dingen ber mittelmäßige Dichere bas elenbefte. 3ch tann mich irren, allein ich glaube, baß Erzieber nicht genug auf bie Erflidung biefes hangs, ber meiftens eine gangliche Impotenz bes Geiftes in fpatern Jahren nach fich giebt, Rudficht nehmen können. 3ft er unwiberfleblich, alsbann los bamit. De ib, Wieland, Boltaire und Pope wurben Dichter geworben fein, und wenn ber Staupbefen barauf geftanben hätte. Allein man febe auch bin, was fie gemacht haben. Welches Beitalter, möchte man fragen, haben etwas ben Staupen im Dberon Ahnliches aufzuweisen, zumal ben Schilberunarn weißlicher Schönbeit in bemtelben?

Sehen Sie hingegen, wie alle ernsthafteren Studien vernachiafsigt werden. Sonft hörte Alles praktische Geometrie, eine ber angenehmsten Wissenschaften, bem Leibe so heilsam als der Seele. Jest wird sie nur von Wenigen gettrieben, und daruntre hauptsächlich noch don Officieren. Mancher, dem es in der Welf untoth nucht eines Quadrat incommensurabel sind, ift eine Bestie. Peutzutage wimmelt es don alten Bestien, die nicht einen Wetfand wiffen, was ein Quadrat ist, wenigstens nicht das Quadrat einer Jahl. Bebenkt man

^{&#}x27;) In feinem Meno, §. 18.

babei, wie Mues über Phyflognomit berfiel, wie Mues filbouettirte, bag man fürchten mußte, bie Portraitmalerei, bie au Rorinth mit einer Gilbouette anfing "), murbe in Deutschland mit einer aufboren; wie burch ein unnubes Orthographeln es enblich babin tommen wirb. bag wir gar feine Orthographie mebr baben; wie noch immer bon Empfinbung plaubern permedfelt mirb mit fpreden aus Empfinbung; wenn man bie Leute fiebt, benen fo recht mobl wirb, wenn fie fich fo unter auten Menichen befinden, benen es fo leicht, fo meit um bie Bruft wirb, wenn fie uber fich rollen feben ben Aupiter und alle Planeten ; fo follte einem mobl bie Gebulb ausgeben. Ein gefühlvolles, freundichaftliches Berg ift bas größte Beichent, womit ber Simmel einen Menfchen begluden, bingegen ber Ribel immer babon gu fcribbeln, und fich in biefem Gefcribbel groß zu bunten, eine ber größten Strafen, bie er über ein forei. benbes Wefen perbangen fann. Das Debl ber und nicht bie Duble, fagt Dofer. Bebenet man außerbem unfere Defnatgeichichtden; bag mir neben Rofentreuger") auch Rofenfel. ber ") haben; bag Jacob Bobm neu aufgelegt worben; bag ber

^{*) @.} Plinii N. H. XXXV. 5.

[&]quot;) Rofentreuger, befannter geheimer Orben, über beffen Gifter (Gbr. Bofentreug, ober Balentin Aubred, ober Agrippa von Nettrebeim) wie die Zeit feiner Stiftung, man verschiebener Meinung ift. In ber legten Gafte bes 18ten Jahrhunderte ermachte er wieber und ging mit Schröpfer unter.

[&]quot;) S. bie berlin. Monatefchr. 1783. 1ftes St. Unm. b. Bf. "Der vorgebliche neue Mefftas in Berlin" von 3. G. Bic-

verftorbene Bifcof ju Paberborn ben Knochen bes beil. Liborius 1400, einem Gnabenbilden ju Berne 1700 und ben Urmen an baarem Gelbe 000 Thaler vermacht; wie Dr. 30 ft, Pater und Schurte") in Baieren, die Inquistion eingeführt wiffen will; wie Alles für Kinder fcreibt, ""phien für Kinder, ""gien für Kinder und ""iden für Kinder, und barüber bie Manner vergißt"): so sieht man wohl, die Stunde ift gesommen, und Alles ift reif für einen Mann, ber Juben al's Geißel ergreift,

fter. Ein gemiffer Job. Paul Philipp Rofenfelb, geb. 1731 bei Gienach, gab fich fur ben neuen Deffias aus; erhielt in Bolge richterlichen Urtheils in Berlin am 8. Nobbr. 1782 öffent- lichen Staupenischlag und wurde jur lebenstänglichen Festungsftrafe nach Spanbau abgeführt.

^{&#}x27;) Der Lector theologiae im Dominicanerklofter zu Landsbut in Baiern, Abomas Aquinas Joss, Berfasser einer Schmädschrift auf Wald's Symbolie, 1773, und einer auf die Freigeister, 1777, ließ 1779 unter dem Aitel: Bildniffe der Freiheit und Inquisition, einen Borschlag durch den Druck öffentlich augeben, worin er die Errichtung eines bairichen Inquisitionsgerichts empfahl. Den von der Büchercensur in Manchen untersagten Druck genehmigte der Frührerensur im Manchen untersagten Druck genehmigte der Frührerensur die grange Ausdig zossischer von Welden. Doch wurde die gange Aussag confiscitt und Pater Jost von seinem Lectorante abgeset. S. Bethrlin Chronologen. B. 5. S. 105. Atts. und Leipzig 1780.

[&]quot;) 3d habe im Ernft gehort, bag Jemand bor hat, eine Debammentunft fur Kinber gu fcreiben. Unm. b. Berf.

und barunter haut, bamit Jofeph Plat findet, wenn er babin tommt.

Ein Freund bon mir, biel gu bescheine, um auch nur ben entstenteilen Anspruch auf ein solches Berbienft zu machen, arbeitet wirklich an einem Gebicht, bas wenigstens einen ahnlichen Zwed hat, und Ruben fliften kann. Ich habe Erlaubniß, Giniges baraus bekannt zu machen, und ich kann es nicht schiefter thun, als am Ende dieses Briefes. Er wünscht zu ersahren, ob man ihm Stärke genug gutraut, und bazu mögen folgende Proben bintanglich sein. So viel muß ich Ihnen sagen: die besten Stellen im Gebicht sind bie Charaktere gewisser Personen, die ich noch nicht bekannt machen darf. Dier ift der Ansaug, und einige einzelne Stellen.

Si natura negat, facit indignatio versum ").

Rein! langer schweig ich nicht, fürwahr, bas geht zu toll, Mein Mitleibequell verfiegt, und euer Maß ift boll. Dieß war Germanien? — Das mit noch starter Dand Bernunft zum Thron erhob und Rom in Fessen band? Bo einst, nach langer Nacht, die die Ratur verhülte, Bon ihrem Thron verbangt, den Werglaufe füllte, Als Gott dem Licht beschl und: Kepler") werde, sprach,

^{*)} Jun. Juvenalis Sat. I. 79.

[&]quot;) 3oh. Repler, geb. 1571, geft. 1630.

Der Lehrer Remton's warb, und so burch Replern Tag? Bo Leibnig"; Dbipus Berwandtschafterathfel lofte Bon Geele und von Leib von Braunschreiterathfel lofte Bon Geele und von Leib von Braunschweig und von Ete? Das, weins bei Spiel und Bein auch Beit und Licht vergaß, Die Flucht von Licht und Bein auch vieber nuchtern maß "?? Dafur, daß Flasch' und Faß es oft geleert mit Schweigen, Muf Faffer Donner zog und Blige auf Bouteillen "")? Es, wo einst Fauft guerft bes Teufels Schriebfunft fand? Es, Luther's +), Gueride'ns +) und Durer's +|+) Baterland?

[&]quot;) Gottfried Bilhelm Freiherr von Leibnig, geb. 1646, geft. 1716. Die Auf bie Befdifte beg nie Gie verwandten haufes Braunichweig, beffen Geschichte bes mit Gie verwandten haufes Braunichweig, beffen Geschiebet gu beschreiben Leibnig vom herzoge ben Auftrag erbalten hatte.

[&]quot;) Der Berfaffer gielt bier auf Romer's Entbedung von ber allmaligen Fortpflanzung bes Lichts, und auf bie Erfinbung ber Tafchenuhren. Unm. bes Berfaffers.

[&]quot;") Die Erfindung des Schiespulvers, und der falichlich for genannten Leidenicher, Blafche, Die befanntlich einem Deutschen, bem hrn. v. Rleift (Pralat von Rleift, Decan bes Domcapitels ju Camin in Pommenn, im Iahre 1745) jugebott. Unm. bes Berfaffers.

^{†)} Martin Buther, geb. 1483, geft. 1546.

^{††)} Dtto bon Gueride, geb. 1602, geft. 1686.

^{†††)} Albrecht Durer, geb. 1471, geft. 1528.

Das glaub ich nimmermehr, die Sphare ift verbreht, Da ftand Moropien '), wo jeho Deutschland fiebt. Berlorn auf ewig weg, blieb nicht zu seinem Beil, Roch bier und ba verkannt, ein Beiser ") ihm zu Theil, Der wie ein Pharus Licht burch bunkeln Sturm verbreitet, Und es bielleicht bereinst zur alten Stelle leitet.

D feht nur, wie ber hauf von Canbibaten schwärmt Und Mues im Gebrang verfehlten Endzweds larmt: Den Teufel trieb und bannt' zu beutscher Christen Ubel Elwangen ***) aus bem Leib und halle i) aus ber Bibel:

...

[&]quot;) Moropien. Moede heißt bumm, narrifch, ftumpf. Metopia war ber alte Rame ber Infel Rob. Meropes find bei Domer Menfchen, im Gegenfat ju Thieren. — In Rudeficht auf biefe Wörter, und mit Beziehung auf bes Ahomas Worus (geb. 1480, enthauptet 1535) Utopia mag Moropia ein Ratrensand bezeichnen.

[&]quot;) 3m Original fteht hier ein zweifplbiges nomen proprium, bas aber vor ber Befanntmachung bes gangen Gebichts nicht eingeruckt werden konnte. Unm. bes Berfaffers.

[&]quot;") Der Bunderbortor, Pater 3. 3. Gafner (S. Th. 4. S. 17), trieb fein Gautelfpiel 1774-76 vorzugsweise im Frauentlofter Soflingen bei Ulm und in Elwangen.

^{†)} Der Berfaffer bat bier bie berühmten Theologen Jacob Sigismund Baumgarten, geb. 1706, geft. 1757, und Job. Salomo Semmler, geb. 1725, geft. 1791, Profesforen gu halle, im Auge.

Schön, mars nur aus ber Welt, allein burch bunn und bick, Gings in ein grungend heer von Sauen ber Kritit, Die num mit Ruffelbrang durch unfre Saaten fterifen, Und eh'r Bernunft und Wis als wie fich felbst erfaufen. Bo sonst im frifchen Grün Weisbeit und Augend fland, Ums himmelswillen febt, ba weltet jest ein Land, Bo vor ber hörinerzeit fich friifche Wocken fluben Und jeder Bub' die Nas' eh'r rümpfen sernt als puken. Secht, von dem Rhein gur Spree ift nichts als Sturm und Drang,

Gebanten Bolle groß in Wörtern Ruthen lang; Die Beitung ift Pasquill, Journale find Timore '), Und jedes Dintenfaß ift Büchfe ber Panbore "),

^{&#}x27;) Timorus. Berlin 1773. (S. oben Th. 3. S. 79 ff.) Gine Catyre, beren Berfaffer, nach bem Urtheile eines gewissen Becensenten ins Tollhaus gehörte. Indeffen war es merfmurbig, bag ber Berfasser berausblieb, hingegen ber Recensent, sichern Rachrichten zusolge, balb nach gefälltem Urtheile bineinging.

Unm. bes Berfasser

[&]quot;) Gine Dame von himmlischer Schönheit, benn wirklich batten fich auch Götter und Göttinnen bemidt, sie mit Allem aussylftetent, was schön und reizend war. Jupiter ader, ber mit ihr bem Fetterbied Prometheus einen Sereich spielen wollte, gab ihr eine Büchse an ihn, worin alles menschliche übel eine geschölesen war, als sie nun hinkam, und die Büchse aufmachte, fo flogen, so geschwind fie auch bieselbe wieder zumachen wollte, bennoch alle die Plagen und übes bed be man bier und

Und Alles, Alles gwidt und flicht und beift und brennt, Bon Biper Sofmann") an gur Dude Recenfent. Gin Bolt, bei bem noch fonft Bort und Gebanten zwedten. Bolft jest ein Rauberwelfch in amangia Dialeften. Und fpricht nicht jebermann, was taum ber Behnte lernt ? Und wird nicht jeber Jung be Schaffpeart und be Sternt? Und übt nicht jeber fich am Schwächern in Satyren, Co wie Barbierer fich an Bettlern im Rafiren ? Bom Thron gur Butte bin, vom Ballfifc bis gum Froich, Bom Donnerer Somer's, ju Gichefelbe ") Dieux de poche, Golbmader, Benterfnecht, Poeten, Thier und Gotter, Und Mues findt bei une Bewunderer ober Epotter. Das Lafter wird mit Reig, Tugend mit Eros gelehrt, Und fo führt man ein Bolt. mehr lentfam ale betbort. Bur Boll am Bangelband, jum himmel bei ben haaren, Ein füchfifch , wefpifch , wolffifch , teuflifches Berfahren. -Ein Bud, bas manden Ropf vielleicht noch fegen tonnte, Sintt begrabirt berab jum Bifch fure anbre Enbe;

in der Nachbarichaft und überhaupt in der gangen Welt täglich feben tann. Aum. bes Berfaffers.

[&]quot;) Lecpold Mons hofmann (?) Profesfor ber bentichen Sprache und Litteratur auf ber Univerfitat zu Wien, geft. 1806. Gin berüchtigter Schriftfeller feiner Beit.

[&]quot;) Das an Göttingen fast unmittelbar grengenbe Eichsfelb, bem katholifchen Glauben gugethan, war bis 1803 churmaingifc.

Benn borten Fibibus, mit ihren Siegwarts Sunden Den Barinas verfcmahn und Mabdenhergen gunben. Run gebt er gu ben Dichtern über:

Mifcht Centnerignorang und Stolg mit etwas Ohr In einem Bettelfad, gleich friecht ein Barb' hervor. Go wohlfeil ward ein Duns ber Borwelt nicht geboren, Duns Didas hatte boch noch Golb bei feinen Ohren.

Das Bole, das Plato einst aus feinem Staat verbannt'), Scheint gang gu uns gestücht't und überströmt das Land. Bas kaum noch Profe laut', will schon in Reimen schwagen, Und Ales piept und tichirt wie Kinken und wie Spahen, Glaubt, Sch' und Rame sei blos Dichtereigenthum, Ja mancher Sechziger halts noch für Delbenruhm, Im rauhen Rabenton Drakelgeug zu trachzen, Und gar in Lieberchen Flidseufgerchen zu achzen.

Der Schöpfung Meisterstüd entzieht die weiche hand Dem Kind und bem Filet, ber Riche und bem Band; Bon Dichterfeuer warm, mehr als bom Rüchenseuer, Kneipt fie ein Saitenspiel, Maultrommel mehr als Leier. Da liegen um fie her ein halbes Epigramm, ein Mustenlananach, ein Rochbuch und ein Kamm; Bei Rahrung für bas herz liegt Pulver für die Bahne, Beim Plan zum nächsten Ball ein Plan zur ersten Seene Bon einem Arauerspiel. Werg, Puder, Radeln, Flor,

[&]quot;) Die Dichter.

Unm. bes Berfaffere.

Lod , Yorid, Filibor'), Demantenblih für Ohr Und Haar und Hals, Bons Mots auf Freunde und Freundinnen: Jum Puh für ihren Kopf von außen und von innen. —

Bon einem Dichter, ber febr braufent anfängt, aber balb nachläßt, fagt er:

Bleich Pindars Genius feb ich auf Purpurschwingen Jeht ben berauschten Barb ber Sonne entgegen bringen; Da tobt horag in ibm; erftimulirte Kraft 3mangt glubenbes Gefühl aus talter Biffenschaft.
Roch brauft fein tubner Flug 1 horch ! noch — noch immer fliegt er.

Dun fteht er ftill - ruht - fintt - fturgt, mahrlich plumps! ba liegt er.

Bon ben baufigen, oft ungefcieren, Elifionen in felbft ernft haften Bebichten: Der ic.

[&]quot;) Filibor ber Dorferer. Diefen Beinamen hatte, in ber v. gebenichem Rofengunft (Philipp b. 3chen, geb. 1619. Purift, Bertafter einer geoßen Menge Gebichte) ber Poet 3 a e d b Ch vie g er aus Altona, ber ums Jahr 1665 am rubolftabtifchen hofe lebte. Er fcrieb unter Anbern: Liebesgrillen ober Luft unb Liebesfcrig. — Ehr. unb Sittenlieber. — Bertachte Bemus aus Liebesfcrig. — Geb. unb Sittenlieber. — Dertachte Bemus aus Liebe ber Augenb. — Gebornifchte Benus. — Die verführte Cynthia burch listiges Nachstellen bes Floribans. Filibors entflammte Jugenb. — Im riftschen Schwarzer (30b. Rift, geb. 1607, gest. 1667. Dichter geiftlicher Lieber 1c.) bieß Schwieger ber Fil drige.

Bifcht ichweres ft'ts aus ftets und nafeltn'tt aus nett -Go bleibt am Ende gar bom Wie das bloge -- 3.

D mahlt ein befferes Feld, wollt ihr auch Lorbern holen,
Gagt nur, was nutt euch benn ein foldes Stud bon -- Polen?

Der, ftols auf Sylbenbrand und ein Bocalenmorben Bermählt caftrirten Ginn mit — anglifirten Borten; Duntt fich erleuchteter, jemehr fein Lefer toppt, Gein Bort verftanblicher, je flumpfer er es fappt: So wird manch träger Gaul von beutschem Schweif und Sitten, Durch foboferischen Schnitt zum Stumpfichwang und zum Britten.

Bei Gelegenheit eines Mannes, ber im Gebicht Don Bebra heißt, caftilianisch geht auf ber Strafe und in Schriften, fagt er: Im Steckbrief, beim Abis, in Acten und Manbaten,

Im langen Sin — te — mal und Wir — von — Gottes — Gnaben,

Im Lanbrecht, Protocoll, und Saus. und Kirchenbuch, Da ift naturlich gehn noch freilich gut genug. Doch willft bu, baß bein Gang Germanien entzude, Go mabl' bir, lieber Mann, bie Stelze ober Krude.

Ja jebes Bort fein hubich gefliefelt und gefleigt Und jebes hirsenforn wie eine Welt gewalzt, Um bas Gebantchen ber pflang' Corpbantenchore ")

^{&#}x27;) Gine Eruppe von Menfchen, Prieftern ober Salbgottern, es ift gleich viel, bie um Jupiters Biege eine Urt von Ja-

Bon Wörtern, daß Kritist den Gott nicht — quieken hore. Stopf aus wo's fehlt mit Bom und jeden Rif mit Baft, lund stede Bom ba f hin, wo sont nichts anders paßt. Servire Boten selbst mit Pracht und Alpenprose, lund dien St. Omer ja aus der goldnen Dose. Beig alles was du wille, nur nicht Castratenzwang; Was dir an Mannkraft fehlt, erseh stracks durch Gefang.

Er gibt bie Befchichte eines vergattelten Dichterlings. Diefer wird zwar ichon als Rind in Geometrie unterrichtet, aber wie? hier ift bas Eramen in Gegenwart ber Eltern. Der Lehrer und bas Rind fprechen:

So tomm und fag einmal, mein allerliebftes Beingchen, Wie viel ift einmal eins ? Sprich! "Ein bloges, Pleines Ginschen."

Wie wisig und wie wahr! Run fage mir, mein Kinb, Wie viel nach dem Eutlid im Oreled Winkel find? "Geche." Gut, mein Schähchen, gut, drei Winkel und drei Seiten.

Das find zusammen sechs, wir fprachen ja von beiben. Run noch von Winkeln wos, komm, sag mir einmal an, Wie viel ein Dreied wohl nun rechte haben kann? "Bwei." Recht, mein Lämmchen, recht! Wenn ich bie brei abbire,

nitscharenmufit machten, bamit Saturn beffen Weinen nicht boren tonnte, weil er Reigung hatte, bas Kind ju fchmaufen, wenn er es fanbe. Unm. bes Berfaffers. Co hat das Dreied zwei, so wie das Biered viere. D das ist brau gelernt! Run weißt du noch, mein Kind, Bir hattens gestern erst, was Parallelen find? "D Parallelen sind — sind Linien, die sich scheiden." Richt — im Unenblichen und zwar zu beiben Seiten.

Run folgt ein Examen in ber Geographie, worin fich bie Frangofelchen und die Portugieschen nicht übel ausnehmen; aber wie gehts auch auf Universitäten?

Des Geiftes Feuer erlifcht, flodt, ober ichieft in Lieber, Und Impoteng befalt ber Setel Beugungsglieber; Dem Benusübel folgt bas Phobusübel") nach Und bricht ber Mannheit Beft, ben jenes noch nicht brach. Oft hat, was bort entging, noch hier ben Avo erlitten, Frangofen wich es aus, allein flarb an ben — Britten.

hierauf außert ber Berfaffer einige freilich etwas eigene Grundfate. Er bentt nicht, daß man ben Kinbern Alles fo febr fpielend beibringen muffe, weil in ihrem folgenden Leben bas Schidfal ihnen allerlei Wahrheit nichts weniger als fpielend beibringt und überhaupt eine Abneigung gegen alle fdwere Arbeit baraus entitelt. Die milffen geborden fernen.

Meintwegen fronet fie bei Paufen und Trompeten, Lehrt Stereometrie an Torten und Pafteten,



⁹ Der Berfaffer hat hier vielleicht ben ichwulftigen, bunteln Styl im Sinne gehabt, ben bie Frangofen Phebus nennen. S. Ab. 4. S. 235, fo wie bie Rachahmung ber Englander.

Was Strahlenbrechung fei, an Wein und Kraftgelee, hopbraulit an Liqueur, Orgeade und Kaffee;
Was Finfternisse find, lehrt sie an Apfelsinen,
Und Sternenbilber-Form mit Manbeln und Rosinen;
Der Regelschnitte Gednitt an einem Buckerhut,
Und hemisphärit gar an Lilien, Mich und Blut.
Das Streicheln, Schmeicheln, Abun und Talfceln hilft euch
nichts.

Bei Mabchen gehts noch wohl — auf Baden bes Gefichts; Bei Buben lob ich mir ben Brauch ber weifen Infel'), Die malt bas andere Paar, fwitsch ! mit bem Birtenpinscl.

Jemanb fpricht von Wiederherftellung bes guten Gefcmads burch bie Lefung und Nachahmung ber Griechen überhaupt.

"Die chemals schaffende und lehrende Natur "If längst zu alt für und, ein Mittel gibt es nur." Was? Nieswurz? "Nein!" yasquill? "Nein!" Päbagogiche Wefen ?

"Rein!" Blig! fo fagt es benn! bie Griechen mußt ihr

D Jammer! jammerlich! D Deutschland! D Genie! Rachahmen ? Griechen ? Was ? bie Rnafterbarte bie ? Wen meint ihr benn ? vielleicht homer, ben blinben Schwäher,

^{*)} Db bier ber Berfaffer bie Infel ber Beifen ober blog Albion gemeint habe, weiß ich nicht. 2.

Dem Dem moft mosthenes') und Epikur") den Keger? Die Flenn Els Heraklit"), den Lachnare Demokrit""), Wordgießer Phibias""), Myron †) den Kupferschmibt? Die Stumpfnas Sokrates ††), den schießen Alexander ††) Und den Obeumskopf Perikles †††) mit einander?

⁷⁾ Es wird auf biefes Redners stammelnbe Bunge angefpielt. Unm. bes Berfaffers.

Beb. 375, geft. 313 bor Chrifto.

[&]quot;) Begen feiner angeblichen Grundfage fo bezeichnet. Geb. 342, geft. 270. v. Chr.

^{***)} heraflit, ein finsterer melancholifder Philosoph aus Ephesus. Daber bie Bezeichnung "bie Flenn. Ele", welche ihm ber Berfaffer gibt. Lebte um bie 69te Olympiade.

^{****)} Demokrit, geb. 494 vor Chrifto, gewöhnlich als Gegenfat bes Geraklit, wie auch hier, bezeichnet.

^{*****)} Phibias blubte um 444 vor Chrifto, die toloffale Bilbfaule ber Pallas und ber Afropolis in Athen gog er aus Bronze; andere feiner Statuen waren aus Elfenbein 2c.

^{†)} Mpron, Shulfer bes Agelabas, Bilbhauer, berühmt burch eine von ibm verfertigte eberne Rub.

⁺⁺⁾ Cofrates geb. 470, geft. 400 por Chrifto.

¹¹¹⁾ Mexander ber Grofe, geb. 334, geft. 302 b. Chr. Sein Bale mar nach ber linten Seiten bin ichief.

¹¹¹¹⁾ Perieles, geb. 472, geft. 429 v. Chr. Erbauer bes erften Obeums ju Athen, bes Parthenons ic. Das Obeum

Uber ben jehigen Ruhm in Deutschland rebet er einen feiner Freunde fo an:

Freund, beine Wiffenschaft, bein Tieffinn, Fleiß und Müh Kommt 50 Jahr zu spät, und um ein Schoed zu früh. Du suchft Ruhm burch Berdienst ? ba kannst bu lange laufen,

Mein Gott, ben kannft bu ja mit Pofigeld leichter kaufen. Wenn einer bicht' und friecht und Briefe fchreibt, fo ift er Dorag und Pop' fo leicht als Doctor und Magister. Drum beuge nur bein haupt in untertfan'ger Tiefe, Bor bem, ber ihn schon hat, und schreib frankirte Briefe. Billft bu wohl wetten? — Top! — für hundert Thaler Banto.

Lieft' ich dir deutschen Ruhm bis 1800 franco. Und billig, zehne nur für einen Wonat Kost, Und noch zehn fürs Papier und achtzig für die Post. Steigt man denn bloß zum Ruhm, kann man nicht in ihn

Läßt fich's jur Ewigfeit bloß gehn und nicht auch binten ?

hatte eine zeltsermige Gestalt, Perifies aber with azeroniquedoc (meerzwiebelfopfig) genannt. Kratinus brachte in einem Lustivite, — nach Plutarch, Vit. parall. Pericles XIII ed. Hutten — biese Gestalt bes Decums, wie bes Schäbels von Pertifles, in Berbindung. Dieß mag bem Berfaste bier vorgesichwebt haben.

hinauf, binab, gleichviel, die Nachwelt fieht es doch, Preift Cafarn auf dem Thron, wie Curtius im Loch.

3d wunichte, bag id Ihnen noch einige Schilberungen von Mobethorheiten abschrieben tonnte, allein ich muß hier schieben, um bem in ber Borrebe erwähnten Gebicht auf bie Belagerung von Gibraltar Plat ju machen, bessen Berfaffer ich mir fast zu erratben getrauete, aber nicht nennen barf, weil er fich mir nicht genannt hat. Rur hat er gemelbet, bag es bie Frucht einiger wenigen Rachmitternachtessunden fel.

Mote ber Bergusgeber.

Die herausgeber glauben bem folgenden Gebichte auf die Belagerung von Gibraltar ben baffelbe betreffenden Abeil der Borrede (vom 23ften Maga, 1783) des göttingifcen Magagins (3ten Jahrgangs 4ten Stüde), worin es guerft für das Publikum gebrudt erfchien, bier vorausschicken zu muffen :

"Das Gebicht auf Gibrafter verbient einige Anmerkungen. Daß ein Deuticher, und ein Engländer bie fehten Berfude auf Gibraftar lächerlich sinder, ift ihm gewiß zu verzeihen, da man fie, so viel wir wissen, noch nirgends lächerlicher gesunden hat, als in Paris selbst. Es war auch in der That unmöglich, ohne Unwillen den Contrast zwischen der Sprache der Belagereten und der Belageret unn der Belageret anzuhören. Paris: Gibraftar wird ein artiges Namenstagsangebinde für diese ober

jene Derfon fein. Gobald mir Gibraltar megge: nommen baben, fo werben wir Jamaica nehmen. Das Reuer bes Reindes ift heftig, thut aber menig Schaben; es ift an Milem Mangel in ber Reftung; täglich feben wir ben Reind Tobte begraben. -London: Die Garnifon ju Gibraltar befindet fic recht munter: Elliot wird bon ber Garnifon all. gemein geliebt; Er liebt bie Sannoberaner febrs es find mieber ein Daar Schiffe aus ber Barbarei mit frifdem Proviant angetommen, bie Garnifon fangt nunan, fich Bartden angulegen; Gir Afbton Lever bat eine Gubicription eröffnet, um ben braven Solbaten ein tuchtiges Schiff mit Rartoffeln ju foiden, weil fie biefelben gern effen. Und nun ber Musgang! - Bu ber tapfern Befagung Gibraltars geborte übrigens, mabrent ber gangen Belagerung, bom Juni 1779 an, eine hannoveriche Brigabe, beftebend aus brei Bataillous (18 Compagnien) im engliften Golbe - bon Barbenberg , nachher bon Sybow; bon Reben und be la Dotte, unter bem Commando bes bamaligen Generalmajore, nachberigen Generallieutenante, be la Motte. Gie batte eine Starte von überbandt 1378 Mann ").



^{&#}x27;) Briefe über bie Belagerung von Gibraftar, an einen Freund in hannover geschrieben. 11ter Brief im hannov. Magagin vom 15. Juli 1785. 56. Stud. S. 883 f.

Guiot war bei ber gangen Garnison, besonbere bei ben Deutschen, beren Sprache er fertig rebete'), außerobentlich beiliebt. Namentlich wird auch angesubrt, bag er basur brogte, bag bie Daunoveraner immer mit Taback verschen feien, mahren ihnen früher beffen Gebrauch untersagt war.

^{*)} Schlöger's Staatsangeigen. B. 2. (1782) G. 518. 519.

Gimple,

jedoch authentische Relation

bon ben eurieufen

schwimmenden Batterien,

wie folche

anno 1782 am 13. und 14. Septembris unvermuthet zu schwimmen aufgebort,

nebft bem,

was fich auf bem Felfen Calpe, gemeiniglich ber Fels von Gibraltar genannt, und um benfelben, fowohl in ber Luft als auf bem Maffer zugetragen.

Durch

Emanuelem Candidum,

Candidat en Poësie allemande, à Gibraltar.

Borbericht,

ben man borber lefen muß.

Der Berfaffer ergabit nicht bir gange Geschichte ber Belagerung, sondern wirft fich, wie man sagt, gleich an bad Ende der Begedenheiten, indem er vorausseht, daß das Meifte seinen Lesern eben so gut bekannt ift als ihm. Calpe heißt bei ihm immer entweder der Rels, an beifen Fuß Gibraltar liegt, oder Gibraltar felbst, welches diejenigen wohl merken müssen, denen undekannt ist, daß dieser Bels wirklich ehemals Calpe gehifen. Dieser und ein ahnlicher Fels vierlig, ihm gerade gegenüber, heißen die Salnen des herreles, und auch biese Berennung kommt im Gebicht vor. Den Ramen Elliot ") bat er zuweilen dreis zuweilen zweisslich gebrancht. Liefe Treis

^{*)} Gein Rame ift Abpla.

[&]quot;) Gliot, Georg Muguft, Lord Deathfield, in Guffer, geb. 1712, geft. 6. Juli 1790. Diente lange in Deutschland - wurde bei Dettingen 27. Juni 1743 verwundet, - 1776 Gouperneur von Gibraltor.

heit wird ben Lefer nicht hindern, ben Bere fließend weggulefen. Erfteres gebietet zwar die Natur ber Sache, da bas Bort wirflich breifylbig ift, Letetres hingegen entichuldige wiederum bie geschwinde Aussprache, da man nur zwei Sylben bort. Genaue hiftorische Stüchtigkeit, zumal im Detail, wird man von einem folchen Gebicht nicht verlangen, da man fie heutzutage kaum einmal von einem Geschichtschreiber verlangt.

Canbibus.

1.

Don MIvareg') lag jammerlich, Blog ber Belagrung wegen, So lang bor Calpe, bag er fich Faft binten burchgelegen:
Das macht, ber Belfen ift fürwahr Gin rechter Demant in bem haar Der Jungfer von Europa.

2.

Gr grub und zeichnete und icos, Und macht' viel Zubereitung. Doch gabe am Ende nichts als blog Artifel in die Zeitung. Denn er verftand 's Belagern ichlecht Und Effict 's Cap'ulirn nicht recht: So warb nichts aus ber Sache.

Unm. bes Berfaffere.

^{&#}x27;) Don Martin Albareg bon Sotomapor, führte bie Belagerung von Gibraltar brei Jahre, namlich vom Commer 1779 bis in ben Sommer 1782, ba er von bem Orrgog von Criffon abgefofet wurbe.

3.

Nun kam Crillon, ber Wundermann, Durchs enge Meer gekrochen.
Da ward entsethich viel gethan,
Doch noch viel mehr gesprochen.
Belagert hatte man nun zwar
In Circa schon 3 ganzer Jahr,
Doch noch nicht angesangen).

Run fing man an mit vollem Lauf-Behntausend Centner Pulver Und Eisen gingen täglich brauf; Ganz Spanien roch nach Sulpher; Die Erde bebte vor Eriston, Man sagt, er hab von Lissabon Die Sidse kommen saffen ").

5. Die Penbeluhrn zu Malaga ***) Die wollten nicht mehr geben.

^{*)} In allen Beitungen ftanb, fobalb ber Bergog von Eril. fon im Lager antommen murbe, follte bie Belagerung angeben. Anm. b. Berf.

[&]quot;) Das furchtbare Erbbeben hatte bafelbft am 1. Robembr. 1755 Statt.

^{***)} Um mittellänbifchen Meere nicht weit bon Gibraltar. Unm. bes Berfaffers.

Und in gang Andalufia') Wollt' keine Wausfall' fleben. Die Schornftein' felbst fahn rund herum, Sich schon nach Wenschenköpsen um, um sich barauf zu stürzen.

6.

"Elfiot bu und bein Fessenbamm
"Sollt morgen unterliegen,
"Der jüngst, sprach er, Minorca nahm")
"Wirb hier auch können stegen.
"Darauf bol' ich mir Jamaica,
"Dann's Königreich hibernia,
"Und bann — bann gehts — nach London.
7.
Doch ward burch Pulver, und burch Stoß
Kein Quartislatt Land erhalten.
Xagtäglich ändert ber Franzos,

Der Britte ließ's beim Alten,
Da fuhr er fort: "So geht es nicht,
"Wir muffen ihm im Angesicht
"Uns auch ein Calve bauen "")."

Grillon, für Spanien erobert.

^{*)} Ramen ber Proving, in welcher Gibraltar liegt. A.b. Bf.
**) Im Anfange bes Jahrs 1782 wurde Minorca von fpanischen und frangofischen Truppen, unter bem herzoge von

^{***)} Dier wird auf ein fehr bobes Wert angespielt, bas, ben

8.

Und prablt: "Bort Britten, tros Ratur, "Und euers Robney's ") Giege, "Berfdmettr' ich euch, fobalb ich nur "Dein Calpe fertig friege." Da ichaufelte - ba icharrete -Da badete - ba farrete -Gin Calpden man gufammen. Allein taum fab ber große Calp' Das Calpden fich erheben, Bumm! Bang! ba lag bas Calpden balb, Gein Reftden fant baneben. Bie roc's ba nad Lavenbelbuft ! Bie fumften ba in bober Luft Frangoich' und fpanifche Flüche! 10. Drauf tam, im Projectiren ftart,

Beitungen nad, Crillon errichten ließ, um bie Stabt bequemer beidiegen ju fonnen.

Gin Mann, d'Argon mit Ramen:

Unm. bes Berfaffere.

^{*)} George Brydges Robney, geb. 1718, geft. 1792. Um 16. Januar 1780 folug er bie fpanifche Alotte unter Don Juan Langara auf ber Bobe bon Ct. Bincent, machte fie gefangen und perproviantirte Gibraltar.

Strads ab von Jungfer Jeanne d'Arc')
Soll die Familie stammen.
Rur stidt die Demuth an ein on;
Die Mode setze con statt con,
So wurde aus d'Arc, d'Arçon.

Der ftedte feine Dabichisnas Run in ben Danbel tiefer; Er fab, man fchof ohn Unterlas, Und täglich fchof man fchiefer; Da bacht' er, weil's nun fo nicht geht, Wie war's, wenn man grad umgebreht Bur See Laufgräben macht?

12.

Auch breht in feinem Kopf fich um, Was Batteur ihn gelehret; Er hatte ben Virgilium Frangofch bei ihm gehöret: Da bacht er ans trojansche Pferd, Es wäre wohl ber Mühe werth, hier so was zu versuchen.

13.

Fin Rriegerath mar fogleich bereit, Und alle fagten: D! ja!

Unm. b. Berf.

^{*)} Conft Pucelle d'Orléans genannt.

Die Sache hat viel Ahnlichfeit Mit der vorm lieben Aroja. Wir figen hier ins vierte Jahr, Und Gott weiß, ob nicht zwölfe gar Um Ende auch draus werden.

D'Arçon, ber nur ju wohl gehört, Wie's bort bie Griechen trieben, Und baß fie fich ein hohles Pferd Bon Nürnberg her verschrieben, Bemalt mit Tulpen roth und weiß, Rur, ftatt bes Pfeifchens in bem Steiß, Mit einem Bombenmörfer.

14.

15.
Der bacht', mit Pferben möcht's nicht gehn, Bumal auf britt'icher Erbe,
Denn Britten, wust' er, bie verflehn
Denn Maro und bie Pferbe.
Jedoch wenn man dem Elliot
'nen Wallfifc ober Cafcelot
Könnt' in ben Dafen (pielen ?

16.

Allein ber Wallfisch hat 'nen Schwang Berbrieflich ju bewegen, Der Oper Menich' unb Göttertang Sind Kinberspiel bagegen. Für bieß und jen's und bas und bieß Müßt' man bie Opfer von Paris, Bum wenigsten verschreiben.

17.

Das geht nicht, nein, ber Ballfischschwanz Kam Carl'n ') wohl viel zu theuer; Drum such ich Sieg und Lorbeerfranz Richt in bem Ungeheuer. Bist ihr, wie ich es mach' ich tapp' Dem Ballfisch Schwanz und Bortopf ab, So hab ich eine Arche.

Rommt! Criffon's Arbeit führt zum Erab, Die meinige gum Leben; Bu! Was bem Roah Rettung gab, Sofl uns Erob'rung geben. Bann fleigen wir, nach großer Ahat, Auf jenes Calpe-Ararat, Bom Sieg gefrönt hernieber.

19.

Run flogs, nun rennts, nun liefs, nun gings, Der fagts, ber jauchits, ber prablets. Bon Archen tont es rechts und lints, Der beutets ab, ber malets.

^{&#}x27;) Carl III. Damals Ronig von Spanien.

Da fägts und zimmerts Tag und Racht, Der Blasbalg leucht, ber Ambos fracht Für b'Arçon und bie Archen.

Battrien, und ichwimmend oben brein, Barn's nach ber herrn Gebanken.
Ja! ichwimmend fo wie Mublenftein, Sie famen, fahn und fan ten. Doch bies ift icon ju früh geflagt, 3ch will bafur, wie Leifing fagt*), Fortfabrn um fortunfabren.

Befn Archen kamen nun sonach, Gleich Noabs, angeschwommen "), Man hatte aus herrn Silberschlag") Die Maße genau genommen. Doch gudten keine Affen raus, Kein Pfauenschwang, kein Bogel Strauß, Kein Cebbantenuffel.

21.

^{*)} G. beffen Eremiten. Unm. bee Berfaffers.

[&]quot;) Um 13. September 1782 Morgens, unter bem Biceabmiral Moreno; während Gliot von ber Rönigsbaftion berab feine Befeble ertheilte.

[&]quot;") G. beffen Geogonie, aber auch frn. Ritter Dichalis Recenfion bavon in ber orient. Bibliothet.

Unm. bes Berfaffers.

22.

Rein! Rein! mit biefen war's tein Spaß, So wie wohl mit ber andern.
Un jeder Borderseitet faß Gin Schießloch an bem andern;
In jedem Schießloch noch ein Loch,
Das war fürmahr! fast größer noch,
Uls erflgebachtes Schießloch.

Die erften Löcher war'n bon holg, Bon Meffing war'n bie zweiten; Go groß, ein 3werg, ber Teufel bol's, Konnt' euch in eines reiten.

Ronn' eug in eines tenen. Ja eine Dame konnt' fonach hinein an einem Galatag Den Kopf bequemlich fteden.

Mit Cfenplatten war bas Dad, Mit Rudenbled bie Wanbe Gebedt, bamit ein Bombenichlag Das Gifen nicht verbrennte. Umber ging eine Doppelwand Bod Grot, bie man vom festen Land Erpreß bagu verschrieben.

25. Nun pflangten fle beinanber fich

In einem iconen Bogen,
Den man mit einem Rreibenftrich
Erft auf ber See gezogen.
Auch hatte jebe Archenicons
Die eigentliche Junbbiftans
Für Elliet genmen.

Da zeigt fich (in Parenthefi)
Ein Scho voller Wunder
An biefer Archenbatterie
(Gebt Acht, sie gebet unter!)
Benn man hinein schrie: Elliot, Howe"!
So schrie die Rymph heraus: Au! Au!
Recht ominös und beutlich.

27. "Seht, Rinber, welch ein Schaufpiel bier!" Sprach Elliot gu ben Seinen, "Der balbe Mont gu Bath ") fonnt' ichier

^{*)} Richard Graf Home, geb. 1722, geft. 1799. Berühmter engl. Admiral, verprobiantirte Gibraltar 1782 mit großem Glude und Geschiede. Seine Flotte von 34 Linienschiffen wurde benselben Tag fignalistrt, als die schwimmenden Batterien zu brennen anfingen.

^{**)} The Crescent. Eine in einem Cirkelbogen gebaute Reihe von Pallaften, worin zur Babezeit vornehme Gafte logiren. Sie gibt ein schönes Echo. Anm. bes. Berf.

"Co glangend une nicht icheinen. "Much finde Babhaufer, feht nur hin, "Rommt, laft une aus ben Fremben brinn "Roch heut Babgafte machen.

28.

"An Lödern gwar ift nichts gespart,
"Begimmert- und gegoff'nen,
"Doch fehlts noch an ber iconften Art,
"Und bas find bie gefcoff'nen;
"Unt bamit, Kinber, wollen wir
"In Werfuß ben herren bier
"Mit Gottes Guife bienen."

29.

Gleich bligte und krachte auf Elliot's Muf, Wie, wenn Bebe cononiret, Ale wäre Atna und Befub Muf Calpe transportiret.
Da flogen Rugeln heiß und kalt;
Da fcoffen helben jung und alt Mus Mörfern und Canonen.

30.

Berwüftung ftrömt, und Klammen fprühn, Aus Elliot's Gewittern! Das Meer tobt auf, bie Wolfen glühn, Und Herculs Säulen gittern. Doch ruhig, wie ein Kriegesgott Stanbft bu ba, großer Elliot, Bei beinem Baufden Belben.

31.

Gott! welch ein Anblid, welch ein Graus! Seht, Fels und Weltmer freissen, Doch hier gebar das Meer die Maus, Der Berg den großen Weisen. Der helb fast tun die Lorbeern schon, Wenn Prabler Criffon und b'Arçon Umarmen Crucifice.

32.

In britt'schen Diensten ftand ein Mann, Bu Manchem zu gebrauchen, Auch herzlich gut, nur tabelt man, An ihm bas viele Kauchen, Der war bertraut mit Elliot:
Der Deutsche nennt ihn Feuergett, Der Nömer ben Vulcanum.

oo. nfi hei

Den fcidt' man nach ben Batterien, Um bort in Ruh ju rauchen. Auch fing er mit Frau Paftorin')

^{*)} La Pastora hieß bie Batterie, bie gueift in Brand gerieth, welcher bie übrigen balb nachfolgten. Unm. bes Berfaffers.

Drauf ftredt ber Schelm bie Bung heraus Und ledt an jedem Wasserhaus Bom Taubenschlag gum Reller '). 34.

Mun war's gethan! Gott! Feuer! Feu'r! Ach! Hulfe! Feuer! Waffer! Was Muth hat, her! gum brittschen Feu'r Das bourboniche, bas laff' er. hier brennts! — Rein bort! — Rein bort und hier!

D'Arçon! Sieh! Feuer! - Unter bir! Ach baß fich Gott erbarme!

Mun flieg bie Angft, nun fant ber Trot, Run hat ber Belb gefieget; Da liefe gleich Wurmern auf bem Rlot,

Der in ben Flammen lieget. .. Befcamt, verlacht,

[&]quot;) Die glüben ben Rugeln, mit benen Eliot fcos, waren bern fcwimmenben Batterien am verberblichsten. Daber verbient es wohl ber Erwähnung, baß es ein hannow. Solbat, frühren Rugelschmibt, war, ber die Ersindung machte, glübende Rugeln in kurzer Beit und in großer Angah, 200 Stide in einer halben Stunde anzufertigen. Er bieß Job. Georg kubw. Schwedenbied aus Hopa, bei b. Affendorfs Compagnie im v. spdroffen (vormals v. harbembergischen) Regimente. Schlöger's Staatsanzeigen, W. 2. (1782) S. 517. 518. W. 5. (1783) S. 62. B. 8. (1785) S. 377 ff.

Rennt felbft im Lichtquell, ale mar's Racht, Der eine an ben anbern.

Statt '8 Feuer zu werfen über Borb
Und '8 Pulver zu behalten:
Co schmissen sie das Pulver fort
Und ließen '8 Feuer schalten,
Die See, die ward so schwarz davon,
Dan hätt' die Cap'tulation
Draus können unterschreiben.

Puff! Puff! und einem gangen heer Bon Spanfern und Frangofen, Lief ftromweis bas alfant'ide Meer In Stiefel, Tasch und Hofen; Und jeder fast verlor etwas,

Und Mues fcmamm voll Uhren.

39.

Ein Theil flog bis and Bolfenreich,
Daß fie bie Pyrenaen,
Die Dreckfladt ') und Madrid gugleich
Gang beutlich Connten feben.
Der Atna lag gur rechten Dand;
Und hinterwärts bas Mobrenland,
Bur linten bie Untillen.

40.

Jub', Kind und Weib lief nun ju Sauf Das Ufer zu erreichen, Und Alles farrte himmel auf, Bu febn, die Bogel fireichen. Da rief ein Felbscher: batt' ich euch, Die fab ich braufen in dem Reich

Da warf Curtis") bie Rebe ans Rad Spaniern und Frangofen, Ind 303 brauf ein Gemijd beraus Bon Brillen und von Dofen, Gt. Lubwigs orben, ichimmlicht Bret,

[&]quot;) Paris (Lutetia).

Mnm. bes Berf.

[&]quot;) Der englifde Brigabier Curtis geichnete fich beim Retten burd Unerfdrodenheit: gang befonbere aus.

Riedflafchen, Menfchen maufetob, Und Fahnbriche lebenbig.

42.

Balb tam ein Don, balb ein Marquis, Balb ließ ein Dieb fich bliden *), Und Orbensbander fab man bie Bei Balgen auf bem Ruden; Dann tam ein geiflich Fuberfaß **) Und gleich babei, nur etwas naß, Ein Purschoden wie gebrechfelt.

43.

D welch ein Anblick, groß und hehr! Wie sich bie Wogen ihürmten! Wie Ocean und Feuermer Jum großen Endzweck fürmten! Da fanden Aausende ihr Grab, Und felbst das Echo brannte ab Bis auf die lehte Sple.

44.

Als nun bie Sache fo weit war, Berwirrt ber herr ber Thronen,

^{*)} Nach einigen Nachrichten foll man bie Leute gum Rubern ber Batterien aus ben Gefängniffen zu Cabir genommen haben. Anm. bes Berf.

[&]quot;) Muf jeber Batterie befanben fich zwei Patres. 2. b. Bf.

Der Flotte, wie ju Babel gar Die Sprace ber Canonen. Da liegen fie Georg's Fels in Rub, Und fcoffen befto frifcher gu Auf ihres Lubwigs Bruber ').

Der fcone Plan! ach wie vergauft! Wie wegl bie fconen Sachen!
Die Rachwelt feb ich in die Fauft Bei manchen Ramen lachen.
Doch dir, erhabner Ciliot! brennt
Ihr Weirauch; hercul's nennt
Sie funftig Elliot's Gaulen.

Ihr Chriften mit Benunft begabt,
D mertis, was ich ergablet.
Bertauft nicht, was ihr felbft nicht habt,
Bertdentt nicht, was euch feblet.
Dentt hier und an die Barnhaut bin,
Die, ohn' ben Bar'n ju Rath ju giehn,
3wei Jager thellen wollten.

46.

[&]quot;) Als der Graf von Artois durch die combinirte Flotte fubr, falutirte man beffen Boot aus Berfeben mit scharfen Schuffen, wodurch einige Leute auf demfelben getöbete wurben und er selbt in große Gesabr gerieth. Anm. des Berf.

Nachschrift

ber Berausgeber.

Es hat vor langer Beit einmal bezweifelt werben wollen, ob vorftebendes Gebicht, bas von b. Mathiffen in ben Sten Band feiner lyrifchen Anthologie mit aufgenommen worben, von bem Berfasser betritbre-ober nicht?

Die Berausgeber murben gwar glauben, bem Urtheile ber Lefer bie Entifcibung barüber mit Sicherheit überlaffen gu tonnen; boch mag bie Antwort auch auf anbere, birectere Beife bier gegeben werben.

Es findet fich nämlich ber erfte Entwurf einiger Berfe in bem Bante einzelner autographifche Bemerdungen bes Berfafere bom Jahre 1782, ber mit beffen literarifdem Nachlaffe auf bie herausgeber überkommen ift. Bolgenbe, damit anscheinend, in Berbindung ftebenbe, Bemerkung geht ibnen barin beraus:

""Gine politifche Beitung in Berfen, wo allemal bas genus per Sache correspondirte, mußre fich nicht ubel ausnehmen." Es folgt nun ohne Beiteres fogleich : Im Schiefloch lag ein zweites Loch Das war fürmahr fast größer noch,

alls wie bas erfte Schiefloch u. f. m

Bon bem Unfange bes Gebichts felbft fommt nichts vor, fonbern nut ber Entwurf von etwa gwolf Berfen, und gwar ohne bie nachber gewählte Orbnung.

Sobann wurde bas Gebicht, wie es vom Berfaffer beent bigt twat, einzeln' gebeuckt, und bon bem Berfager, -- bem Buchbanbler Johann Chriftian Dieterrch im Gottingen, bes Berfaffers vertrautem Freunde, -- an ben General Eliot felbft in einigen Erempkaren geschickt, bem, wie bereits angeführt worben, bie beutiche Sprache burchaus gefänfig war. --

Gine gleiche Authentieität ift nicht rudficitlich aller Auffahr und Schriften nachzuweifen, welche unter bes Berfafftes Ramen erschienen find. Aus Dietat gegen ihren verftorbeneir Bater glauben die Berausgeber bemerken ju muffen, bag bieß 3. C. hinfichtlich zweier Schriften ber Fall fei, welche unter folgenben Arteln vor langer Beit erschienen find:

Rarifatur. Almanach auf 1801. Aus Lichtenbergs Rachlas. Mit 9 Gogarthichen Karifatur. Blättern, Damburg und Mainz ben Bollmer, 1801. und

Almanach ber Liebe auf 1801. Aus Lichtenberge Rachlaffe. Dit 13 hogarthichen illuminirten Kupfern. Mainz und hamburg bei Bollmer 1801.

Dach allen innernitund außern Kennzeichen mußten beibe fich als ein untergeschobenes) fchiechtes Machwert fofort barlegen



und wurden ale folches auch in ben bamaligen fritifchen Blattern charafterifirt, wie in ber

Reuen allg. beutichen Bibliothet B. 57 (1801) S. 250 und in ber Erlanger Literaturgeitung. 1801. B. 1. S. 407.

Die lettere bezeichnet fie namentlich: als eine plumpe Betrüger rei, ein Dentmal ber Schande für Berleger, Berfaffer und Rupferftecher. —

Und boch foll ber Buchhanbler Ignag Klang in Wien beabsichtigt haben, in feine, bereits im October 1843 — ohne Borwiffen und Genehmigung weber ber erften rechtmäßigen Berlagsbanblung, noch ber herausgeber ober auch nur eines berfelben — angekünbigte, neue vollftändige Ausgabe von G. Ch. Lichtenberg's vermischen Schriften wenigstens ben bezeichreten Karikaturalmanach — gewiß nicht als Gelbstritt feines eigenen Unternehmens — mit aufgunehmen!!!

Die Derausgeber haben fich nicht verfagen mogen, eine Bbifdrift bes officiellen Beugniffes bier folgen zu laffen, welches ber General Eliot ber Befahung ber von ihm fiegreid vertheisigten Festung im Allgemeinen, wie ber barunter befinblich geweienen hannoverichen Brigabe inebefonbere, über ihr Berbatten währenb ber Belagreung ertheilt hat.

Gibraltar

Declaration.

The Brigade of His Majesty's Hanoverian Troops consisting of One Battalion of Redens, One of La Mottes, One of Sydows, having served several years in this Garrison, their conduct has always been most exemplary, but since the Enemy sat down before the place, their patience, sub-ordination, discipline, vigilance, fortitude, zeal, vigour, and courage, has scarce ever been equalled; but I will venture to affirm has never been exceeded: The duration of the attack gave them constant opportunities of exhibiting these Martial virtues in favor of their friends, and to the destruction of their Enemies: And to render these great actions still more conspicuous, they were accompanied by the mildness of civilization, and tenderness in relieving, and assisting, their comrades in distress, when I say Comrades, the whole Garrison is meant, as the utmost harmony does, and always subsisted between Officers and Soldiers, without the smallest interruption.

Every individual having so pointedly performed the Service required of him in his proper station, upon all occasions, I will not venture to mark out any one, as each particular has, in my opinion, an absolute right to the same preference, therefore they will remain in full possession of as much unsullied honours as any Troops in the Universe. — I can only add that the distinguished example of Major General de la Motte their Commander and the several subordinate Officers in command under him must have greatly contributed to such extraordinary behaviour.

(unterg.) G. A. Eliott, Gov.

Gine demifde Uberfegung birfes Bengnifice murte, auf beefallfige Anordnung, ben betreffenben hannoberichen Regimenteen gugefertigt.

Das englische Patlament hatte übrigens bereits im December 1782 ber Befabung — the Officers, Soldiers and Sailors lately employed in the defence of Gibraltar — ben Dank ber Raision netitt.

Roch verbient hier bemerkt zu werben, baß General Elliot im Commer 1785 eine Ontfimuge auf bie Belagerung, mit Genechnigung bes Königs schlagen ließ, wovom ber Rönig, bie Königin, ber Pring von Badlis, wie bie königi. Pringen und Pringesfinnen, ein Grempfar in Gold annahmen, bagegen jeber Ober- und Unterofficier, wie jeber Gemeine, eins in Gilber, burch Bermittelung ber Borgesepten, erhielt.

Die betreffenben Bataillons ber hannon. Armee wurden fiets als bie "Gibeitarichene bezeichnet, in ben ertheilten Militairabidieben bie Dienftzeit mathrend ber Belagerung von Gibraltar ausbrudlich angeführt, und trugen bie Gemeinen und Unterofficiere ben Ramen Gibraltar auf ihrem rechen Armel gefildt.

For given the first one of the property of the Marchaeles of the Property of the Prop

and the state of t

angebliche Aufschrift ...

a u f

Leffing's Grabmal.

the field and the fermi

Rus bem neuen hannoverichen Magagin, 9tem Stud vom

In bem Novemberftld bes ichles migichen, ebemals braunisch weigtig en Journals vom vorigen Jahre (1792) besinde fich ein gut gemeinter und auch gut geschriebener Auffah, über die Ett.; weie man bas Andersten großer Manner verervolgen könne, und unter einer Stelle in bemfelben S. 262 folgende Anmertung des Berfassets: "Ich erinnere mich noch mit dem sehbaftesten Bergnügen der Jobe, die mir eine fehr vorschungswurdige Person in Berlin minbeilte, die Stelle, wo Lessin globummtert, mit einem Stein von solgender Aufschrift zu bezeichnen:

Bie? Beffing's Dentmal biefer Stein ?

Rein, Leffin g's Rame foll bes Steines Dentmal fein." Bielleicht ift es bem herrn Berfaffer jenes Auffațes nicht unangerebm zu erfahren, baß biefer Gebante wirflich icon einmal öffentlich fur Leffin g's Grabmal vorgeichagen worben ift. Bu biefer Abficht besindet er sich im Novembermonat bes Journals bes Luxus und ber Moben für 1789 und zwar in folgendem Gewande:

"Bie? Leffing's Grabmal biefer Stein? Er wird bas Denemal biefes Steines fein."

Und bu, möchte man bei ber letten Beile fagen, follft bee Autore Dentmal fein.

Wenn man biefe Zeilen flüchtig ansieht, so merkt man wohl, es liegt etwas Gutes, wenigstens etwas Wihiges barin, bas aber, so wie kier eingeleitet, nicht recht heraus kann, und zwar, weil es, wie man bei näherer Beleuchtung sindet, in eine nicht geringe Absurbität verwiedelt ift, die es zu einer eis gentlichen Grabschrift untauglich macht. Wenn nämlich ein Ornsmal und ein Wanderer zusammen kommen, so erfordert es, buntt mich, die Etiquette, daß das Denkmal den Wanderer zuerst anredet. Dat dieses ausgeredet, so kann der Wanderer alsbann benken oder sagen, was er will. hier aber rebet der Wanderer das Denkmal an, und was er ihm gleich bei der ersten Bekanntschaft sagt, ist ein berder Wissgerecht, das kann felbst, daß es sich bahn positie hat, und dieses mit soch dag, weil die herren Viatores nicht alle

fo viel Big haben möchten, ihnen oben brein felbft bietiren. Diefes ift boch fürmabr gu erniebrigenb und gu bart, felbft für einen Stein. Berabe umgefebrt, follte ich benten, batte auch ber folechtefte Stein, ber uber Leffing's Grab ftanbe, Urfache, fich feiner Lage ju rubmen. "Ich bin gmar, tonnte er mit Recht fagen, nur ein elenber Blod, aber ich beneibe felbft griechifden Darmor nicht mehr, feitbem mich beutiche Danner (freilich meine Lanbsleute burfte er nicht fagen) murbig geachtet haben, Dir ju fagen : bier rubt Leffin g'e Miche." Aber man bebente jene Muffdrift! Wenn ber Stein , ber fie tragen foll, forejen tonnte, fo murbe er feinen Gegern ficherlich gurufen : "Wenn ich Beffing's Dentmal nicht fein foll, marum fest ibr mich bierber ? Etwa um euern immer etwas burlesten Bis zu teigen? Das beife ich boch furmabr fich begießen, um feine Runft im Fledenausmachen ju geigen. Und wen trifft benn am Enbe euer Spott ? Siderlid Diemanben als euch felbft." - Dit einem Bort, bas, woraus man bier gern eine Grabidrift auf einen großen Dann erzwingen will, ift eigentlich nichts weiter als eine witige Moquerie eines Borübergebenben über ein elendes Dentmal, bas man einem großen Danne gefeht batte; nicht etwas in ben Stein au bauen, fonbern bem Stein etwas bamit angubangen, wie man fagt; und biefes mar auch urfprunglich bie Mbficht jener Berfe. 3ch fage urfprunglich, benn miffen unfere Lefer mobl, mer bie Berfe gemacht bat? Beffing felbft bat fie gemacht und gwar auf ben elenben Stein, ben man an ber Stelle errichtete, mo ber

Dichter Rleift in ber Schlacht fiel'). - Bei bicfem rief Leffing aus:

D Rieift! bein Dentmal biefer Stein? -

Du wirft bes Steines Dentmal fein!

So geseut, wird ber Gebante klaffifd. Doch gehört felbit Leffin gen nur die deutsche Form, er ift eigentlich aus ber griechischen Anthologie genommen. In Beffin 3 Schriften find diese beine biefe Zeifen nicht befindlich, doch habe ich die neueste Mustade berfelben noch nicht gesehen. Sie besinden sich aber aufbewahrt in ter algem. beutschen Bibliothet im 61. Bande S. 422, worans ich diese Nachricht genommen habe.

Als die Berfe im Journal bes Luns und ber Moben im Ernft für Leffin gis Gradmal bergeschlagen wurden, war ich Billens, etwas dagegen zu fagen, verzach es aber anfangs, umd als es mir wieder einfiel, hieft ich eine Grinnerung, wegen ber Wendung, die die gange Dentmalssiftung indessen, ba man von ber einen Seite jener Berfe wiederum gedente, und es bon der andern mit Leffin gis Gradmal auch wieder zur Sprache fommt, fann es wenigsens nicht schaden, einmal ein paar Worte über jenen Borfchlag gestagt zu baben. Im Ernfa freilich tonnte man wohl nie besurchte, daß sie zur Ausschläftig gewählt wer-

[&]quot;) Er murbe in ber Schlacht bei Kunneredorf (12. Aug. 1759) verwundet, ftarb aber erft am 24ften beffelben Monats gu Frankfurt a/D.

ben wurden, fo lange herr Großmann ') an ber Spige ber Unternehmung ftanb. Der Gefcmad biefes Mannes ift uns vollommen Burge, bag eher Alles unterbleiben wird, als bag er bem abnehm Unbergegblichen ein Dentmal errichtete, proganf jene Aborte ie ericheften wurden ober chnuten, es fei nun eingehauen ober angehangt:

And the second s

[&]quot;) Guftav Friedrich Wilhelm Grosmann, geb. 1746, geft. 1796. Schaufpielbichter, und einer ber ausgezeichneiften beutichen Schaufpieler.

Etwas über ben fürchterlichen Rometen, welcher, einem allgemeinen Gerücht zu: folge, um die Zeit des ersten Aprils unfere Erde abholen wird.

Mus dem flabtischen Wochenblatte, — ben göttingischen Angeigen, — vom 28. Februar 1778. Nr. 9. Much abgebruckt in: Olla Potriba. Berlin 1778. B. 1. S. 182 ff.; aber nicht mit in bie erste Ausgabe ber verm. Schriften aufgenommen.

Einige Personen von nicht geringer Einsicht, namentlich verschiebene Aderleute und Taglöhner in und außerhalb ber Stadt, die sich in den Feierstunden, und zuweilen auch außer benselben, mit Zeitunglesen und Aftronomie beschäftigen, haben in diesen Tagen angesangen, den bekannten Schlus don Kometen auf Krieg nicht ungeschieft umzubreben, und erwarten jeht, da die Kaiserlichen immer tiefer in Baiern eindringen "), einen Kometen den schrecklicher Größe. Ja ich dade sogar vereinen Kometen von schrecklicher Größe. Ja ich dade sogar ver-

[&]quot;In Beranlaffung bes burch ben Tob bes Churfurften Maximilian von Baiern, 30. December 1777, herbeigeführten, burch ben Tefchere Frieben, 13. April 1779 beenbigten Erbfolgefriegs.

nommen, bag fie fich, wie es flugen Sausvatern gufommt, bereite burd rubmlichte Bernachläffigung ibrer Arbeit, und ichleunige Aufgebrung ibres fleinen Borrathe ju einem geborigen Empfang beffelben bier und ba vorbereiten. Es ift nicht ju laug. nen, bag ber lettere Schluß giemlich richtig ift; benn follte ein Romet au unfere Erbe anrennent, fo febe ich felbft nicht ein, was wir nothig batten, ju faen und ju pflangen, ober Dinge, bie wir jest fcon gerne agen, auf bie Beit aufzusvaren, ba mir fie nicht mehr genießen tonnen. Babricheinlicher Beife namlich wurde burch Aberichwemmung alebann eine fo große Confufion in unfern Udern, Bartlanbe und Barten entfteben, bag bie im Sabr 1774 por bem Gronberthor, eine mabrhafte Rleinigfeit bagegen fein mußte. Allein bicfes Alles jugegeben, fo ftedt, buntt mich, in ber Ummenbung eines an fich icon etmas gemagten Schluffes ein febr fubtiler Arrthum. Denn bag bie Rometen immer Rrieg ober-große Begebenbeiten antunbigen, ift noch gar nicht mit ber Scharfe bewiefen, bag man andere Schluffe ficher barauf bauen fonnte. 3ch babe nachgerechnet, und gefunben, baß fie faft noch öfter Rrieben als Rrieg bebeuten, ja, wenn fie auch jumeilen Rrieg und Unfalle berfundigen, fo ift boch nicht ju laugnen, bag fie es, wie bie lieberlichen Rachtmachter bie Stunden, wie gewöhnlich, viel zu fvat thun. 218 baber ber Ronig von Dreugen im Jabr 1756 in Sachfen einrudte "),

[&]quot;) Im Muguft 1756. Der 1759 erschienene Romet, ber ballepfche, gebort bekanntlich ju benen, beren Bahn man berrechnet bat.

fo tam ber bagu geborige Romet erft brei Jahre binten brein, fo . bağ es ließ, ale tame er mehr, um felbft Ertunbigung einsuzieben, als une ju belehren. Much ber große Romet, ber uns bie Radricht bringen follte, bag ber Blis unfern Stodbaus: thurm ') treffen murbe, tam erft, wie ber Thurm icon abges tragen war. Bas aber am fonberbarften ift, fo tam im Sabre 1770 im Sommer einmal bes Rachts ein Romet, ben ich felbft beobachtet babe, unferer Erbe fo nabe, bag es ausfab, als wollte er une mehr etwas im Bertrauen fagen, als aus ber Rerne perfunbigen, und biefen berfchliefen bie Leute, und ce frabte fein Sabn barnach. Freilich fonnten bie Gegner fagen - - boch es ift mir unmöglich, ben Scherz auch nur eine Beile meiter ju treiben. Gders fließt felten aut, wenn bas Berg bes mabrhafteften Ditleibs gegen biejenigen voll ift, bie er treffen foll. Das Gerücht von Unnaberung eines Rometen, wodurch nicht wenig rechtschaffene Leute irre gemacht worben finb, verbient eine ernftliche Untersuchung, jumal ba bie aberglaubifche Furcht fogar furglich bes herrn hofrath Raftner's Ramen und Unfeben einzumifchen gefucht, und baburch, wie es nicht anbers fein tonnte, felbft Leute ftuben gemacht bat, bie

[&]quot;) Für biejenigen Lefer, welche bie Localitat ber Stadt Göttingen intereffirt, fei bier bemerkt, bag biefer Thurm (bas Stodhaus) auf bem außern Weenberthore ftand, bas, bei Demolition ber alten Beftungswerke, nach bem Frieben (1763) abaetiffen wurbe.

anfange über bie gange Traumerei gelacht baben. 3ch babe bes herrn hofrathe ausbrudliche Erlaubnis . ju erflaren . wie fich bie Sache verhalt, und bie Urfunde, auf bie fich Mles grunbet, jest in meinen Banben. 3ch halte es baber fur meine Pflicht, ben Furchtfamen unter unfern Mitburgern Alles beutlich auseinander au fegen, und lebe ber fichern Soffnung, baf fie am Enbe, wenn fie biefes Blatt meglegen, auch alle Rurcht ablegen werben , Die ihnen Aberglaube und Diffperffanbnif eingejagt bat. Schon im December borigen Jahre erhielt Berr Sofrath Rafiner einen Brief bon bem jungern Berrn Guler, worin er ibm, mitten unter anbern gelehrten Reuigfeiten, auch melbet : Berr Drof. Berell in Detereburg , ein befannter großer Rechner, babe gefunden, bag ber Romet, ben ich ebenfalls bier im Sabr 1771 beobachtet und eine Dadricht babon in ben gelebrten Angeigen gegeben babe *), im Jabr 1780 wieber erfcheinen merbe. Er fest namlich feine Umlaufegeit auf fechetebalb Run bebente man einmal, bag biefer Romet erft im Jabr. 3abr 1780, und nicht ben erften April biefes Jahre erwartet wird ; ferner, bag wenn herrn Lerelle Rechnung richtig ift, biefer Romet feinen Umlauf, feit Die Belt fteht, fcon taufenb. mal, bas ift, zweitaufenbmal ofter ale Jupiter, und faft fechetaufenbmal öfter ale Caturn, bollenbet habe, ohne une ju fca-

^{*)} In ben gotting, gelehrten Anzeigen vom 27. Mai 1771, Rr. 63, S. 537 - 539. Desgl. vom 24. Juni 1771 Rr. 75. S. 641 - 642.

ben, und und alfo, von den Sanden des Almachtigen in unfer Spftem eingestochten, vermuthlich in taufend andern Umläufen noch nicht schaben wird und kann; und endlich daß diefer Romet, als ich ibn im Jahre 1771 fab, so klein war, daß ibn sehr ewenige Meuschen mit bloßen Augen sehen, und ich selbst bei etwas Mondlicht kaum durch farke Bergrößerer habe sinden können. Diefes ist kurz die Ursache des gangen Lärmens. Da also die tieffinnigsten Aftronomen nichts von einem nachen, am allerwer nigsten von einem gefährlichen Kometen wissen, wer will es denn wissen, der bei Schafer und die Propheten vielleicht?

36 weiß es mobl, bag fich ber mehr raifonnirenbe Aberglaube icon mit bem Cas ju tragen gelernt bat: Rometen fonnten boch unfere Erbe in ihrem Laufe ftoren. Es ift mabr; aber vielleicht weiß ber raifonnirenbe Aberglaube noch nicht einmal, bag ber Mond, Jupiter und Benus unfere Erbe mehr ftoren, als alle Rometen bieber gufammengenommen. Störungen find in gewiffem Betracht fo ftart, bag man, obne fie ju ermagen, nicht einmal eine Sonnenfinfternig berechnen fann. Störung ift ein Bort, welches unfer eingefchrantter Berftand, bei Unwenbung ber allgemeinften Gefebe auf befonbere Salle, ju gebrauchen fur nothig erachtet bat. Bor Gott ftoren fich bie Planeten und Rometen nicht, fie bewegen fich nach eben fo fcarf beftimmten Befegen, als jene einfachen finb, bie wir geftort nennen. Gine Denge fich einanber angiebenber Rorper fann fich freilich nicht fo bewegen, ale une bie Rech. nung von einem einzelnen, ber fich um einen anziehenben Puntt

bewegt, febrt; Saturn foll, wenn bie Beobachtungen, worauf man fich flutt, richtig fint, eine Beranberung in feinem Um. lauf erlitten haben. Allein mas ift alles bas ? Gie find feiner Ratur vermuthlich angemeffen. Ceine große Entfernung bon ber Conne an einer Stelle, mo bie Brangftreitigleiten freilich baufiger fein mogen, ale bei une, erforbert biefes. In Berhaltniß gegen feine große Laufbabn find fie fleiner, ale bie bes fleinen Monbes, bie aller menichlicher Rleif noch nicht ber Rechnung bat unterwerfen tonnen. Und ift eine Beranberung, bie man im Umlauf bee Saturne bemertt, munderbarer, ale fein Ring ober feine funf Monbe ? Alle biefe icheinbaren Unregelmäßigkeiten folgen einer Regel, bie wir noch nicht tennen, bie aber funftige Beiten ausmachen werben. - - Beiter, wenn wir unfere Erbe nur allein fennten, und feinen anbern Planeten, fo wollte ich noch eine Furcht bor Abholung einigermaßen gelten laffen, aber wir feben außer unferer Erbe noch funfgebn Planeten, bie alle fo ungeftort babin rollen, wie wir, fein einziger ift. fo weit fich bie Beobachtung erftrect, meageführt, ober burch einen Stoß genothigt worben, fich in einer Schnedenlinie bem Mittelpuntt feiner Bahn entweber gu nabern, ober fich bon bemfelben ju entfernen. Aber Whifton ") bat

^{&#}x27;) Bilb. Bhifton, englischer Mathematiter und Theolog. Geb. 1667, geft. 1752. Schrieb: A new theory of the earth, Cambridge 1738. 8. Praelectiones astronomicae 1707, und mehrere theologische Berteg gerieth wegen feiner Meinung über die Derienigfeit im große Ungeschgenheiten.

boch gesagt, bie Sunbfluth sei haupstächlich burch einen Kometen entflanden. Das ist mohr. Allein Ablifton wußte weit weniger als wir. Sein Boman it sinneried und angenehm geschrieben, aber ber von Alabins wundertstätiger Lampe in der Taufend und einer Racht, dantt mich, ift angenehmer. Wir stehen allerdings in den Jahnen eines umbegreisigen, aber and allgitigen Gottes, der freilich, so wie ihm Alles möglich ist, uns auch durch einen Kometen absorbern könnte, aber doß er eit hun wird, ist nicht um ein Daar mehr wahrschieß, als daß er unfere Stadt durch ein Erbeben verschlingen läßt.

3ch dann biefen Auffah nicht wurdiger ichtießen, als mit einer Betrachtung, bie Berr hofrath Kaftner nicht bloß angeftelt haen foul, sondern wirflich angestellt hat, und die Alfronomie von dem tunftigen Schiedfale unserte Erde bis jest weiß. Die Betelle seht in seinem philosophischen Gedichte von den Kometen'), und empfieht sich durch die erhabenen Mahrheiten, die sie bei so vieler Kürze enthält, eben so sehr dem Berstaut, als sie fich durch harmonie dem Gedächnist einprägt. 3ch empfehle sie daher allen meinen Lefern als das fraftigste Berwahrungsmittel gegen Kometensucht zur ernstlichen Beberzigung.

Der Menich ift nicht ber 3wed von Millionen Sternen, Die er theils taum erkennt, theils nie wird kennen lernen; Ind bag ein Landon nur fein kunftig Unglud fiebt, Schidt Gott nicht eine Welt, bie bort am himmel glubt.

^{*)} S. Abraham Gotthelf Raftner's vermischte Schriften (2b. 1). Altenburg. 1755. S. 70. — Defficen gesammeite poetische und prosaische schonissenschaftliche Werfe (Berlin 1841) 35. 2. S. 70.

Nicolaus Copernicus').

^{&#}x27;) Buerft befonbere abgebrudt im Pantheon ber Deutschen 3ten Theile. Leipzig 1800.

Borerinnerung

vom Berfaffer.

Mis der würdige Gert Berleger des Pantheons der Deutschen ") mich erfuchte, das Leben unsers Copernicus für dasselbe zu schreiben, habe ich mich diesem Geschäfte sogleich willig untergogen. Es war ein sehr schmelchester Gedante sur mich, diesem Deroen der Aftronomie, dem Manne aller Jahrhunderte, dessen der Aftronomie, dem Manne aller Jahrhunderte, dessen ich sich mich siehen Namen ich schon in meiner frühesten Zugend mit Ebrstruche und Bewunderung nennen lernte, und woden der bloße Laut, noch jeht, wenn ich ihn ausspreche, in mit die Worstellung von Größe und Erhabenheit der Werte der Natur zu erwecken im Stande ist, bier, in diesem populairen Werk, so gang ahne den Worwurf von Zudringlichkeit, das individuelle

[&]quot;) Buchhanbler hofmann, vormale Chriftoph Stoffel, in Chemnis. Bon feiner Crebitmaffe ging feine Buchhanblung, am 31. Auguft 1799, auf Friedrich Gotthold Jacobare in Leipzig über. Derfelbe fant die beiden erften Bogen bes Lebens von Copernicus bereits gedruct und beforgte er, in Folge weiterer Bereitigung, die herausgabe bes Gungen.

Opfer meiner Berebrung, fei es auch noch fo geringfügig, barbringen gu tonnen. 36m bamit ein Dentmal ftiften gu wollen, baran bachte ich nicht und fonnte nicht baran benten. Die 216. rechnung gwifden ibm und mir, über biefen Duntt, mar nur allgu leicht: ich bermochte es nicht, und er, beffen Rubm bie Simmel ergablen, bedurfte beffen nicht. Allein bafur ichien es mir bei meiner Abficht eben fo wenig gang unverbienftlich, ale, nach einer gemiffen Schabung, fonberlich fcmer, in einer, jebem gewöhnlichen Lefer von Ergiebung verftanbli. den Sprache und ohne Beitlauftigfeit ju ergabten: mas ber große Dann bauptfachlich leiftete, mas er mar, und mie er es murbe. Go wie ich aber ber Ausführung felbft naber tam , und jener Entbufigemus, ber ben erften Ente folug begleitete, bem fubleren Gefdafte bes Biographen, unb Die bunteln Gefühle beutlichen Begriffen und pracifen Beftimmungen weichen mußten; ale ich Data ju gablen und ju magen anfing, Die ich bort in trugerifdem Bertrauen auf flüchtige Erinnerungen bin, ungegablt und ungewogen in Unichlag gebracht batte, anberten fich meine Borftellungen von biefem Unterneb. men. Dit ber pon beffen Berbienftlichteit blieb es noch fo ziemlich beim Alten, bingegen verminberte fich bie bon ber Leichtigkeit beffelben um ein Derfliches, und biefes brachte in mir eine gewiffe Gemutbeftimmung berbor, wobon man, wie ich fürchte, bie Cpuren bier und ba in ber Ergablung felbft nur ju beutlich bemerten wirb. 3ch will mich ertlaren. In einer Lebensbefdreibung bes Copernicus, obgleich für eine

populaire Schrift beftimmt, nur bloß in allgemeinen Musbruden bon beffen Sauptverbienft ju reben, und etma nur ju fagen, mas man auch in ben gemeinften Schriften finbet, mare bon ber einen Seite eben fo unicidlich gemefen, ale es pon ber anbern gemefen fein murbe, in ein au großes Detail au geben. Rach bem gegenwärtigen Buftanbe unferer Erziehung tonnte ich, gottlob! jenes mobl porausfeben, und babe es gemiffermaßen auch vorausgefest; in biefes bingegen mich einzulaffen, mare, wo nicht gegen bie Regeln ber Biographie überhaupt, boch gewiß ber Species berfelben gemefen, bie fich nur allein mit bem Plane biefes Berte verträgt, worin boch immer vorzüglich auf ben Dilettanten Rudficht genommen werben muß. Bem baran gelegen ift, fich mit ben Entbedungen, jumal benen eines Dathematifere befannt ju machen, greift ohnebin nicht nach ber Lebenebefdreibung bes Mannes, fonbern nach beffen Berten felbft. 36 babe mich baber bier aller Beidnungen, und folglich aller ber Gubtilitäten, Die nothwendig melde erforbert batten, enthalten, und mich mit blogen Borten begnugt. Sat boch Gafe fenbi", in feinen feche Buchern über bas Leben bes Tycho"), nur eine einzige Beidnung. Man fann biergegen nicht einmenben, baß Gaffenbi nicht blog für Dilettanten gefdrieben babe, benn biefe einzige Rigur batten ibm wohl felbft bie Dilettanten,

^{*)} Pierre Gaffenbi, geb. 1592, geft. 1655. Canonicus zu Digne, Prof. ber Mathematit.

[&]quot;) Tocho Brabe, geb. 1546, geft. 1601 gu Prag.

so wie ich fie voraussehe, gern geschenkt — namlich eine gang gemeine Darftellung bes tychonischen Beltipftems. In feinem Leben bes Copernicus hat er zwar zwei Beichnungen, wor won aber die eine wiederum ein copernicanisches Syftem und die andere eine Figur darftellt, die man eher zur Erläuterung bes Worts Corolla, in einem lateinischen Wörterbuche, erwartet hatte, als hier. Peurdach's und Regiomontan's Diographien von eben diesem Berfasser, haben gar keine Zeichnungen, so wie nachstehed bes Copernicus.

Gigentlich sogt aber alles biefes nur so vielt jene Lebensbeschribtungen enthalten keine Zeichnungen für das Auge. Uber auch keine mit Worten für Phantasse und Berstand? Dieses wäre unmöglich gewesen, zumal in dem Leben Copernicus, bessen hauptverdienst gerade darin bestand, daß er, mit Bernunft und Geometrie bewassnet, in dem großen Kampse, den der Irtshum, don aller Wacht des seinn lichen Schein unterstübet, gegen zwei tausend Jahre mit der Wachteit glüdlich bestanden hatte, endlich durch einen entscheidenden Schag den Sieg auf die Seite der letzern lentte. Also gezeichnet habe ich auch — mit Worten. Wein Bestreben dabei ging überall auf Kürze und Deutlichteit. So sehr ich aber auch gesucht habe, diese relativen Begriffe nach einem mittern Grade von Fähigkeit und Kenntnissen un Leser sie meine Koscha, wa bestimmen, so schwer fand ich es, mie in diesem Stüd Genüge

[&]quot;) Radrichten von ihnen fiebe unten.

au thun. Bielleicht ift aber auch bierin vollige Gleichformigfeit unmöglich. Diefes mar ein Grund von jener Berlegenbeit, aber nicht ber wichtigfte. Diefer lag vielmehr in bem Mangel an Datis, ben großen Dann fo in feiner gangen Beiftesinbipibuglitat barguftellen, wie biefes bei einigen anbern Dannern möglich gemefen ift, bie man bereits im Pantheon ber Deutschen aufgestellt bat "). Es finbet fich in ben Dadrichten bon ibm nur Beniges bon ben fleinen, oft gering icheinenben, aber ftart charafterifirenben Bugen, bie bie Biographien großer Manner fo angiebend fur ben Lefer, fo aufmunternd und anfpornent für ben Berfaffer felbft, und am Enbe für ben Dipcho. logen fo wichtig machen. Freilich lebt ber große Mann in feinem unfterblichen Wert, aber wie? Gdier mochte man fagen: fo wie Guflib") in feinen Elementen, ober Apollonius "") in feinen Regelfdnitten. Bie viel anbere lebt nicht g. B. feines groberen Rachfolgers, Repler's, Beift in ben feinigen, (beffen Briefe nicht einmal in Unichlag gebracht.) worin fo mauche einzeln bingeworfene Gebanten und Befinnungen, fo manche gewagte 3bee, fo mancher faft prophetifche Blid über fein Beitalter bingus, fo manche Unipielung, fo mancher große bichterifche

^{*) 3.} G. Luther, U. v. Sutten.

[&]quot;) Guflibes aus Thrue, lebte um 300 vor Chrifto; Cou-

[&]quot;) Apollonius von Perga, Schuler Gutlib's, lebte um 200 v. Cbr.

Bug, fo manche Mugerung bes fonberbarften, oft gludlichften Bibes, bie fich in feinen Streitschriften, ja bis in feine Borreben und Debicationen bineinfinden, bem Diocologen einen ber größten und außerorbentlichften Denfchen carafterifiren und inbipibuglifiren, Die bie Belt je gefeben bat? 3ch tann mich bier unmöglich weiter erflaren. Allein, wer nur bas Benige, mas une zu biefem 3med von Copernicus befannt geworben ift, anfieht, wird munichen ben Beift, ber in biefem Danne gelebt baben muß, naber ju fennen. Der Mangel an biergu nötbigen Dadrichten, ber fich größer befant, ale ich anfange bachte, fonnte alfo unmöglich febr aufmunternb, jumal fur Jemanben fein, ber Urfache batte ju vermuthen, man habe ibn befregen gu biefer Arbeit auserfeben, weil man (mit Recht ober Unrecht, ift gleich viel,) glaubte, er werbe feine gang trodien Berfonglien liefern. Es murbe Bermeffenbeit pon mir fein . au glauben, baß biefer Mangel wirtlich gang allein objectiven Grund babe, und baf mir gar nichts entgangen fein follte, mas mirt. lich vorhanden ift. 3ch habe vielmehr große Urfache, bas Gegen. theil zu permutben. ba mich oft bei meinen Compilationen ber bloge Bufall auf Manches geführt bat, wo ich es gar nicht gefucht batte. Much tonnte ich Giniges nicht habhaft werben, wobon ich mußte, bag es borbanben mar; babin rechne ich bes Bifcofe von Culm, bee befannten großen Gonnere bee Co: pernicus und Beforberer feines Berts, Tidemanni Gysii Epistolas, auf bie fich Simon Starovolscius in feiner Hecatontas scriptorum polonicorum, Venetiis, 1627, 4tp S. 160. bei einem besondern Umftande bezieht. Ferner Georgii Joachimi Rhetici ') Ephemerides ad annum 1551. Lips. 1550. 4to. Die Borrede biefes Buchs ift eins ber wichtigften actenflude für bas Lebm bes Copernicus. 3ch hatte es wenigstens einiger Bergleichungen wegen zu haben gewunscht. Denn, was bie Sauptbata, die es enthält, betrifft, so hat Gassenbert bermuthlich bas Bech benutt, denn er bezieht fich febr oft auf bas Buch, und hat Bieles daraus feinem Leben des Copernicus wörlich einverleibt.

Enblich bas Preußisch Ardiv, in beffen fiebentem Sabrgange eine Abonblung ju Ghren bes Copernicus von orn. b. Bacgto"), und zwei, eine von Confift. Rath Balb, und bie andere von Deren Pfarrer Dein, über einige Dente malter bes Copernicus auf bem Schoffe zu Allenftein "", befindlich find. Diese Auffde find, wie ich aus öffentlichen Blättern ersehe, bereits im vortgen Jahre in ber Königsbergischen beitschen, vorgelen werben. Aus jenen Gegenben läth fich allerbings noch Bieles erwarten, was zur Aufflärung ber Geschichte biefes außenterbentlichen Mannes bienen fann, zu-

^{&#}x27;) Joachimus Georgius Rhaeticus (ber Graubunber), Mathematiter, Prof. in Bittenberg, geb. 1514. geft. 1576.

[&]quot;) Ludw. Ub. Frang Jofeph v. Bacgto, Prof. in Königeberg, geb. 1756. geft. 1823.

[&]quot;") Dauptftabt eines Rreifes im Ronigr. Preugen, nebft Schlog.

mal, weun Manner von herrn b. Bacgfo's Thaigfeit und grober Befanuticaft mit ber preuß. Gefcichte fich bafur interefftren.

Dag nachflebenber Biographie, außer bem gut bearbeiteten Portrait bes Copernicus, feine Bilben beigefügt worben fint, ift gang auf meine Beranlaffung geicheben, und wenn biefes Berfahren Tabel berbient, fo fallt er gang allein auf Die Erlaubnig bes herrn Berlegers, Grenen aus bes Copernicus Leben gu Bergierung bon beffen Biographie poraufchlagen, batte ich, ich babe es aber unterlaffen. Es mare immer etwas in biefen Bilbden gemefen, mas fic, nach meiner Empfindung, nicht mit bem anspruchlofen, ftrengen, ernftbaften und überhaupt großen Charafter bes Dannes batte vereinigen laffen. Er felbft murbe es gemiß nicht gebilligt baben. Bas batte ich auch fur Erenen borichlagen follen? Erma wie er in feinem 27ften Jahre bor einer großen, gemifchten Berfammlung in Rom Collegia lieft, ober wie er im Colafrod folechtes aftronomifdes Gefdus gegen ben Simmel richtet? Bas batte benn alles biefes erlautert, ba er jenes mit fo manchem gelebrten Charlatan und biefes mit jebem aftronomifden Conftabler aes mein batte?

Dem Terte bier und ba Unmerkungen beigufügen, ichien mir vieler Lefer wegen nöthig. Ginige ber größeren habe ich unter ber Rubrit von Beilagen hinten angehängt. Micolaus Copernicus, eigentlich Köpernit'), warb gu Thorn, einer alten preußischen Stadt am rechten Ufer ber Weichsel, da wo fie aus Polen in die preußische Grenge tritt, am 19ten Febr. 1473") geboren. Der Ort hat feinen Ursprung, wie die meiften Stadte bafiger Gegend, eigentlich bem beutschen Orben zu banten, ber bekanntlich im 13ten Jahrhundert nach

Unm. bes Berfaffers.

"') Über bie Berichiebenheit, bie fich in ben Ungaben bes Geburtstage sowohl, als bes Abbettages bes Copernicus bei ben Schriftftellern finbet, habe ich mich in ber Beilage umfanbich ertlatt. Unm. bes Berfaffers.

[&]quot;) Co findet fich der Rame in Berneten's (geb. 1672, geft. 1724. Burgermeifter in Thorn) Thornifder Chronita. 70. 70 gefteiten. "In biefent Jahr (1463), heißt es bafeth; ift Micolans Köpernit albier ein Burger geworben." Die fes war ber Bater bes Aftronomen. Mit ber Gefehfamkeit und bem Ruhme bes Sehnes wurbe ber Rame lateinischen. Wit ber Gefehfamkeit und bem Ruhme des Sehnes wurbe der Rame lateinischen. Wit gung beibehalten, fo schreibt man wohl ben Ramen am besten, wie ihn ber große Mann selbst, und unsere vorzäglichften Schriftester balbafia geldrieben baben: Covernicus.

Breufen jog, um bort Groberungen für fich felbft und ben Simmel ju machen. Diefe intereffiren une hier nicht. 3ch gebente baber nur furs noch einer britten Eroberung beffelben, an bie ber Orben felbft mobl am wenigsten gebacht baben mag, und biefes ift bie, bie er fur bie Berrichaft unferer Sprache und unferer Sitten gemacht bat. Er bat bem ausgebreiteten, Deutich rebenben und lebenben ganbe, Deutichland im buchftablichen Sinne bes Borte, eine feiner fconften Provingen gugelegt, Dreugen, aus welchem feit jeber Danner bervorgegangen find , und noch immer bervorgeben , bie , fo weit bie Befdichte ber Deutschen reichen wirb, eine Bierbe berfelben fein werben. Unter biefen ftebt wohl Copernicus oben an. Die Musbreitung feines Ramens und Rubme wirb, fo lange bie Welt ftebt, immer gleichen Schritt halten mit ber bon Cultur und humanitat, bingegen Barbarei, Aberglauben und Religion und Bernunft icanbenber Bemiffenszwang berrichen, wo man ibn entweber gar nicht tennt, ober vertennt ober bertennen muß.

Des Copernicus Bater, ber ebenfalls Nicolaus hieß, war aus Cratau gebüttig und erhielt im Jahr 1463 bas Burgerrecht ju Thorn. Das biefer Mann fonft noch war, und was für ein Befchaft er eigentlich trieb, ift nicht bekannt. Unbedeutend tann er indessen gewesen sein, benn er heirathete zu Thorn bie Schwester best nachberigen Bifchofs von Ermeland, Lucas Baigelrobt genannt von Alten,

[&]quot;) 3ch bin in ber Rechtschreibung biefes Ramens bem herrn

eines Mannes, ber in ber Gefdichte von Preußen selbst schon bekannt genug, es nacher auch burch bie große und gwedmäßige Borsorge für feinen Reffen, unsern Copernicus, selbst im ber Gefdichte ber Aftronomie geworben ift. Bon einem Bruber, ben Copernicus noch hatte, weiß man bloß, baß er sich einmal in Rom ausgehalten habe'). Selbst fein Borname ift unbekannt''). Seine Geringstägigkeit muß allerbings groß gewesen sein, ha ibn selbst ber Glanz seines Brubers nicht einmal recht sichbar machen konnte, ber boch in baß ganze Spftem sein erw Berwonbtschaft so bell hieren leuchtere, baß baburch sogar ein Batbier, Martin Köpernit, bemerklich wurde. Die

v. Bacgeo (Gefdichte Preußens B. IV. S. 37) gefolgt. Er beißt fonft gewöhnlich Bagelrob, auch Battelrob ober Beiffelrob. + 1512. Unm. bes Berfaffers.

[&]quot;) Man erfahrt biefes aus bes Joadim Rheticus Bueignungsschrift an einen gelehrten Rurnberger Georg hartmann, bie jener ber von ihm zum Drud beforberten Arigonometrie bes Copernicus, Wittenberg 1542 410, borgefett hat. Diefer hartmann hatte zu Rom Umgang mit jenem Copernicus gehabt. Unm. bes Berfaffers.

[&]quot;) Rad glaubwurbigen hanbichriftlichen Radrichten aus Trauenburg, hat biefer Bruber Unber und ift ebenfalls Dombert ju Frauenburg geweien. C. monatliche Correspondent je Frauenburg geweien. C. monatliche Corresponden; herausgegeben von Fr. v. 3ach. II. Bb. C. 285 f.

Unm. ber erften Berausgeber,

Chronit nennt biefen"), und fagt, er fei am 11ten Muguft 1602 reich geftorben.

Bon ber Schule gu Thorn ging Copernicus nach Crafau, eigentlich um Medicin zu flubiren, worin er auch wieflich Dottor wurde. Bugleich aber feste er bas Entbium ber alten Sprachen, wozu man icon bamals in Ihorn ben Grund legen fonnte, ernftlich fort, flubirte Philosphie und vorzüglich Mathematif, der er fich bereits in feinen früheften Jahren mit breinennem Gifer ergeben hatte, und so näherte er sich allmälig feiner eigentlichen Bahn. Er hörte nämtlich ben bortigen Lehrer ber Mathematif, Albertus de Brudzevo"), über ben Gebrauch des Altrolabiums; und was auf einmal sein Genie wecke und ihn auf ben Beg wies, ber ihn zur Unsfredlichseit sützte, er wurde ba mit bem Ruhm Pur-

Mnm. bes Berfaffers.

^{*)} Bernete. C. 226. Unm. bes Berfaffere.

[&]quot;') Gigentlich Brudzewski. Simon Starovolscius in feiner Hecatontas scriptorum polonicorum. Vennetiis 1627. 4to. E. 94 hat von ihm einen eigenen Attite'. Tiesem zuschige hat Brudzewski Tabulas pro supputandis motibus corporum coelestium; Introductorium astronomorum Cracoviensium; einen Commentarium in Purbachii Theoricas, und wie es wörtlich in tem Buche heißt: Ad Epimeridas Konigsper notas, vermutblich Anmeitungen zu Regiomontan's Cybemeriden, geschrieben.

bach's und Regiomantan's') bekannt. Es liegt meines Ermeffens nicht außer unferm Wege, hier turz anzuzeigen, wer bie Manner gewesen find, ohne welche, wie fich Saffen bi ausbrudt, vielleicht kein Copernicus geworben ware. Purbach und sien Schulfe und Nachfolger im

[&]quot;) Beorg Purbad, aud Peurbad, bat feinen Ramen ron feinem Weburteort Deuerbach, einem Stabtchen in Dberöfterreid. (Beb. 1423, geft. 1461.) Regiomontan, eigent. lich Johannes Müller, ober Molitor, geboren 1436 gn Ronigeberg, einem Statiden im Stifte Burgburg, bas . aber, mo ich nicht irre, mit bem Umt gleiches Damens, worin es liegt, an Sachfen : Sileburghaufen gebort. Bon biefem feinen Geburteort gab er fich ben Damen, ia er fdrieb fich mobl gar auweilen Johannes Germanus de Regio monte (Weidler Hist. Astron. p. 304) und Germanus Francus. Er ftarb zu Rom 1476. Der Dame feines Geburteorte, und fein baber genommener eigener, ließ auf eine berühmtere Stabt foliegen, und bat befregen mehrere Schriftfteller verleitet, ibn fur einen Preugen und Landsmann bes Copernicus im engern Berftanbe zu balten. Diefes ift fogar bem fonft in ber preuß, Lit. Befdichte fo febr bewonderten David Braun (Burggraf gu Marienbura, Kriegecommiffair zc., geb. 1664, geft. 1737) begegnet, ber ibn in feinem 1723 in 4to berausgegebenen Berte de Scriptorum Poloniae et Prussiae Historicorum etc. virtutibus et vitiis, einen Preugen nennt. G. Difansti Entwurf ber preuf. Litterargeichichte. Konigeberg 1791, 8. C. 109. Gaffenbi bat beiber Leben vereint befdrieben (opp. T. V. p. 457. Edit. Florent.). Unm. bes Berfaffere.

Umt, Regiomontan, maren beibe Deutsche, beibe Danner bom größten Beift und Aftronomen bom erften Rang. waren nicht blog bie Bieberherfteller ber Aftronomie in Deutid. lanb, fonbern aller mabren Aftronomie in Guropa überhaupt. Durch fie allein fing fie im 15ten Jahrhundert wieder an aufguleben. Gie bemertten bie Fehler ber altern Safeln unb fuch. ten fie au berbeffern, und batten querft ben großen Bebanten, ben himmel ale einen Beitmeffer angufeben und aus beffen Bewegungen bie mabre Beit ber Beobachtungen gu bestimmen: ein Berfahren, bas einen ber größten Fortidritte ausmacht, ben bie prattifche Aftronomie je gethan bat; bas fich biefe Manner amar erfanben, ben Mangel an genauen Uhren ju erfeben, bef. fen man fich aber noch jest bebient, felbft bie genauern Ubren, bie man bat, baburch ju prufen. Alles biefes und noch viel mehr baben fie geleiftet, und boch ftarb ber erfte, nachbem er noch nicht 36, und ber anbere, ale er nur einen Monat uber 40 Jahre ') gelebt hatte. - Diefes waren bie Danner, bie fich Copernicus jum Rufter nahm. Borguglich mar es aber Regiomontan's großer und ausgebreiteter Ruhm, ber ibn entflammte. Er wollte bem Manne gleichen, ber ben Simmel

^{*)} Go hat Gaffen bi und aus ihm Weibler a. a. D. Melchior Adam (Actor ju Deibelberg, geft. 1622) hingegen (vitae Germanorum philosophorum, Heidelbergae 1615. 8. p. 11) rebet nur von 34 Jahren.

Unm. bes Berfaffers.

genauer beobachtet und getannt batte, ale alle feine Borganger, ben Rom ') au fich rief, um bon ibm au lernen, und ber fur feine Berbienfte im Dantheon begraben liegt. Das Biel, wie man fiebt, mar bod genommen. Denn Copernicus fonnte mobl miffen, bag Regiomontan ein fo frubzeitiges Genie gemefen mar, bag man ibn bereits in feinem 12ten Sabre reif genug fant, bie Uniperfitat Leibzig au begieben ; baf er icon in feinem 15ten biefe Univerfitat verließ und nach Bien gu Durbach gina, um bort feinen bereits erworbenen grunblichen Renntniffen ber fpharifden Aftronomie, bie fonft fo menig Reis für bas Alter ber Rinbheit bat, noch bie ber theorifden bingugufugen; bag er balb barauf mit feinem Bebrer gu einem gemeinschaftlichen 3med fo gu arbeiten anfing, bag es jest menigftene zweifelhaft ift, welchem bon beiben eigentlich ber oben ermabnte Gebante von ber Beitbeftimmung quebort, bemt altern Durbad, ber mebr Erfabrung, ober bem jungern Regiomontan, ber vielleicht mehr Genie batte"); und enblich. baf ibn fein reicher und berühmter Couler Baltber ***) au

^{&#}x27;) Pabft Sirtus IV., um fich feiner Einsichten bei Berbefferung bes Kalenbers gu bebinnen. Er erhielt beswogen große Berfprechungen und wurde gum Bifchof von Regensburg creiet.
**Anm. bes Berfaffers.

[&]quot;) Bailly, Hist de l'astron. moderne I. p. 317.

Anm. bes Berfaffers.

^{***)} Bernhard Balther, fchrieb Observationes astronomicae per regulas Ptolemaci de motu solis.

Murnberg in ben Stand feste, bie Wertzeuge, bie er fich erfand, auch ausguführen; Bertzeuge, benen, wie fich Baifly ") ausbrudt, oft nichts fehlte, als bequemere Bewegung, genauere Rycilung und das Fernroft, um größtentheils bamit austichten zu tönnen, was in bem lesten Jahrhunbert für Aftonomit gethan worben ift. Diefes war ein beträchtlicher Borfprung des Mufters vor bem Nacheisere. Allein Copernicus ging, feinem Borfate getteu, mit der eisennen Behartlichteit, die ihn auszichnet, seinem Borbitte rubig nach. Er suchte Regiomontan's Nuhm und fand ihn, und biefes ohne allen Eporn von zeitlichem Gewinn und felbst ohne ben eines Rebenbublers.

Dier faste Copernicus, fur beffen wisbegierigen Beift nun fein Baterland und Polen viel zu enge zu werben anfing, ben Entidius, nach Stalien zu geben, wo, nach bem Umiliurz bes orientalischen Kaiserthums, Runfte und Wifenschaften aufzublühen angesangen hatten, bas fich bereits ber Mitte seines golvenen Seitalters ") näherte, und wo sal jebe etwas berrächtige Stabt ein kleines Ethem war ""). Diefer Entschuß bing ehr gut mit feinem hauptvorsat zusammen. Denn auch Purbach hatte sich bert gebilbet, und solbst Regiomontan, ben

^{*)} a. a. D. S. 314.

Unm. bes Berfaffere.

[&]quot;) 1450 - 1550. 21 mm. bes Berfaffers.

[&]quot;') (William) Roscoe's Life of Lorenzo de' Medici. London 1795 in ber Borrebe. Anm. bee Berfaffers.

ber Carbinal Beffarion ') mit fic bon Bien babin sog, batte noch bort gelernt. Copernicus ftubirte an bem Enbe borber bie Berivective prattifc, lernte geichnen und malen (er bat fich fogar bor bem Spiegel felbft gemalt), um fich ben Mufenthalt in einem Lanbe, mo es fo viel zu geichnen gibt, fo nuglich ale moglich ju machen. Er mar 23 Rabre alt. Gein erfter Ausflug mar nach Boloana, mo bamale Dominicus Daria bie Aftronomie mit großem Beifall lebrte, unb, wie Riccioli") bon ihm fagt, burch Borte und Beifpiel feine Shuler jur Beobachtung bes Simmels aufmunterte ***). Dit biefem Daria erging es bem Copernicus, wie Regiomontan mit Purbad, aus bem Schuler wurde balb ber Freund und ber Bebulfe. Daria batte bie Grille, ju glauben, bie Polhoben batten fich feit bes Ptolemaus Beiten merflich beranbert, und g. B. bie gu Cabir babe über einen gangen Grab gugenommen. Er trug biefe Deinung bem Copernicus bor, und es foll ben Lebrer, fagt Baffenbi, febr gefreuet

^{*)} Beffarion, geb. gu Trapezunt 1395, geft. 1472, wurde bom Pabfte gu Gefanbifchaften gebraucht, war großer Freund ber Gelehrten.

[&]quot;) 306. Baptift Riccioli, Aftronom und Jefnit. Geb. gu Ferrara 1598, geft. ju Bologna 1671.

^{***)} Almag. nov. Chronici P. II. p. XXXIII. Repler gebenft feiner in ber Borrebe gu f. rubolph. Safeln S. 3.

Unm. bes Berfaffers.

baben, bag fie ber Schuler nicht migbilligte. Diefe Freube bes Bebrers bei einer folden Beranlaffung, macht bem Lebrling auf alle Beife Gbre und jene Dichtmifbilligung feine Schanbe, felbft menn fie , wie ich faft vermutbe, etwas mehr gemejen fein follte, ale ein bloges Compliment. Der ftille, ftrenge, ernfte Copernicus mar nicht bon folder Urt. Much mar er fein burchfliegenber, berühmter Reifenber, bon bem man mohl folche fliegende Urtheile anmertt. Diefe Leute lebten beifammen und batten fich über bie Cache befprochen. 3ch bente: vielleicht bat fein gang eminenter Ginn fur Ordnung und Ginfalt ber Ratur, icon bamale ben ptolemaifden Birrmarr laftig gefunden, und er auf Berbefferung gebacht. In einer folden Lage bort fich jebe neue Deinung eines berühmten und erfahrnen Mannes icon allein wegen ber hoffnung gern an, in ibr vielleicht ein Rettungsmittel gu finden, ober wo nicht, fich menigftens berechtigt glauben gu tonnen, ben gangen Plunder einmal wegguwerfen und von Reuem angufangen. Un biefem Ort beobachtete er. wie er felbft ergablt, im 3abr 1497 am 9ten Mary, eine Stunde bor Mitternacht, eine Bebedung bes 21. bebaran burch ben Monb.

Im Jahr 1500 ericeint er auf einmal in Rom. Er begeichnet biefe Periode felbit burch bie Beobachtung einer Mondfinsternis, bie er, wie er fagt, am ften Rob. biefes Jahrs bort mit großem Fleise angestellt babe ?). hier wurde er mit außer-

^{*)} Revol. orb. coelest. Lib. IV. Cap. 14. 2nm. b. Bf.

orbentlichem Beifall aufgenommen , und es mabrte nicht lange, fo bielt man ibn fur nicht viel geringer, ale Regiomontan felbft. Er murbe bort jum Lebrer ber Dathematit ernannt, und las mit großem Beifall bor febr gemifchten Berfammlungen bon Großen und bon Runftlern "). Bom Arat Copernicus bort man bier nichts. Es mar blog ber Mathematifer und Aftronom, ben man ehrte und ben man fucte. Chabe, baß es bier fo gang an Dadricten fehlt, bie einiges Licht auf biefe Beit feines Lebens werfen tonnten. Die Muberungen feines Benies gegen bie, mit benen er lebte, und bie ibn beurtheilen tonnten, muffen groß, und überhaupt feine Salente icon bamale febr bervorftechent gemefen fein. Uberall, wo er binging, jog fein Ruf bor ibm ber, mobon wir bie Rolgen feben, aber nicht immer ben Grund, wenigstens nicht bestimmt. Inbeffen loft fein nachberiges Leben biefes Rathfel jum Theil und lagt bier und ba burd ben Rebel bliden, ber über biefer feiner Jugenbaefdicte bangt. Er mar fic immer gleich. Bielleicht aber befaß nie ein Dann von foldem Geift meniger Gitelfeit ale er, er, beffen Ruhm auch bie größte befriedigen tonnte. Bas ber immer thatige Dann fur bie Biffenfcaften that, erfuhren gewöhnlich nur feine Freunde. Bon biefen bing alfo fein Ruf gemiffermaßen ab. Gie fprachen bon ibm mit Freunden und fdricben von ibm an Freunde. Aber mit ber Rachwelt von

^{*)} Gaffenbi aus bem Rhaticus, a. a. D. G. 442. Unm. bes Berfaffers.

ibm zu fprechen, bazu hatte wohl mancher nicht einmal bie 216ficht, ober, wenn er sie hatte, nicht immer bie Fäbigkeit. So verstelt es sich also wahrscheinlich mit ihm schon in Italien, am Anfang feiner Laufbahn, wie es sich, ganz ausgemach, mit ihm am Ende berfelben zu Frauenburg noch verhielt. Selbst von seinen unsterblichen Bemühungen über die Ordnung des Planetenspstems börte man zuerst von einem seiner Ferunde "). Das Wert selbst, die muhfame Brucht eines stillen, fast sech und dereist zicht, die muhfame Brucht eines stillen, fast sech son ibreist zicht, die muhfame Brucht eines stillen, fast sech son ihm, durch einen traurigen Naufe, erst in dem Jahre, da sie ihn selbst verson. Bon Kom keste er endlich in sein Baterland zurüch, wo ihm sein Deim Lucas, der nach dem Tode Nicolaus von Aungen Wischo von ermetland geworden war, ein Canonical am Dom zu Frauenburg") ere

^{*)} Siervon weiter unten. Unm. bes Berfaffers.

[&]quot;') Gine fleine Stabt, beim Aussius ber Weichfel, am sogenannten Frischoff. Der bofige Dom ift eines ber schönften Bebaube biefer Att in Preußen. Er liegt auf einer Ausbis und ragt mit ben Wohnungen seiner Domberren iber bas Stabtden majeftätisch bervor. Wenn ein Prospect von beiben, ber sich beim hartknoch (Alle und Neues Preußen 1684. Fol. S. 412) besindet, richtig ift, so möchten einem fast babei die berifimten Berfe einsalen: Par domus est urbi i), nur nicht

^{†)} Satte ber Berfaffer hier Martial. Epigr. VIII, 36, 12, im Ginne? Par domus est coelo: sed minor est domino. (?)

theilte. Diefe Beforberung ift unendlich wichtiger fur die Welt geworben, als wohl ber Bifchof babei bachte und benten tonnte. Dier erlangte Copernicus nämlich, war nicht ohne einigen Kampf und erlittene Krantungen, endlich Rube und Muße, fein großes Wert angufangen und zu vollenden. Er verließ auch Frauenburg nie wieder, keine Reifen, größtentheils in Geschäften bes Bisthums oder seines Gopitels, ausgenommen, und wahrscheinlich ruben seine Gebeine auch ba noch jeht.

Sobald ben mannichfaltigen Berbrieglichfeiten, die er aufangs wegen feiner Beforberung ju erbulben hatte, burch bas
Unifeben feines Obeims abgehoffen war, und er in ben ruhigen
Best feiner Stelle tam, feste er fich jur Richtschun beriabm,
und auch, wie es fich schon aus bes Mannes gangem Charafter
hatte berechnen laffen, firenge beobachtete. Erftens vor allen
Tingen seine gottesbienflichen Geschäftete abzuwarten 3 weitens
teinem Armen, ber von ibm als Argt halfe verlangte, seinen

urbs orbi, man muste tenn ben ausgebreiteten Auf ihres Ramens darunter verstehen. Es bestudet sich baseibst noch eine von Copernicus angelegte Wasserfrunft, wobund er das Wosser ber Passares oder Passeren damit zu verstehen. Ju hart en och Scieten war sie noch im Gange. herr v. Baczto aber (Gesch. Preußens B. IV. E. 128) sagt, sie stehen und gum Theil, tonch zum Theil bei ber westen der wahrscheinisch mit geringen Kosten wieder herzestellt werden.

Beiftand ju berfagen"); und brittene alle ubrige Beit bem Stubiren ju widmen. Go lebte er fur fich im Stillen und mifchte fic weber in bie Gefcafte bes Bisthums, noch feines Capitele, menigftene nie unbefragt; befragt bingegen, gwar ungern, aber immer mit Thatigfeit, Ernft und Rraft, fobalb er fich einließ. Bei folden Beratbichlagungen offenbarte fic febr balb bes Mannes heller Ropf und großer Scharfblid in Gefcaften bem gangen Capitel. Geine Deinung mar immer bie, bie man am Enbe befolgen ju muffen glaubte. es enblid, bag man auf einmal ben ftillen Domberrn, ben Urgt ber Armen, ben Raceiferer Regiomontan's und fveculativen Ropf, an einer Stelle auf bem Schauplas ber Belt erblidt, mo man ibn nicht gefucht batte. Er murbe namlich im Jabr 1521 von bem Capitel, und gwar einftimmig, gemablt, um als Abgefandter beffelben auf ben Landtag nach Graubeng gu geben , wo bamale bie wichtigften Befcafte abgethan merben follten. Gin Sauptartitel war bie Berbefferung bes Dungmefens. Babrent bes verheerenben breigebnjabrigen Rrieges mit bem beutiden Orben **) maren nämlich bie Dungen fo febr

[&]quot;) Öffentlich hat er nie prakticitt. Diefes bertrug fich nicht mit feiner Lage und ber erften Bebendregel. Allein ben Urmen, bie ibn baber faft anbeteten (ut numen venerarentur, fagt G affenbi), theilte er Argneien, bie er auch felbft verfertigte, willig mit.

[&]quot;) Durch biefen Rrieg von 1454 bis 1466, fucte ber Orben

gefunden, bag oft bie Mart fein ju gebn Dart Gelb ausge. mungt murbe. Die Reductionen nach bem Rrieben maren baber außerorbentlich, und ber Breis ber Lebensmittel flieg ungebeuer "). Berbefferungen, bie man bier und ba anbrachte, balfen nicht viel ober bauerten nicht lange, und weil nicht Alles gleichformig gefcab, fo murbe baburd bie Bermirrung und bas Difetrauen bei Sanbel und Banbel eber bermehrt als berminbert. Diefes erforberte nun freilich Gulfe, und ben Dathematiter Copernicus baju gemablt ju baben, macht bem frauen. burgifden Capitel Chre. Denn bor bas Forum ber Mathematit geboren eigentlich biefe, oft nicht leichte, Untersuchungen und Bergleichungen. Dan weiß, bag Demton felbft bei einem abuliden Gefdafte ift gebraucht morben "). Mertmurbig genug. Go trafen fich alfo bier Copernicus und Demton, bie fich fo gludlich und jur Chre ber Denfcheit bei bem großen Beltfoftem getroffen baben, einander, wie bon ungefahr, bei bem fleinern , - ber Dunge.

feine herrschaft über Preußen zu behaupten, deffen Souverainetät durch ben Frieden von Nassau bei Thorn auf Polen überging.

[&]quot;) Wem es um gründliche Kenntnis bieser traurigen Geschicht zu thun ift, sindet sie in Schuz Hist. Lib. X. beim Partknoch a.a. D. S. 531 u. fi. und in David Braun's ausstührlichem Bericht vom polnischen und preuß. Mingwesen. Elbing 1722. 4. Cap. III. Ann. des Berfasters.

[&]quot;) Ifaac Remton murbe befanntlich 1696 Mungmarbein.

Copernicus übergab bem Lamtage eine Schrift, worin er, nach einigen biftorifden Unterfuchungen, ben Berth ber perfcbiebenen Dungen gu bestimmen fucte, und einen Ranon angab, worin alle auf eine einzige Dorm reducirt worben. Allein biefes echt copernicanifde Dungfpftem erhielt am Ente feinen fonberlichen Beifall. Man marf ibm por, er babe bie eigentliche Beit, worin bie Dungen gefchlagen worben, nicht immer genau genug angegeben und noch viel meniger immer ben Wehalt. Go fagt Braun'). Bielleicht aber lag ber Grund ber Bermerfung ober ber Burudlegung feines Planes barin, bag er, wie eben biefer Schriftfteller febr treubergig bingufest, bie brei großen Stabte, Elbing, Dangig und Thorn gur Ungebur angegabft, und fogar vorgefchlagen babe, baß fie ibre Dangen an einem britten Ort, gemeinschafelich und auf bes Landes Roften unter öffentlicher Aufficht, follten ichlagen laffen. Der Gebante ift, wie mich buntt, jebem Orbnungsgefühl behaglich, copernicanifd und fcon, aber mabriceinlich unausführbar, weil bas Mungmejen bei Staaten, fo wie bas Gelb felbft bei Inbivibuen, leiber! mit ju ben Bergensangelegenheiten gebort. Man borte bie Borichlage an, ftritt lange bafur und bamiter, und legte fle enblich jum Gebrauch fur bie Rachwelt bei. Es ging alfo bier bem großen Orbnungefinber mit feinem Dungfoftem faft wie nacher mit feinem Beltfpftem. Bielleicht gab biefe Befdichte Unlag, feinen brei Le-

^{&#}x27;) a. a. D. 3. 50, 51.

benbregein noch ein paar Alugheitbregein hinzugufügen, beren Befolgung man die große Burücksaltung mit pugufchreiben bat, mit der er nachher bei der Bekanntmachung feines Weltspftems verfubr.

Durch eben biefes unbefdrantte Bertrauen, bas man in ibn feste, murbe er oft bon ben abmefenben Bifcofen gu ihrem Bermefer ernannt, fo wie er nicht felten ber Rathgeber felbft ber anwesenben gemefen war. Ig, nach bem Tobe bes Bie fcofe Fabianus de Lusianis *), ber feinem Obeim im Bistbum folgte, murbe er foggr, sede vacante, bon bem Capitel jum Generalvicarius und Abminiftrator ber bifcoflicen Befintbilmer ernannt. Sier geichnete er fich burch eine That aus, bie nicht mit Stillichweigen übergangen werben barf. Der beutiche Orben fomobl ale berichiebene Perfonen am Sofe, batten fich einiger Guter angemaßt, bie eigentlich jum Bistbum Ermeland gehörten, und ben Befit berfelben lange bebauptet. Diefe reelamirte nun, nicht ber Bifcof Covernicus, fonbern ber bloge Abminiftrator, mit bem Dutbe, ben ibm bie Uberzeugung bon ber Gerechtigfeit ber Sache einfloste, und mit ber nicht ju beugenben Bebarrlichfeit, bie ibm icon eigen mar. murbe bebrobt, und auf manderlei Beife perfolgt. Allein er

^{*)} So heißt es beim Gaffenbi. Sartinoch G. 459 fdreift ihn: Fabianus bon Mertlichen Rabe aus bem Gefchlecht ber Lofiener. Starb 1523.

Unm. bes Berfaffers.

ging immer feinen Gang rubig, gerade und unericuterlich fort; wirfte endlich ein Manbat bes Königs aus, und bie Guter mußten gurudgegeben werben.

Bon biefem erften Theil seines Lebens, so ehrenvoll er auch ift, würben wir wahrscheinlich wenig wissen, wenn nicht end-lich eben biefer Anorbnungsgeist, eben biefer gerabe und flarte Menschenfinn bes Mannes feine Kraft bei einem ber erbabensten Gegenstände ber Natur mit so großem Glud geubt, und so die Dauer seines Aufs gleichsam an die Dauer ber Welt selbst angernüpft hatte. Eine turge Darftellung dieser seiner unfterblichen Bemühungen wird zugleich ben zweiten und Dauptrheil seines Lebens ausmachen.

Unter ben mannichfaltigen Borftellungen, bie fich bie Menichen bon ber Einrichtung unfers Plantenissftems feit 2000 3abren gemacht haben, hatte endlich eine das Übergewicht behalten, bie bab feinfte, fünflichte und badei sonderbarfte Gewebe von Scharffinn, Spihfindigfeit und Berbsendung ausmacht, auf welches der menichtiche Geift wohl je gerathen ift. Die Wahrbeit regte fich zwar zuweilen dawider, aber ihre Etitume war zu schwach. Sie wurde entweder gar nicht gebort, oder von einer Metybeit überstimmt, die kaum von Kinstimmigkeit unterfchieben war. So bemächtigte sich nach und nach ein systematischer Irribum des erhabensten Theils der ganzen Naturlehre, beschilte fich in seinem Besst das Ansechalen Theils der ganzen Maturlehre, beschilte in feinem Besst den Theils der ganzen werthiet, sogar eine Art von Geiliguse.

Indeffen, fo leife fich auch jeme Stimme bes gegründeten Sweifels ober Wiberfpruchs born ließ, fo wurde fie boch endlich von einem Manne vernommen, beffen Organ ganz harmonisch bafür gefimmt war. Die geräuschlosen Unsprüche, lange
verfannter und unterbrückter Wahrbeit, beggeneten bei ibm
festem Ordnungsgefühl und unverdorbenem Menscheninn. Durch
biesen Zusammenklang wurde ihre Stimme lauter und lauter,
sie wurde weiter gehört und endlich erhört; ber tolosfalische
Gobe, der ihren Zempel usurpirte, wurde gestürgt, und sie
selbst in ihre Nechte auf ewig eingeseht. — Dieser Mann war
Copernicus.

Der Rompf, ben er ju bestehen hatte, war keine Kleinigkeit. Die Lebrmeinung, beren Umsurg es galt, war von einigen ber größten Wenichen aller Beiten angenommen worben. Pythagoras"), Ariftoteles"), Plato ""), Dipparcht), Archimebesti), ja bei weiten bie meisten und berühnntesten ber Alten und ungablige Reitere, vom ersten Rang in ber Geichichte ber Aftronomie, selbst Purbach und Regiomon-

^{*)} Pythagoras, aus Samos (?) geb. zwifden 584 und 586 por Chrifto. Starb 80 Jabre alt.

[&]quot;) Ariftoteles, geb. 384 gu Stagira, geft. 322 v. Chr.

^{***)} Plato, geb. um 438, geft. 356 v. Chr.

^{†)} hipparchus, aus Ricaa in Bithynien, um bie Mitte bes 2ten Jahrh. v. Chrifto; lebte besonbers in Alexandria.

¹¹⁾ Ardimebes, geb. gu Spracus 287, geft. 212 v. Chr.

tan ") waren in ber hauptfache bafur. Man nannte biefe Lebre bas ptolemaifde Cyftem. Diefen Ramen führt es von einem alexanbrinifden Aftronomen bes zweiten Jahrhunberts, (Claubius) Ptolemaus, ber es in feinem berühmten MImageft, bem einzigen ausführlichen Bert, bas wir über Aftrono. mie aus bem Alterthum befiben, borgetragen, mit arofem Scharf. finne erlautert, und burch eine Menge fcabbarer Beobachtungen unterftust bat. Aber nicht blog feinen Damen, fonbern auch einen großen Theil feines nachherigen Unfebens bat biefes Softem ben vielen reellen Renntniffen gu verbanten, bie biefer Dann mit feinem Traumbilbe ju verweben gewußt bat. 216 geometrifches Bert wird fein Buch immer verebrungswerth bleis ben; ale phyfifches betrachtet, ift es freilich nicht fur unfere Belt. Allein, ba ber Schritt, ben Ptolemaus that, mabrideinlich auch gethan werben mußte: fo wird fein Goftem , folange bie Belt ftebt, immer ein Sauptfach in ber Sammlung ehrmurbiger Cabineteftude einnehmen, womit bie Entwidelungegefdicte menfclicher Borftellungen von biefem erhabnen Raturwert belegt werben muß. - -

Gine vollftanbige Darftellung biefes weitläuftigen und berwidelten Lehrgebaubes wurben biefe Blatter nicht faffen , unb

^{*)} Bielleicht verdiente biefer eine Ausnahme. Wenn er aber auch, wie man fagt, gezweifelt haben follte, fo waren wenigftens feine Zweifel von Leinen Folgen fur die Wiffenschaft.

Unm. bes Berfaffers.

Riemand wird fie auch leicht barin fuchen. Allein ein furger Entwurf, wenigftens von ben Partien beffelben, auf welche Copernicus feinen Angriff hauptfächlich richtete, und beren Eroberung endlich ben großen Einflurz bes Gangen nach fich 30g, gehört unftreitig hierber.

Rach biefer Lebre rubte bie große, trage und unbebulfliche Erbe volltommen, fie mar bie Grundvefte alles Unbeweglichen und bas Poftament ber Datur. Um biefe, ale Mittelpunct, liefen Conne, Mont und Sterne taglich einmal bon Often nach Beften berum. Doch batten bie Planeten, und babin rechneten fie ben Mond, ben Mercur, bie Benus, bie Sonne, ben Dare, Jupiter und Caturn, noch ihre eigenen Bewegungen in einer ber erften entgegengefesten Richtung, woburch fie in gemiffen bestimmten Beiten um ben gangen himmel berum tamen. In biefen Umlaufe. Beiten glaubte man augleich eine Regel gefunden ju baben, Die Berbaltniffe ber Entfernungen ber Planeten bon ber Erbe ungefahr barnach zu bestimmen. Dan bielt ben langfamften fur ben entfernteften, und ben fonell. ften fur ben nachften. Co tamen ber Mond und Saturn auf bie Grengen gu fteben, und bie Sonne, Mars und Jupiter murben nach biefer Regel leicht swiften jene geordnet. Aber mo follten nun Mercur und Benus bin? Gie maren weber langfamer, noch ichneller, ale bie Sonne. Der Regel nach geborten fie in bie Conne felbft. Diefes war ein fcmerer Fall. Denn follten fie nicht mit ber Sonne in gleichen Entfernungen geben, fo mar fein anberes Mittel übrig, ale man mußte beraus murfeln, wo fie bingeboren follten, beibe barüber ober beibe barunter, ober einer barunter und ber anbere barüber. Diefes gefcab aud, und ba bie Burfel bem einen nicht fo fielen, wie bem anbern; fo finben fic auch unter ben Mten bierin Berfchie. benbeiten. Rach bem Ptolemaus tamen beibe unter bie Conne und ber Erbe naber ju liegen, ale tiefe, und gwar Mercur junadft an ben Dont. Er fucte inbeffen biefer Billfur ben Schein bon überlegung gu geben, und gab gum Bestimmunabarund feiner Babl bie Chidlichfeit an, eben fo viele Planeten über bie Conne als unter biefelbe gu feben "). In Diefer Schwierigfeit regte fich jum erften Dale bas punctum saliens ber emigen, aber verfannten Babrbeit. Bei genauerer Unterfudung fanben fich neue und größere Comierigfeiten. Babrent Conne und Mont ihren Beg von Beften nach Often (bormarts) mit ziemlicher Gleichformigfeit fortfesten, machten alle übrigen bie feltfamften Bewegungen bon ber Belt. Bie wollte man biefes ertlaren? Dag es fich mit biefen Bemegungen wirflich fo verhielte, wie es ausjah, haben biefe Alten nicht

[&]quot;Diefe zweite Ordnungeregel batte fich allenfalls fo aus bruden laffen: Die Königin bes Tages und ber Jahrsgeiten, ber fconfte und wahrscheinlich ber größte Planet, verbient in ber Mitte zu stehen. Farwahr bas weifeste und ichlauste Eratel, über bie wahre Einrichtung bes Weltgebaubes bamals befragt, batte nicht leicht mysticher und mehr im Charatter, nicht leicht röftlicher für ben Ptolemans und vortheilhaster für eigene Ehre antworten tönnen, als mit biefer Regel. 21mm. b. Berf.

geglaubt. Die Bolltommenbeit der Ratur heischte, nach ihnen, überal volltommene Kreisbewegung und Gleichsbrmigkeit in diesen Bewegungen. Der Kreis war ihnen die volltommenste kinie, ja das Sinnbild der Bolltommenbeit selbst, er war ihnen bei diesen Dypothesen unverlestich, er war ihnen wie heilig. So wie der Kreis, war es auch die Gleichsörmigkeit der Wewegung in ihm !). Diesen Sah Grundsah angenommen, war nun das große Problem, das Ptolem aus "') ausgutösen batte, bieseis bie Bewegungen der Planeten, so wie fe uus am him mel erscheinen, find gegeben, ferner ruse die Erde in der Mitten mel erscheinen, find gegeben, ferner ruse die Erde in der Mitten mel erscheinen, find gegeben, ferner ruse die Erde in der Mitten

[&]quot;Diese Idee ift sehr alt, und findet sich dis an die Grenze der Geschichte der Aftronomie hinaus. Der vortressiche Bailly, der bertafeichen Sputen früh verbreiterer Borfelungen überall wie Bersteinerungen aufsucht, um darans die Eristeuz eines untergegangenen Bolfs zu beweisen, greift auch diese Idee zu seiner Absicht aus. Aber, was mich bunkt, mit minderem Glück als sonst, Aber, was mich bunkt, mit minderem Glück als sonst, Aber, was mich bunkt, mit minderem Glück als sonst, Aber, was mich bunkt, mit minderem Glück als sonst, aber and beige ist allerdings sehr alt. Wie natürlich diese Idee sein muß, sieht man auch daraus, daß unfer große Coperuteuts, der ganz Ratur war, sich nicht von ihr losmachen konnte und darüber — fraucheite.

[&]quot;') Der Rame bes Ptolemaus fteht bier in bem Sinne, in welchem ptolemaifc vor bem Wort Spftem fteht. Es gebt nicht auf ibn allein, fonbern gugleich anf alle bie Alten, beren Gebanken er wirflich benuht har, ober benuht haben mag. Denn ju feiner Beit eriflitten noch manche Werte, bie wir jest blof bem Ramen nach kennen. Minn. b. Berf.

bes Raums, worin fie vorgeben: Es wird ein Guftem von Rreifen gefucht, in welchen fich biefe Beltforper ftat unb gleichformig bewegen, und worin bennoch biefe Bewegungen bon ber Erbe aus angefeben, gerabe fo ericeinen, wie wir fie in ber Ratur bemerten. Diefe Aufgabe aufgulofen, maren borguglich smei febr auffallenbe Abmeichungen bon jener Regelmäßigfeit gu ertlaren, bie, fo febr fie auch in ben meiften Fallen mit einanber verwidelt finb, bie Alten boch febr balb und gefchidt au trennen mußten, weil fich eine berfelben bei ber Conne allein und unvermifcht mit ber anbern fanb. Diefe, welche fie bie erfte Ungleichheit nannten, ftellte fich jebesmal und auf biefelbe Beife ein, wenn ber Planet ') in biefelbe Begenb bes Thierfreifes tam, in welcher man fie guerft bemertt batte. Diefe bing alfo von ber Umlaufezeit ab. Diefelben Ungleichheiten famen baber beim Saturn alle 30, beim Jupiter alle 10, und beim Dare alle 2 Jahre wieber. Much bie Conne mar ibr unterworfen, bei melder fie alle Jahr wieber tam. Die ans bere ober ameite Ungleichheit, wie fie bieß, richtete fic nicht nach ben Punften bes Thierfreifes, fonbern blog nach ber Sonne, biefe mochte ubrigens fteben, wo fie wollte. Bu ber Beit nämlich, wenn ber Planet mit Untergang ber Conne auf-Bing, ichien er immer größer und heller ale fonft, und ging

[&]quot;) Der Rurge wegen wird bier blof auf bie fo genannten obern Planeten, Mars, Jupiter und Saturn, Rudficht genommen. Anm. b. Berf.

fonell bon Diten nad Beften, (rudwarte). Befand er fic bingegen bei ber Conne, fo mar Alles umgefebrt, ber Dlanet fchien fleiner und bewegte fich nun foneller bormarte. In ben Bwijchengeiten ftanb er eine Beitlang flille. Wie erflarte man biefes jenen Grunbfaten gemas? Die erfte Ungleich. beit j. B. bei ber Conne ju ertlaren, mo fie fich, unbermifct mit ber zweiten zeigte, batte man gmei Sopothefen, wovon ich bier nur ber einfachften gebenten will. Dan ließ bie Sonne in einem Rreife gleichformig fortgeben, feste aber bie Erbe nicht in ben Mittelpuntt biefes Rreifes, baber er auch ber eccentrifche Rreis, ber Eccenter, hieß. Diefes that ben Erfcheinungen nach bem geringen Grabe von Pracifion, womit man biefe Erfceinungen felbft beftimmen tonnte, beilaufig Genuge. Die aweite Ungleichheit und ihre Berbindung mit ber erften gu erflaren, erforberte einen gufammengefehteren Apparat. Es mar bei ben obern Planeten folgenber:

Gin Kreis, beffen Mittelpunkt nicht mit bem Mittelpunkte ber Erbe jusammen traf, also auch ein Eccenter, wie vorher bei der Sonne. Auf biesem bewegte sich aber der Planet selbst nicht, sondern bloß ber Mittelpunkt eines andern kleinern Kreises, in welchem sich ber Planet gleichsörnig bewegte. Diesen legtern hieß man den Epicykel, und weil der Eccenter biesem gleichsam jum Leiter biente, ibn fortführte, so hieß eben dieser Eccenter auch der forttragende, fortleitende Kreis, der Leiter (circulus desornes). In diesem Leinde Kreis, der Leiter (circulus desornes). In diesem Leiter fam also der Mittelpunkt des Epicykels, und folglich

ber Epicotel einmal in ber gangen Umlaufszeit bee Planeten berum. Singegen burchlief ber Planet, als Trabant einer unfictbaren Dajeftat, (eigentlich eines gang imagingiren Puntte), feinen Gpieptel einmal in ber Beit amifden amei feiner mittlern Conjunctionen mit ber Conne. Alfo Caturn etwa in 1 3abr und 13 Tagen; Jupiter in einem Jahr und 34 Tagen; Dare in 2 Jahren 49 Tagen. Man verfteht leicht, bag burch ben eccentrifden Leiter bie erfte, und burch ben Epicutel bie sweite Ungleichheit hauptfachlich ertlart werben follte. Denn, ba ber Planet nur einmal mabrent feiner Umlaufezeit um bie Erbe in feine Erbferne, und einmal in feine Erbnabe fam, und biefe Buntte, wie bier angenommen wirb, in einer gewiffen Begend bes Thierfreifes feft lagen: fo fonnten aud bie Ungleich. beiten, bie bon biefer beranberten Diftang bes Planeten bon ber Erbe nach optifchen Grunben abbangen, nun immer an jene Stellen bes Thierfreises wiebertebren '). Beil aber ber Planet auch im Epicytel lief, fo mußte er einem Muge auf ber Erbe balb pormarte, balb rudwarte ju geben, balb ftille ju fteben icheinen. Es fommt nur barauf an, bag man bem Planeten in feinem Epicotel eine folde Richtung und Befdwinbigfeit gibt, baß fic bas Erfte allemal ereignet, wenn er mit ber Conne in Conjunction, bas 3meite, wenn er mit ibr in Copofition ift,

[&]quot;) Was hier blog von ber Erbferne und Erbnabe gefagt ift, gilt auch verhalinismäßig von allen übrigen Punkten bes Eccenters. Unm. b. Berf.

fo erfolgt bas Dritte bon felbft. Aber biefes Mues reichte noch nicht bin, alle bie Ericheinungen mit ber Pracifion gu erflaren, mit ber man fie icon bamale beobachten tonnte. Es mußte noch angenommen werben, bag ber Mittelpuntt bes Epicutels nicht gleichformig auf feinem Fortleiter binlief. Diefes mußte bem Danne ichmer eingeben, bem gleichformige Bewegung im Rreife beilig mar. Dier regte fic bas punctum saliens gum ameiten Dal. Um alfo biefe Gleichformigfeit bennoch ju retten, gerieth man auf eine Ibee, bie bas auffallenbfte Beifviel, bas fic benten lagt, bon Gelbfttaufdung ift, ju melder bartnadige Unbanglichfeit an eine Sypothefe, felbft einen Dann von Renntmiffen und Genie berleiten fann. Er nahm namlich noch einen britten Rreis, ben Abgleicher (circulus aequans,) an, aus beffen Dittelpunft angefeben, Die reelle Ungleichformige feit in ber Bewegung bes Mittelpunfts bes Epicofels menigftens gleichförmig ichien.

Wit bem Mercur und ber Benus ging es nicht besser. Es fand fich soger bier Einiges, was neue Unstallen erforberte, um es in jenes Kreisspstem zu zwingen. Ja, nut bem Wonde selbst, bessen eine Them in teiner Spoothese verfannt worben war, sah es hier, wegen anderer bemerkten Ungleichheiten, wo möglich noch ärger aus. Er lief nämlich anf seinem Ercenter in einem Epicytel so, das, wenn es sich wirtlich so verhalten hätte, fein Durchmesser zuweilen noch einmal so groß hätte erscheinen muffen, als zu abern Beiten. Je genauer man die Phanomene felbst kennen

lernte, befto mehr bauften fich bie Schwierigfeiten und Beobach: tungen, von benen man Beftätigung batte erwarten follen, no. thiaten au neuen Ausflüchten und neuen Gpienfeln. Bleibt man aber auch nur bei ber erften einfachften Form fteben und bebentt alle bie Rreife, bie jeber Planet burchlaufen mußte, bloß um bie Sonne mit ber zweiten Ungleichbeit ju falutiren, ba fie bod nichts weiter ift, ale ein Planet wie er; bebenft man, bag meber Saturn ben Jupiter, noch Jupiter ben Dars auf abnliche Beife falutirt; auch Mercur bie Benus nicht, und biefe bie Conne nicht gang fo wie jene, und ber Monb bie Sonne meber wie iene, noch wie biefe, und nimmt fich bie Dube, blof bie Linie in Gebanten zu verfolgen, bie gum Beis fpiel Dars in einem Jahrhundert burchlaufen mußte, wenn bie Conne felbft jabrlich einmal um bie Erbe liefe"); fo ift es faum moalid. fich nicht meniaftens einmal bie Frage zu thun: follte biefes Alles wirtlich fo fein? - Und boch ift biefes nur erft bie Bewegung bes Planeten an fich, bie ibm eigene. Dun bebente man bie gemeinschaftliche, und bag ber Planet, bei allen biefen Schraubengangen, bie er gu machen bat, nicht vergeffen muß, täglich einmal mit allen Firfternen um bie Erbe ju laufen. Babrlich, bier ermuben bie Flügel ber tubnften Phantafie

^{*)} Repler (Commentar. de motibus stellae Martis p. 4) hat diese Linie darzustellen gesucht, und vergleicht sie in seiner Laune mit einer Art von Fastenbregeln, spirales nennt er sie, non fili glomerati modo, spiris juxta invicem ordinatis; sed verius figura panis quadragesimalis.

Ann. d. Bef.

und ber thatiafte Beift ericblafft , und finbet nicht, mo er fußen tann. Fragte man nach ber Urfache ber Bewegung biefer Rorper, morunter menigftens einige nicht flein fein fonnten, fo murben bie Comierigfeiten noch bon einer anbern Geite faft unüberwindlich. Der Eroft, nach bem man in ber Bergmeiflung ariff, es tonne am himmel wohl anbere fein ale bier, war wenigftens ein febr leibiger Troft. Dan gefellte ben Planeten Intelligengen gu, bie fie burch bie himmel fteuern mußten, und fürmahr, es mar icon allein eine Intelligeng nothig, blog ben imaginairen Mittelpuntt bes Epicytele nicht aus bem Muge gu verlieren, ber 3. B. beim Saturn, Dars und Jupiter über 20 Dillionen Meilen (wie man fest weiß.) pon bem Maneten batte entfernt liegen muffen. Dan folog bie Plancten in folibe Spharen ein , Die wie Bwiebelichichten in einander fledten , und gab jeber berfelben einen immateriellen Rubrer bei; bie Babl biefer Opharen belief fich enblich auf funf und funfaig ").

^{*)} Kepler Comment, in mot, stellae Martis P. 1. Cap. 2. Ein solches hilfsmittel war nöttig, sobalb man das Problem micht bloß für ein geometrisch optisches, wie Prolemäus, sonbern zugleich für ein mechanisches nahm, wie Eudorus †), Kalippus ††), Aristoteles, welches es auch wirklich zugleich zugleich hilf von eine Eudorus †),

^{†)} Endorns aus Anitus, 366 v. Chr. einer ber berühmteften griech. Aftronomen und Mathematiter.

^{#)} Ralippus lebte 330 v. Cbr. Cuchte durch Erfindung eisniger Birfel bie Sonnen : und Mondjahre mit einander zu vereinigen.

Diefes wurde endlich ju viel für freie, unbefangene Bernunft. Es konnte nicht fo fein. Orbnung ber Natur und ordnenber Berfland, wenn fie fich im Freien begegnen, tunbigen fich einander nicht fo an. Diefes wurde auch zuweilen ftar? gefühlt, auch gesagt, obgleich biefes verworrene Syftem noch außer bem Schus aristetlischer Anfalbiblitat, fic, von Priesterbespotie umterflüßt, für einige seiner Sauptfabe auch den Titel von Göttlichteit sehr fruh zu erschleichen gewußt batte ').

Am ftarften fublte bier, und am beutlichften fprach bier Copernicus. Was bei Andern nur die Lugen, borübergebenden Regungen bes gefrankten Menidentfinns waren, fammelte fich bei ihm gu ftrengem, beselftigtem Jusammenhang, gur Demonftration und gum unerschöftterlichen Spftem.

Unm. bes Berf.

ift. Daher auch ber erleuchtete Purbach jene Lehre bon soliben Augeln wieder unterftühte. Wer mit bem Gang bes menschiechen Gefied bei Erfindungen befannt ift, hie ihm gerade bie meifte Ehre machen, benen nämlich, wobei kein glüdlicher Bufall ben Weg abkürzte, wird diese Lehre gewiß nicht verächtlich finden. Arafte bes Iusammenhangs waren nötig, und biese suchen man in der Alle bei biese fiche man in der Solibität, wovon man überal Beispiele vor sich sah. Nachber sübrte eine nähere Kenntniß ber Körper, vorzuglich bes Wagnete, auf Kräfte, von benen selbs jene Solibität abfangt. Diese nun fat jener im Weltsplier publituirt, sührten endlich zur Wahrheit.

^{&#}x27;) G. bie zweite Beilage.

Er seibst ergählt bie Beranlassung zu seinen neuen Untersuchungen in ber Juschrift an Papft Paul III., bie er seinem Werke do revolutionibus orbium coelestium vorgeset hat, und die als ein Meisterstud born Bortrag angesehen werden kann. Der Meuschenner wird fast in jeder Zeile mit Berwunderung bemerten, mit welcher Feinheit der Mann die innigste überzeugung von der Bahrheit und Gerechtigkeit seiner Sache, ohne zu heucheln oder zu friechen, in die Sprache mannlicher Bedachsamteit zu kleiden, und als Gestlicher mit dem Oberhaupte seiner Kirche, sogar ein wenig philosophisch, von dem Weltzebäude zu sprechen gewust bat, welches damals bekanntick allgemein für ein Filial nicht der Philosophie, sonden St. Orislästit angesehen wurde.

"Bas mich," find ungefahr feine Worte, "auf ben Gebanken brachte, bie Bewegungen ber himmlichen Körper anders als gewöhnlich zu erklären, war, daß ich fand, daß man bei feinen Erklärungen nicht einmal durchaus eins mit sich selbst war. Der Sine erklärte so, ber Andere anders, und Keiner that den Phanounenen gang Genüge. Wenn es an einem Eude gut damit ging, so fehlte es dafür am andern. Ja, man blied nicht einmal den Grundfähen, die man doch angenommen hatte, getreu. Daher war es auch nicht möglich, dem Gauzen eine gewisse fiate, symmetrische Foem zu geben. Es glich vielmehr einem Gemälde von einem Menichen, wogu man Kohp und Kube von biesem, die Arme und übrigen Glieder aber don jenem genommen hatte, wovon aber keines zum andern pakte,

alfo eber einem Monftrum, ale einer regelmäßigen Rigur. Berfolgt man ben Bang ber babei gebrauchten Coluffe, fo finbet fich , bak balb etmas fehlt , balb etmas ba ift , mas nicht babin gebort. Baren aber auch alle Borausfehungen richtig, fo mußte bod bie Erfabrung aud Alles beftätigen, mas man baraus folgern tann : bas ift aber ber Rall nicht." "Da ich nun", fabrt er fort . plange bei mir über bie Ungewißbeit biefer Lebren nachge. bacht batte : fo marb es frantenb fur mich, ju feben, bag ber Denich , ber boch fo Bieles fo gludlich erforicht bat, noch fo menia fichere Begriffe bon ber großen Beltmafchine babe, bie ber größte und meifefte Bertmeifter, ber Schopfer ber Orbnung felbft, für ibn babin geftellt bat. 3d fing gu bem Enbe an fo viel Schriften ber Alten gu lefen, ale mir aufgutreiben möglich mar, um gu feben, ob nicht irgend einer unter ihnen anbers über bie Sache gebacht babe, ale bie Beltweifen, Die jene Leb. ren öffentlich in ben Coulen gelebrt batten."

So bescheiden leitet ber Mann ben Bortrag von seinen großen Berbesserungen ein. Er verwirft bie ptolemaische Leber nicht schlechtweg, er sagt bloß, sie habe ihre Mangel wie die übrigen, bie auch alt waren; teine thue ben Phanomenen gang Genüge, und jede stoger wider ihre eigenen Grundsage an. Reine habe also ein ausschließliches Recht vor ber andern. Übereinstimmung mit ben Phanomenen tonne allein über ben Werth biefer Oppothesen entscheien, und baran fehle es einer wie ber andern, ber einen hier, ber andern ba. Fanbe fich also unter ben alten, minder bekannten Meinungen etwa eine, bei welcher

iene übereinstimmung in einem höhren Grabe anzutreffen ware; so erforbere boch wohl die blofe, fimple Grechtigkeit, ift ben Borzug vor ben übrigen zuzugestehen. Denn sie ware ja als-bann auch alt, und leifte überbieß noch, wos leisten zu wollen gewiß ber einzige 3wed aller Ersnber von Dypothesen seit jeher gewesen ift. Gine solche Sprache mußte bamals die bloß tolerirte Bernunst reben, wenn se es ja einmal wagen wollte, mit ben Usurpatoren ihres Gebiets von ihren Gerechtsamen zu sprechen.

Copernicus las alfo. Die erfte Stelle, bie ibm auffiel, war, wie er felbit bem Popft ergablt, eine beim Gicero '), und nacher eine Anbere beim Plutarch ''). In jener wird mit beutlichen Borten gefagt: Ricetas von Spradus habe geglaubt, ber himmel, Sonne, Mond und alle Sterne fanden überhaupt ftille, und außer ber Erbe fei nichts beweglich in tem Weltgebaube, biese aber brebe fich mit großer Schnelligkeit um ihre Achfe, und so ließe es, als brebe fich ber himmel, und bie Erbe fände fille. In ber andern versichert Plutarch eben bieses von bem Pythagorece Ephantus und Beratlibes aus Pontus, sagt aber vorher noch, ber Pythagoreer Philolaus habe gelehrt: bie Erbe brebe fich um bas Teuer in einem schrägen Kreise, bergleichen bie Sonne und ber Mond

13

v.

^{&#}x27;) Acad. Quaest. Lib. IV. (39). 2nm. bes Berf.

^{**)} De placitis philosoph. Lib. III. cap. 13. Siehe bie zweite Beilage. Unm. bes Berfaffers.

burchtiefen. "Diefes gab mir num," fährt er fort, "Beranlaffung auch über die Beweglichteit ber Erbe nachgubenten. Db
nun gleich eine folche Deinung abjurd ichten, so dachte ich boch,
nan wurde auch mir eine Freiheit nicht versagen, die man so
vielen Andern vor mir zugeftanden hatte, nämlich beitebige Kreife
und Betwegungen anzunehmen, um daraus die Erscheinungen
am himmel zu erklären. Als ich nun anfing, die Erde sowohl
um ihre Achse, als um die Sonne beweglich zu sehen, und dies
fes mit meinen lange sortgesehren Boobachtungen verglich, so
sand die eine solche übereinstimmung mit den Phanomenen, und
Alles sügte sich nun so gut zusammen, daß tein Theil mehr
verrüdt werden konnte, ohne alle die übrigen und das Ganze
baburch zu bewehren."

Dieses ift bie kurge Geschiche ber Beranlassung zu einem Gebanken, mit welchem eigentlich mabre Afronomie ihren Unfang nabm. Run bebenke man biese Beranlassung und vergleiche ben Bint mit ber Birkung, bie er auf ben Domheren zu Frauenburg batte. Es ift ber Mübe werth, und bier ift ber Ort bagu. In ben Alten finden fic ein paar Stellen, worin im Bor-

beigeben gesagt wieb, bie Erbe brebe fich um ihre Achfe, und laufe in einem Kreise um bas Feuer. Diese Behauptungen zeichnen fich burch Nichts vor vielen aubern aus, die man bei ben Alten antriff, und beren Unrichtigkeit anerkanut ift. Kaufende hatten sie gelesen und nichts geachtet. Es wird baden nichts bewiesen, und nichts barauf gegründet. Fast bas gange Alter thum ist wiere fie und barunter eintge ber arösten Genies alter

Beiten und aller Bolfer. Dingegen murbe bie 3bee, baf bie Erbe rube, mit wenigen Muenahmen allgemein. Dhnebin fon, burd niachtige Begunftigung bee finulicen Scheine, mit ber Sprache aller Bolfer nothwendig verwebt, erhielt fie nun überall , burch ben Beifall jener Beifen , auch noch miffeufchaftliches Anfeben. Es ging immer weiter. Durch bie Gprache war fie in bie Bibel gefommen, bie mit bem finnlichen Denfden menfdlich reben mußte, wie mit Bebraern bebraifd; fie flieg enblich aus ber Bibel in Pfaffentopfe, Die biefes natürliche Product menfdlicher Organisation (gleich viel, ob aus Ignorang ober Lift,) mit ber Glorie bes himmels befleibeten, und für ben neuen Beiligen, wie fur mandes anbere menfcliche Schnitwert, Unbetung verlangten. Go murbe aus einer blogen Phrafe enblich ein Gotteburtheil. Jene erfte 3bee von ber Bewegung ber Grbe marb baburd mie ercommunicirt; fie in Cous gu nebmen war nicht bloß miflich, es tounte balebrechent werben. Run bebente man : biefe bon ben größten Beifen bes Altertbums bermorfene, perachtlich icheinenbe, berrufene, mifliche und bale. brechenbe Ibce, bie felbft einer ber groften Denter neuerer Beit, ber Stifter mabrer Raturlebre, Baco von Berulam"), ber bie copernicauifde Lebre fogar fannte, noch bermeiflich fant "),

^{&#}x27;) Baco de Verulamio, Franciscus, geb. zu London, 1560. geft. 1626. Großsiegelbewahrer und Cangler von England, sprieb: Novum Organum scientiarum etc.

^{**)} Ein mertwürdiges Beifpiel, ba Baco, nicht wie Tycho,

Diefe fermt Copernicus aus fluchtigen Beschreibungen tennen; fie erregt seine Ausmerksamkeit, er prüft fie und — nimmt fie in Schus. Diefes that ein Domherr bes 15ten Zachtunderts, mitten unter Domherten (bas will was sagen), nicht unter bem sanften himmelsfriche Briechenlands ober Italiens, sondern unter den Sarmaten und an der damaligen Grenze der cultiviteren Welt. Er verfolgt diefe Idee mit untermibeter Sorgist, nicht ein paar Jahre hindurch, sondern durch die halfte seines 70jährigen Lebens; vergleicht sie mit dem himmel, befta-

burd religiofe Rudfichten bestimmt wurbe. Er fagt (De augm. scient. Lib. IV. c. 1.), wo er ben Bebanten , man muffe bie Biffenfcaften nicht bereinzeln, weil alle irgenbwo in einander griffen . mit Beifvielen belegt: Constat similiter sententiam Copernici de Ratione Terrae (quae nunc quoque invaluit), quia phaenomenis non repugnat, ab Astronomicis Principiis non posse revinci, a Naturalis tamen Philosophiae Principiis, recte positis, posse. Bas murte ber große Mann gefagt baben, wenn er batte boren tonnen, bağ es gerabe biefe naturalis philosophiae principia recte posita maren, moburch Repler und fein eigner Lands. mann. Demton, ber covernicanifden Lebre bie Unerichunger. lichfeit entlich berichafften, Die fie gu feinen Beiten noch nicht hatte ? Der Lettere that biefes fogar in einem Buche, bas er Philosophiae naturalis principia mathematica (und bas find boch mobl bie eigentlich recte posita,) nannte.

Unm. bes Berfaffers.

tigt fie enblich, und wird fo ber Stifter eines neuen Teff a: mente ber Aftronomie. Und biefes Mues leiftete er, meldes man nie vergeffen muß, faft bunbert Jahre bor Erfinbung ber Fernglafer, mit elenben, bolgernen Bertzeugen, bie oft nur mit Tintenftrichen getheilt maren. Wenn biefes fein großer Dann war, wer in ber Belt tann Unfpruch auf biefen Damen maden ? Das that ber Beift ber Orbnung, ber in ihm mobnte, ber felbft vom himmel ftammenb, fein eigenes Wefen in beffen Berte binaustrug, und Ordnung um fo leichter ertannte, als er felbft burch innere Starte freier geblieben mar. Repler ') fagt biefes in menigen Borten mit großer Starte: Copernicus, Vir maximo ingenio et, quod in hoc exercitio magni momenti est, anime liber; ber Beift bes Sectirers und bes Pfaffen rubte nicht auf ibm. Diefer Umrig bes Bangs feiner Unternehmung geigt icon ben außerorbentlichen Dann. Dun mollen wir bie Sauptidritte felbft mit moglichfter Rurge perfolgen. Dier ericeint er im bochften Blange. Er lagt alle bie Alten, bie man als feine Borganger nannte, unenblich weit binter fich. und ftebt für fich allein.

Es ift mabrideinlich, fagt er, bas, fo wie Conne und Mond rund find, die gange Weft rund ift. Es ift die volltommenste Figur, und unter ihren Breugen die geräumigste. Co wie der Wastertopfen, fich selbst überlaffen, nach biefer Form ftrebt und in ihr gur Aube tommublich

[&]quot;) Praefat, in Tab. Rudolph. p. 4. Unm. bes Berf.

bort. Co ift auch bie Erbe mit bem Baffer, bas fie entbalt, rund, biefes bemeift er umftanblid. Bon ber runben Rigur ber Erbe tommt er auf ihre Bewegung. Man glaubt, fagt er, fie rube in ber Mitte, und balt es fogar fur lacherlich, bas Gegentheil zu glauben. Wenn man aber bie Cache mit Aufmertfamfeit betrachtet, fo mirb man balb gemabr, bag biefes eben fo gang ausgemacht noch nicht ift. Dan bebente nur, worauf fic unfer Urtheil bon Bewegung ftust. Wenn fich bas Muge mit ber bewegten Sache gleichformig nach einer Gegenb bewegt, fo bemertt es feine Bewegung. Bir feben ben Simmel in einer Bewegung, Die Mues mit fich fortreißt, ausgenommen bie Erbe und mas fich um biefelbe befinbet. Legen wir nun ber Erbe eine Bewegung in entgegengefester Richtung bei; fo murbe ig Alles eben fo ericeinen muffen, wenn ber Simmel ftille ftanbe. Da nun ber himmel Alles umfolieft und in fich faßt, Die Erbe aber bon ibm umfaßt wirb; fo fiebt man bod nicht ein, marum bie Bewegung gerabe jenem und nicht biefer aufommen foll. Berfchiebene Alten haben auch baber langft geglaubt, baf es bie Erbe fei, bie fich brebe "). Diefes angenommen entfteben auch noch neue 3meifel über ben Ort ber Erbe. Denn wenn man fest, Die Erbe ftebe nicht im Dittelpuntt ber Belt, aber boch nicht fo weit bavon ab, bag biefe Diftang in Rudficht auf bie Diftang ber Firfterne, fonbern blog auf bie ber Conne und

^{*)} hier nennt er ben heraflibes, Efphantus und Ricetas. Unm. bes Berfaffers.

ber übrigen Planeten betrachtlich mare, fo ergabe fich barque gewiß teine unichidliche Ertlarung für bie Bewegung biefer Dimmeletorper, wenn man annahme, fie brebten fich um einen anbern Dittelpunet, ale bie Erbe; welches ja auch icon aus ber febr mertlichen Beranberlichteit ibrer Diftangen pon ber Grbe ohnebin nothwendig folgt. Daß eben nicht blog ber Salbmeffer unferer Erbfugel, fonbern auch bie Diftang ber Erbe bom Dittelpunet ber Belt '), in Bergleich mit ber Diftang ber Rirfterne ein unmertlicher Dunft, ein bloges Richts fei, erbellet beutlich baraus, bag ber Borigont immer ben Thierfreis genau balbirt, Die Erbe ftebe mo fie wolle. Liegt ber Unfangepuntt bes Rreb. fes im öftlichen Borigont, fo liegt ber bes Steinbods genau im meftlichen, und umgefebrt, biefer im öftlichen, wenn jener im mefilichen liegt. Der Borigont ift alfo eine Gbene, Die immer burch ben Mittelpuntt ber Belt liegend ericeint, ju melder Beit man fie auch burch bie Erbe leat, bie nicht in ienem Dite telpuntt ftebt. 3d glaube, ich babe nicht notbig, meinen Lefern umftanblich au ermeifen, bag biefes einer ber größten und fubnften Gebanten ift, ben ber Denich je gewagt bat, ber fich aber bod auch icon bon bem Dann erwarten ließ, ber, in ben erften Beilen feines Buche, bei ber Abrunbung ber Conne und felbft bes Universume, eines Baffertropfens gebenten tann. Freilich tannte er bie Diftang ber Conne bei weiten nicht mit

^{*)} In biefen legt er nachher bie Sonne. Unm. bes Berfaffers.

bem Grabe pon Benquigfeit, mit welcher wir fie fennen '), bas mar nach ber bamaligen Befchaffenbeit ber Inftrumente fowobl, als ber Dethoben, folechterbinge unmöglich. Allein biefes afficirt auch feinen Bebanten nicht. Gein Begriff bon ber Befchaffenbeit bes Planeteninftems beruht auf Coluffen, Die immer mabr bleiben, tie Diftang ber Erbe bom Mittelpuntt ber Belt (ber Conne), fei melde fie wolle. Batte man ibm gefagt, bu febeft bie Ricfterne fo weit weg, baß eine Linie bon 2 Dillionen Deilen ein bloger Puntt bagegen ift, aber bu mußt bebenten, bie Linie, bie bu ba fo fur Dichte achteft, ift nicht 2 Millionen, fonbern 42 Millionen Deilen lang, fo murbe er fehr rubig mit ben Worten im VIII. Rap. feines Berte im erften Buch erwiebert haben: omne visibile longitudinem distantiae habet aliquam, ultra quam non amplius spectatur. batte gang gelaffen bie Firfterntugel 21 Dal weiter binaus gerudt. Gein Genie fab auch wohl ben Ginmurf porque, nibil aliud habet illa demonstratio, fagt er am Enbe bes VI. Rapis tels, 'quam indefinitam coeli ad terram magnitudinem. quousque se extendat haec immensitas minime constat. Sieraus aber folgt nicht, fabrt er fort, bag bie Erbe in ber Ditte rube, es mare vielmebr ju bermunbern, bag fich bie ungebeure Simmeletugel um biefes Bunttden in 24 Stunden berumbreben

Unm. bes Berfaffers.

^{*) 3}m IV. Buche feines Berte Rap. 19 fest er bie größte Entfernung ber Conne bon ber Erbe 1179 Salbmeffer ber lebtern gleich, alfo auf 20 Dal fleiner als fie nach ben Reuern ift.

foll, und nicht vielmehr bas Dunttden felbft. Aber gu fagen, bag bie Grbe befmegen im Mittelpuntt ber Belt ruben muffe. weil bei ber Bewegung einer Rugel um ihren Mittelpuntt, biefe Bewegung immer gegen ben Mittelpunft ju geringer murbe, wird gerade fo gefchloffen als: weil bie Pole ber Simmeletugel ruben, fo ruben auch bie Puntte berfelben, bie jenem Dole nabe liegen. Ein viel umfaffenbes portreffliches Gleichnis. Denn wirtlich tonnten, nabe an jenen Dolen, uns Rirfterne gu ruben icheinen, Die nichts befto weniger Rreife beidrieben, bie an Ort und Stelle gemeffen, viele Millionen Deilen im Durchmeffer batten. "Die Miten," fabrt er fort, "baben baber andere Grunde fur bie Rube ber Erbe aufgefucht. Gie fagen. weil Mues, mas nicht unterftust ift, nach ber Erbe gu fallt, unb ben Mittelvuntt fucht, in welchem es entlich ruben murbe unb mufte, nun aber icon auf ber Dberflace ber Erbe gur Rube tommt, bie biefen Mittelvuntt befest balt, fo wird fie felbft ruben muffen. Drebte fic bie Erbe um ibre Mchfe, fo murbe nichts in geraber Linie fallen ober auffteigen tonnen. Die Wolfen, meint Dtolemaus, wirben alle Morgen nach Abend gieben, und gar bie Erbe fich burch biefe fonelle Umbrebnug gerftreuen muffen." Allen biefen Ginmurfen begegnet er bortreff. lich und gleich bem erften barunter mit bem fepler ifchen Blid bes Benies, ber über fein Beitalter binausgebt. "36 balte." fagt er"), "bie Somere fur nichts weiter als ein na:

^{*)} De Revol, orb. coel. Lib. I. cap. IX. 2nm. b. Berf.

türliches Befreben, welches ber Schopfer in Die Theile gelegt bat, bamit fie fich ju einem Gangen berbinben fonnen, inbem fie fich ju einer Rugel fammeln." Dit ber Conne, bem Monbe und ben übrigen Planeten ift es mabricheinlich eben fo, unb boch fteben fie nicht feft. Bei fallenben und auffteigenten Rorpern ift es flar, bag ibre Bewegung aus ber geraben Linie unb ber Kreisbewegung aufammengefest fei. Denn ale Theile ber Erbe geben fie bie bem Gangen eigene gemeinschaftliche Bemegung nicht auf, fonbern behalten fie in jeber anbern bei. Allein iene gemeinschaftliche Bewegung, eben weil fie gemeinschaftlich ift, ericeint ale Rube. Dag bie Bolten nicht, wie bie Sterne, pom Morgen gegen Abend laufen, rubrt baber, weil bie untere Buft, worin fie bangen, mit gur Erbe gebort und fich folglich mit ibr brebt, entweber, weil bie Luft mit mafferigen und erbigen Theilen, benen biefe Bewegung gutommt, vermifct ift, ober weil bie Erbe ibr biefe Bewegung mitgetheilt bat. Berffreuung ber Erbe burch bie Schnelligfeit ber Umbrebung betrifft, bie Ptolemaus befürchtet, fo war fie vielmehr megen ber ungeheuern Schnelligfeit, womit fich bie himmeletugel breben mußte, eber für biefe gu befürchten" ").

[&]quot;) Ich zeige bier nur furz ben Ginn und Gang ber Iben bes Covernicus an, ohne mich in feine Auflellungsart einzulaffen. Über ein bon ibm bei ber gusummengefesten Bewegung gefrauchtes Bliedmiß febr man bie vierte Beilage.

Mnm. bes Berfaffers.

hierauf rudt er nun ber Bollenbung feines großen Plans naber. Er zeigt, in was für Schwierigkeiten man fich verwickle, wenn man bie Erbe in ben Mittelpuntt, bie Benus und ben Mercur mit ihren Epicykeln über, ober beibe unter bie Sonne febe, bie aber alle wegfielen, fobald man nach ber Lehre bes Martianus Capella') biefe beiben Planeten um bie Conne

^{*)} Die Borte bes Copernicus find: Quapropter minime contemnendum arbitror, quod Martianus Capella, qui Encyclopaediam scripsit, et quidam alii Latinorum percalluerunt, und nun folgt bie Erflarung. Martianus Capella lebrt biefes in feiner Schrift de nuptiis philologiae et Mercurii Lib. I. cap. 8. Die übrigen find mobl Bitrub +) und Dacrobius ++), wovon ber erfte im Iften Buch im Sten Rap., ber antere in feinem Commentar über Cicero's Somnium Scipionis im 4ten Rapitel biefe Lebre bat: ob Cicero felbft mit gu biefer Claffe gebore, ift menigftens ungewiß. Beiter nennt Copernicus Diemanb. Es ift baber fcwer gu fagen, wie Baffenbi ju ber Bebauptung getommen ift, Copernicus babe außer bem Gebanten bes Dartianus Capella, auch bie 3bee bes Apollonius bon Dergam. benust, und nun obenbrein biefem Apollonius ein Guftem aufdreibt . bas bollig bas tochonifde ift. Beibler fagt es

^{†)} Bitruvius Pollio Marcus, romifcher Baumeifter aus Berona, lebte unter Augustus. Bon feinen nabern Umftanben ift wenig bekannt.

¹¹⁾ Macrobius Ambrofius Aurelius Theodofius, aus bem Enbe bes 4ten Jahrhunderts.

laufen laffe, und zwar ben Mercur in einem kleineren Kreise als bie Benus. Laffe man ferner ben Saturn, Jupiter und Mars ebenfalls um bie Conne als ben Mittelpunkt ihrer Bahnen laufen; so ergebe sich auch hieraus mit großer Leichtige keit, worum und biese Planeten entsenter erscheinen, wenn sie mit ber Sonne aufgeben, als wenn sie aufgeben, wenn biese untergeht. Wenn er hierbei den großen Raum bebenke, der uur zwischen ber converen Seite ber Benusbahn und der concaden des Mars Statt finde, so schwere er fich nicht'), in diese die Bahn der Erde mit ihrem Begleiter (pediessequa) zu legen, und die Sonne als ben Mittelpunkt der Planetenbahnen undeweglich

gwar auch, ober sogar mit ben eigenen Worten bes Gaffendi. Daß Apollonius schon bas Spfem bes Tycho gebach habe, bavon finbet sich feine Spur bei ben Alten. Man sehe hierüber Bailly Hist. de l'astron. moderne. l. p. 339, und bie angehängten Eclaircissements p. 697, und de la Lande. Astron. T. I. p. 408, nach ber britten Ausgabe, in ber Rote. Ann. des Bersasser.

[&]quot;) Die Periode, worin Copernicus diefes fagt, fangt fich ant: perinde non pudet nos fateri etc. hetbei macht Riccioli, der Iefuit, die Anmertung: vorher habe Copernicus boch bloß gefagt: der Umlauf der Erbe um die Sonne gebe wenigstens tein gang unschiedliches Mittel ab, die Phanomene zu erklaren; bier aber lege er nun alle Scham ab, und führe die Ibee als etwas Reelles wirklich in das Weltspftem ein.

an ben Mittelpunft bes Gangen ju feten, obgleich bie icheinbare Lage ber Fischerne burch die Bewegung ber Erbe in ihrer Bahn nicht verändert werbe. "Der Durchmeffer ihrer Bahn,"
fet er nun mit deutlichen Worten bingu, "habe gwar ein fehr merkliches Berhaltniß gegen die Durchmeffer der übrigen Planetenbahnen, aber gegen die Diftang der Fischernentugel keine merkliche. Dieses juggeben sei ihm leichter, als sich ben Berftand burch die unenbliche Menge von Arcisen verwirren zu laffen, wogu biejenigen genötbigt find, die sich die Erde in der Mitter tugenb gebenken."

So geht er nun mit bem bebergten und fichern Schritt bes Genies ber Wahrheit immer gerade entgegen, ohne auf die machtigen Stimmen gu achten, die ihm von allen Seiten gurgen: Du irrft. Und so entsaltet fich ihm eudlich das große Bebeimnis ber Ratur, das bem Forscherfleiß von Aussenden verschließeb. An jedem seiner Schritte erkennt man den Gang des Erfinderes; wo die Alten muthmaßten: es konne vielleicht so sein, da sagt er: es muß so sein. Die Muthmaßungen der Alten bermindern daher den Eistuderruhm des Copernicus um Richts, hingegen macht es ihnen jest Ehre, von einer neuen Welt wenigstens gesprochen zu haben, die Copernicus ent beeft bat.

Wie fymmetrifd und ordnungsvoll fieht nun nicht nach feinem Plane bas Weltgebaube ba! Die Conne, als ber größte und hellfte Körper, und folglich als etwas an fich Einziges in unferm Tyften, nimmt die Stelle ein, die auch einzig ift, die

Mitte. Die Planeters, benen man gewiffe gleiche Berhaltniffe gegen biefen Einzigen langft zuschrieb, erholten biefe auch burch bie Kreise, bie fie alle, einer wie der andere, um ihn beschreiben, und durch das Licht, bas fie alle aus biesem reichen Quell erhalten "). Junächst um ihn läust Mercur, bann Benus,

[&]quot;) Copernicus fagt: Quis enim in hoc pulcherrimo templo lampadent hanc in alio vel meliori loco poneret, quam unde Totum simul possit illuminari? Beil er nun auch bie Firfternentugel in feinem Chema gezeichnet hat: fo befculbigt ibn Rulerius +) folechtweg in ber :Rote gu biefer Stelle : er habe geglaubt, Die Sonne erleuchte auch Die Firfterne. ift freilich mabr, aus ben Borten bes Copernicus lagt fich bas Begentheil nicht barthun, auch mar bie Deinung, bag bie Sonne bie Firfterne erleuchte, fomobl unter ben Alten ale ben Reuern nicht ungewöhnlich. Und vielleicht trennte man überbaupt auch gut jenen Beiten bie Betrachtung bes Firfternenbimmele noch nicht fo fehr von bem Planetenfuftem ale jest. Allein, wenn man bes Dannes große Begriffe von ber Musbehnung bes Weltgebaubes bebentt, bie bor ibm noch fein Sterblicher mit ber Pracifion gedacht und mit ber Deutlichkeit gelehrt batte, fo erfordert es nicht blog ber Refpect gegen bas Genie, fonbern bie Pflicht bes Aritifere überhaupt, ju glauben, bas Bort Totum gebe blog auf bas Planetenfoftem. Bermuthlich ift auch biefes bie Urfache, warum Riccioli, ber boch bem Copernicus fo gern etwas anbangt, (in Alm. nov. Lib. VI. cap. 2.)

^{†)} Nic. Mulerius, geb. 1564 gu Brugge, geft. 1630. Argt und Mathematifer; ichrieb unter Andern: Nic. Copernici Astronomia restaurata, ex sua emendatione. Bgl. unten © 215.

hierauf unfere Erbe, bie bon bem Donbe begleitet wirb; weiterbin Dars, Jupiter und Saturn, und endlich über allen biefen ftebt bie Rirfternentugel unbeweglich. Dercur bollenbet feinen Lauf in 80 Tagen; bie Benus in 9 Mongten: unfere Erbe in einem Jabr und ber Mond um biefe in einem Monat; Mare in 2, Jupiter in 12, und Saturn enblich in 30 Jahren '). Bie einfach ift nicht Mues bier, und wie leicht beben fic nicht alle Schwierigfeiten jener zweiten Ungleich. beit, beren wir oben gebacht babeit. Mun falutiren bie brei obern Planeten bie Sonne burd Bormartsgeben, wenn fie bei ibr, und burd Rudwartegeben, wenn fie ibr gegenüber fteben, ohne ben ungeheuern epicotlifden Zang. Gben fo balten fich Mertur und Benus ohne biefe Tange nun bei ibr, ja felbft Die Chre bes alten Grundfages, bag bie großere Umlaufszeit um ben Mittelpuntt bem babon entfernteren Planeten jugebore, wird ganglich gerettet.

Überhaupt legte Copernicus ber Erbe brei verichiebene Bewegungen bel; eine tagliche um bie Achfe; eine jahrliche

wo er die Geichichte ber Meinung über das Licht ber Ficherne gibt, feiner gar nicht, ober nur erft bei Gelegenheit des Faunkelns ber Ficherne gedeutt, und die Stelle aus Revol. Lib. 1. cap. 10. anführt, woraus wenigstens erhellt, bag Cobernicus ficht zwischen bem Licht ber Planeten und ber Ficherne unterschieden babe.

[&]quot;) Diefes find bie Umlaufszeiten, bie Copernicus feinem Schema beigefchieben hat. Unm. bes Berfaffers.

um bie Sonne, und endlich eine britte, bermoge welcher fic Die Erbe einmal bes Jabre um bie Dole ber Efliptit, unb amar ber Orbnung ber himmlifden Beiden entgegen brebt (eine gweite jabrliche), burch biefe erflart er ben Bechfel ber Jahre. zeiten. Die erfte biefer brei Bewegungen batte icon Dicetas bon Spratus; bie zweite Ariftard bon Samos, unb, wie Copernicus glaubt, Philolaus; bie britte aber ift ibm gang eigen. Cb nun gleich bie neuere Aftronomie biefe britte Bewegung nicht mehr anerkennt, inbem fie ben 3med berfelben auf einem furgern Bege erreicht, als Copernicus; fo fann bennoch nicht geläugnet werben, bag ber große Charffinn bes Mannes in ber Art biefes Problem ju behandeln in gang porgualidem Lichte erfcheint. Bielleicht bat ibm auch bie Muflofung beffelben mehr Unftrengung getoftet, als irgent ein anberes in feinem unfterblichen Bert. Much ift er ber Erfte, ber bas Problem aufgegeben bat. Es tann alfo bier nicht übergangen merben. Die Cache bangt fo gufammen :

Co lange ale man bie Conne um die unbemegliche Erbe einmal im Jahre herumlaufen ließ, hate die Arffarung des Mechfels ber Jahreheiten Eeine Schwierigkeit. Die Bahn ber Sonne lag forag gegen ben Aquater ber himmelstugel; die Sonne naherte fich also alle Jahre einmal jedem Pole und verursachte baburch jene Mechfel. Allein, da nun Copernicus die Sonne in der Mitte des Spflems unbeweglich seht, wind die Erbe in einem Areise und biefelbe lausen ließ, so entiftand nothwendig bie Kroge: wie laft fich nun ter Mechfel ber

Jahregeiten erelaren ? Copernicus fant febr richtig, bag biefes nicht anbere gefcheben tonne, als wenn nicht blog bie Deiauna ber Achfe ber Erbe gegen bie Chene ihrer Babn fich nicht anberte, fonbern auch biefe Mofe, tros ber Fortbewegung um bie Sonne, fich immer nach berfelben Begend bes Simmels binneigte, immer auf benfelben Puntt ber unenblich entfernten Rirfternentugel binwiefe, bas ift, fich immer parallel bliebe, und fo verbalt es fich auch wirtlich: biefes ift bie völlige Muflofung bes Problems, bie alfo Copernicus bollfommen gegeben bat, und womit bie Deueren übereinftimmen. Aber er erfcmerte fich bie Sache burch bie Borftellung, bag biefer Darallelismus erft burd eine eigene Drebung erhalten werben mußte, und biefe Borftellung grunbet fich genau auf die Borausfebung, auf welche fich Repler's Meinung ftust, bag fich ber Mond nicht um feine Achfe brebe "). Man weiß jest, bag bie Fortbewegung einer Rugel, bie fich um eine Uchfel brebt, bie Lage biefer Achfe nicht in ihrem Parallelismus fort, fie bleibt fich immer parallel, ber Mittelpunet ber Rugel bewege fich wie er molle, in einer geraben Linie ober in einer frummen, und in ieber Richtung in Rudficht auf Die Lage ber Uchfe. Coperni. cus fucte alfo, mas er richtig gefaßt batte, mit einem Prin: cipium ju vereinigen, bas wir jest fur unrichtig ertennen. Gein Brrthum war allemal in Rudficht auf fein Beitalter verzeihlich, unfdablich, weil bie hauptfache blieb, unb, wegen bes barin bemiefenen Scharffinns, felbft noch ehrmurbig.

^{&#}x27;) &. Beilage V.

Mnm. bes Berf.

Dier muffen wir einen Mugenblid fteben bleiben. Diefes ift nun alfo bie mabre Lage ber Planeten gegen bie Sonne, bas mabre Beltfoftem. Ghe man es fannte, muchfen mit ber Scharfe ber Beobachtungen bie Schwierigfeiten; feitbem es aus. gefunden ift, bat jebe neue Entbedung am himmel es mit neuen Grunben beftatigt. Die Ummaljung ber Erbe um bie Achfe ift burch bie Abplattung ber Erbe, und burch bie veranberliche gange bes Secunbenpenbels bewiefen worben. Man bat ben Saturn, Jupiter, Dars und bie Benus, ja felbft bie Conne fich um ibre Achfen breben feben. Benus und Mercur baben fic bem bewaffneten Muge gerabe fo gegeigt, wie Rorper, bie fich um eine leuchtenbe Rugel bewegen, einem Muge ericheinen muffen, bas außer ihren Bahnen aber nicht weit bon ben Chenen berfelben abliegt. Enblich entbedte man bie Abirrung bes Lichts, und nun traten Taufenbe von Sternen als Beugen für bie große Babrheit auf: Die Erbe läuft um die Conne. Mues, Alles gwingt nun unfere Bernunft zu betennen: Copernicus mar richtia. Aber mas amang ben Copernicus ju biefer Lebre, ibn, ben von allen biefen Bulfemitteln ganglich Berlaffenen? 3ch glaube, bie Frage ift icon beantwortet. Die Beit bes Irrthume ift nun gottlob! porüber. Gelbft bas Batican, bas feine tatholifden Ausgaben bes Beltfpftems fonft ber gangen Chriftenbeit aufzugwingen ftrebte, pertauft fie jest nur noch jumeilen beimlich an arme Gunber, und nicht ohne ein beimliches gacheln über - bie armen Gunber. hier, mit Copernicus fing fich ein neuer

Simmel an und eine neue Erbe - - eine neue Uffronomie. bie nun ibren Bang majeftatifc fortfeste. Denn fo lange bie Erbe flille fant, fant alle mabre Aftronomie flille, und mußte flille fteben; fo wie aber ber Dann ericbien, ber bie Sonne ftille fteben bieg, in bem Mugenblid fing bie Aftronomie an fortgufdreiten. Die Rube ber Erbe brudte biefe Biffenicaft wie ein verborgenes übel ben Rorver bes Menfchen; aller Bachetbum borte auf und alle Mittel, Die man anwenbete, wenn fie nicht gerabe auf ben Sis ber Rrantbeit losgingen, mußten bas übel vergrößern. Bas tonnte in aller Belt aus einem Gufteme merben, in welchem man einen Puntt fur feft und unbeweglich bielt, ber in einem Sabre einen Rreis von faft 42 Millionen Deilen im Durchmeffer befchreibt ? Alles Beftreben, irgend eine neue Ericeinung mit biefem großen Berfeben zu vereinis gen, tonnte nicht anbere ale zu einem neuen führen. mas bie Alten bon Entfernungen ber Dianeten gebacht batten. mar, etwa bie bom Monbe, und mas fich aus biefer fummerlich fur bie Sonne berleiten ließ, ausgenommen, ein bloger Traum. Gie tonnten nichts babon wiffen. Sierin murbe es nun burch bie copernicanifche Lebre auf einmal Licht. Denn fobalb man mußte, bag bie zweite Ungleichheit bloß bie Rolge bes beranberten Stanbpuntte ber Erbe, und alfo einer jabrtichen Parallare mar; fo ließ fich nun foon mit beträchtlicher Beflimmtheit meniaftens pon Berbaltniffen ber Gutfernungen fpreden. Go erzeugte nun immer eine Babrbeit bie anbere, und eine Entbedung bie anbere, in fletem Fortgang, bis auf unfer Beit. 3mar fiel balb nach biefer Beriobe Tocho von Brabe, einer ber größten Aftronomen aller Beiten, aber bon minberem philosophischen Benie, ale Copernicus, wieber auf bie gangliche Unbeweglichteit ber Erbe gurud. Der große Dann gab, burch religiofe Difperftanbniffe und vermuthlich von etwas Gitelfeit verleitet, ber Belt ein Goftem, bas eigentlich bas umgefebrte copernicanifche ift. Gines verwandelt fich in bas anbere, je nachbem man bie Erbe ober bie Conne barin beweglich fest. Das Berbienft, biefes Spftem nach bem copernicanifden erfunben ju baben, ift baber febr geringe. Bas es por bem ptolemaifchen voraus bat, ift gerade ber Theil, worin es fich bem copernicanifden nabert, ber aber bier, als Rlidwert genust, nur neuen Difverftant und neue Bermirrung erzeugt. Bare biefes Suftem bor bem copernicanifden bergegangen, fo murbe es ficherlich einen febr ehrenvollen Plat in ber Gefchichte ber Aftronomie behaupten. hinter bemfelben barin aufgeftellt, wie jest, fteht es wenigftens immer als ein Rleden auf eben bem großen, verbienten und emig unberwelflichen Ruhme ba, bem es einft feinen furgen Beifall allein gu banten batte.

übergeht man biefen an fich furgen und unbedeutenben Rudfall, fo wird nun die copernicanische Einzichtung des Belispftems die lette in dem Stamm ber Pppothefen, und die, die endlich, bon Repler's) großem Genius überfcattet, die Mut-

^{*) 3}ob. Repler , geb. gu Biel in Burtemberg 1571 , geft. 1630 in Regensburg. Gin f. g. Siebenmonatelinb.

ter ber Babrbeit murbe. 3ch fage bie Mutter ber Babrbeit. Denn unfer jebiges Spflem, bem nun fein Bernunftiger mehr ben Ramen bes mabren abfprechen tann, ohne Gefabr ju laufen , bag man ibm bie Bernunft abiprace, ift nicht bas copernicanifde, fo wie es uns Copernicus in feinem Bert bargeftellt binterlaffen bat. Es ift febr babon pericbieben . unb biefe Bericbiebenbeit beftebt nicht etwa blok in Ginicbiebieln pon Berbefferungen, welche bie größere Bolltommenbeit ber Bert. geuge und ber Runft ju obferviren an bie Sant geben mußte; fie ift viel mefentlicher, mare ohne biefe befferen Bertzeuge auch moalich gewefen, und ift baber, fo wie ber große Bebante bes Copernicus felbft, bas Bert bes Benies. Copernicus batte bie Aftronomie bon ben Bermirrungen befreit, ju melden bie Borausfehung einer bollig rubenben Erbe nothwendig berleiten mußte; allein jene erfte Ungleichbeit, biejenige namlich, bie in bem ptolemaifden Spftem nicht bon ber Bewegung ber Sonne, und in bem feinigen nicht bon ber Erbe abbing, fonbern vielmehr ben Planeten felbft gugutommen fcien, mar noch jurud. Er wollte auch biefe erflaren, und bet große Dann - - ftraudelte. Die Art, wie biefer tiefe, fonft fo unbefangene, fille Denter, ben nicht Gitelteit gu übereilten Befanntmachungen fpornte, ber, wenn er je bei feinem Forfden noch außer bem Durft nach Babrbeit noch einen anbern Reig tannte, blog nur ben Dant einer entfernten Dachwelt, nur ben Lohn ber Unflerblichfeit vor Mugen haben tonnte; bie Urt, fage ich, wie biefer bewundernsmurbige Dann gu feinem Berfeben verleitet wurde, ist nicht bloß ein merkwürtiger Bug in ber Geschichte seines Geistes, sondern bes menischieden Berfandes überhaupt. — Der Kolos bes ptolemälischen Spftems ftühte sich hauptsächlich auf bas simple Zeugnis ber Sinne, ben sinnlichen Schein. Dieses war eine mächtige Stübe, und ber Irrthum, sie für unerschütterlich zu halten, gewiß ein sehr verzeiblicher. Denn, um die Schwäche berselben einzusehen, mußte man erst mit Mübe bas für wahr halten lernen, wobon nan täglich bas Gegentheil vor Augen sah. Indessen war Copernicus biese Daupsflüge mit eben so geoßer Kraft als Kühnheit über den Daufen. Wo nicht ganz ber wichtigste, boch gewiß der gefährliche Schritt zur gänzlichen Sreftoung bes 1400jährigen gebeiligten Irrthums war glüdlich gezhan.

[&]quot;) Es wird bier blog bie Beit gwifden Ptolemaus und Copernicus in Betracht gezogen. Unm. bes Berfaffere.

Beilage I.

In ber Beitangabe sowohl ber Geburt als bes Tobes bes Copernicus, findet fich bei ben Schriftfellern eine feltsame Berschiebenheit, bie wohl berbient, etwas genauer erörtert zu werben. Sie erstreckt fich nämlich nicht bloß auf einzelne Tage, soubern auf Tag, Monat unb Jahr zugleich. — Für bas oben augegebene Datum freiten:

1) Meldior Abam (vitae germanorum philosophorum. Heidelbergae 1615. u. p. 126).

2) Nicolaus Mulerius, Prof. ber Meb. und Mathem. 3u Gröningen, ber feiner Ausgabe von Copernici Revolutionibus. Umstreb. 1617. 4to, eine furze Lebensbeschreibung beffelben vergesche hat, sührt, so wie einige der solgenden Schriftestler, aus des Junctinus"), eines italienischen Afronomen, Kalender zwar das Datum der Seburt 1472, den 19ten Januar an, seht aber unmittelbar hinzu: Germani vero Chronologi (quidus major apud me sides) natum testantur Ao.



^{*)} Franc. Junctinus, geb. 1523, geft. 1580, von feinen Buchern eticlagen.

1473. d. 19ten Febr. Muler ober Muler war aus Brugge geburtig.

- 3) Michael Mäftlin'), Repler's berühmter Lehrer, in einer Note zu Georgii Joachimi Rhetici narratio prima de libris Revoll. Nicol. Copernici, welche er Repler's Prodromus ober Mysterium cosmograph. Francof. 1621 Fol. angehängt hat, sat e. 96: Nic. Copernicum natum referunt anno 1473. die 19. Febr. hora 4 ser. (minutis) 48. p. m. die Veneris ante Cathedram Petri. Errat ergo Franc. (Junctinus) qui ipsum anno 1472. 29. Jan. natum seribit. Mortuus autem est anno 1543 die 19. Jann. anno aetuis 70. Wo er die Nachricht ber hat, sagt er nicht. (Junctinus hat auch nicht ben 29sten, sondern ben 19. Januarii, wie Gassendi unt Ricciolius begeugen.)
- 4) Petrus Gaffenbi in feinem Leben bes Copernicus (opp. T. V. Ed. Florent, p. 441). Es ift aber biefes kein neues Zeugniß, fonbern, nachbem er bas Datum bes Junctinus angeschirt hat, giebt er boch bas möfflinisch, alle: ob Maestlini auctoritatem probabilius, bor. Es mag also ob Gassendi judicium et auctoritatem auch hier fieben.
 - 5) Chriftoph Gartinod') in feinem alt und neuen

^{&#}x27;) Michael Maftlin ober Möftlin aus Göppingen 1580. Prof. ber Mathematif in heibelberg, 1583 in Tubingen; geft. 1631 ober 1635.

[&]quot;) Chph. Dartinoch, geb. 1644 ju Jablonta in Preußen, geft. 1687. als Profesjor am Gymnafio in Thorn.

Preußen, Frankf. und Leipzig 1684. Fol. S. 370. hat blog bas Jahr.

6) Jac. Beinrich Bernede in feiner Thornicen Chronita, mobon ich bie zweite vermehrte Musgabe, Berlin 1727. 4to, por mir babe. G. 81. Geine Borte unter ber Rubrit 1473 find folgenbe: "Den 19ten Rebr. 4 Ubr 48 Minuten nach Mittag, ift allbier ber weltberühmte Dathematicus Dicolaus Covernicus, in einem Edbaufe unweit bem alt. thornichen Thore, geboren. (Patre Nicolao Copernico Cracoviensi et cive Thorunensi, Matre ex Familia Vatzelrodia, Sorore Lucae Vatzelrodi, Episcopi Varmiensis.) Etarb Ao. 1543. ben 11ten Junii, actatis 70". Bur Unterftubung biefes Beugniffes ift es vielleicht nicht unnus, ju miffen, bag biefer Bernede, wie es unter feinem Bilbniffe beift. Prae-Consul atq. Vice - Praeses Reipubl. Thorunsis, und wie aus feinem Projeffe, ben er am Enbe ergablt und mit Urfunben belegt, erhellet, ein Mann von großer Rechtschaffenheit, Gerabheit unb Treue im Dienft war. Inbeffen ba Bernede, wiewohl erft am Enbe, und mit mehreren Schriften über ben Copernicus, ben Baffenbi ausbrudlich anführt, und felbft bas Unführen fo vieler Schriften auf bie Duthmagung leiten tounte, bag er felbft in einigen Puntten ungewiß gemefen mare, fo lagt fich nicht enticheiben, ob Daftlin, ber feine Rote aber 50 3abre eber fdrieb, ale Bernede geboren murbe, fcon echte Dachrichten aus jenen Begenben gehabt, ober ob biefer etwa jenem, auch ob ejus auctoritatem, getraut babe, jumal, ba bie Stunben und Minuten bem Datum einen gemiffen Schein bon Dra. eifion geben, ber bei einem Laien in ber Aftronomie und ibrer Gefdicte, wie Bernede, noch baburch gewinnen tonnte, bag bie Ungabe von einem berühmten Aftronomen berrübrte. bem Edhaufe bat es inbeffen feine Richtigfeit, es wird noch jest in Thorn gezeigt, fo wie Leibnigen's Saus gu Sannover"), auch ein Edhaus. Dag man übrigens bier nicht blog bas Jahr und ben Sag, fonbern fogar bie Stunde und Die Minute ber Beburt angegeben finbet, ift nichts Ungewöhnliches. Ge gefchab bamale ziemlich baufig. Man batte babei bie große Abficht, ben Stand ber Planeten barnach berechnen und bem Rinbe bie Rativitat ftellen ju laffen. Diefes gefchab bann auch zuweilen , und zwar nach Safeln , bie nicht einmal binreichten, ben Planeten felbft bie Rativitat auf einige Beit binaus zu ftellen. 3ch weiß nicht, ob man fie bem Copernicus febr pracis je geftellt bat. Bare es aber gefchehen, fo batte bie Astrologia judiciaria nothwenbig in bie Rlemme eines ber gefährlichften Dilemmen fur fich felbft gerathen muffen, nam. lich fich entweber offenbar ju irren, ober auszufinden, bag bas Rnabchen quaestionis ausertohren fei, ben Grund gu einer

[&]quot;) Dies an ber Ede ber Raifer. und Schmiebeftraße, tutter Rr. 194 belegene, noch in gutem Buftande befindliche Daus ift, sicherm Bernehmen nach, von bes Königs Majestat gegenvartig ... Derbit 1844 ... angetauft, lebiglich um es ber Nachwelt zu erbalten.

Aftronomie gu legen, bie uber furg ober lang aller Sternbeu. terei ben Sale brechen murbe. 3mar nicht mit Diefer gefährliden Benauigfeit, aber geftellt ift ibm bie Rativitat inbeffen boch worben. 3ch febe aus Riccioli Almagest. nov. Chronici Part. II. G. XLI, wo etwas vom Leben bes Copernicus bortommt , baf Jo. Garcaeus *) in feiner Astrologiae methodo p. 138 bie Beburt beffelben auf 1473. Febr. 10 4 ubr, 30 Di. nuten febt , und noch bingufugt , Polus 550. Sierauf gibt er ben Stand ber Maneten in tednifden Ausbruden an, und berfichert, bei Burbach's Geburt batten fie eben fo geftanben, und bezeichneten Ingeniofitat. Alfo nichts weiter? Barcaus mar ein Branbenburger, und 1530 ben 13ten December um 13 Ubr 28 Minnten geboren; mas bie Planeten bamale bezeichnet haben, wird nicht gefagt. Bwifden ber Angabe biefes Garcaus und ber von Daftlin und Bernede befante fich alfo eine Differeng von 9 Tagen und 10 Minuten.

7) Boissardus**) in Bibliotheca Chalcographica P. 1. Icon. Vu. 2.

8) Bailly ***), Histoire de l'Astronomie moderne T. 1. p. 337.



^{*)} Joh. Garcaeus, geb. gu Bittenberg 1530, geft. 1575 als Doctor ber Theologie bafelbft.

[&]quot;) 3ob. Jac. Boiffard, geb. gu Befançon 1528, geft. gu Det 1602. Schrieb auch antiquitates romanae.

[&]quot;') Jean - Sylvain Bailly, Schüler la Caille's, Mitglieb ber Societat ber Wiffenschaften, Maire von Paris. Geb. 1736. Guillotinirt am 12. Novbr. 1793.

9) Saverien, Hist. des philosophes modernes. T.V. p. 4. und mehrere, bie, fo wie biefe beiben letteren, vermutblich bem Daftlin nach Gaffenbi, gefolgt finb. Sierber geboren noch amei turge beutiche Lebensbefdreibungen bes Copernicus, movon fich bie eine im beutschen Mertur, Rovember 1776. und bie andere in ber fleinen gutgefdriebenen polnifden Gefchichte befindet, bie bem berlinifden Safdenbuche bee Berrn Unger für 1796 angebangt ift. Offentlich aufgeftellte Monu: mente (benn es gibt auch ein privatim ober gar privatissime bingelegtes) bat Copernicus, fo viel mir betannt ift, nur zwei erhalten. Gines eine blofe Marmortafel, in ber Domfirche ju Frauenburg (in ecclesia cathedrali Varmiensi), bie ibm 38 Jahre nach beffen Tobe Martin Cromer'), Bijchof von Ermland, bat feten laffen, enthalt blog ben Tobestag 1543 ben 24ften Dai. Dan finbet fie bei bem oben in ber Borerinnerung angeführten Starovolseius G. 161 und beim Gaffenbi a. a. D. ").

^{*)} Martin Cramer, Bifchof, ftarb 1589 im 77ten Jahre; fchrieb ein Chronicon de Origine et rebus gestis Polonorum etc.

^{**)} Dennoch wundert sich hartknoch (a. a. D. S. 370), baß ihm zu Frauenburg, zum Gedachnis weber ein Grabstein, noch sonst eitwas gemacht ober aufgerichtet worden sei. Za, seht er hinzu, die Thumbern besselben Erts zweiseln fast, ob er zu Frauenburg begraben sei ober nicht. Wie hängt bieses zusammen? Die jezigen herren Conventualen bes Klo-

3ch glaube nicht ju irren, wenn ich bie Angaben nachflehenber Schriftfteller unrichtig nenne, weil fie fogar in bem Jahre von Bernede abweichen, ben feine Lage gewiß in ben Stanb fehte, wenigstens biefes zu berichtigen. Dierher gehört:

- 1) Der oben genannte Junctinus, ber in feinem Kalendario astrologico bie Jahlen 1472 Januar. 19. hor. 4. min. 46 hat. Haft uftig ist, was Riccioli a.a. D., nachbem er Mäftlin's Bablen angeführt hat, hinzuseht: aut igitur falsus Junctinus, sagt er, aut conceptionis momentum ex nativitate ab astrologis indagatum est, ac pro prima nativitate positum. Da fämen aber praeter propter eilf Monate auf bie Schwangerschaft ber Mutter. Diesem nach wäre also von ben beiben großen Res und Instautoren ber Aftronomie, Kepler und Copernicus, ber erste ein partus septimestris, ber andere ein undecimestris, wobon das arithm. Mittel gerade bie 9 Monate gibt.
- 2) 3 ob. Friedrich Beibler (Hist. Astron. Vitembergae 1741. 4. C. 342). Er bat bas Jahr und ben Monat bee Junctinus 1472. Jan. 19. Wie Weibler, ber ben Melchior Abam anfahrt, und Maftlin's Angabe wenigftens

ftere gu Frauenburg konnten Alles biefes leicht entideiben, und ba fie, wie ich hore, im Befit von ichabbaren Nachrichten, bas Leben bes Copernicus betreffend, fein sollen, überhaupt manche Lide ausfüllen. Bielleicht find fie aber auch icon ausgefüllt, ohne baß mir etwas bavon zu Gesichte gekommen ift.

aus bem Gaffen bi kannte, ben er ebenfalls gebraucht hat, baju gekommen ift, biefen beiben Deutschen ben oftrologischen Blorentiner Junctinus borjugieben, ober, gerabe biefer Meinung beigupflichen, bätte er wenigstens fagen sollen. Wenn biefes, wie ich glaube, eine Übereilung Weibler's ift, so ift es wenigstens nicht bie einzige, beren er fich felbt in feiner Rachricht vom Copernicus schulbig gemacht bat.

- 3) La Lanbe '), felbft in ber britten Musgabe feiner Aftronomie bat, fo wie
- 4) D. Gehler ") in feinem phyfichen Borterbuch Ib. IV. S.711 eben biefe Angabe, beibe vermuthlich nach Weibler'in, ber, als übrigens ein Schriftfeller von Crebit, viele andere preleitet bat.
- 5) Bufding. Diefer fagt in feiner Geographie, in bem Artitel: Thorn. "Es befante fich in ber bortigen Johannis-firche ein Monument jum Andenten bes Copernicus. Rach biefem fei er 1472 ben 19ten Jenner geboren." Diefes ift ganz unrichtig. Es befindet fich zwar in ber genannten Rirche ein Monument, von bem ich sogleich reben werbe, allein biefe gibt ben Geburretag bes Copernicus überhaupt nicht geradezu



^{*)} Joseph Jerome Le François be La Lunbe, geft. 1732 gu Bourg en Breffe, geft. 1807. Mitglied fast aller gelehrten Gefellichaften.

[&]quot;) Joh. Samuel Traugott Gehler, Dr. jur. Rathsherr und Beifiger bes hofgerichts in Leipzig. Geb. 1751, geft. 1795.

an, fondern er muß erft aus beffen angegebenem Miter und Tobestag, wobei fogar ber Monat fehlt, geschloffen werden, und biefer Schluß fuhrt auf ein Jahr, bas gang erwiefen salfc ift.

6) Jöcker"). Diefer sollte billig in ber ersten Classe fieben, benn er gibt in seinem Wörterbuch für ben Geburtstag 1473 ben 19. Febr. und ben Avbestag 1543 ben 24. Mai an, aber mit bem selfiemen, etwas übereilten Jusahe: Copernicus sein nie einem Geburtstage gestorben. Bielleicht betrog ihn sein Gebückniß und er verwechselte ihn mit Pevelius'), ber auch ein Preuße benn Preußen waren voch wohl bie Danziger immer) und auch ein berühmter Aftrom war, benn ber flatb wirklich an seinem Geburtstage. — Ich some num auf die beiben noch rückstängen. Monumente. Das in ber St. Ischannistirche zu Thorn besindliche, ist nicht publica auctoritate, soubern von einem gewissen Dortor Medicin. Melechior Pyrnesius, ber 1589 gestorben ist, gesetzt worben. Der gute Wille bes Mannes ist allerdings zu loben, aber das ist auch Ausgebe ben vok 2 Ellen hohe auf Holy gemaste Bild



[&]quot;) Chriftian Gottlieb Soder, geb. 1694 gu Leipzig, geft. 1758 bafelbft, als Profeffor und Bibliothetar. Berfaffer bes febr verbienftlichen alla, Gelebrtenleritons.

[&]quot;) Joh. Devel, geb. ju Danzig 28. Juni 1611. geft. an bemfelben Tage 1687. Mitglieb ber engl. und frang. Societat ber Biffenicaften.

taugt weber als Aunstwert noch als Urtunde etwas. Gine Abbilbung bavon finbet fich beim harten och a. a. D. Seite 371. Es ftellt ben Copernicus in halber Länge betend vor einem Crucifire vor, auf bas er jeboch feine Augen nicht richtet. Gleich beim linten Gleubogen liegt ein Tobtentopf, und hinten befindet fich eine himmelstugel und ein Birtel. Unter dem rechten Urm, noch innerhalb ber Einfaffung, fleben bie tröflichen Berfe:

Non parem Pauli gratiam requiro, Veniam Petri neque posco, sed quam In crucis ligno dederas latroni, Sedulus oro.

In ber Mitte barunter aber folgende Borte:

Nicolao Copernico Thorunensi, absolutae subtilitatis Mathematico, ne tanti Viri apud exteros celeberr. in sua patria periret memoria, hoc Monumentum positum. Mort. Varmiae in suo Canonicatu Anno 1543 die 4' actatis LXXIII.

hier haben wir die icone Urtunde, worin der Sterbemonat als eine unbefannte Größe, mit einem 'bezeichnet, das Alter des Berforbenen zu 73 Jahren und der Sterbetag als der vierte irgend eines Monats angegeben ift. In der gangen Unterschrift, bie auch im Original an der Wand bloß Schwarz auf Weiß ift ift nichts richtig als bas Tobesjahr. Aus Schriftsteller über den Copernicus, wenn fie bon beffen Alter fprechen, sagen, daß er 70 Jahre alt geworben fei. Nach dem hier angegebenen

Alter fiele fein Geburtetag in bas Jahr 1470, welches gong falfd ift. Bartenod fügt bingu: biefes Bilbnif bes Co. pernici laffen bie Rrangofen und anbere oft abconterfeien, und fdiden ober führen es felbft in anbere ganber, und beidamen une oftere bamit, bag fold einem fürtrefflichen Dann in feinem Baterland taum biefes geringe Monumentum, und amer lange nach feinem Tobe gefest fei. Doch, meint er, fei es fo gering nicht, weil man auf berfelben Tafel bas Bruftbilb bes Ronige Johannis Alberti gefeht babe. Diefer Ronig ftarb nämlich im Jahr 1501 ju Thorn ploblic. Den Leidnam brachte man nach Cracau, aber bie Gingemeibe murben unter biefes Monument, an bem man noch fogar bie genannte Unberung machte, begraben. Diefes zeigt wenigftens, wie man icon bamale bon ben Berbienften bes Copernicus bort bacte und benten burfte. Gelbft in bem beutigen Rom, wenn ba ein Monument bes Copernicus gebenfbar mare, murbe man ein foldes Begrabnis fur eine Art bon Greommunication gehalten baben. Bielleicht gilt aber fomobl bas Monument, ale bie bemfelben ertheilte Gbre, gwar bem fubtilen Dathema. titer, aber noch weit mehr bem buffertigen aftronomifden Gunber , ber , wie einige Rrommler mabnten , im Leben , burch bie teberifche Lebre, bag fich bie Erbe um ibre Uchfe und um bie Conne bemege, eben Den berfolgte und verleugnete, ben Dau. lus und Detrus auch einmal in ihrem Leben berleugnet hatten, und ber nun bier in einem fapphifden Ceufger Bufe thut und betennt, bag er ein armfeliger Schacher (Latro) gemefen fei. V.

So genommen, erinnert biefe Grabichrift an eine andere, bie ibm Biegler") in f. Schauplat ber Welt G. 40 gefest bat, bie gwar nicht fapphisch, aber gang in bem Geift jener fapphischen abgefaßt ift:

Im Lehren war ich falsch, im Leben war ich frumm, Die Rugel bieser Welt lief mit mir um und um: Rum schiet, ich meinen Geist, ber soll bie Sterne gählen, Der Bimmel lasse mich ben Dimmel nur nicht feblen.

Mit dem andern Monument, welches ich dos geheime genannt habe, hat es folgende Bewanddnis: Im Iahr 1766 erfluchte der Fürst Jablonowski den Magistrat zu Aborn um einen schielichen Plat zu einem Monument für Copernicus. Man wählte den Markt. Das Monument kan auch an, gefiel aber nicht, und so wurde es nach der holzstammer des Arthhauses gebracht, wo es wenigstens ad interim lang sag, wenn es nicht noch liegt. Freisich zu einem Monument für den Gopernicus und zwar zu einem, das auf einem öffentlichen Plat seiner Baterstadt ausgestellt werden soll, gehört sehr viel, wenn man sich nicht für seine gute Absicht den Sticken der Methode von der eine des Reisbechreiber und Geographen auf immer ausgesetzten allen Reisbechreiber und Geographen auf immer ausgesetztehen will. Dat man da nicht eine kolossalische Bildfalle in Erz oder Marmor auszustellen, so lässt man es freisich lieber ganz, und verweist den Reisenben, der sich über einen solchen

[&]quot;) heinr. Unshelm von Biegler und Kliphaufer, geb. 1663, geft. 1697 gu Liebertwolewis. Berfaffer bes biftorifden täglichen Schauplages und bes Labyrinthe ber Beit, 2 Folianten.

Mangel wundert, gerades Weges an das Monumentum aere perennius*), dort oben am Himmel.

Im 3ahr 1785 erbot fich ber König von Polen, Stanisfaus Muguftus, ber befanntlich auch bem hevelius gu Dangig ein Denkmal errichten ließ, bem Copernicus eines errichten zu laffen, bas in bem großen Sale bes Rathhaufes zu Aborn aufgestellt werben follte. Die Unruhen aber haben bieses Bornehmen in Bergeffenheit gebracht. Da bas Jablonowstische Schenkungsftut das Geburtsjahr 1472 hat, so könnte es leicht fein, bas Bufching, ber von biesem gehört haben konnte, es mit jenem in ber Johanniskirche verwechselt hatte.

Über bas Jahr, worin Copernicus ftarb, ift tein Streit. Alle Schriffeller geben 1543 an. Man hat auch ein altes Chronobisticon barüber:

> EX hoC eXcessIt trIstI CopernICVS aeVo, IngenIo astrorVM et CognItIone potens.

Allein im Tage fowohl als im Monat finden fich, wie man icon aus einigen ber obigen Angaben wird erfeben haben, berträchtiche Unterschiebe. her werbe ich furz fein können. Beber Mel dior Abam noch Mulerius haben Monate und Tage. Erflerer blog bas Jahr, Legterer, außer bem erwähnten Daum ber Geburt, bas Alter in ber runden 3ahl 70, und eben fo auch Dartknoch. Mällin hingegen ben 19ten Jenner;

^{*)} S. Horat. Od. III. 30. 1.

Bernede ben 1ten Juni, und bie Safel im Dom gu Rrauenburg ben 24ften Dai. Cben biefes Datum bat auch Gaffenbi, aber nicht in ber Infdrift ter frauenburgifden Zafel, welche er boch gibt. Es fehlen nämlich in berfelben bei ibm bie Schlufworte : obiit Ao. 1543, die 24. Maii, bie fic bod in ber Copie bes Starovolsti ausbrudlich befinden. Es mußte benn fein, bag bier bie ermabnten Borte, welche nicht mit Capitalden gebrudt finb, icon wieber gum Tert bes Buches geborten, ber fich mit ber Grabichrift folieft. Gaffen bi's Datum erhalt baburch ein großes Bewicht, bag es permuthlich aus einem Briefe bes culmifden Bifchofs Tibemannus Gifius an ben Rheticus genommen ift. Diefem Briefe melbet biefer große Gonner und vertraute Freund bes Copernicus bem Rheticus, bag bas Gremplar ber Revolutionum orb. coel., bas er aus Deutschland an ben Copernicus gefchidt habe, leiber fury bor feinem Tobe ange-36 fage: wie es fcheint, benn nachbem Gaflanat fei. fen bi biefes aus bem Briefe ergablt bat, tommt er etwas weiter bin auf bas Datum; es lagt fich aber nicht pracis fagen, ob auch biefes noch aus jenem Briefe genommen fei. Diefes batte fich leicht ausmachen laffen, wenn ich Rhetii Ephemerid. ad ann. 1551 batte erhalten fonnen, aus beren Borrebe vermuthlich Gaffen bi alles biefes gefcopft bat. Fanbe fich bas Datum in bem Briefe bes Gifius, fo murbe ich fein Bebenten tragen, es allen übrigen ichlechtmeg borgugieben, benn bag fich ein folder Rreund bes fo eben Berftorbenen, in einem Brief, beffen Berantaffung auch noch burch gang eigene Rebenumftanbe rubrent mar, im Datum follte geirrt haben, lagt fich gar nicht benten; herr D. Gehler bat in feinem phpfifchen Borterbuche IV. G. 711 auch ben 24ften Dai, und führt babei bes Rheticus befannte parratio de Libris Revol. coelest. Copernici. Gedani. 1546. 4. an. 3d babe amar biefe Musgabe nicht vor mir, aber fowohl bie mit Anmertungen und Riguren verfebene Musgabe bes Daftlin, als ben Abbrud, melder ber bafeler Muegabe bon Copernicus Revolutionibus angebangt ift, und ba finbet fich nichts von bem Tobe bes Copernicus. Es ift auch nicht wohl moglich. Denn biefe Narratio prima, wie fle gewöhnlich beißt (benn eine secunde eriftirt nicht), ift meiter nichts als ein großer Brief, ben Rheticus, ber fich eine Beit lang beim Copernicus aufbielt, noch bei beffen Bebreiten an feinen Rreund Schoner ") fdrieb; gibt Radrict bon bem Bert bes Covernicus, noch ebe es im Drud erfcbien, und ift, ben furgen Gingang ausgenommen, gang aftronomifd. Das geblerifde Citat gebt alfo vermuthlich nicht fowohl auf biefes Datum, als auf anbere angeführte Umftanbe. Er icheint bas Datum vielmebr aus bem Beibler genommen au baben, ber ebenfalls ben 24ften Dai bat und fich auf ben Baffenbi beruft. Stanbe biefer Tag aber nicht in bem Briefe tes Bifius, und auch nicht auf ber frauenburgifden Tafel; fo murbe ich bem XI. Junii bes Bernede beipflichten.

^{&#}x27;) Joh. Schoner, geb. 1477, geft. 1547. Prof. ber Mathematit in Rurnberg.

Benn man alle biefe bier betrachteten Bericiebenheiten bemertt, fo möchte man faft auf fie bie letten Borte eines Gpigramme beuten, bas Scrobibicius eigentlich auf ben Tob bes Copernicus gemacht hat:

Qui tempora mensus

Debuit heus ipsis cedere temporibus.

Beilage II.

Unter benen, bie mit bem Syftem bes Ptolem aus und ber Araber nicht guftieben waren, wird ganz vorzüglich Alph on sub der Weise'n, König von Castilien, genannt, ber um bie Mitte bes 13ten Jahrhunderts regierte, und ein großer umb thätiger Berechrer ber Aftronomie war, bie er mit könig- lichem Aufwand, so lange er Gelb hatte, unterstühre, wovon noch jeht die Sammlung astronomischer Aasein zeugt, die nach ihm die alphonsischen beißen. Er soll seine Unzufriedenheit mit jenem System durch einen Einsall geäußert haben, wovon bas Gute, was er enthält, sich bieß durch die große Ungezogenbeit erhalten hat, womit es ausgedrückt ist. "Er wollte," sollen seinen Berte gewesen sehnen Swetze gewesen seinen Sollen feine Worte gewesen steinen ben Schöper wohl einen berfern Plan für das Weltgebäube angegeben haben, wenn er vorher datüber wäre bestagt worden." Pätte er statt des Schöp-

[&]quot;) Alphone X., Ronig von Leon und Caftilien, folgte feinem Bater Ferbinand III. 1252; ift auch ber Weife und Astrologus genannt. Der gelehrtefte Ronig, wußte er fich boch feinen Thron nicht zu erhalten. Er farb 1284.

fere ber Belt, ben Schöpfer jener Sppothefe genannt, fo batte bie Babrbeit Dichts baburch verloren, und bie Ehre bes fonigl. Sablers febr viel gewonnen; aber fcmerlich murben wir alsbann etwas babon miffen. Diefes ift mobl oft ber Rall mit ben auten Bebanten und ben guten Thaten nicht blog ber Ronige. Die Schreiberin ber großen Beltgefchichte, ich meine bie biftorifche Rufe, batte feit jeber eine fleine Abnlichfeit mit ben Ergablerinnen ber fleinen Stabtgefdichte, fie begunftigte immer ein menig bas Ccanbal. Gben biefer Konig foll auch, wie Dariana ergablt, bie Ginrichtung bes menichlichen Rorvers febterbaft gefunden baben. Batte fein Tabel auch bier nur bie bamaligen Sufteme ber Phyfiologie betroffen, fo ift es Schabe, baß wir nicht mehr bavon wiffen. Bielleicht fonnten unfere beutigen Ptolemaer noch etwas baraus lernen. Die biftorifche Dufe mertt ferner an, bag Miphonfus ber Beife gwar ein Dann bon großem Genie, aber ftolg und bon febr unbanbiger Bunge gemefen fei; baß er über feinen Beobachtungen bes Simmels bie Erbe vergeffen, und fo bie romifche Ronigefrone verfchergt babe; enblich, bag er bon feinem Ontel Emanuel und ben Großen bes Reichs burch ein formliches Decret bes Throns entfest worben fei, und biefes gwar, wie uns bie Dufe burd ben Jefuiten Dariana") verfichern lagt, megen feines frechen Tabels ber Schöpfung, von Rechtswegen (Weidleri Hist. astron. Cap. XII. Sect. XVIII). - Gehr mer?murbig

[&]quot;) 306. Mariana, Jefuit, geb. 1537, geft. 1642 gu Tolebo.

find bier bie Mugerungen eines anbern Riclas, wie ibn einmal ber Refuit Riccioli nennt, ber bamit auf ben Copernicus unfehlbar etwas fvottifc beutet, namlich bes Carbinals Dicolaus be Cufa") ober Cufanus, eines febr gelebrten Deutschen, ber, außer mehreren theologifchen, mathematifchen und naturbiftorifden Berten, aud ein Bud de docta ignorantia gefdrieben bat. In biefem rechnet er es ben Alten ausbrudlich gur Unwiffenbeit an, wenn fie geglaubt haben, bie Grbe ftanbe ftille. Seine Borte find in ber That ftart: Jam nobis manifestum est, fagt er, terram istam in veritate moveri, licet hoc nobis non appareat, cum non apprehendamus motum, nisi per quandam comparationem ad Fixum etc. Dan findet bie Stelle mit anbern bierber geborigen aus eben biefem Buche, in Ricciolii Alm. nov. Lib. IX, sect. IV, cap. II, beifammen. Inbeffen miberfpricht fic ber Carbinal wieber in anbern feiner Schriften; er befonne fich ba eines Beffern , fagt ber fonft gelehrte und icarffinnige Jefuit, ber bis an fein Enbe ex officio glaubte, bie Erbe rube, aber boch, weil er fcon bie Jupiteretrabanten gefeben batte, bem Copernicus fo meit (vermuthlich ex officio ein wenig temporifirend) nachgab, bag er icon außer bem Mercur und ber Benus, auch ben Dars um bie Sonne laufen lief. Ricolaus Cufanus ftarb



[&]quot;) Ricolaus be Cufa (Cufa ein fleines Dorf an ber Mofel) wurde im 23ten Jahre Doctor juris, wohnte bem Concilio ju Bafel bei (1431), wurde 1448 Carbinal. Geft. 1464.

1464, alfo 9 Jahre früher ale Copernicus geboren marb. -Dag es icon auf brittebalbbunbert Jahre bor unferer Beitrechnung Meniden gegeben bat, bie bie Lebre bon ber Bewegung ber Erbe für unheilig ertlarten, bermuthlich um bie berrliche Belegenheit zu baben, biejenigen wenigftens zu berfolgen, bie man nicht miberlegen fonnte, babon bat uns Plutarch ein mertwürdiges Beifpiel aufbewahrt. Er ergablt (de facie in orbe lunae) in ber Derfon feines Lucius: Rleanthes babe ben Ariftard ber Irreligion megen angeflagt, weil er bie Bemegung ber Erbe gelehrt, und baburch gleichfam bie Lares ber Ratur und ben Tempel ber Befta bon ber Stelle gerudt habe. -Dach einer anbern Lefeart foll, umgefehrt, Mriftarch ben Rleanthes angeflagt haben. Dag aber bier bie Damen berfest feien, erhellet nicht allein icon baraus, bas Mriftard befanntlich bie Bewegung ber Erbe um bie Sonne lebrte, fonbern bag auch nicht Rleantbes aus Camps mar, wie in ber verborbenen Stelle gefagt wirb, fonbern Ariftard. Rleanthes war aus Mffos. Diefes ift, fo viel ich weiß, bas einzige Beifviel bor unferer Beitrechnung ; nach ber mehren fic Die Beifviele von biefer praftifden Dondsaftronomie ine Unenbliche, und bie Rritit bat nicht notbig, erft auszumachen, mer ber Berfolger und wer ber Berfolgte mar. 3ft ce nicht fonberbar, bag es auf berfelben Infel (Gicilien), mo es por mehr als 2000 Sabren bem Dicetas niemant mehrte, Die Umbrebung ber Erbe um bie Achfe gu lebren, noch bor nicht gar langer Beit Chrifton verboten mar, ein Gleiches ju thun? Doch,

bem hinmel fei Dant, bie Zeiten find vorbei, indem nunmehr felbft ein Landsmann bes Nicetas, der Sicilianer Piaggii), feine Berwunderung über diese traurigen Berirrungen des menich-ichem Geiftes öffentlich bezeigen durfte. Die Menichentlaste, burch die die Bernunft so oft in Inquisition genommen ward, fieht fich nun endlich, umgetehrt, mit ihrem erbärmlichen Prozes vor das Inquisitionsgericht der Bernunft gezogen. Ketten und finstere Kerter werden freilich am Ende ihre Strasse da nicht fein, aber bafür immer ein für sie lästiges Stud Arbeit — die Pficht, weifer zu werden.

^{*)} Man febe bie vortreffliche Borrebe gu feinem Berte: della Specola astronomica de Regj studj di Palermo. In Palermo 1792. Fol. Anm. bee Berfaffere.

Ginfeppe Piaggi, geb. 1746. Profeffor ber Aftronomie auf Malta (1770), in Pafermo (1781). Um iften Januar 1801 entbedte er einen neuen Planeten, bie Ceres.

Beilage III.

Copernicus ergablt feine Befdichte bem Papft febr forg. faltig, und fest baber bie gange Stelle mit ben Borten bes Grundtertes felbft in Die Dedication. Es war alfo mobl biefe Stelle bauptfachlich, bie ibn zuerft gu feinen weitern Unterfudungen über bie Bewegung ber Erbe um bie Conne, fvannte. benn bie um ibre Achfe enthielt bie aus bem Cicero icon. Es ift aber eine gang anbere Frage, beren Unterfuchung gar nicht hierher gebort, ob biefe Borte bes Plutard wirtlich jenen copernicanifden Gat enthalten. Benug, bag er felbft fagt, er habe ibn barin gefunden, und wirflich tann man ibn auch , bei einer folden Ibeenjagb , wie bie, worauf Copernis cus ausging, leicht barin ju finden glauben. Dag er aber wirklich und gang bestimmt barin liege, tann wohl mit Grunte nicht behauptet werben, fo oft es auch, und felbft von berühmten Mannern in biefem gade geglanbt worben ift. Das Reuer, um meldes fich nach jenen Pythagoreern bie Erbe brebte, mar nicht bie Sonne, fonbern bie Sonne felbft brebte fich viels mehr um jenes Centralfeuer, bas fie blog reflectirte. Dan finbet bierüber febr grunbliche Bemerkungen in Grn. Prof. 3. 2. Cherbarb's Abbanblung über bie Aftronomie bes Thales, in beffen neuen vermifchten Schriften. Salle 1788. 8. 8. 65. und in orn. 3. 2. Schaubach's Programm über bie Deinungen ber Alten von unferm Connenfpftem. Meiningen 1796. 4. G. 9. 3m fünften Capitel bes erften Buche feines Berte rebet Copernicus ebenfalls vom Philolaus und beffen Gebanten . und fest bingu : er fei Mathematicus non vulgaris gewesen, cujus visendi gratia Plato non distulerit Italiam petere. Much biefe Stelle zeigt, wie nothig es Copernicus fant, mit feinem Beitalter uber biefe Dinge ale mit Rinbern und Comaden ju fprechen. Gebt, will er fagen, mas ich ba behaupte, bas bat icon ebemals ein Dann gelehrt, bem fogar ber gottliche Plato gu Gefallen gereifet ift, es tann alfo boch wohl fo gang einfältig nicht fein. Der gute Dann mußte fic alfo fo viele Dube geben, zu beweifen, bag er nicht ber Erfte gemefen fei, als mander Deuerer bei biefer Belegenheit murbe angemenbet baben, bas Begentheil für fic bargutbun. Beiten find aber benn boch gottlob! bie beffern. Ubrigens batte Copernicus, wenn er gewollt batte, bie Babl folder Beweisftellen ju feinem Bortheil leicht vermehren fonnen. ber beutlichften und bestimmteften ift mohl bie, worin Urchimebes bie Meinung, bag fich bie Erbe um bie Sonne bewege. bem Ariftard bon Camos beilegt, (Arenarius. Edit. Wallis. Oxon. 1676. 8. p. 5.), bie aber Copernicus, ber fonft fomobl ben Mrift arch ale ben Archimebes in feinem Bert öftere anführt, nicht bat. Allein in ben Schriften bes Uri.

fard felbft finbet fic auch nichts bavon, und ben Arenarius bes Urdimebes führt Copernicus nicht an. Doch fcreibt auch Plutard an anbern Stellen feiner Schriften biefen Bebanten bem Ariftard ju (Cherharb a. a. D. G. 75). Ballis findet bie Stelle im Arenarius fo wichtig, bag er, wo er bon bem Berth biefes Buche rebet, banptfächlich auch anführt, bag une burd baffelbe bie Deinung bes Uriftard aufbemabrt worben mare, bie icon bas copernicanifde Softem enthalte, und ohne baffelbe mobl mochte berforen gegangen fein. Dan lernt aber auch aus biefer Stelle noch mebr. namlich biefes, bag bie bamaligen Covernicaner ibre Lebre nicht mit fonberlichen Grunden muffen unterftust baben, weil fie fonft wohl ben Urchime bes vermuthlich überzeugt batten, ber, aus Allem ju ichließen, mas mir von biefem außerorbent: liden Danne miffen, ben Grunben bes Copernicus ichmerlich feinen Beifall murbe haben verfagen tonnen.

Beilage IV.

Die Stelle befindet fich im achten Cavitel bes erften Buche und brift fo: Cum ergo motus circularis sit universorum, partium vero etiam rectus, dicere possumus manere cum recto circularem, sicut cum aegro animal. Go ftebt fie in allen brei Musgaben bes Buchs. Dulerius aber bezeichnet in ber feinigen und neueften bas Wort aegro mit einem (+), fest auf ben Rand equo und erflart in einer angebangten Rote, es muffe equo beigen. Der Ginn fei : Die Rreisbewegung bleibe noch fo in ber gerablinigen, wie ber allgemeine Begriff bom Thiere überhaupt in bem befonbern bon einem Pferbe. 3ch glaube aber, bag aegro bie mabre Lefeart ift. Denn einige Derioben borber fagte Copernicus: rectus (motus) supervenit iis, quae a loco suo naturali peregrinantur vel extraduntur. vel quomodolibet extra ipsum sunt, unb balb barauf: rectus ergo motus non accidit, nisi rebus non recte se habentibus etc. Es fcheint alfo Copernicus bie gerablinige Bewegung in Rudficht auf bie allen Rorpern auf ber Erbe gemeinichaftliche Rreisbewegung gleich fam als eine unnaturliche angefeben gu haben. Muf biefe Beife mare ber Ginn obiger

Worte ber: ber Körper, ber fich in ber geraben Linie bewegt, behalt bie naturliche aller gemeinen Rreisbewegung bennoch immer bei, gerabe fo wie ber Krante, obgleich in einem unnaturlichen Buftanbe (non recte se habens), bennoch bie Ratur bes Thieres beibehalt. Go wie ber Buftanb des Kranten ein aus ber Natur bes Thieres und ber Krantfreit gusammengeseter Buftand ift, eben so ist jene gerablinige Bewegung aus ber gerablinigen und treisformigen gusammengeset.

Beilage V.

Mues biefes ju erlautern wird folgende Betrachtung bienen : Befest, bie Erbe laufe um bie Conne, obne fich um ibre Ichfe ju breben, bas beift fo, bag jeber Durchmeffer berfelben bei ber Fortbewegung immer in Lagen fame, bie allen, bie er borber batte, parallel maren: fo murbe ein Muge in ber Conne in einem Jahre alle Geiten ber Erbe gu feben befommen. Es murbe ibm portommen, als babe fich bie Erbe einmal um eine Uchfe gebrebt, bie fentrecht auf ber Gbene ber Babn ftanb, unb amar in einer Richtung, Die ber Richtung ber Bewegung in ber Babn gerate entgegengefet mare. Diefe Umbrebung um eine Mchfe, bie bloß fcheinbar und eine Folge bes Umlaufs um bie Sonne ift, bielt Covernicus fur eine reelle. Dun brebe fic aber bie Erbe mirflich um eine Mchfe, s. B. 365 Dal im Jabre, und amar wollen mir, ber Leichtigfeit wegen, ben biefer Rall für bie Borftellung bat, annehmen, biefe Achfe falle in bie Ebene ber Babn felbft, und bliebe bei ber Fortbewegung ber Erbe fich immer eben fo parallel, ale fich borber alle Durch: meffer berfelben geblieben maren, mas wird bie Folge fein ? Das Muge in ber Sonne murbe alle bie 365 Ummalgungen um V. 16

Die Ichfe gefeben, und zugleich murbe es ibm gefchienen baben, ale batte fic bie Erbe auch einmal um eine auf bie Bahn fent: recht fichenbe Urt gebrebt. Denn zweimal Befand fich bas Muge in ber Linie ber perlangerten Uchfe, und an entgegengefetter Seite bes Mauatore ber Rugel, und zweimal in ber Ebene bes Aquatore, an entgegengefehten Geiten ber Mchfe. Diefe ichein: bare Umbrebung ift eben bie, bie wir borber betrachtet baben. Run ging aber Copernicus ftillfdmeigenbs bon bem Gas als Grunbfas aus: bie naturliche Bewegung einer Rugel, bie fic in einem Rreife fortbewegte, obne fich um ihre Uchfe gu breben, fei bie. baß fie bem Dittelpuntt bes Rreifes immer biefelbe Seite aufebre (biefes ift bie teplerifde 3bee). Benbet man nun biefes auf unfern ameiten Rall an, ba bie Erbe fich um eine Achfe brebt, bie in ber Ebene ibrer Babn liegt, und fagt, bie Achse babe gleich anfangs einen rechten Bintel mit bem Rabius ber Babn gemacht, fo murbe fie nur nach ber Dechanit bes Copernicus immerfort einen rechten Bintel mit bem Rabius baben machen muffen, und bie Tage maren fich alle einander und in biefem befonbern Salle auch ben Rachten gleich gemefen. Batte aber nun Copernicus gefunden, baf biefes nicht mare, fonbern, bag fich bie Tage fomobl ale bie Rachte febr ungleich maren, und fich bie Cache vielmehr gerabe fo verbielte, ale machte bie Erbachfe nicht immer benfelben Bintel mit bem Rabius ber Babn, fonbern bliebe fich vielmehr immer felbft parallel, fo mußte er, um feinem Grunbfabe getreu gu bleiben, nothwendig fagen : mabrend bie Erbe a. B. 30 Grabe.

in ibrer Babn bon Beften nach Dften fortrudt . brebt fich ibre Achfe um einen Bintel bon 30 Graben rudwarts bon Often nach Weften, ober mit anbern Borten: mabrent bie Erbe in ibrer Babn um einen gemiffen Bogen fortrudt, brebt fie fich um einen eben fo großen Bogen rudwarts um eine Achie, Die auf ber Chene ibrer Babn fentrecht ftebt. Diefes ift nun fene britte Bewegung ber Erbe. Dan begreift leicht, baf alle bie Soluffe biefelben bleiben, wenn bie Ichfe ber Erbe gegen ibre Babn geneigt mare. Denn benft man fich in unferm Kalle eine Ebene burd bie Uchfe ber Erbe fentrecht auf bie Babn, bas ift einen Meribian, ber fentrecht auf ber Babn ftebt, fo wirb Mles, mas bon bem Dreben ber Uchfe gefeht worben ift, nun bon biefem fentrechten Meribian gelten. Da aber alle Mchfen, bie man fich benten tann , bei ibren Reigungen gegen bie Babn in biefen Meribian fallen muffen, fo gilt es auch bon allen. Stanbe bie Achfe ber Erbe felbft auf ber Babn fentrecht, fo ift freilich feine Drebung nothig, benn ba folgt ber Parallelismus ber Achfe icon unmittelbar aus bem copernicanifden Grunb: fabe felbft. Beil nun jebe Linie, bie fentrecht auf ber Grbbabn flebt, unenblich berlangert in bie Dole ber Efliptit trifft, fo lagt fich auch ber copernicanifde Cat fo ausbruden, wie im Terte gefcheben ift: bie Erbe brebt fich bee Jahre einmal um bie Dole ber Efliptit in einer Richtung, bie ber in ihrer Babn entgegengefest ift.

Muffate

aus bem

göttingischen Zaschenbuch

3 u m

Rugen und Bergnugen*).

[&]quot;) Den obigen Auflühen, welchen wir eine genaue Angabe ber betreffenben Tafdenbuder hingugefugt, werben wir biejenigen folgen loffen, bie, eben bafelib beinblide, zwar in die erfle Ausgabe nicht mit aufgenommen find, fich bazu aber, nach ben Grengen, die wir uns gefest haben, zu eignen icheinen. Der Unterscheibung wegen, werben wir sie mit einem vorgesehten Kreugen bezeichnen.



Besondere Achtung einiger Bölfer gegen bie Damen.

(Bötting. Safdentalenber 1778. G. 44 - 46.)

Es gereicht unftreitig bem verftorbenen Grafen von Chefterfielb zu nicht geringer Gbre, bag man einige feiner Grunbfabe vom Frauenzimmer burch die Gebrauche ganger Nationen beftätigt sindet. Bei Beurtheilung der Proben, die wir davon geben wollen, muß man freilich ale Mal Riima und Politur bes Landes mit in Rechnung bringen, durch welche die Ausübung eines und eben beffelben Grundfabes oft ein sehr verschiebenes Unsehen erhält. Die Menschen fonnen über den gangen Erdboben keinen Wiberspruch seiben; allein wo man in Göttingen sagt: erlauben Gie gütigft, da schägt man einem zu Kinpoulon hinter die Ohren. Bei ben galanten Dtabeiten, und felbft bei ben driftlicen Worladen, burfen bie Beiber nicht mit ben Mannern an einem Zifch fiben; bei ben lehtern schlafen fie gar bor bem Bette bes Mannes auf ber blofen Erbe.

Auf einigen ber neuerlich von ben Englantern befuchten Jufeln ber Gibfee ift es fo feter eingeführt, bag bie Frau bei ben Spagiergangen bes Mannes ben Bunbel fcleppt, baß fogar ein Bedienter bes Capt. Coot, ber feinem herrn etwas nachtrug, sich baburch einige jartliche Begegnungen von ben Wiften gugg, weil sie ibn für ein Frauenzimmer hielten.

Bei ben Indianern in Guiana muß die Dame ihrem herrn, wenn er auf bie Jagb geht, die hunde nachtragen, damit bas arme Bieh nicht mube wird; und wenn fie noch jamig find, so muffen fie ihnen auch unterweges, als ob es eigene Kamilie ware, die Bruft geben.

Unter ben meiften Indianern haben fie bie Ehre einer Berrichtung ausschließlich, bie ber Grund aller übrigen ift, nämlich bas Felb eigenhändig zu bauen, auch die Butten aufguschlagen, und überhaupt die harten Arbeiten zu thun, während ber Mann auf der Jagd ift ober schlift. Dabei durfen fie keine Kindermadhen halten, sondern schleppen die Kinder überall mit, fäugen fie über die Schulter, ober steden sie, wie die Geguinnaux, in die Belgliefel.

In Loango barf bie Frau nicht anbere ale fniend mit bem Mann reben.

In Perfien find bie Damen bon ber Poefie ausgeschloffen.

Sie fagen, wenn bie Denne frahen will, fo muß man ihr bie Reble abiconeiben.

Um galantesten werben fie von ben Samojeben behanbelt: fie burfen nicht allein nicht am Tisch mit bem Manne effen, sonbern er fpricht, einige gartliche Abenbe ausgenommen, nicht ein Mal mit ihnen, soubern last sich Alles an ben Augen abes feben. Das Abpacken ber vorn auf ben Schitten gebundenen Kleiber barf sie nicht von oben verrichten, sonbern muß unter ben Stangen burchtriechen, zwischen welche bas Rennthier ge-spannt ift. Auch darf sie bei einer Schlittenreise niemals zwischen zwei Schlitten burchgeben, wenn sie auf die andere Seite bes Juges will, sonbern muß entweber wieder unter ben Stangen burchgutommen sinden, oder um ben ganzen Jug herum laufen.

Bei eben biefem Bolle werben fie oft, mabrend ber Beburtsichmergen, gleichfam wie auf ber Folter, bon bem Manne befragt, ob fie keiner Untreue gegen ihn ichnlis wären, welches bann bie guten Frauen, um fich burd Lügen keine schwere Geburt zuzugieben, oft treubergig bekennen sollen. Sie haben aber von einem solchen Befandniffe nichts zu befürchten, sondern ber Mann geht nur hin zu bem, ben es getroffen hat, und läft sich sin ben ungebetenen Dienst eine Entschäbigung begahlen. Ift ber ungebetenen Dienst eine Entschäbigung begahlen. Ift ber Thater ein Merwandter, so verschweigt bas Meib nur ben Ramen, und ber Mann weiß alsbann schon, bei wem er bie Schulb einzusorbern hat.

über die Bornamen.

Ein

Beitrag

Befchichte menfclicher Thorheiten.

(Götting. Safchentalenber 1779. G. 31 - 34.)

Schon lange vorber, che Sterne die Entbedung machte, daß Iobann und Peter unbebeutenbe, und Iubas und verofftet unschiliche Namen waren, sannen etliche europäische Nationen barauf, ihren Kinbern bessere Ramen zu geben, ober vielmehr in ben hervoischen ober jubischen Mobenamen die Denkungsart ihrer Zeiten zu erhalten. In Italien war im sechszehnten Jahrhunbert der herrichenbe Geschmack, die Bornamen aus bem berühnten Woman von der runden Kafel zu wählen, und es fant sich daum ein großes Geschiecht, das nicht einen Lancellot, Percival, Meliandus, Galwin, oder Galeatto, unter feine Borsabren oder Desendenten zöhlte. Wer die Stammtafeln der

Daufer Efte, Doria, ober Bisconti mit biefen Gebanken anfieht, wird ohne Mube noch mehr Mitternamen von der runden Tafel finden. Diefe Sucht war auch bei ben niedern Ständen so eingeriffen, das die Geistlichen alle Miche batten, driftliche Ramen wieder in Gang zu bringen. Sie schrieben lange Namenverzeichniffe von männlichen und weiblichen heiligen, zum Beften ihrer Pfartkinder, und man hat verschiedene Buchter aus soichen Beiten, welche von den Namen handeln, die man Kindern in der Aaufe mit gutem Jug beilegen könne. Bielleicht find aus biesen Buchten die ehemals so zahlteichen atademischen Etreisschriften, von gelehrten hanfen, und berühnten heinrichen enteftanden, und vielleicht hatten einige von diesen Kerf. das unerkannte Nebenverdienst, einen ungerechter Weise verdächtigen Namen ihren Landsleuten durch einleuchtende Beispiele annehmlich zu machen.

Im vorigen Jahrhunbert, unter ber Regierung Carl I. *) verfleien bie Independenten, Millenarier, und andere bamale in England berrichende Serten, auf eine andere Bigarrerie mit ben Bornamen. Sie berwarfen nämlich folde Benennungen, wie henrich, Bilhelm und Eduard, als heibnisch, auch viele Ramen bes neuen Teftaments, Thomas, Andreas, Johann, die boch selbst Apostel geführet hatten, waren ihnen immer noch ju welftich. Berubabel, haba urc, hag gai waren ihre liebften Ramen. Brome "), ber um biefe Beit eine Reisebe.

^{*)} Geb. 1600 , enthauptet 30. 3an. 1646.

[&]quot;) James Brome, Travels over England, Scotland and

fdreibung burd England fdrieb, fagt, baf Cromwell ') bei feiner Urmee alle Ramen bes alten Teftamente ericopft babe. und bag feine Officiere bie genealogifden Rapitel ber Bibel gu ibren Dufterrollen brauchten. Ginige biefer Leute gingen noch meiter, und gaben ibren Rinbern anbachtige Gentengen unb Eprude ftatt ber Ramen: wie s. B. Salte feft im Glauben, Gott getreu, Gei ftanbhaft, Beine nicht. Unter anbern marb bamals ein gemiffer Barebone, megen feines großen Ramens mit Recht berühmt. Er bieß: Bare Chriftus nicht für mich geftorben, fo mare ich berbammt Barebone. Diefer Rame mar boch bamals icon Biefen gu lang, und er bieß gewöhnlich abgefürgt, Damn'd Barebone, verbammter B. Biele bon biefen Schwarmern maren bie erften Unbauer bon Reuengland, biefe trieben bie Gucht gu ben Ramen bes alten Teffamente noch weiter. Gie fanben namlich eine befonbere Unbacht barin, am Bache Ribron, im Lanbe Gofen, in Calem und Ephrata au mobnen. Defmegen führen fo viele Orter in biefem ganbe jubifde Ramen, und biefer Stabte fint fo biel. bag man gumeilen alauben mochte. in Palaftina berfest ju fein, wenn man nicht mitten unter biefen auch bie Ramen Fairfielb, Maibenbeab unb Sadinfad und bie Strome Brandywine und Saffafras fanbe.

Wales. London, 1694. 8. unter bem Ramen Roger; unb 1707. 8. unter feinem mabren Ramen.

^{*)} Dliver Cromwell, geb. 1603, geft. 1658.

Bergleichung ber Malerei

auf einem

Schmetterlingeflügel

mit einem

Meifterftud in mofaifder Arbeit.

(Götting. Tafchentalenber 1780. G. 1 - 8.)

Wir haben verschiedener Ursachen wegen die Fortsehung der Betrachtungen über das Welfigedaube diefes Jahr ausgesehrund geneben bafür einige andere über einen minder großen Gegenstand zu gleichem Endzwerk. Wer aftronomische Betrachtungen des andächtigen Erstaumens und des Gestüble von Undbedeutlichkeit unserer und unserer Werte wegen liebt, die sie in ihm etwocken, der wird auch diesen Aufstahlung lesen. Unser Sonnensplem verschwinder, der glichen mit dem uns überseichgenen Theil des unermeßlichen Maums, so wie die höchste menschiebe Kunft, auch unter der vortheilhaftesten Bergleichung, gegen die dergänglichsten Werte

ber Ratur. Jenes aus bem großen Gangen weggerudt, wurbe eine Lude in ibm gurudfaffen, berjenigen abnitch, bie ein bem Geftabe bes Weltmeeres entwendetes Candborn in bemfelben gurudließe, und bas größte Runftftad mufwifder Arbeit gegen ben Flügel eines Schmetteflinges gehalten, beren bie Ratur in einer Commerstunde taufende formt und von und unterwundert und ungesehen wieder einschmelgt, ift, selbst nur Oberfläche gegen Oberfläche verglichen, schnöbes Kinderspiel.

Unter mofaifcher ober mufivifder Arbeit verfteben wir bier blog biejenige Urt von Malerei, ba man bie verichiebenen Farben ber Begenftanbe, burch fcidliche Bufammenfebung von Studden farbigen Marmore, Glafes ober gebrannten Thone. nadaughmen fucht. Bei Dalereien, benen bas Muge nicht febr nabe fommen fann, ale g. G. an Gewölben bon Rirchen, ober an Deden bober Gale, fonnen biefe Studden Stein bon betrachtlicher Große genommen werben, ohne bag baburch eine unangenehme barte in ben Ubergangen bon Licht jum Schatten erfolgte. Singegen bei Gemalben, Die man fur bas nabe Muge verfertigt, muffen fie febr fein genommen werben. Das Berfahren ift babei ungefahr folgenbes. Der Runftler ichneibet fich aus Glas ober Marmor bon allerlei Farben fubtile Stiftden bon ber Dide einer feinen Rabel, übergieht alebann eine Metalplatte mit einem Ritt, ber, wenn er bollig troden wirb, eine Steinbarte annimmt. Solange er noch weich ift, ents wirft er feine Beichnungen barauf, brudt alebann bie Stiftden nach ben geborigen Difdungen, eine bicht am anbern, binein,

und verfertigt gleichfam eine Urt bon Stiderei, nur mit bem Unterfcbieb, bei Stidercien erforbert jebe Farbe ibren eignen Saben und bier muß jeber Stich mit einer neuen Rabel gefcheben. 3ft nun bie gange Daffe bart, und Ritt und Stifte wie in eine gebaden, fo wird bie obere Alache abgefdliffen und polirt, ba benn bas Bange wie in Marmor gewachsen ausfieht. ftreitig ift biefes unter allen Urten bon Dalerei bie bauerbaftefte, allein auch gewiß bie mithfamfte. Gin Bemalbe, bas ein gefdidter Runftler mit Olfarbe an einem Tage bollenben fonnte, erforbert bier gange Sabre Beit, und bie Ungabl ber Stifte in einem febr bewunderten Stud au Rom, bon welchem Reußler rebet, enthalt 125000 Stifte im Quabratfuß, ober mit 144, ber Angabl ber Quabratiolle im Quabratfuß bivibirt, 868 ini Quabratgoll. Die Arbeit bei biefer Malerei wollen wir bier gur Bergleichung mablen. Gin englifder Raturtenner, ber fich nicht genannt bat, aber feine Berfuche mit großer Benauigfeit befcreibt, fcnitt aus Papier ein fleines Quabrat aus, beffen Seite genau 1/4 Boll betrug, biefes leimte er auf bie untere Seite bes obern Alugels von einem fogenannten Pfauenfcmetterling, und ichnitt nun nach biefem Studden Papier ein gleich großes Grud bes Flugels aus. Muf Diefem fleinen Quabrat gablte er unter bem Difroftop 70 Reiben ber fleinen Couppen, burd bie basjenige in ber Dalerei bes Klugele biefes Infects ausgerichtet wirb, mas man burch bie Stifte im mufivifchen Gemalbe ju erhalten fucht, und 90 Schuppen in jeber Reibe, alfo auf bem gangen Quabrat 6300. Da nun biefes Quabrat ber fechezehnte Theil bes Quabratgolls mar, fo murbe ein Quabratgoll von biefem Flügel 100736 Schuppen auf einer Seite enthalten, und auf biefe Beife verhielte fich bie Feinheit ber Malerei in biefem Schmetterlingeflügel gu ber in einem bemunberten Berte bee neuen Rome wie 868 gu 100736 ober wie 1 ju 116. Run bat man aber alte romifche gufboben entbedt, bie mit Steinden eingefegt finb, beren etwa eine ins anbere gerechnet 11 auf einen Quabratgoll geben. Die Arbeit an einem folden Rußboden mare alfo nur 79 Dal gröber als bie am Gemalbe, ba bie am Gemalbe 116 Dal grober ift ale bie am Schmetterlingeflugel. Doch fo fleht bie Gade noch nicht im ftarfften Licht. Es ift befannt, bag bie Rlugel bes Schmetterlings, bald nachdem er ausgefrochen, viel fleiner finb, als nachber, ob fie gleich ihre vollige Große febr balb erreichen. In bem fleinern Raume haben fie aber beffen ungeachtet bie gange Ungahl Schuppen, und folglich ift ba bie Malerei noch viel feiner. Beil die Beit biefes Buftandes febr fcmer abgumarten ift, fo hat man nur nothig, bie Puppen taglich angufeben, fo wird man einige Tage borber, ebe ber Schmetterling ausfriecht, icon burch bie burchfichtige Dede ben gang ente widelten Flugel erbliden. Alsbann tann man bie Puppe offnen und bie Beobachtung anftellen. Auf einem folden Flugel fand ber englifche Naturtenner bie Malerei 91/4 Dal feiner ale auf bem völlig ausgewachfenen, bas beift, es murben 931808 Schuppen auf einen Quabratjoll gegangen fein, und bie Frinbeit ber Arbeit bei bem romifchen Gemalbe verhalt fich alfo gu biefer wie 1 gu 1073. Beiter barf man bie Bergleichung nicht treiben, benn nur noch einen Schritt, fo fallt alle menichliche Runft bin, und man fcamt fich ber Bermegenheit, fie gewagt ju haben. Man braucht feine ftarte Bergroßerer, um bas Unregelmäßige in ber Form ber Stifte fowohl, als ihrer Lage, und in bem gwifden ihnen enthaltenen Ritt, bei einem mufivifchen Bemalbe gu entbeden; bingegen muß unfer blobes Muge erft Bergrößerungeglafer jur hand nehmen, um bie munbervolle

Orbnung in ben Schuppen bes Schmetterlingeflugele, beffen Farbenguge Taufenbe fur ben gangen Enbzwed balten, ju er-Berftort man biefe Schonheit burch Bergrößerung, fo fteigt aus ihrer bulle wieber eine neue berbor, Coonbeit eingelner Theile, ihrer Form und Fibern, und auch bier murben wieber neue hervortreten, wenn unfere Glafer binreichten, bie Dede abzugichen, bie fie verhullt. Doch wir brechen ab, und überlaffen bas fernere Detail ber Bergleichung bem Lefer felbft. und geben nur noch eine Pleine Safel, ibm bie flüchtige Gegen. einanberbaltung gu erleichtern. Dit bem Borte Farbenpuntt baben wir bier bezeichnet, mas gwar jebem an fich verftanblich fein wirb, aber boch eigentlich bei bem romifchen Sugboben ichidlicher mit Burfel, bei ber muftvifden Urbeit mit Stift, beim Schmetterling mit Feberchen ober Schuppen und in ber Stiderei und gewürfter Urbeit burch Stiche und gaben batte bezeichnet werben muffen.

- 10 Invites - 11		931808	Farbenpunkte in einem Buadratzoff.
-------------------	--	--------	--

William Crotch.

bas

mufifalifde Bunberfinb.

(Götting. Zafchentalenber 1780. G. 8-19.)

Beispiele von außerster Persectibilität und Corruptibilität ber menichlichen Ratur sowohl, als großer scharf bestimmter Anlagen im Menschen, find, so wie sie die vorzüglichste Ausmertsamkeit des Philosophen verdienen, auch jum Glud das, was auch die gemeinsten Seelen aufmerklam macht. Die Beitrachtungen, zu denen sie Anlaß geben, ließen sich sehr vervielsfältigen; wir wollen nur ein paar hersetzen. Es gibt Moden und Sitten, die nur eine Woche dauern, andere leben Nonate durch, andere Jahre, viele unter dem Namen Schlendrina Sahrhunderte, und andere, von denen der Brund tieser liegt, könen Jahrkaussenten bauern. Dielleicht ift Alles, was wir jetzt von meuschlichen Käbigkeiten wissen, noch immer ein sehr Lieivon meuschlichen Käbigkeiten wissen, noch immer ein sehr Lieivon meuschlichen Käbigkeiten wissen, noch immer ein sehr Lieivon

ner Cirtel, in welchen une politifche und religiofe Rudfichten. falfde Demuthigung bor bem Alterthume und Ergiebung gu einem eingebilbeten 3med, einfcliegen. Stanbe bie Belt noch eine balbe Million Jahre bin, fo mare bie Beit, Die fie geftanben bat, gerade mas eine Stunde in bem Leben eines Menfchen ift. Mus ber Urt ober Unart biefer Stunde lagt fich wenig ober nichts für funftige Sabigfeiten berleiten, und mas Erziehung im Deufchen vermaa, lagt fich nicht bestimmen. Alle bie Mutter bee großen Menas ") mit ibm fdmanger ging, pflegte ber Bater öfters ju fagen, wenn biefes ein Junge wirb, fo foll er bas Dalen lernen, foll Raphael beigen und foll auch ein Raphael merben. Es ift Alles eingetroffen. Benn Runfte und Biffenfcaften nur überall ein fo baares, unausbleibliches Lob erhielten ale Luftfpringen, wenn bie Lehrer Unlagen bes Beiftes und Richtungen ber Sabigfeiten bort fo leicht entbeden fonnten ale bier, wenn Befühl für Gbre, Ruhm und Unfterblichfeit fo febr gefdarft werben tonnte, ale bas fur bas Rlatiden einer gaffenben und liebenden Menge, und beim Runftler und Gelehrten bas gange Leben eine Ubung ihres Gefchaftes murbe, ale mie beim Luft. fpringer, gerechter himmel, mas fur Sprunge murben mir nicht thun? Rerner, wie weit fich bie Unlagen im Menfchen erftreden fonnen, ift eben fo ungewiß. Ber ihnen icon Gren. gen in feinen Gebanten gefest bat, wird vielleicht, wenn er

[&]quot;) Anton Raphael Menge, geb. ju Auffig in Bohmen 1728, geft. ju Rom 1779.

nachfiehende Gefchichte bes mufikalifden Rinbes lieft, fich genötbigt feben, fie wieber weiter hinausguruden.

Diefes außerorbentliche Kind, Ramens William Crotch, ift ber Gohn von Michael und Sfabella Grotch, und zu Norwich am Sten Julius 1775 geboren. Der Bater, ein sinnercider Jimmermann, verfertigte sich zum Zeitvertrib eine Dregel, die er in seiner Stude ausstellte, und diesem Umfande bat man die frühe Entdedung des mustalischen Genies die seine Sindes zu Vorwich mit dem größten gewisse Frau Lusmann, die zu Worwich mit dem größten Beisall in der Musst Unterricht ertheilte, war sehr bestannt mit den Eltern des Kindes, tam öfters zu ihnen und spielte alsbann auch gemeiniglich auf der Trael und fang dazu.

An einem Abend, es war um bie Mitte bes Augusts
1777, als eben Frau Ludmann fehr lange fpielte und fang,
und ber Junge auf feiner Mutter Schoof babei faß, fing er
an ungewöhnlich unruhig zu werben. Die Mutter, die nicht
begreisen konnte, was bie Ursache davon sei, bachte endich, es
fläche ihn eine Rabel und kleibete ihn sogar aus, um die Stelle
zu sinden, allein sie kand nichts, und Alles war vergeblich.
Indessen, allein sie fand nichts, und Alles war vergeblich.
Indessen, alle er zu Bette gebracht werden sollte, und man
ihn an ber Orgel vorbeitrug, stredte er feine kleinen Arme
barnach aus, und biefes mit so vieler Dibe, daß ihn KrauGrotch, ob es gleich um biese Seit war, vor die Claves nie
berfetze, die er auch gleich, und, wie sie fich nachber erinnerte,
mit einer Art von Enzigden schlug. Sie ließ ihn einige Mi-

nuten fpiefen, und nahm ihn alebann weg, weil sie Ause für bie gewöhnliche Kinbertaune hielt, und legte ihn zu Bette, bas er auch nun willig geschehen lies. Den folgenben Morgen, als Frau Crotch nach bem Markt gegangen war, hielt hr. Crotch bas Kind, und brachte es an die Orgel und ließ es spielen. Allein wie sehr erstaunte er nicht, als er Jusammenhang und Ordnung in bem Spiele bes Kindes bemerkte, es waren ganz Beisen aus ben Liedern God save ihn King und Let ambition firo ihn mind. Das erftere hatte der Water mehr mals in des Kindes Beisen gespielt, das lehtere Frau Lusmann. Als die Mutter nach Dause kam, konnte sie die Erzählung von den William ließ sich gleich in ihrer Gegenwart zum zweitenmale hören und überzeugte sie dillig, und von biefer Beite unfte er spielen, so lange und so oft er Neigung hatte.

Nunmehr war er zwei Jahre und brei Wochen alt, und Alles was nur in Norwich hielen konnte oder Gefchmad an Musik batte, lief nach seinem Jause. Er spielte fast jeden Aag, lernte mehrere Stüde, und sing nun an, mitunter etwas von seiner eigenen Composition einzumischen. Alles, was er zusehte, war sehr harmonisch, denn jeder Wistlang erregt bei ihm Widerwillen. So spielte er in vielen öffentlichen Affembleen in Norwich bis in den November, da ihn die Mutter nach Cambridge brachte. In nieser Steles pielte er auf allen Orgeln sowohl der Richen, als der Collegien, nach der Reibe berum, zum größten Erstaunen der bortigen Gesehren und

Kenner. Im December wurde er enblich nach London gebracht, frielte aber nicht ehr öffentlich, als bis er fich vor beiben tonigl. Majeftaten und ber tonigl. Familie hatte hören laffen, benen er am Ten Februar 1779 burch Laby hertforb im Palalafte ber Königin vorgestellt wurde. hier erhielt er allen nur erwünfchten Beifall und ließ fich ben 26sten barauf in ber tonigl. Schloftapelle zu St. James, nachbem ber Gottesbienft vorüber vor, noch einmal auf ber großen Orgel in Gegenwart bes Königs und ber Königin horen.

Bon biefer Beit an fvielte er alle Tage gwifden Gins unb Drei öffentlich in einem Saufe in Diccabilly. Gin guter Beob. achter, ber fein Spiel am 26ften Upril mit angebort, ertheilt babon folgenbe Dadricht: Der junge Crotch ift jest brei Jabr und acht Monat alt, ift ein munterer, thatiger Junge, bat eine angenehme Befichtebilbung, icone blaue Mugen und ein Alachsbaar. In ber Ditte bes Saals an ber Banb fteht feine Orgel auf einer fleinen 2 guß boben Bubne, um bie man, nach bem Bimmer au, einen halben Cirtel bon Gifen gezogen bat, ber ben fleinen Tonfunftler bon ber Gefellichaft absonbert und ibm auf feinem Gib Sicherheit gibt. Muf ber Bubne bor ber Dr. gel ftebt ein Armfeffel und auf bemfelben ein Pleiner , gefloch. tener Stuhl, ben bie Mutter mit einem Schnupftuch am erftern feft binbet, bamit er nicht mit fammt bem Birtuofen, ber in ben furgen 3mifdenraumen, ba er nicht fpielt, oft allerlei feltfame Streiche macht, herunterfallt. Bor ibn fest man gemei: niglich ein Bud, fo bag es ben etwas entfernten Buborern porkommen muß, als fpiele er von Noten, es ift aber oft weiter nichts, als ein Magagin ober sonft ein Bilverbuch, auf welches er feine Augen richtet und womit er sich unterhält, inbessen er fremte Sachen ober eigene Phantassen spielt. Ja, währent als er spielt, lacht er oft, plaubert und sieht sich nach ben Leuten um, immer mit seinen kleinen Sanben geschäftig auf bem Clavier, und bas so unbektummert und mit so vieler Gleichgittigkeit, daß es aussieht, als wühre er selbst nicht, was er thäte.

Sein Geschmack ift für feierliche Musit, hauptsächlich Kirchenmust. Sobalb er ein regelmäßiges Sud ober einen Theil von einem, ober auch ein paar kleine Phantasien von seiner eigenen Ersindung gespielt hat, so hört er auf und ba ift er oft ein muthwiliger Junge. Die Gesculfchaft gibt ihm alsdann gemeiniglich Kuchen, Apfel, Drangen ober soul ete- was, um ihn wieder zum Spielen zu bringen, aber es halt schwer, ihn zu bewegen, gerade das Stud zu spielen, das man verlangt, man muste dann seinen kleinen Stolz rege machen und ibnt zum Beispiel sagen, man glaube, er könne es nicht, oder habe es vergessen. Dieses Mittel schlägt selten sehu gemeiniglich spielt er das Berlangte alsbann mit neuem Keuer.

Nachbem er bamals über eine Stunde gespielt hatte, bat er, man möchte ibn auf die Erbe laffen, und ihm ein Stud Kreibe geben. Dit diesem legte er sich bin und zeichnete ein grotestes Gesicht auf bem Boben bes 3immers. Seine Mutter fagte, es gleiche einem alten Grenabier, ben er ben Dor: gen im Part gefeben batte. Überhaupt ift fein Salent, nachaughmen was er fieht und bort, febr ftart. Much verbient bei einem folden Rinbe, beffen Gebanten und Musbrude man nicht gengu genug fammeln tann, Folgenbes bemertt gu werben. Gine Dame gab ibm eine ungewöhnlich bide Drange, biefe fab er eine furge Beit mit Bewunderung an und fagte: Mc bas ift eine boppelte. Ginige Leute fagen, er fei eigenfinnig. Es ift mabr, er will nicht immer bie gange Beit ununterbrochen burd fpielen, ba bie Gefellichaft ba ift: allein ift es nicht viels mebr au bewundern, bag ein foldes Rind, mit bem man noch nicht raifonniren tann und welches zwingen gu wollen Graufamteit fein wurbe, boch noch allemal fpielt, fo oft bie Befellicaft tommt? Doch fuat biefer Berfaffer bingu, bag, wenn jemand mit ber rechten Sand etwas auf ber Orgel fpielt, es fei mas es wolle, er gleich mit feiner linten aus bem Stege reif ben Bag bagu fpiele.

Undere Nadrichten, die und bon Freunden gugekommen find, enthalten außer Cinigem bon bem, was wir bereits angezeigt haben, noch diefest: Er fpiele Alles nach, was er einm al gefört habe, und oft mit Mariationen, und fei in diefem Stude von einigen ber größten Meifter geprüft worden; er fei von fehr schwächlicher Gefundheit und baher nicht immer aufgeraumt; er könne zwar gleich alle Aone nennen, die man ihm anschlage, aber doch bezeichne er die halben nur mit halbton; er ergobe fich fehr oft mit ber Kindertrommet.

Das Schattenbild, wovon wir eine Copie bier beigefügt haben, foll ibm febr abnlich fein. Es bebarf wohl kaum einer Erinnerung, bag bie fast kugelstrunge Bestalt bes Deerkopfs von ben Daaren herrührt, bie die Englander ihren Anaben nach allem Seiten am Ropfe berunter kammen, umb die ba, wo sie gestümpst werben, jum Beispiel bei der Stirne, eine Krümmung nach innen zu annehmen, bie kleiner ist als die vom Ropf, und eine solche Rinde im Schatten verursachen. So viel wir wiffen, ift er jeht (Augnst 1779) noch immer wohl auf, und wird vermuthlich eine Reise nach andern Landern machen.

So eben, ba ber erfte Bogen biefes Auffahes bereits abgebrudt ift, ertheilt uns Jemanb, ber bas Rinb im Marg gefeben, noch mundlich folgende Bufahe, aus eigenen Beobachtungen.

Ein Frauengimmer fang eine ibm gang unbekannte Arie in feiner Gegenwart zweimal, und beim zweitenmale accompagnitte er ihr auf dem Clavier vortrefflich. Mitten im Spielen rief er auf einmal: Nein! Nein! und gab ben Ton an, ben bab Frauengimmer auß Berfeben wieflich verfehlt batte.

Bas feine Fahigteiten bem Beobachter fo auffallend macht, mehr als fich ausbruden läßt, ift, daß er, fobald teine Duft ins Spiel tommt, fo bollig ein Kind in allem Übrigen ift, als irgend eines aus einer gemeinen Kinderstube.

Eine Rage icheint ibm, nachft ber Drgel und bem Clavier, bie gröfte Unterhaltung ju gewähren. Diefe barf wohl nicht befürchten, viel von ibm gezwickt ju werben. Er foll jest jum Doctor Musices creirt morben fein.

Es lagt fich oft in feinen Mienen und ber Urt, womit er bie Claves berührt, ein Ausbrud von ber Leidenschaft feben, auf beren Erwedung bas, mas er fpielt, abzwedt.

Wir haben biefe Bemerkungen gang verschiebener Beobachter mit Fleiß bergefett, unbekummert, in wie fern fich manche barunter wiberfprechen mogen.

Aber bie Ropfzeuge.

Eine Apologie fur bie Frauenzimmermoden und ihre 216bilbungen im Ralenber.

(Götting. Safchenkalenber 1780. S. 115-127.)

Es ift eine gang bekannte Sache (und wer es nicht glauben kann, barf nur ben englischen Juschauer nachschagen), bag ein großer Theil bes jeht gestiteten Europa ehemals zwei Republiten ausmachte, beren eine bloß aus Damen, bie andere bloß aus Chapeaur bestand. Außer einer ewigen Of. und Defenstwalliams, hatten sie noch aus weisen Abfaben eine jährliche Grenzbegehung sessyehen, bei welcher sich Alles einsand, was nur einigermaßen Grenzen begehen konnte. Die Zeit, ba diese allemal gescher, ist nicht ganz gewiß, Emige glauben im Februar, Andere im Jusius. Wäre das Erflere, so ließe sich aus diesem Gerauche vielleicht der Ursprung des Carnavals, so wie aus bem letzern der der Brunnenbesche unseren Zeit erklären. Genug, man spielte, schmauste und tanzte ganzer & Auge. Die unvermeiblichen Früchre einer Jusumenkentunft vourden bei einer Wichten werten bei einer Susammenkunft vourden bei

einer der folgenden getheilt; die Damen lieferten den Chapeaur die Anaden ad, und die Madden behielten sie für sich, und nachdem man wieder für künftige Abeilungen gesorgt hatte, dog man seiner Wege, und sah sich das gange Jahr durch nicht wieder. Die 51 Wochen über, da man für sich allein war, ging es arg zu. Die Wähner kämmten sich nicht, rastren sich nicht und wuschen sich nicht. Die Rägel wuchsen ihnen Soll sang, und die Kleiber kamen ihnen nicht dom Leibe, wenn sie nicht eitwa von selbst abselen. Der größte Schnurbart bieb das größte Genie, und wer 500 Pfund ausgeben konnte, hieß Magnus. Bei ihren Batheversammfungen wurde nicht diel argumentirt, sondern zugeschlagen, einem die Riepe knicht dies einschlagen einen platt sehn, und die Winorität unterschieb sich zemmissisch deren zugeschwollene Augen und bluttige Köpse.

In ber Damenrepublik ging es nicht viel beffer her. Im Sten Jahre fingen Madden von Stand an, fich nadend gu boren, Langen gu schwenken und Carroufel gu reiten. Alle Tage gabs Duelle, und fein Madden erlegt zu haben war ein Strentitel bei hofe. Schambaftes Erröthen war bei ihnen fo selten, als jeht bei ben Mannspersonen, an Schminke wurte gar nicht gebacht, es hatte benn bas warme Mut eines erlegten Teinbes sein muffen. Da waren teine Febern, keine Persen und keine hasanabeln, bie Arme trugen noch keine halband, wen, und bie Füße noch keine Masken bon Golb. Gine Schmarre, bie Ohr und Lippe in eins Jog, übertraf alle Werte ber Schre

und Dabel ber neuern Beit; wenn ja ein Bant und ein Urm gufammen tamen, fo trug bas Banb ben Urm, und mas tonn: ten brobirte Schuhe in einem Ctaate nuben, wo ein bolgernes Bein bie größte Bierbe mar? Allein fo tapfer auch biefes vor: treffliche Bolt gemefen mar, fo batte boch einmal nicht viel gefehlt, bag es nicht bollig bon einem machtigen Reinbe über ben Saufen geworfen worben mare. Die Gefdichtidreiber find nicht recht eine, mas eigentlich bie Urfache mar. Ginige behaupten, vericbiebene Mitglieber bes Staaterathe batten Bapeure gehabt, und anbere, bie Beneraliffima aller Urmeen mare mit 3willingen niebergetommen, gerate in ber Racht, ba ber Feinb bas Lager ffürmte. Co viel ift gewiß, es wurben 8 bis 10 Babemutter wegen geheimer Correspondeng gebentt, und bie Ropfe bes halben Confeils auf Stangen geftedt, bas half aber Mues nichts, es folgte eine Dieberlage auf bie anbere. Rura, bie Damen maren genothigt, bas Bolt ber Chapeaur um nach. brudliche Bulfe anzufleben. Diefe erfcbienen auch, raub wie bie Baren, unrafirt, und ungefammt und mit Boll langen Rageln. Bon Unfang lagerte fich jebes Beer befonbers, boch fo, bag ber rechte Klügel ber Chapeaux unmittelbar auf ben linten ber Damen fließ, aber man fant balb, bag ber linte Alugel ber Chaveaur und ber rechte ber Damen etwas über allgu große Entfernung ju murmeln anfingen, und bag fie eben fo gut maren ale anbere Leute, und vielleicht mobl gar beffer, und mas bergleichen mehr mar. Dit einem Bort, es mußte befchloffen werben, bie Truppen gu mifchen. Diefes gefcab, und bie Folgen maren erftaunensmurbig, und wichtiger als felbft bie Beifeften borausgefeben batten. Dan murmelte nicht allein nicht mehr, fonbern man focht wie bie Lomen. Gieg gog bor bem gemifchten Beer ber , Triumph folgte feinen Schritten , und golbene Beute reanete, mo es ging. Um Abend murben bie Siege gefeiert, wie ebemals bie Grenzbegebungen; man trant, tangte und fpielte. Die Dabden ftricen ben Baren bie Saare aus ben funtelnben Mugen, und fonitten ihnen bie baglichen, oft binberlichen Barte und bie gefährlichen Dagel ab. Und bei mehr gelaffenem Spiel bingen wiederum Die Chapeaur ben Dabchen um, mas fie Dieb: liches und Schones erbeutet batten , jupften bie Rebern aus ben buicbichten Selmen ber Erfchlagenen, und ftedten fie ihnen in bie Baare, und bie Coonfte ging gemeiniglich am meiften bebangen und befiebert meg. 218 bie Dabden fanben, bag biefes Doffenfpiel ihren Liebhabern gefiel, fo banben fie fich nun felbft bie Rebern auf, knupften fich felbft bie Saare, und bas Mlles fcon am nuchternen Morgen, mit ihren fubtileren Fingern, viel niedlicher als ihre berauschten Galans mit ibren frifch entmaffneten Tagen am vorigen Abend. Das gange weibliche Corps metteiferte enblich auf biefe Beife um ben Reib ihres eigenen und ben Beifall bes anbern Gefchlechts. Ginem Befichte (benn nun fing man an Befichter beutlich ju feben) Abmechfelung ju geben und es burch bie Rachbarfchaft wintenber und trotenber Febern und planmäßiger Unordnung wieder gur blogen Rlarbeit berabzuftimmen, und zu einem Theil zu machen, mas bas Bange und bas Einzige ju merben anfing, murbe nun an

biefem Puge, benn fo nannte man es, bald abgeanbert, und bald zugefest, immer unter ber Genehmhaltung bes Gefcmacks ber Manner, für welche, und eigentlich zu reben, von welchen biefe Riftung allein erfunden worben war.

Bie aus biefer Republitenmifdung am Enbe Mles entftanben, mas in ber Gefellichaft Berrliches und Großes ift, wie balb But, balb Titel, balb Bis, balb Berbienft, balb Rubm Die Mittel murben zu gefallen , bas übergebe ich bier , auch wie mannifde Damen fich wie Manner, und weibifche Manner wie Damen fleibeten, um Dannern und Damen ju gefallen, baraus bie Amagonenhabite, ober wie fie unfer Dobel mit einem plautinifden Bort ') fcidlider nennt, Amationshabite entftanben, wobon bas eine Bermaphrobitengefdlecht mit Feberbut und Reitwefte beim Beiberrod noch jest lebt ; bas umgefehrte aber mit Stiefeln, lebernen Beintleibern, bei Ropfgeug und Galoppe, Bu meinem Endzwedt ift bier genug: Es ausgeftorben ift. maren Manner, bie ben Damen bie Ropfgeuge auffehten, und es find Manner, fur bie fie allein getragen werben, und obne beren Beifall fie feinen Tag befteben tonnen. Männer bauen bie Ropfgeuge ber Damen, wie bie Seele ibren Rorper; ift Mancher nicht mit feinem Ropfgeug aufrieden, fo muß er bebenten, bag es Taufenbe eben fo menig mit ibren Rorpern find. Benn ich baber ein Dabchen febe, bas unter ber Laft eines

^{&#}x27;) Amatio, Berliebtfein. Plant. Capt. gegen bas Ende. Plant. Merc. IV. 4, 54.

fcmeren Ropfpuges noch immer bie Butmuthigleit bes leichteften Regligees im Beficht beibebalt, fo fallen mir immer bie Beiber bon Beineberg") ein. Gie wurde fo ruhig nicht baber geben, bente ich, wenn fie nicht mußte, bag fie ihren Bemabl fcleppte. Bas, frage ich, was taun alfo fur einen 211manach ichidlicher fein, ale ihm Mufter bon bem verzuseben, was bierin bei ben Gefdmadvollften unter uns und unfern Dads barn bie Jahrprobe ausgehalten bat? Geitbem bie Denichen nicht mehr nadent geben, und Physiognomit bie Lieblingsmiffenicaft ber Beit geworben ift, bat bie Beobachtung überbieß auf bem einzigen jest nadenten Ried bon Bebeutung, bem Befichte, mebr Starte gufammen gezogen ale er vertragt. Bei ber Aberichmemmung bee Abrigen burd Bant, Linnen und Geibe bat fich Alles auf bas einzige Trodene, bas Beficht, aejogen. Es mar alfo nothig, bort burch ben Blis ber Diamanten und bas Comanten und Niden ber Rebern bem Mnge eine unschulbige Diverfion ju maden, und biefem Bled fo viel Beranberlichkeit ju geben als möglich. Dem himmel fei Dant, baß wir bie Dobe aus einem Bege berausgeleitet baben, auf bem fie ebemale mit machtigen Schritten fortgugeben ichien. Gronege ") weiffagte : Beibes, bie obere Grenge bes Schnurlei-

^{&#}x27;) Der angeführte götting. Tafchenkalenber, G. 122. hat bier bas Citat: "Siehe Burgere Gebichte. Göttingen, 1778. Seite 159." Bei ber neueften Ausgabe berfelben, Göttingen 1844, würbe bas Citat fein muffen: G. 109.

[&]quot;) Joh. Friebr. Freiherr von Gronege, geb. 1731 gu Unspach, geft. 1758. Talentvoller Dichter.

bes und bie untere bes Rode murbe fich gegen bie Mitte anfammengieben, und fich endlich bem Reigenblatt unfer Aller Mutter wieber nabern, aus welchem beibe eutftanben maren. Seine Beiffagung ift nicht eingetroffen. Belde Bilang für Die Tugent im Jahr 1780! Worauf tonnen unfere Almanache ftolger fein ? Saben wir nicht bie nadenben, ungnichtigen Aberlagmannchen weggelaffen ? Rein Refttag ericeint mehr roth. aber bafür bie bewegliche Reftlichfeit jebes Poufe, ber alte fowohl ale neue Stil aller Chignons, und bie Berfinfterungen bes fconften Gegenftanbes ber Ratur burch grune, weiße und fcmarge Schleier, in Effigie. Was ift bem Befcopfe, unter beffen großte Borguge gebort, fich ermorben und puben gu fonnen, wichtiger? D Phobe felbit, obne ibr Silbergewolb, mare eine bloge Rablfopfin. Bieber eine Donnerwolfe ale nichts. Wenn Beib, wie ein großer Schriftsteller faat, ber fconfte Rame ber Datur ift, mas ift ein gepustes Beib! - Rleiberordnungen für Damen mogen btonomiich fein , aber menichlich fint fie nicht. In biefe Dufteria muß fich feine Regierung mifchen, ale bie Regierung ber Liebe, und wenn fie es thut, fo ift es, wenn nicht alle Menfchentenntniß trilat, blog bon einem Ronig jum anbern. Cest Guren Damen auf. mas 3br wollt, und mas fie wollen, aber enticheibet nicht fur Jahrgebnte, mo 3br vergeffen fein mer-Ge ift ein Beranugen felbft fur ben Philosophen, au feben, wie Damenput bon Rull ju Taufent machft und wieber fallt. Gelbft Cambert murbe bie Chlangenlinie ber Dobe mit Bergnugen conftruirt baben. Reinen Pfennig werth bei unfer Aller

v.

Mutter, muchs ber Comud felbft eines islanbifden Dabdens für Sr. Bants ju 120 Thaler, und bei einer englifchen Dame am Geburtetage bes Ronigs ju 780000 °). 3ft bas nichts? Rein Bint ber Ratur? Rein Beburfniß ber Danner, tie bon bem Mulen bie Enburfache finb? Und wie, wenn bie Damen fragten : habt ibr benn feine eitle Doben, und noch bagu folde, bie wir, bie ibr anbetet, nicht einmal von euch verlangen ? Bas find bann eure Bute und eure Saarbeutel, beren Glache fowohl als Bewicht immer gleiche Gumme ausmachen? Als fich eure bute ju einem Calottden jufammengogen, tonnten fie fagen, breitete euer Saarbeutel feine Alugel über ben gangen Ruden aus, und jest, ba euer but jum aufgegaumten Regenfdirm anfomilt, fominbet euer Saarbeutel jammerlich gufammen, und verpuppt fich jur Bopfgeftalt, vermutblich, um nach wenig Sabren wieber als volltommenes Infect, wie ibr, fich im Licht unferer Didenide ju fonnen. Bie? Und mas ift benn euer taufenbfarbiger Gul und eure Orbotrafi anbere ale eitler Dus? bat nicht mander Schriftfteller unter euch feinen Rubm einem Pet en l'air und einem Pouf à l'Angloise au banten ? TRAK find euere Soubionallen anbere ale Rutidengeidirt ? Recht aut, konnten fie fortfahren, bald boffen wir eure Rniefchnallen in ben Souben und bas Rutidengefdirr an ben Rnien gu feben.

^{&#}x27;) 130000 Pfund Sterting. In Paris haben fich jest wenigstens bie Dimenfionen ber Ropfzeuge wieber febr mertich verminbert. Unm. bes Berfafers.

Brab! 3hr feib freie Menichen. Aber - - Bir auch. Allerbings. 3ch fuhle bas gange Gewicht biefer Cinwurfe:

Bir irren allefammt, nur jeber irret anbere ').

^{*)} Der götting. Tafchentalenber a. a. D. G. 127 folieft biefen Auffat mit ben Worten :

[&]quot;Last und feben, wie und Chodowiedh gurechte weist." fo bamit auf zwei vorgebeftete Blatteben ehodowiedhicher Rubfer beziebenb, beren jebed funf garte Frauenzimmerfofden bartfellt. Leiber find biefe bortrefflichen Platten nicht mehr vorhanden, burch beten Abbrude wir sonft bie Lefer erfteut haben wurden.

Stwas über den Auten und den Cours der Stockfchläge, Obrfeigen, Siebe u. bei verschiedenen Bolfern.

(Götting. Safdenfalenber 1781. G. 85 - 93.)

In Otaheite, fagt or. v. Bougainville, tommt ber Chirurgus, wenn er einem Patienten gur Aber laffen will, mit einem etwas schaft geschnittenen Prügel, haut ihm sanft über den Kopf, und wenn das Mut genug geronnen hat, verbindet er die Wunde, und wasch sie Tages darauf mit frischem Wasser aus, und ber Kranke wird, vermuthlich weil Alles so nahe am Sis ber Seele vorgegangen ift, gemeiniglich gefund.

Auf ben philippinifchen Infeln hat man ein untrugliches Mittel wiver die Colit und das Kopfweh. Man prügelt und peitscht den Patienten berb burch, reibt die Wunden mit Salze wasser und läßt ihm aledann jur Aber.

Bei berichiebenen Bollern bringt man ftrangulirte und ertruntene Personen baburch wieber jum Leben, bag man ihnen Diebe auf die Juffoblen ober auf die Baden der zweiten Art gibt.

Wenn jemanben ein Anochen im Salfe fledt, ober wenn

ein Lungengefchwar ba ift, ober jemanden der Mund aufgefverer fleht, so bat man gefunden, bas die Ratur gemeiniglich nur einen fräftigen Dieb auf den Rüden, oder binter die Obten verlangt, und alsbann Satisfaction bat.

Bei Narren belfen bie Stodichlage oft mehr als alle andere Mittel, burch fie wird bie Seele erwedt, fich wieder an biejenige Welt anzuschliegen, aus ber bie Prügel fommen. So wollen manche unrichtige Tafdenubren nur haben; daß man fie fcuttelt. Mit ben Thoren und Geden ift es anders, bie kann nan, wie Salomon fagt, im Mörfer ftampfen und bleiben immer gant.

Go viel von bem Stod ale materia medica betrachtet. In ber Moral ift fein Ruben, verbunden mit ber bermanbten Ruthe und ber Ohrfeige, fast unüberfebbar.

Auf ben englischen Philanthropinen erstredt fich bie Philantbropie nur auf bie Köpfe. Wer ben Menschen von ber anbern Seite anfiet, follte fie für Misantbropine balten. Sitten und Gelebramteit werben do beigebracht wie die Clyflite. 3ch tann bierbei meinen Lefern unmöglich ein Ginngebicht vorentbalten, bas ein englischer Dichter, beffen Aber vermuthlich auch bie padagogische Birte geöffnet hatte, ausstieß, als er ein Glas Birtenchampagner trant:

Oh birch! thou cruel, bloody tree,
I'll be at last reveng'd of thee;
Oft hast thou drank the blood of mine.
Now for an equal draught of thine.

"Birte, blutburftiger, tyrannischer Baum, enblich rach" ich mich an bir. Oft hast bu mein Blut getrunten. Gieb - nun trint' ich bas beinige."

Was die Geißel bei ben Baalspfaffen, Bongen, Flagellanten und Seruriften ju Banbigung ber Leibenicaften beigetragen hat, ift bekannt. Rur mit gewiffen Leibenicaften foll es ihnen nicht gang gelungen fein, biefe nahmen nämlich bie Schläge, fo wie fie jeber rechtschaffene Kerl nimmt, fie fingen nun erft recht an gu toben.

Biele Gefengeber, unter anbern Lyburgus felbft, liefen bie Jugend beiderliei Geschiedes fich mit Sauften folagen und flofen, um baburch nicht blog ben Rörper, sondern auch ben Beift geschweibiger zu machen. Sich boren und benten fland immer in einem Bolt beisammen.

Bei ben Truppen war ber Stod immer bas fraftigste Mittel, Ordnung und Maschinetie zu bewirfen. Die griechischen und beutschen Alexander bezwangen erft mit bem Stod ben Solbaten, und bie Solbaten unter bem Schatten beffeben bie Welt. Die Romer prügesten mit bem Weinflod'). Ginen Rebenftod erhalten bies hauptmann werben. Mabrend

^{&#}x27;) Centurionum in manu vitii — tardos ordines ad lentas perducit — aquilas. Plin, N. H. XIV. 3, 3, — Dux bonus huic centum commisit vite regendos. Ovid. Art. III. 527. — Fracta vite in tergo militis. Tacit. Ann. I, 23. u. a. a. D. m.

ber gemeine Mann bas holg genoß, trant ber Oberofficier ben Saft von beffen Traube, und burch beibe erhielt Rom bie Derrichaft ber Belt. Deutzutage geht es nicht beffer. Was ware felbft ber Marichalfiab von Frankreich, wenn er nicht ein Prügel ware?

In Japan prügelt man bie Boben, bie beim Oberpriefter bie Bache hatten, wenn ibm etwas gefcab, und man fanb, bag es half.

Drifch' beine Frau und bein Rorn brab burch, fagte Sancho, und Mues wird gut geben.

Die alten Agpptier malten ben Ofiris mit einem Stod und einer Beitiche in ber Jand aus gleicher Urfache, und bei ben Griechen machte ber Stod Runfte und Biffenschaften bluben. In ber allegorischen Sprache beift bas noch: ber Schabel Jupiters konnte bon ber Minerva nicht entbunden werbis, bis ibm Bulcan einen berben hieb barauf gab.

Montesquieu ergablt in feinem Merte über bie Gefete, bag man bei ben alten Perfern nicht bie Leute, sondern blog bie Kinder mit Stockschaften beftraft habe, und baß manche fich biefen Schimpf so zu Gemüthe gezogen, baß fie fich bas Leben genommen hatten. In Europa herrichte feit jeher ein ganz verschiebener Gebrauch, man prügelt ebenfalls die Rleiber, aber man paßt die Beit ab, da ihr Beftper barinnen ft ect Im Militat herricht nun ein jenem perfichen gerabe entgegengescheter Gebrauch, man gieht nämlich bem Miffethater die Ulniform aus, und peitscht ibn, inbessen bie Rleiber rubig lie-

gen, allein. Und boch richteten die Perfer mehr mit ibrer Wethobe aus, als wir mit ber unfrigen. Den meiften Menichen find Strafen, die aus Schimpf und Schmerz zusammenseftet find, nicht so empfindich, als die aus Schimpf allein bestehen. Die Ursache ist nicht schwere einzusehen. Der Schmerz gibt ber Strafe das Ansehn von Bache, und die Rache dem Misstelien und Miteleben von Wichtigkeit. Auch erweckt Schmerz Mitstelien, und Miteleben bes Buschauers ist allezeit fur ben Misstelien und unmunternd. Beim Schmerjist Richts von bem. Er ist ber Justy, was die Berachtung eines Gegners, bem man sich liegegen fublt, im gemeinen Leben ift.

Bei ben Romern waren Stodichlage und Rutbenftreiche fo erniebrigent, bag, ale Cierro bei Belegenheit bes Gabinius fagte: caedebatur virgis Civis Romanus . "Ein Burger bon Bom warb mit Buthen geftrichen," fo weinte bas romice Bote.

Die Ohrfeigen ftanben nicht gang fo boch im Preis. Die Gefete ber XII Anfeln batten blog eine Gelebtrafe barauf gefeht, bie eben nicht fehr groß war ?). Dahre ein gewiffer Lucius Beratius, ein reicher romifcher Burger, wie Gellius ") erzählt, zuweilen auf ber Strafe spajeren ging, und allen Menfchen, bie ibm begegneten, Ohefeigen gab, aber auch au-

^{*)} Si injuriam faxit alteri viginti quinque aeris poenae sunto. XII Tabb. VIII. fragm. 4.

[&]quot;) Noct. att. XX, 1, 13.

genblidlich bie Strafe bafur bezahlte. Alfo auch in Rom gab es Benies.

Chilpericus murbe, wie man fagt, etmorbet, weil er feiner Gemachlin einen Stodichlag gegeben, und Amalaricus verlor fein Königreich und fein Leben aus gleichen Urfachen. Die Bemahlin bes lestern war eine Schwefter Chilbeberts Königs von Frantreich.

Bor noch nicht gar langer Beit gab ein Officier in Genua einem Padentrager einen Stodichlag, biefes brachte Alles in einen Aufruhr, und bas Bolt ichmiß alle beutiche Solbaten gur Stabt binaus.

Rarl ber Große hat in feiner Gefetstammlung einen gewiffen Dieb. und Prügeltarif mit beigefetten Strafen eingerudt. Ein Gefet barunter flingt ungefabr fo: Ber einem Priefter ein Stud vom hirnschabel abschlägt, von ber erbet, baß, wenn man damit einen Schild von Erz anschlägt, man ben Schall brei Schritte weit hören tann, so bezahlt er bafur 5 Stiber.

Die manumittirende Ohrfeige") war, fo wie bei uns noch bie lossprechende bei ben handwerkern, ein Ehrenschlag und that so wenig weh, als die Schläge, die die Ritter betommen.

Die rachende Ohrfeige ift jederzeit bei une in hobem Werthe gemefen, ber fich jedoch nach bem Werthe ber Ohren



^{&#}x27;) S. Adam's Roman Antiquities. 7te Ausgabe 1814. S. 39. — Phaedr. II, 5.

richtet, bie fie treffen. Man tann fie austheilen von Rull an bis gur Tobesftrafe.

So viel ich weiß, unterscheiben bie englischen Gefese babei, ob bie Ohrfeige mit ber positiven ober negativen Seite ber Dand gegeben worben ift. Die mit bem Rüden ber Danb find nicht fo foimpflich, und nicht so theuer, vielleicht, weil die mit ber sachen Dand gemeiniglich mit größerem Borfab gegeben werben.

Proben feltfamen Aberglanbens.

(Götting. Safchentalenber 1783. G. 40 - 45.)

Ginige von ben fürchterlichen Strichheuschreden "), bie oft über große Lanber hungereineit und peft gebracht haben, haben auf ihren Flügeln oft fleine Punitchen, die eben beswegen, weil sie gang ohne gewisse Drunung barauf fteben, allerlei seltsame Figuren bitben, die ber Morgsaube nicht selten für Buchstaben und die Flügelchen biefer Thiere für allerlei Drohungszettel gehalten hat, die ber himmel seinen Bertrauten zuschiede. Ginige sanben beutlich auf einem Flögel die Buchflaben IRA und auf bem anbern DEI. Gin Anderer sah sogar armenische Buchflaben barauf, bie er sehr gelehrt burch Immanes, und Nori Popul übersehte. Rach Franzent ') Berscherung sollten bie

^{*)} Gryllus migratorius Linn.

[&]quot;) Abam Wilhelm Franzen (?), Professor ber Geschichte ju halle, gest. 1766. Schrieb: Geschichte ber Welt und Natur. Berlin 1765. 8.

obigen Borte: Born Gottes, in Apulien griechifch, in Teutschland aber hebraifch, arabifch und athiopisch zu lefen gewesen fein.

Die Deuschreden, welche 1712 in Schleften einfielen, batten beutlich bie Buchftaben B. E. S. auf ihren Kingeln. Dier über hat Dr. ", Prof. ber griech. Sprache und Tichtunft am Gymnas. zu Stettin, eine sehr gelehrte Abhanblung unter bem Aitel: Muthmaßungen von ben wundersamen Deuschreden zum Reujabrsgeschen?, in bebräischer, griechischer, lateinischer und deutscher Sprache and Licht gestellt. Bon seinen beutschen erflärungen find folgende die erfaulichsten: Bedeutet erforeuliche Siege; Boshaftig erflorbene Günder (lauter Ausgänge von Grammeten). Die allernatürsichter: Bift ein Schöps, ist bem hochweisen Manne nicht eingefallen.

Das meifte Auffeben erregte M. Anbr. Acoluth'), Archibiaconns gu St. Bernharbin und Prof. ber orient. Eprache gu Breslau im Jahr 1693. Diefer breitete aus, baß er auf ben Deulfpredenftügeln ganz beutlich annona moriemini gelefen habe, biefe follten fo viel beißen, als ihr werdet aus Kortumangel fterben. Beil biefes ein Mann von Anfeben und ein Geiftlicher gefagt batte, fo machte es auf viele Leute ungemeinen Einbrud. Der berühmte Theologe Cafb.

[&]quot;) Geb. 1654 gu Bernftabt, geft. ju Breslau 1703. Mitglieb ber Societat ber Biffenichaften in Berlin."

Reumann ') fah fich baber genothigt, gegen biefe Thorheitent in feiner eigenen Liche (Et. Waria Magbalena) an eintem Bufiage zu predigen. Er ermahnte feine Gemeinde, fich durch folche Brilden nicht irre machen zu laffen, ber liebe Gont schreibe feine Britfe auf Insectenftugel an die Menfchen. Überdief fage jeneb Latein gar nicht, was or. Acoluth barin lefen wolle. Ge bieße (wenigftens in gutem Latein) nicht sowohl: Ihr werdet Oungere fterben, als vielnerbe: Ihr werdet durch Gettellen Getreibe dorrath zu Lode freffen. (S. beffen gesammelte Früchte S33)

Die Gewohnheit, Deufdreden und anderes Ungegiefer, welches die Landfrüchte verderbet, mit
bem Banne gu belegen, ift schon feit einigen Jahrhunderten, besonders in Italien, Frankreich und ben angrengenden Täbern, im Schwange gewesen. Der Bischof von Lausanne, Benedict von Montferrand, ließ im Jahr 1479, die Raupen, welche damale einen unfäglichen Schaden an den Baumen und Kräutern verursachten, vor sein bischöftiches Gericht laben, damit sie sich wegen der von ihnet verübten Gewoltthätigkeiten rechtsettigen möchten. Man machte ihnen barauf einen förmlichen Prozes, und damit ja nichts an dem Bege Rechteus feblen möchte, wurde den kleinern Thieten ein Abvorat gueges ben, ber ibre aute Sach vertbeitigen mußte. Nach biesen vol-

^{&#}x27;) Geb. 1648 gu Breslau, geft. bafelbft 1715. Ditglieb. ber Societat ber Wiffenichaften in Berlin.

brachten Gebrauchen fprach ber Bifchof von feinem Richterftuble ein formliches Urtheil, und belegte bas arme Ungeziefer mit ber erichredlichen Strafe bes Bannes. 3m Jahr 1516 verfluchte gleichfalls ber Official von Tropes in Frantreich alles Gewurm, meldes bamale bie Erbfruchte verbarb. Er that es orbentlich unter ber Bebingung in ben Bann, wo es nicht innerhalb 6 Tagen entweber aus bem Lanbe gieben, ober Schaben gu thun aufboren murbe. Der D. le Brun ') ergablt mehrere bergleis den richterliche Urtheile, welche im 15ten Jahrbunbert von ben Officialen ju Loon, Dacon und Mutun wiber bergleichen Ungegiefer mit großer Feierlichfeit ausgesprochen worben finb. Bemeiniglich pflegte ber Projeg wiber baffelbe unter folgenben Ceremonien geführet zu werben. Unfange murbe ein Bittidreiben im Damen ber Einwohner aufgefest, worin fie erfuchten, baß biefe Thierchen vertrieben werben mochten. Go gaben unter andern einft einige Ginwohner ber Proving Burgund eine Gupplit gegen bie großen Bliegen ein, welche Weintrauben ausjo-Sierauf murbe ein Richter ermablet, por bem fich amei Abvocaten felleten, beren einer im Damen bes Boltes flagte. ber andere aber bas Ungegiefer bertbeibigte, ba benn enblich ber Musiprud bes Richters erfolgte, bag, wenn bas Gefcmeiß fic nicht in einer gemiffen Beit fort begeben murbe, baffelbe in ben

[&]quot;) Peter le Brun, geb. 1661 in ber Probence, gest. 1729 ju Paris in einem Seminar. Schrieb histoire critique des pratiques superstiticuses qui ont seduit les peuples. Rouen 1702.

Bann berfallen follte. 3m 16ten Jahrhundert mar biefer Deuforedenbann in Franfreich fo gemein geworben, bag ber Oberprafibent bes Parlaments in Probence, Barbol. Chaffanaus"), ein eigenes weitlauftiges Bebenten auffeste, und barin untersuchte, wie und auf welche Urt bergleichen Thierden wirflich bor Bericht gelaben werben tonnten; ob fie in eigener Derfon, ober burd einen Unwalt, ericeinen muß. ten; ob fie eigentlich por bas geiftliche ober weltliche Bericht geborten; und ob fie mit ber Strafe bes Bannes belegt merben fonnten, welches Lettere er befonbers mit viclen Grunben ju behaupten fuchte. Beboch verschiebene andere berühmte ta. tholifche Schriftfteller maren gang anberer Deinung. Der D. Beonb. Bairus ") bielt bergleiden Bann nicht nur für aberglaubig, fonbern auch fur gotteslafterlich, und es beuchtete ibn eben fo ungereimt gu fein, unvernunftige Thiere in ben Bann au thun, ale wenn man einen Sund ober Stein taufen, ober ben Rifden und Bogeln prebigen wollte.

^{*)} Gcb. 1480 gu Issy l'Eveque, geft. 1542 gu Mutin.

[&]quot;) Benebictiner, lebte in ber Mitte bes 16ten Jahry., murbe Bifchof gu Pozzuolo; fdrieb 3 Bucher de fascino.

Nachricht von einer nenen und fürchter: lichen Krantheit.

(Botting. Safchenfalenber 1789. §. 124-128.)

Unter die merkwürdigsten Ersindungen, wodurch sich die neuerem Beiten vor den alten, oder eigentlich, die fich dem mannlichen Alter nabernde Welt vor ihren Kinderjahren auszeichnet, zählt man mit Recht das ungäblige Dere von Krankheiten, womit sie und beschenkt das ungäblige Dere von Krankheiten, womit sie und beschenkt das ungäblige Dere von Krankheiten, womit sie und Buchen des alten Testaments wachsen die Rachrichten davon salt in iedem Kapitel, und im neuen ist es alterdings damit aus Höchher gesonmen, so daß, da der Wensch sonst gar keine hatte, man nunmehr süglich auf jeden Kudiezoll besselben ein Paar Dugend technen kann, und doch ist dier und bieb wede von dem eigentlichen Wohnsig der Seele, und weder von der Geele selbst noch dem Speck, der weder zu dieser, noch zu jenem gebört. — Die Krankheit, von der wir hier ein Paar Worte sagen wollen, scheint eigentlich eine Seelen krankheit zu sein, daß aber der Leid auch dabei mit unter der

Dede ftedt, wirb aus ber mabriceinlich beften Cur berfelben erhellen. Das Land, worin fle guerft ausgebrochen ift, ift England, und ber in ben Unnalen ber Pathologie nunmehr veremigte junge Denfc, ben fie guerft befallen bat, beift John Poole, eines Pachters Cohn bei Clare in Guffolt. Diefer Rnabe geigte namlich in feiner frubeften Jugenb eine febr beftige Untipathie gegen alles Gelb, er tonnte es weber feben noch anrubren. Der Bater, ein fluger Dann, ber mobl einfah, bag biefes Ubel bon ben fürchterlichften Rolaen für feinen Gobn fein murbe (benn mas tann fdredlicher fein. als fein Belb feben fonnen ?), gab fic alle Dube, bemfelben entgegen gu arbeiten, bot ibm Gelb an mit Ermabnung bon allerlei Dingen, bie er fich baburd berichaffen fonnte, und bie ber junge Denfc febr liebte, aber umfonft, er nahm es nicht. Enblich glaubte man, es mare etwa Blobigfeit, ober eine Bet bon Biererei, und bag er blog offen angebotenes Gelb nicht feben fonnte. Diefe Duthmagung ichien Gewicht gu haben, benn biefe Art bon Blobigfeit ift fo giemlich gemein, baber bie großen Berren bie Ducaten, bie fie berfchenten wollen, forgfoltig in Dofen fteden muffen, bamit bie Perfonen glauben, es fei Schnupf: tabat, und felbft bas verbiente Gelb muß befanntlich manchen Leuten in Papierden beigebracht werben. - Dit einem Borte, man ftedte ibm etwas Rupfermunge, obne bag er barum mußte, in bie Tafche, ale er aber bie Band bon obngefabr bineinbrachte und bas Gelb fühlte, sog er fie mit Graufen gurud, und fiel in beftige Convulfionen, bie uber eine Stunde bauerten. Sier-

V.

auf madte man einen Berfuch mit Gilber; bier murbe MUes febr viel arger, Die Budungen wurden beftiger, und man furchtete, er murbe flerben. Dan fiebt bieraus leicht, mas ber Erfolg gemefen fein murbe, wenn man einen Berfuch mit Golo batte maden wollen, vermutblich ber Tob felbft. Go ftanb es mit bem jungen Menichen gegen Gube bes 3abre 1787, und bas Rattum bat feine völlige Richtigfeit. Bas aus ibm nach ber Sand geworben ift, hat man nicht erfahren, vermuthlich ift er in bem reichen ganbe inbeffen geftorben, ober wenn er noch am Leben ift, fo wird er es boch nicht über bie nachfte Parligmentemabl bringen, wo es obne Mugenichirm und Scheuleber unmöglich ift, bem Unblid bon Guineen auszuweichen. aus erflart fich nun auch febr natürlich ber Gebrauch unferer weifen Borfahren, ben Rinbern Debaillen an ben Sals ju bangen, ja ich habe felbft noch Rinber gefeben, bie gang mit Gilbermungen behangen waren, bachte aber bamale nicht, bag biefes ein fraftiges Amulet wiber bie Gelbicheue (Araprophobie), bas foredlichfte Ubel ber Ratur, fein follte. Mile Eltern und Erzieher werben alfo forgfältig barauf bebacht fein, bem Musbruch beffelben bei uns mit allen Kraften borgubeugen, follte es aber mit irgend jemanden icon fo weit getommen fein , als mit jenem ungludlichen Junglinge, fo mußte ich fein fraftige: res Mittel, als man verbote ibm von Muem ju effen mas nicht wiebertaut und bie Rlauen nicht fpaltet, und wollte auch biefee nicht belfen, fo murbe ich ba, wo es angeht, ftrade jur Beidneibung idreiten.

Gelinde Strafe im Chebruch ertappter Perfonen, bei unfern Borfahren.

(Götting. Zafcentalenber 1790. G. 103, 104.)

Die Worte bes Gefehes in einem alten fachfiden Weichbildrecht') laufen in neues Deutsch überfest so: "Er (ber beleibigte Theil) foll fie binden auf einander und soll sie führen offenbar unter den Galgen, und soll da ein Grad machen sieben Schuh lang und sieben tief, und soll nehmen zwei Arme voll Dornengesträuch, und soll sie unterlegen, und das Weib mit dem Rücken oben darauf, den Friedenbrecher aber oben auf, und über beibe fidigen Reffeln, und einen Arm voll Dornen auf seinen Rücken legen, und hierauf einen eichenen Pfabl burch sie beibe schlagen, sie seien nun lebendig ober tobt, daß sie nicht entweichen mögen, und das Grab soll man zusullen." — Wie net müßten sich micht heutzutage die Richtpläse bei manchen großen Städten durch Walldchen ausnehmen, wenn diese Eichenpfable alle wieder außgeschlagen wören!

^{&#}x27;) S. jurift. Magagin, herausgegeben von frn. Prof. Siebentees. 2ter Bb. S. 228. Anm. bes Berfaffers.

Anweifung Leinwand in wenigen Minn: ten ju bleichen.

(Götting. Safdentalenber 1790. G. 129 - 132.)

Da bie Kunft, Leinwand in wenigen Minuten zu bleichen, und zwar beffer und mit geringerem Berfust an Festigkeit, als nach bem gewöhnlichen langfamen Berfahren, noch immer Ungläubige, zumal unter ben Damen findet, so steht bie Anweisung bagu bier nicht gang am unrechten Ort.

Die erfte 3bee bagu hat wohl ber berühmte Scheele ") gegeben. Diefer fant nämlich, baß bie gemeine Galgaure, wenn
sie burd Abziehung über Braunstein ihres Brennbaren beraubt
worben (bephlogistifitre Galgaure), viele Farben gerftöre. Diese
Bersuche machte ber franzöfische Chemiter Berthollet. "), ber
bie Chemie ebmfalls mit schecklich em Geiste behanbelt, im
Großen nach, und schulg biese Saure guerft gum Bleichen ber

^{&#}x27;) Carl Wilhelm Scheele, geb. ju Stralfund, 1742, geft. als Apotheter ju Roping 1786.

^{**)} Claube Louis, Graf Berthollet, geb. 1758, geft. 1822. Mitglied ber Societat ber Biffenfchaften in Paris, frang. Pair. Berfaffer bes Essai de statique chimique. 2 Voll. 8.

Leinmand bor. Muf einen Theil biefer Gaure werben bier, funf bis fech & Theile Baffer genommen, Die Leinwand bineingetaucht und einige Minuten barin gelaffen, alebann ausgemaiden, fo ift fle gebleicht, und zwar, wenn bie Operation mit Befdidlichfeit verrichtet wirb (und wogu gebort nicht Befchidlichfeit?), fo verliert fie nichts von ihrer Starte, ba fie nach bem gemöhnlichen Proges ein Drittel babon berlieren foll. Es ift eigentlich ein Riedenausmachen. Go murbe man es nennen, wenn es um Sinwegichaffung eines grauen Rlede von einem Quabratgoll aus ber Leinwand ju thun mare. murbe man aber bon einem Menfchen benten, ber um einen Rieden bon ber Große eines Quabratgolle aus ber Danfchette meggubringen, biefe einen balben Commer binburch auf einen Rafenplat ausspannte, bes Rachte vor Spigbuben, und am Tage bor Banfen . Enten und Comeinen bemachte . immer be: goffe, und swifden burch in beißer Lauge babete und unter bem entfeslichen Befcmase, mer meiß wie oft, blauelte? Und boch beftebt bie Dberflache ber grauen Leinwand aus lauter folden Quabratgollen, und ibre Menge tann ichlechterbinge feinen ober nur einen geringen Ginfluß auf bie Beit ber Wegichaffung baben, ba fie alle nothwenbig jugleich behandelt werben muffen. bephlogistifirte Salgfaure bat febr wenig Ubenbes, fie betommt es aber burch Musgiebung bes farbenben Stoffes aus ber Leinwand wieber, baber bie Behandlung Borficht erforbert. Ihr bie nothige Starte gu geben, barf man nur ben Berfuch an einem fleinen Studden, bas man bon bem gu bleichenben Stude felbft

abichneibet, machen. Sicheren Rachrichten gufolge, ift or. Balette, ein Grangofe, jest beidaftigt, eine folche Fabrit in England bei Liverpool ju errichten. Da biefe Gaure, ber: bunden mit bem Mineral : Alfali, unfer Ruchenfalg, und bas Salg ber See ausmacht, folglich in binlanglicher Menge ba ift, alle hemben und Danichetten ber gangen Belt gu bleichen, wenn die Chemie nur erft wohlfeile Mittel ausfindet, fie aus bem Seefalg au fcheiben ; ja überbief bas Mineral : Altali, fcid: lich getrennt, von ber anbern Seite unfern Glasfabriten von unendlichem Ruben fein wirb: fo wird man funftig bem Gee: maffer feine Untrintbarteit gern vergeben, wenn man bebentt, bag es bafur auch bas eingige Mineral enthalt, bas Efbarteit bat; bas überbieß nunmehr ein fraftigeres Schief. pulver abgeben gu wollen icheint, woburch fo mancher Rationalprojeg abgefürgt werben wirb, und bas enblich (welches über Alles geht) ben Stoff enthalt, ein ganges Safelgeug in 5 Di: nuten ju bleichen.

Db nicht am Ende die bephlogistiftre Salgfaure auch gu Bleichung ber haut angewendet, und barauf förmliche Gefichterbleichen gegründet werben könnten, die man jährlich bereifet, wie etwa die Gesundbrunnen, biefes überläßt der herausgeber gänzlich den Perren Berthollet und Balette, beren Landsmänninnen gewöhnlich auch biefer Bleiche mehr bedürfen, als die be vom himmel, ohne Salzfaure, gebleichten Damen seines eigenen Baterlandes.

Sicheres Necept Tintenflecte ohne Caure aus Leinwand wegzuschaffen.

(Götting. Tafchentalenber 1790, G. 149 - 152.)

Man will bemerkt haben, baß die gewöhnliche Att, Aintenfiede aus der Leinwand, vermittelf der Citronens ober der Sauerkleefaure wegyuschaffen, die schere, gurüdkläffen son Spuren über kurz oder lang, nämkich Söcher, gurüdkläffen soll, daher nachstehen, die diese Kolgen nicht hat, zu empfehlen ist: Man schmilgt reines Aalg in einem Löffel, und tränkt die besleckte Stelle damit, läst es so liegen und die Arister die besleckte die beine Leise kanti, läst es so liegen und die Besleckte die biefet dereit, als ein bisheriges Gesche tractiren. — So sieht diese Necept, als ein bisheriges Gesche tractiren. — So sieht diese Necept, als ein bisheriges Gesche fram is in dem Exprit des Journaux. Mai 1789. Der Perausgester diese Aaschenbuchs, der mit diesem gliebt sehr geplagt ist, untersuchte es auf der Stelle, wiewohl er gern glaubt, daß es vielleicht bloß für ihn ein Seheinmiß gewesen sehn das es vielleicht bloß für ihn ein Seheinmiß gewesen sehn dan der Stelle Lundvarließes, goß er Ainte, und wickle es ausammen, so, das der Haufen wohl einer Leinwand, etwa von der Geröße eines Luadvarließes, goß er Ainte, und wickle es ausammen, so, das der Haufen wohl einer Jant groß war,

bingegen bie übrigen burch bas Bufammenwideln entftanbenen mit mannichfaltigen Schattirungen bas gange Tuch bebedten. Co wurbe es, nachbem Mlles troden mar, in gefcmolgenes Talg getaucht und einen balben Tag liegen gelaffen. Sierauf murbe es in gemeiner Bafdlauge etwas gefocht und mit Geife ausgemafchen, und alle Fleden maren bollfommen meg, boch erforberte es einiges forgfältiges Reiben. Da ber Tala giemlich unnöthig bortam, fo murbe es obne benfelben berfucht, und es ging eben fo gut. Alfo um Tintenfleden aus bem weißen Beuge ju mafchen, find gar feine neue Auftalten notbia, fonbern blog bie alten, mit etwas Corgfalt concentrirt, jumal auf bas Baben und Rochen in beifer Lauge: und bas tonnen ja bie Damen mobl leicht verorbnen, ba fie miffen muffen, bag fein Tintenfled leicht von ihren Dannern gemacht wirb, ohne feinen correspondirenden Funten von Licht in ber Belt gurudjulaffen. -Der Berr Berausgeber verbittet fich bei biefer Ermabnung alle Deutung auf feine Tintenflede, und bie bamit jumal in biefem Artitel verbunbene Erleuchtung. - Es fonnte, nach bem Borbergebenben gu urtheilen, ber funftliche Fettfleden wohl blog befregen verorbnet fein, bie Bafdweiber aufmertfam und thatig ju machen. Denn bag man Fettfleden mit Geife megbringen tann, wiffen fie alle, wenn man fich nur Beit nimmt. Singegen Tintenfleden merben bon ibnen meiftens fur incurabel gehalten, und ale folche ju frub aufgegeben.

Lieutenant Greatrafs.

(Bötting. Safchentalenber 1790. G. 152 - 163.)

Bieles mas biefer und ber folgende Artifel entbalt, mag manchen unferer Lefer befannt fein. Gie mogen es miffen. Mber Biffen und Bebergigung ift nicht einerlei. Gelbft bei erfterem icabet bie Bieberholung nicht, wenn nur bie Benbung neu ift, und ju letterer ift Bieberholung oft unentbebte tich. Dan befucht Prebigten, nicht um etwas Reues gu boren, fonbern bas Befannte aufgufrifden, und berlegene Grunbfage wenigstene auf 8 Tage wieber oben bin gu fchaffen, um ben Sandlungen ber nachften Boche ober bes nachften Tages borgufomeben. Much ermachft ja ber 3med aller Lecture: Unterricht und Befferung und Ermeiterung ber Grengen ber Biffenicaft burd Rachbenten, blog aus ber bereinten Birtung bes Buche, bas gelefen mirb, und bes Ropfe, ber lieft. Benes bleibt freilich mas es ift, aber lebterer anbert fich, und fo auch bas Refultat biefer bereinten Rrafte, wobon bie eine veranberlich ift. Bas ich vor 10 Jahren gelefen babe, lieft beute in mir ein Anderer und anders. — Run jum Lieutenant Greatrats. Bon biefem sonberbaren Menichen, beffen unfere Schriftheller über thierischen Ragnetismus häufig Erwähnung thun, einige näbere Umftande zu erschren, kann unsern Leften nicht anders als angentehm fein.

Mue Thatfaden, beren ich hier Erwähnung thue, nehme ich, größtentheils wörtlich, aus Robert Bople's'? Leben, welches ber schönen Ausgabe ber Werte biefet großen Mannes in fünf Folianten, London 1774 vorgefet ift, worin von S. 35 an, Bieles, und febr viel mehr hierüber vortommt, als biefet Saschenbüchlein saffen tann und fassen foll; ferner aus eben biefes großen Phifters Correspondenz im 5ten Theil. Die Bertheibiger bes thierifden Magnetismus, die Belieben trogen, ihre Meinung hinzuhalten, werden bort mitunter Groff genug finben, unsere Buchhändler zu ernähren, und unsern Journalen Leser zu verschaffen. Auch tann ihnen manches bortige Citat angenehm sein.

Balentin Greatrate"), vulgo ber irlanbifche

^{&#}x27;) Robert Boyle, fiebenter Cohn bes Grafen Richard von Core und Orrery, geb. ju Lismore 1626, geft. in London 1691.

[&]quot;) Co foreiben Robert Bople und fein Correspondent Dr. Stubbe ben namen, und eben fo fiebt er auch auf einer ju London 1666 in 4to herausgesommenen Nachricht von feinen Wundern, es mag alfo wohl bie richtigfte Art ju fchreiben fein. Sonft fchreiben Andere und unter biefen ber bekannte

Streichelboctor, auch ber irlänbifche Streichler, war ber Sohn von William Greatraks aus Affane in ber Braffchaft Waterford in Irland, und einer Tochter eines Sir William harrisk, eines febr angelseinen Mannes bei bem ersten Gerichtschof in Irland. Er wurde am 14ten Febr. 1628 geboren, und auf die Echule zu Lismore gethan, wo er dis in sein breizehnet Jahr blieb, von dort sollte er die Universität zu Dublin beziehen (hötte er sie boch beziehen können!), allein, da bald darauf die Mebetlion ausbrach, flüchtete er mit seiner Mutter nach England, wo beide von einem Ontel, hen. Chward harris unterstühlt wurden. Dier übergad ibn die Mutter, um seine Studien zu vollenden, einem gewissen Paster, um seine Studien zu vollenden, einem gewissen Johann Daniel Getseus. (Da die Engländer keinen

Secretair ber lonbonichen Societat Dibenburg †), Greatrix, biefe mogen wohl ber Aussprache folgen.

Unm. bes Berfaffers.

^{†)} Seinr. Die un burg war ein geborner Bemmer, unter Gromwell Conful feiner Baterfladt in London, ging 1656 mit einem jungen Engläuber nach Orford, trug zur Stiftung ber tönigl. Societät Biel bei, deren erster Secretair er gemeinschaftlich mit Bilfins wurde. Die Berausgabe ber Philosoph. Transactions von 1665 – 77 ift von ihm beforgt. Er naunte sich oft Grubendol. Start zu Charlton 1678.

^{°) 1641.}

Budiftaben für unfer o baben, und bie alten beutiden Soullebrer ibre Ramen gern lateinifd enbigten, fo ift mobl Daftor Getfeus nicht mehr und nicht meniger als Dafter Bobe). Diefer unterrichtete ibn in Humanity and Divinity . ober mie wir es bier au ganbe ausbruden, im Lateinifden und Briechiichen, und bem Ratechismus. In biefer Beit mag Manches porgegangen fein, benn nachbem er in fein Baterland gurudtebrte, fand er es in einer febr traurigen Lage, bas ift freilich betrubt, aber noch betrübter für feine funftigen Entbedungen, bag er nun bon biefem Buftanbe nicht mehr in materforbifchem Englifden, fonbern in ber Bibelfprache bes frn. Betfeus rebet: "36 fab ba fo viel bon ben Gunben biefer Belt, und ber Berechten fo wenige, bag mein Leben mir gur Laft und meine Geele bes fie betleis benben Erbentlofes fo mube, als ber Saleeren: fclave feines Rubers marb. 3ch murbe bis gur . Somelle bes Tobes gebracht, und meine Bebeine fonnten mich taum mehr tragen." Inbeffen murbe er mit biefen Bebeinen Unno 1662 Lieutenant in Lorb Ro: ger Brogbill's "), nachberigem Lord Drrerp's, Regiment jum fichern Beichen, bag fie ibn wieber muffen getragen baben.

[&]quot;) Roger Boyle, Graf von Orrery und Baron Broghill, Bruber von Robert Boyle, funfter Sohn bes Grafen von Gort und Orrery. Geb. 1621. gest. 1679 als Lord Oberrichter in Irland.

Muein, und bas mar Chabe, bas Regiment ging aus einanber, und er befam eine Secretairftelle bei einem Berichtsbofe. Run folug bei bem figenben Leben bie Rrantheit aus ben Beinen in ben Ropf: "Dun (es find bes Srn. Lieutenante eigene Borte) verfpurte ich in meinem Innerlichen eine Art bon alaubigem Butrauen, mobon ich feinen vernünftigen Grund (biefes ift noch febr pernunftig) angeben tann, melder mir aleidfam fagte: bu tannft bie Cropbeln (the Kings Evil) beilen. 36 pericomiea es lange, enblich fagte ich es meiner Frau u. Sier tommen wieber allerlei biblifche Rebenbarten por, und nun fagt er fogar: "Enblich gefiel es Gott, es mar am Conntage nad Oftern am 2ten April 1665, frub Morgens, mir burd einen innern Untrieb gu miffen gu thun, bağ er mir bie Gabe, Rrantheiten gu beilen, betlieben babe." Run fing er an gu beilen und nicht gu beilen, fo wie es tam. Buweilen gelang es ibm gefcwinb, gumeilen gar nicht, ob er gleich faft 4 Bochen ftreichelte, gerabe fo mie es ber Frau au Ofterobe") auch ging.

[&]quot;) Dierobe, Fabrieffabt im R. hannob. Landbrofteibegirte Hilbecheim. Die hier gebachte Frau war eine gewisse Engel Dorothea Starte, geb. Pfeisser, die in ben 80 und 90er
Jahren bes vorigen Jahrhunderts bamit sich abgab, Bicht, Pobagra, Ktopfe ie. durch Streichen und Berühren bes tranten
Rörpere und burch f. g. Besprechen zu heilen, und in jenen
Beiten sich einigen Ruf erworben batte.

beilte Rropfe burd Berührung, und wenn bas nicht belfen molte, burd Musichneiben. Dabei mar er pon einnehmenbem Unftand. 3m Englifden beißt fein Unftand foggr graceful, bas ift viel mehr ale bloß einnebmenb; es will fagen, in feinem Unftanbe lag Reig mit Burbe. Much mar er, wie bie Beugniffe fagen, ein auter, aufrichtiger Dann, Colche Danner find gefährliche Streichler fur eine gemiffe Glaffe bon Denichen, ober auch, wenn man will, beilfame, je nachbem bie Sache ftebt; jumal wenn fie Golbaten find, ober maren; Letteres freilich nur bei anerfanntem Crebit, baß fie ben Dienft nicht aus Mangel an Bravour verlaffen haben. Go etwas wurde bie Streichelfrafte febr berminbern. Aber ein folder Borwurf tonnte auch orn. Greatrats unmöglich treffen, ba fein ganges Regiment reducirt murbe. Co wenig ich auch gegen bie Gracefulnes von frn. Greatrate's Figur ju fagen babe; ja vielmehr, gemiffer Umftande megen, gern jugebe, bag fte febr groß gewefen fein muffe, fo biel babe ich bennoch, aus por mir liegenben Beugniffen gegen beffen Mufrichtigfeit eingumenben. Und amar rubren biefe Beugniffe nicht bon ben Zeinben bes orn. Lieutenant's, fonbern pon feinen Berebrern ber. Gin gemiffer Br. Thomas Ball, ein Prebiger, ber ausbrudlich eine Reife that, um orn. Greatrafs gu brobad. ten, fagt aus, bag orn. Greatrats Sand zweimal ganglich gelabmt (struck dead) und foblidmars bafur geworben fei, bag er feinen Glauben an feine Curen gebabt babe, allein jebesmal habe er bie vertoblte Sand burch Berührung mit ber unberfoblten wieber bergeftellt. 3ft bas nicht icon? Wenn auch. wird febr naib bingugefest, biergu feine weitere Beugen maren, ale Sr. G. felbit und feine Trau, fo verbiente es boch ibrer Bebarrlichfeit barin und ibrer Ubereinstimmung wegen aufgegeichnet ju werben. Der Dann, ber biefes fdreibt, ein Berr John Beal, war freilich ein Freund Bonle's und Spbenbam's '), aber mas fur ein guter Freund er fonft mar, erhellt, wie mich bunft, nicht undeutlich aus bem Schluß feines Briefs (R. Boyle's Works Vol. V. p. 470): Es ift biefes, fagt er, ein überzeugenber Beweis bon ber Dacht bes Damens unfere herrn Jefus, und bas ju einer Beit, bie freilich einmal bes Beweifes beburfte, baß nicht alle Offenbarungen fanatifden Urfprunge fint. - Debreres bier auszugieben, berftattet meber Raum noch Ort. - Run noch ein paar Borte über bas Gange. Dad meinem Ermeffen verbient Greatrats Befdichte allerbings einmal eine recht fritifche Bebanblung. Er mar gewiß in feiner Art ein großer Daun! Er bat fogar Rob. Bople's Beugniß für fich, und Gnbenbam icheint ibm ju glauben. Beldes Relb für einen guten Rouf, Babrbeiten barauf an pflangen, bie langer bauern murben, ale alle biefe Streiche. leien. Es ift mobl bermutblich an Allem Dichte. Colde Mobethorbeiten entifeben und bergeben, bis etwa nach bunbert

^{&#}x27;) Thomas Sybenham, berühmter Argt, geb. 1624, geft. 1689 in Lonton.

Jahren ein neuer Thor irgent einen Literator an ben alten wieberum benten macht. Demton's Entbedungen, Die in jene Beiten fallen, baben fich nicht verloren, fie fteben mit bem Simmel, ben fie uns aufgefcoloffen baben, ba biefe bingegen balb mit bem Raufde verfclafen murben, bem fie ihren Beifall gu banten batten. - Aber Robert Bople und Cubenbam find bod feine verachtliche Leute? Dein! Gie geboren unter bie größten jener Beit und vielleicht aller Beiten, wir haben ihre Beugniffe, aber ohne bie Umftanbe und ohne bie Beit. Butiger Simmel! Ein Jeber bente boch an bie Beugniffe, Die er in feinem Leben ausgestellt bat. Die Begebenheiten tiefer Belt muffen nicht bom trodnen biftorifden Blatt ab allein, fonbern auch aus bem Bergen ertlart werben. Das ift gerabe bas, mas ben Beitungefdreiber bom Gefdichtfdreiber und ben fel. Effig") von bem gottlofen Gibbon ") unterfcheibet. Bonle und Syben bam maren rebliche, friedliebenbe, aute Menichen. Aber bas find nicht immer bie Leute, Die fich ber tief allierten Thorbeit zu wiberfeben trauen. Dergleichen Unternehmungen ftoren bie Bemachlichteit bes nur ju oft gern in ber Stille raffiniren-

^{*) 306.} Georg Effig ober Effic, Rector in Stuttgarb. Geb. 1645, gest. 1705. Berfaffer einer "Rurgen Ginleitung jur allgemeinen weltlichen hiftorie," nebft einer Zeitrechnung und Erbbefchreibung.

[&]quot;) Ebward Gibbon, geb. gu Pulnen 1737, geft. gu Lonbon 1794.

ben Genies. Man kann es gein feben, baf bie Baftille") ber Erbe gleich gemacht wirb, aber man bilft bespregen nicht gern. Batte unfer Lutber Bonie's Geift gefabt, so batte bas flüctige Blatt, woran ich jest schreibe, nicht einmal gebruckt werben könnert, und Pfaffen batten vielleicht bafür biefen Bogen ad majorem Dei gloriam mit geiftlichen Sottifen beflett.

Dan bute fic bod ume himmele willen, wo ce auf folde Entideibungen antommt, auf ben Charafter allein, obne meis tere Renntuiß gu bauen. Die Enticheibung über Irrthum und Babrheit muß nie, nie bas Monopol eines Charaftere merten, fo menig ale eines Stanbes. Babrbeitemonopple einem einzelnen Stanbe ober Charafter verleiben, find Beeintrachtigungen fur alle ubrigen und mabre Infurien fur bie Menfcbeit; es mußte benn fein, bag man, ad majorem Dei gloriam, bobern Orte nothig fante, etwas Profitableres gu befoliegen. - Und nun auf bie Curen felbft. Bas Streicheln überhaupt ju thun vermag, bier erlautert gu feben, erwartet niemant, und es muß unterbleiben. Ronige baben Rropfe und Erropheln beftrichen und geheilt. Rob. Boyle und ber große Barben ") fubren Beifpiele an, bag Rropfe burd Berübrung und Streicheln von verftorbenen Berfonen gebeilt worben finb. Doch jest bebient man fich in England bagu ber Bebenften, und

^{*)} Burbe am 14. Juli 1789 erfturmt und in bemfelben Jahre bem Erbboben gleich gemacht.

[&]quot;) Billiam Barben, geb. 1578, geft. 1657.

wie ich glaube, mit Becht, weil ber Ert (ber Galgen) ber Einbildungstraft noch mehr Rahrung und beftimmtere Richtung
gibt. Könige mußten baher beim Bestreichen ben Arton gum
Dperationsort wähsen. Man fuhlt ben Fled sehr lange, wo
einen ein König berührt hat. Fühlte boch ein griechischer Beltweiser an seiner Wange ben Fled acht Tage hindurch, mit dem
er aus Berseigen die nadende Schulter einer Dame berührt hatte.
Bindet man nicht lebendige Kröten und Spinnen mit Bortheil
auf? Sollte nicht auf diese Weise öfters heilung durch Einbildungstraft entstehen können, so wie durch Frude, oder wie
ber Callus an dem oft geriebenen Fled der Pand entsteht?
Und dann — der Glaube, der Glaube an untrügliche
Pulse, gumal bei Übein, wo keine innere Bersehung ift! O!
der gest über Ales! — Christus sethos einmal: Gehe
hin, bein Glaube hat dir gebolfen.)

^{*)} Ev. Matth. IX, 22. - Ev. Luc. XVIII, 42.

Auffrischung eines veralteten Gemalbes.

Ein Gegenftud jum animalifden Magnetismus.

(Götting. Safdentalenber 1790. G. 164 - 175.)

Die Geschichte von ben elektrischen Röhren des Jahrs 1747 und 48 hat so viele Ahnlichkeit mit dem animalischen Magnetismus der jehigen Zeit, daß sie wohl einmal verdient, der Welt, worumter ich hauptschich die Kalenderleser verstehe, vorgelegt zu werden. Ein Ignorant brachte die Sache in Bewegung, etwas bessere Manner, ja selbst Ersthute ja, und derechten die Ande einschieden betreiteten sie anschwichtige Manner, ja selbst Ersthute iber Anstern Kingfall, wworein die Sache einschlug, wurden beteietet, dem Irrthum ihren Namen zu leißen, sicherlich ohne alle andere Absichtigk ist, die jeder rechtschaften Mann bei jeder Unternehmung hat. Gerade so wie dei dem animalischen Magnetismus. Nur der Wetzug enteht, der Irrthum nie. Ja, es ist selbst der Kallschrung hat, daß in einem Streit der Irrende mehr Erre desentet, seiner raisonnirten Absicht wegen, als sein slattriger Gegner, der das Loos der Wachfeit bloß erhascht aus. Indessen

ift bas Fortidreiten und bas Umbergreifen geminer Meinungen. wovon wir jest Proben genug baben, um eine Theorie babon ju entwerfen , ber größten Aufmertfamteit merth. Es ift bem Denfer intereffant ju feben : wie jumeilen em Alodden von Mberglauben, ber auf ben rechten Rled ber großen, bisber rubenben Daffe verwandten Stoffe berabfallt, fic nach und nach au Lauminen ballt , bie enblich bie Deinungen leichtgläubiger, bequemer Meniden, und bauptfachlich berer, Die ibren Pfennig bon Renntniffen aut anwenben wollen, ju Taufenben mit fic fortreifen. - Diefen Lauwinen bat man aber, Gottlob! gu unfern Beiten ein Inftrument entgegen geftellt, bas mobl nacht bem Pflug und bem Galgen eines ber nobelften ift, auf bie ber Menich jur Beforberung allgemeinen Boble je geratben ift, und bas ift ber ---- Pregbengel. Bo ber frei ofeilliren barf, ba bat es mit Religioneftifterei und Aberglauben menig zu bebeuten, und noch meniger mit ben parafitifden Mus, muchien berfelben . magifdem Danetismus und Gleftri: Meniden werben freilich, folange bie Belt ftebt, cismus. immer betrogen werben, aber ber Denich, immer weniger und enblich niemals mehr. Bir baben gottlob ben Stern gefeben, worunter unfere Erlofung liegt. Es mochte mobl jest unmöglich fein, ibn mit baurenbem Rebel bem Muge Muler wieber gut entgieben.

(Giovanni Francefco Pibati'), ein Mann von Stand

') Dr. med., Mitglieb unb Gerretair ber Atabemie ber Bifetichaften in Bologua.

und Unfeben gu Benedig, wollte gefunden baben, bag wenn man riechenbe Gubftangen in Glasrobren bermetifch einschlöffe, und bernach burch Reiben elettrift machte, fo brangen nicht allein bie Beruche burch bas Blas, fonbern wirften auch bermittelft ibrer frecifiten Beilfrafte in bicfem Buftanb auf bie fo elettrifirten Perfonen. Die Cache erhielt Beifall. Gin gemiffer herr Berati ju Boloana und Biandi ju Turin fanben bie Erfabrung richtig, und endlich gab fogar unfer bortrefflicher Wintler") ju Beipgig ber Erfindung Beifall. 3a, man ging fo weit gu boffen, bag man funftig wohl gar manche übel fcmedeube Urineien nicht mehr über bie Bunge nach bem Dagen geben gu laffen nothig baben murbe, fonbern fie burch alle Doren auf einmal eintreiben fonnte. Gin Dann, ber über Schmergen in ber Seite flagte, wurde vermittelft einer Glasrobre eleftrifirt, worin man peruvianifchen Balfam eingefchloffen batte. Der Mann ging nach Saufe, folief und fcwiste ftart, und nunmehr roch fein Rachtzeug, Bett und Mues nach peruvianifchem Balfam, ja enblich feine Saare, als er fich fammte, und auch (wie munberbar !) ber Ramm, ob man gleich por tem Reiben ber Robre nichts gerochen batte.

Tages barauf elektrifirte Gr. Pivati einen gesunden Dann mit eben ber Röhre. Er wußte nichts von bem eingeschloffenen

^{*) 306.} Deinr. Winkler, Prof. ber Physik, geb. 1703, gest. 1770. Schrich: Institutiones philosophiae universae. Lips. 1764. Anfangsgründe ber Physik 1754.

Balfam, balb aber nachher berfpurte er eine angenehme Barme, bie fich burch feinen gangen Rorper verbreitete. Gin Freund von ibm, ber fich bei ibm befant, wußte nicht, wo ber angenehme Beruch bertam, allein er felbft bemertte balb, bag er pon feinem eignen Leibe aufflieg, und erstaunte besmegen nicht wenig, weil ihm fr. Pivati's fleiner unschulbiger Streich unbefannt mar. Gin Berfahren bon Geiten bes orn. Dipati. bas feinem Berftanb Gbre macht. Dir ift nicht befannt, wie viel Magnetifirer fich eines ahnlichen Berfahrens mogen bebient Mus bem Bericht ber frang, Commiffion ju Unterfudung ber Ginwirfung bes magnetifden Gifens auf ben menich. lichen Rorver, worunter fich fogar Dr. Frantlin mit befunben bat, ift es befannt, bag bie Derfonen allemal miffen mußten, bag jest ein Dagnet nabe fei, fonft berfpurten fie nichts. und wie Benter ! batten fie es auch anbere miffen tonnen! Gr. Prof. Bintler in Leipzig, burch alle biefe mertwurbigen Ergablungen aufmertfam gemacht, fing nun feine Operation an. Er folog Comefel in eine Rugel völlig ein, fo bag fie, felbft ermarmt, nichts von Geruch von fich aab; bingegen elettrifirt verbreitete fich ein unausftehlicher Geruch burch bas gange Bimmer. Er rief frn. Prof. Saubold") und andere Beugen in bas Bimmer, allein ber Schwefelgeruch jagte fie fogleich wieber binaus. Run fullte er eine anbere Rugel mit Bimmt an, unb

^{*)} Ch. Gottl. Daubolb, Prof. und Dombert in Leipzig. Beft. bafelbft 1824.

es verhielt fich eben fo wie mit bem Schwefel. Diefer angenehme Geruch bauerte fogar noch ben andern Tag fort. Ein
Gleiches geschah mit peruvianischem Balfam, wobei Gr. Win e.
ler von fich felbst bie Unmerkung macht, baß ihm ber Thee
am andern Morgen außerorbentlich geschmedt habe, weil ber balfamische Duft noch nicht gang aus feinem Munbe gewefen ware.

Ein paar Tage nachber, ba bie balfamifche Rugel allen Geruch verloren batte, murbe eine Rette jum Stubenfenfter bingus nach einem anbern Bimmer gezogen, bas bom erftern gang getrennt mar, geborig ifolirt und nun einem ebenfalle ifolirten Danne in Die Sand gegeben, ber nichts von ihrem Borhaben mußte. Rachbem man einige Beit elettrifirt hatte, murbe ber Dann befragt (aus bem Feufter, ober ging einer ber Derren ju ibm ?), ob er etwas roche. Der Mann fcniffelte etwas umber, und fagte enblich: Ja. 216 man ihn fragte, mas es mare, ichniffelte er wieber mit ber Untwort': bas miffe er nicht. Enblich ba man noch eine Biertelftunbe fort gebreht hatte, murbe bas gange Bimmer voll von Boblgeruch, und er erflatte, es roche nach einer Urt Balfam. Den barauf folgenben Morgen ftanb er febr munter auf, und fand feinen Thee befondere mobifchmedenb. - In Italien ging es inbeffen noch berrlicher; es fanben fich Apoftel, Gigr. Berati, Gigr. Palma und Sigr. Brigoli und Gigr. Bianci'). Man

^{*)} Joh. Bapt. Bianchi, geb. ju Turin 1681, geft. 1761.

beilte burch eingeschloffene Urgneimittel hartnadige Ubel augenblidlich ober boch in etlichen Minuten, welches nicht viel langer ift: ale Suftweb, Lahmungen, Podagra, Gichtbeulen ar. Das iconfte Blud wiberfubr einem alten 75jabrigen Bifcof von Cebenico, Ggr. Donaboni. Diefer murbige Pralat war vom Pobagra und Chiragra fo jugerichtet, bag er taum mehr geben, ober einen Zinger biegen fonnte, und biefes icon feit mehreren Jahren. Er bat alfo orn. Divati flebentlich fich feiner ju erbarmen. Er murbe mit einer gertheilenben Röbre eleftrifirt: ben Mugenblid fublte er eine befonbere Grichutterung in ben Fingern, taum mar er aber amei Die nuten eleftrifirt, fo öffnete und folog er feine Sanbe, gab einem aus feinem Gefolge einen Sanbichlag und brudte ibm bie Band berghaft ; bolte fich einen Ctubl ; fette fich nieber und ging balb bie Ereppe binunter ohne Beibulfe, wie ein junger Menich. Ge foll Ihro bifcoflicen Gnaben Alles faft mie ein Traum borgefommen fein, und ich tann in Babrbeit nicht leugnen, es tommt mir faft auch fo bor, mit wie bielem Recht, wollen wir gleich feben. Bon biefem erftaunlichen Guccef auf: gemuntert verfertigte fr. Pipati allerlei Robren für allerlei Rrantheiten. Die Damen babon bat bie Gefchichte mit Recht aufbewahrt, Die Rohren felbft aber ber Philosophie hingereicht, bie fie auf ewig gerichmettert bat. Gie biegen öffnenbe,

Burbe im 17ten Jahre feines Altere Doctor. Gefchatter anatom. Professor in Bologna.

antapoplettifde, biuretifde Robren, anthyfterifde, fdweißtreibenbe, balfamifde, bie Beilung ber Bunben befordernbe und endlich gar bergftartenbe Röhren. Bis hierher ftieg biefes glangenbe Deteor bes Betrugs und bee Irrthume, bas Taufende fur ein neues Licht ju halten anfingen, wo nicht bie Belt ju erleuchten, boch alte Dagen wieber aufgumarmen, um fich in einer zweiten Jugenb an ber Tafel zeigen ju fonnen. Allein bas Deteor leuchtete eine furge Beit, gerplatte, fiel, und ward nie wieder gefeben. anlaffung ju biefer Rataftropbe mar folgenbe. Durch bas außer: orbeutliche Auffeben, welches biefe Beidichten maden mußten, jumal ba ber Erfinder ein Dann bon Stand und fein gelb. ichneibrifder Abenturier mar, wie Desmer "), bewog enblich ben 26t Rollet ") felbit über bie Alben au geben, und Alles an ber Stelle ju unterfuchen. Bas er fant mar in menigen Borten : Dichte ale Ubertreibung , Mangel an gehörigem Beob: achtungegeift, und formlicher Betrug. In Rollet's Sant that teine einzige Robre etwas und - (mit biefem Bufat mogen bie anbern Berren nun bas Grab ibres Rubmes fcmuden) - in eines andern bernunftigen Meniden Sand thaten fie etwas.

^{*)} Anton Friedrich Mesmer, geb. 1734 in ber Schweig, geft. 1813 ju Mörsburg am Bobenfee.

[&]quot;) Jean Antoine Rollet, geb. 1700, gest. 31 Paris 1770. Abt, gelehrter Physiter. Schrieb unter andern: Leçons de physique expérimentale. Amsterd. 1754.

or. Bintler ließ fich fo weit burd feine Berfuche blenben, baß er fogar einen Auffat barüber an bie tonigl. Societat in London fdidte, welcher auch in ben Philos. Transact. gebrudt Man wieberbolte bie Berfuce und fant nicht bas Dinbefte, jeboch berfubr man gegen einen Dann bon Bintlere Charafter bebutfam, man bat ibn um einige bon ibm felbft praparirte Rugeln ; er überfanbte fie, und ob man gleich in einer eigenen Commiffion, worunter fich aber freilich ber berühmte Dr. Batfon ') befant, Alles that, mas moglich mar, fo blieb bennoch am Enbe Maes nichts weiter, ale Ubereilung und unbermertter Gelbftbetrug bei bem fonft gelehrten und braben Bint. ler. Enblid ftand noch ein Sgr. Fortunato Biandini"), ben man ja nicht mit bem obigen Biandi vermechfeln muß, mitten in Benebig auf, wo ber gange garm entftanben mar, und zeigte nicht allein einer gangen Gefellicaft ber berftanbig: ften Danner, bag an ber gangen Sache nicht bas minbefte Babre fei, fonbern auch, bag bie Berren ju ihren Berfuchen meiftens ihre Bebienten, ober Bettler ober fonft gefällige Coluder gemablt batten, bie Alles rochen und fublten, mas bie Berr:

[&]quot;) Gir Billiam Batfon, geb. 1715, geft. 1787. Ber rubmter Botaniter, Argt und Phyfiter; Mitglieb ber t. Cocietat.

[&]quot;) Joh, Fortunat Bianchini, geb. 1720 zu Chiati bei Reapel, gest. 1779 als Prof. der Medicin zu Pabua. Schrieb: Saggi di esperienza interno la medicina elettrica in Venezia da alcuni amatori di fisica. Venezia 1749. 440.

fcaft und bie Obern gerochen und gefühlt haben wollten. Und fo etwas, wenn es nur bie Berrichaft blog im Innerften gewünscht zu baben glaubt, ibr bennoch febr balb an ben Dinen angufeben, bagu bat felbft ber Dobel von Italien feinen eigenen Ginn, und gar nun mabrent einer viertelftunbigen Glettrifirung, mo es obne Ertlarung und Augerungen bon aebeimen Buniden jumal unter unphilosophifden Beobachtern unmöglich abgeben tann! - Doch berbient bie Steigerung ber Entbedung auf ben Titeln ber Bucher Aufmertfamteit. 20 is pati's Brief bat noch ben befcheibenen Titel: Dell' elettricità medica, Lettera del Sgr. P. F. Pivati al celebre Sgr. Franc. Maria Zanotti '). Die frang. Überfetung aber: Lettre sur l'Electr. médicale, qui contient des experiences singulières d'Electricité, relatives à l'Electr. medicale et les essais surprenans d'une nouvelle methode d'administrer des remèdes par le moyen de l'El. etc. Gurprenant werben fie freilich bis ans Enbe ber Gefdichte ber medicinifden Eleftricitat immer bleiben , aber blog weil fich jum Theil angefebene , rechtichaffene und felbft erfabrene Manner baburd baben für preniren laffen.

^{*)} Lucca 1747. 8. — G. Fifcher's Gefchichte ber Phyfit 5ter Banb G. 554 ff.

Geschichte ber Lichtpute.

(Götting, Taschenkalender 1785. C. 189-192, unter ber Rubrit: Reue Erfindungen, physikalische und andere Merkmurbigkeiten sub 4.)

Richt jedem unferer Lefer wird es eingefallen fein, wie biel Bis bei der Einrichtung unferer Lichtpuben angewendet werben ift. Bermuthlich war bas große Universalinfrument, die menichliche hand, die erfte Lichtpube, so wie sie der erste Prügel, die erste Mursmaschine, ber erste Griffel, die erste Rechemmaschine, das erste Trintgeschire, der erste Connensacher, das erste Trintgeschire, der erste Connensacher, das erste Trischefter, und etwas gebalt, die erste fraftige Demonstration für Köpfe gewesen ift, in die erste fraftige Demonstration für Köpfe gewesen ist, in die erste fraftige Demonschaft gebeit das der die Beiten wohl die Scheren zuerst gebraucht; das war aber gefährlich und roch, daher mußte die Scherer eine gang andere Einrichtung bekommen. Die beiden Wesser binglitschen, sondern die Gene des einen Wessers muster bir binglitschen, sondern die Gene des einen Wessers murbe ein

teres qualeich ter Dedel eines Raftens, beffen eine Seite erfteres war. Co waren bie alteren Lichtputen befchaffen. Da aber ein Daar fo verbundene Deffer nur febr ichlecht ichneiben tonnen. fo aab man bem Dedel nach unten ju eine großere Dide, pber bog ibn um und brachte fo bas Gange ber Scheere naber. Un einer Rerge ift aber mehr zu thun, ale bie unbrauchbare Roble abzufdneiben, baber befam bie Lichtpute bie Spite, um ben Docht zumeilen zu fpalten, zuweilen ben gu febr getheilten wieber gufammen gu fpinnen. Wenn eine Scheere fic auf bem Tifche öffnet, fo bat bas felten viel auf fich : bittgegen bei ber Lichtpupe ift es von Bichtigfeit, Die Roble fallt beraus, befcmust das Beug, und macht bem iconften Wenicht einen baglichen Schnurbart, biefes ift jeboch noch bas Beringfte; wenn aber bie lette Roble noch fortglubt, fo entgundet fich bei ber Offnung oft ber gange Borrath wieber, biefes verurfacht nicht blog einen unangenehmen, fonbern auch einen ber Befundbeit bodft nachtbeiligen Geruch; man bat Beifviele, mo biefer fettige Dunft in ber Nabe eingeschnupft ben ploblichen Tob nach fich gezogen bat. Alfo bat ber Dann fein geringes Berbieuft, ber ber Lichtscheere querft bie Geele ber Safdenubren, Die Stablfeber einverleibte, woburch fie fich von felbft feft qufoliegen. Co wie fie nun maren, lagen fie ju platt auf, es Foftete icouen Santen oft viele Dube, fie gut vom Tifche aufjunebmen, es ging viel Beit verloren, fie aufzufingern, baber gab man ibr bie brei Sugden, fo liegen fie bobl, und felbft im beftigften, politifden Dieput bei ber Bouteille finbet und faßt man bie Obfen leicht. Allein bie brei gugden machten que mal auf ben politifden Weintafeln ber Englander aus Dabaannybolg verbriefliche Ribe, man brachte baber in Die brei Rugden, brei Frietionerollden an, woburd man noch ben befon-

bern Bortbeil erhalten bat, bag man fie einem Rachbar leicht jufchieben, ober gurollen fann. Ber batte nun benten follen, bağ biefem Inftrumente noch etwas gugufeben gemefen mare, und boch bat es in ben neueften Beiten noch einen Bufat erbalten, ber mit allen borigen fdier um ben Rang ftreitet. Damlich es ift, leiber ! nur allgu befannt, bag, wenn bie Lichticheeren etwas voll find, und man bas Licht ichneusen will, öftere ber gange Borrath auf bie Lichtflamme und bie Rerge fallt , fic ba entgunbet, an ber Rerge bie fogenannten Diebe berurfacht, brennend auf bas Tifchtuch rollt, ba Locher brennt, und weil in ber Gile bie Ringer sum Bofden gebraucht merben, bie Gonurbarte febr bermehrt. Diefem Unbeil bat man auf eine Beife porgebeugt, Die aber noch vielleicht eine Berbefferung gulaft. Der Raften ber Lichticheere wird namlich burd eine Bwifdenmant in zwei gleiche Theile getheilt. Diefe 3mifdenmant ift beweglich, tann an einem reinlichen Rnopfchen angefaßt, und ungefahr fo berausgebreht werben, wie man bie Safdenhobls glafer aus ihrem Futteral brebt. Sat man alfo bas Licht gepust, fo bringt man bie 3mifdenmand aus bem Ginfdnitte beraus, baburch fallt bie Roble in bie untere Abtheilung, wird bie Band wieber bineingebracht, fo fcneibet fich auch noch bas ab, mas etwa an ber Rlappe bangen geblieben fein tonnte, und fallt ebenfalls in bie untere Abtbeilung. fo bat man eine reine Lichtideere. Birb bie untere Ram: mer endlich boll, fo muß alebann Alles rein gemacht merben.

Lawrence Earnshaw.

(Götting. Safdenkalenber 1790. G. 145-147 unter ber Rubrik: Deue Entbedungen, phyfikalifche und andere Merkwürdigkeiten.

Was für eine seltsame Sache es um bas Genie sei, wird folgende Geschichte benen unserer Lefer sinulich machen, die versessen in bestem Arschenbuch'), aus eigener Arschenbuch'), aus eigener Arschenbuch', bon einem sehr guten Schachpieler erzählten, der der Gerbrung, den einem sehr guten Schachpieler erzählten, der den Gebrauch der nepperischen Städ gene trubbere dern, der der erwähnte Kall nicht sehr son verder der der der der der erwähnte Kall nicht sehr son der den erwähnte Kall nicht sehr son der den kenne Bedach spielt, und die Weilen unter Ausgenden sindet, ist begreistig. Sie terieben es, ut apes Geometriam (wie die Weilen Geometrie). Allein, daß ein Kopf, der von Natur mit einem großen Aalent zu salt allen mechanischen Künsten ausgerüftet gewesen zu sein schein. Schwierigkeiten in einer einzigen sindet, die sich soga die Spidbuben und Landftreicher zum Deckel für ihre Hauptgeschäfte aus dem Etzgreif wählen, ich meine das Korbflechern, ist

^{*)} Bom Jahre 1785. G. 207. Do. 3.

allerbinge fonberbar. Die Gefdichte leibet feinen 3meifel. 3d entlebne fie oue bem Gentleman's Magazine Vol. LVII. p. 1166. - Lawrence Carnibam, ein außererbentliches mechanifdes Genie und Freund bes berühmten Brintley"), beffen Rame burch ben Bau ber Canale bes Bergog bon Bribgemater ") verewigt ift, mar Rupferftecher, Daler, Bergolber, Glasmaler, Spiegelbeleger, Grobichmibt, Rupferichmibt und Bewehrfabris fant : er geichnete Connenubren und verfertigte fie ; befferte Biolinen aus, verfertigte Carge, reparirte und ftimmte Clas viere, banete und reparirte Praein; machte und reparirte alle Urten optifder Inftrumente, las und perftant ten Guflib. Die: fer außerorbentliche Dann war nicht im Stanbe, einen Rorb an flechten, ob er fich gleich febr viel Dube befregen gab. Er lernte 7 Jahr ben Tuchhanbel, und ftand 3 Jahr ale Conei: bergefelle aus. Er verftant bie gange Behandlung ber Bolle vom Schafideren an, burd Krempen, Spinnen, Weben ic. burd, bis jum vollftanbigen Rleib binaus, und bie Runft, bie ibn eigentlich ernabrte, und bie er wohl am beften verftanb, bas Uhrmachen, fernte er in vier Bochen. - Aber enen fconen Rorb founte er nicht flecten, ob er fich aleich alle Dube begwegen gab!

[&]quot;) Jacob Brindlen, geb: 1716, geft. 1772. Cobn geringer Eltern.

[&]quot;) Frangie Egerton, Bergog bon Bridgemater, geb. 1726, geft. 1803. 3m Jahre 1758 erhielt er vom Parlament bie Erlaubnig zu bem berühmten Canalbau.

Maturgeschichte ber Etubenfliege.

(Götting. Tafchenkalenber 1790. G. 147-149, unter ber oben bemerkten Rubrit.)

3ch weiß nicht, ob es allen unfern Leferinnen und Lefern betannt ift, bag es Naturforscher gegeben hat, die die gemeine Stubensliege mit unter die wiedertäuenden Abiere mit gespaltenen Klauen gezählt haben. Db ihre Abschicht dabei war, einem tinstigiem Systematifer Anlaß zu geben, sie mit unter die Dcfein zu rechnen, oder bielleicht den Juden, sie ohne Gewissendbiffe zu speisen, weiß ich nicht. Genug, es ist falsch befunden worden, und zwar von der sehr gelehrten De moifelle Lewmafson 1e Golft"). Diese hat mit bewundernswürdigem

[&]quot;Mitglied ber Afabemie ju Arros und bes Bereins ber Philabelipfen. Geboren zu habre 1750. Schrieb außer verschiebenen Abhandlungen, wie die über die gemeine Seinbenfliege, welche einzelnen Beischriften eingerüdt find, La Balance de la Nature, Paris 1784, und überreichte ber Arabemie im Jahre 1810 eine moralische Erzählung unter bem Titel: Reve d'une academicienne.

Rleiß bicfce fleine Thier gergliebert, tund nur einen eingigen Dagen und auch fonft nichts gefunden, was irgent auf ein Biebertauen ichließen ließe. Bielmehr glaubt fie, bag ber fleine Tropfen, ben man jumeilen bor bem Ruffel ber Gliegen fiben fieht, und woraus man bas Wiebertauen gefchloffen bat, ein Saft fei, womit fie fich puten, fo wie bie Baffervogel ibre Klugel olen. Go viel ift gewiß: fein Thier pust fich fo viel als bie Stubenfliege. Alle Beit, Die ihnen Effen und Colafen und bie Corge fur Rachtommenfchaft übrig lagt, wird auf Pugen vermenbet, auch behauptet bie Demoifelle Bemaffon le Golft, bag fie fich fo gern auf bie Spiegel festen. rubre blog baber, weil fie ein Bergnugen barin fanben, fich gu befchauen. Bas (mir wenigftens) biefe Bemerkungen interef: fant macht, ift, bag jene Raturgefchichtichreiber in ber Aliege ein Stud Rinbvieb, bingegen biefe Demoifelle eine Dame erblidt haben. Bebes nach feiner Urt. Die Tolerang erforbert, jebem feine Stimme gu laffen. Es mare bart ober menigftens unartig, einer Dame ju bermehren, ju fagen mas fie mill, unb noch barter vielleicht bem, ber ba brifcht, bas Daul ju perbinben.

Gin fittfamer Gebrauch ju Coventry in Warwickshire.

(Götting. Safdenkalenber 1779. G. 59-61, unter ber Rubrif: Gelifame Moben und Gebrauche, unter Do. 2.)

Um bie Mitte bes 11ten Jahrhunderts heirathete Leofrick Graf von Wercla, ein Mann von großer Gewalt und Anfehen, und eine der Hauptpersonen, die Eduard ben Bekenner auf den Afron erhoben, eine Dame Namens Gobeva, von großer Schönheit und Gottesfurcht, wie sich Tugdale') ausdrückt, aus dessen Gefchichte von Warwicksier wir diese gezogen haben. Diese Dame war eine große Gönnerin und Beschükrein der Stabt Coventry, die damals unter einem schweren 30ll seufzte. Sie bat baher ihren Gemald öfters, wie die Worte beißen, um der Liebe Gottes und ber heil. Jungfrau Maria willen, die gute Stadt bod von biefer Last zu Gefreien. Allein der

[&]quot;) Bilb. Dugbale, geb. 1605 in Warmidibire, geft. 1686. Er war königl. Bappenherolb und Geschichtichreiber; schrieb unter andern eine history and antiquities of Warwickshire.

Dr. Graf, mit beffen Intereffe fich bie Erfullung biefer Bitte folecht vertragen batte, that es nicht allein nicht, fonbern bat fogar, man möchte ibn mit biefer Bitte fernerbin bericonen. Die Grafin aber ließ fich baburch nicht abichreden, fonbern mit einer gewiffen Bartnadigfeit, bie, wie ber unerfahrne Chroni-Penidreiber gufett, allen Damen in gewiffem Grab eigen fein foll, bat fie immer wieber, bis enblich Leofrid in ber Sibe einmal auffuhr, und fagte: But, ich will es thun, allein unter einer Bebingung, Gie muffen am hellen Tage mutternadenb burd bie gange Stabt reiten. D ja, bas will ich thun, faate Die Dame von großer Schonheit und Gottesfurcht, wenn Gie es nur jugeben wollen. Leofrid, ber noch immer nicht glaubte, bağ bie Frau Grafin fo etwas thun tonnte, gab es gu. er irrte fich, Gobeva ging bin und ritt fafelnadent am bellen Tage burch bie Sauptstrafe von Coventry, mit lofem Saar, welches, wie angemertt wirb, fo groß gemefen fein foll, baß es ibren gangen Leib bebedte, lief bierauf in voller Freube gum Grafen, ber auch ber Ctabt bie verlangte Bollfreiheit fogleich ertbeilte. Diefes mar ber Urfprung bes fittfamen Gebrauchs: jest tommt ber fittfame Bebrauch felbft. Doch bis auf Diefen Jag reitet alle Sabr an einem gemiffen Jage, gum Bebachtniß jener großen That, ein Dabden nadent burd bie Sauptftrage von Coventry, Die nicht flein ift, und fpeift hierauf in bemfelben leichten Sabit mit bem Manor ber Stabt. Der Bulauf bes Bolte aus ber Gegend ift nicht unglaublich, aber unermeglich, und bie Rahrung, bie baburch ber Ctabt jumachft, ift bermuth: lich Ursache, warum man biefen Gebrauch noch nicht hat abftellen können, ju beffen Aufrechterbaltung es noch nie an jungen Schönen gefehlt haben foul. Die manche arme Stadt könnte nicht burch einen solchen Gebrauch in Nahrung geseht werben, ber fich ohnehin so vortrefflich mit ber neuesten Moral unserer schönen Geifter verträgt!

Das Gfelsfeft.

(Götting. Safchenkalender 1779. G. 61 - 63, unter ber oben bemerkten Rubrit, unter Ro. 3.)

Jum Gebächnis ber Flucht ber Jungfrau Maria nach Raypten, suchte man im 13ten Jahrbunbert ebenfalls ein junges Mabchen, das schönfte in der Stadt aus, putte es so prächtig als möglich, gab ihr ein niedliches Knäbchen in die Arme und setzte fie so auf einen kolibar aufgeschirten Efel. In die sem Aufzig, unter Begleitung der ganzen Klerisei und einer Menge Bolks, sübrte man den Efel mit der Jungfrau in die Dauptlitiche und ftellte ihn neben den hohen Altar. Dir großem Pomp ward die Meffe gesefen. Jedes Stüc derfelben, nämlich der Eingang, das Kyrie, das Gloria, das Crebo, wurde mit dem erbaulich-schnackischen Refrain hahan, haha geenbigt. Schrie der Fessel stellben mit, defto besser den Senten der Priefter nicht ben Segen, oder die gewöhnlichen Borte, sondern er juchte breimal wie ein Efel, und das Bolk, anfatt sein Mmen anzussim aus in Wert wert ein Efel, und das Bolk, anfatt sein Mmen anzussim

Francis Greigh

men, judte wie ber Priefter. Jum Beschlus wurde noch Seisner herrlichkeit bem Efel (Sire Asno) zu Ehren ein halb lateisnisches und halb frangofisches Lieb angestimmt. hier find bie erften Strophen:

Orientis partibus Adventavit Asinus Pulcher et fortissimus Sarcinis aptissimus. Hez, Sire Asne, carchantez Belle bouche rechignez, Vous aurez du foin assez

Wer bas Lieb, bem manches in ben Mufenalmanachen und bem Almanac des Muses an Erfindung weicht, gang lefen will, tann es in bem Wörterbuch bes du Cange unter bem Artitel Festum im britten Band S. 424 finden.

Et de l'avoine a planter.

Stwas zur Geschichte bes Leibes nach dem Evbe bei verschiedenen Bölfern.

(Götting. Safdentalender 1779. G. 66 - 68, unter ber oben gebachten Rubrit Rro. 7.)

Was bei ben verschiebenen Nationen bes Erbobens aus bem Ropper wird, balb nachbem ihn bie Seele verlaffen bat, ift nicht minder mertwurdig, all was nach ben Muthmagungen ber Weltweisen und Priefter berfelben bie Seele nach biefer Erennung befällt.

Wir und viele Boller begraben ibn, die wohlfeiiste und zwedmäßigfte Berforgung fur Infanter. Rom verbrannte ibn mit vielen andern Nationen. Megpyten machte feine Mumien. Auf ber Infel Formosa oder Tapadon fehen die Einwohner ihre Tobten auf ein erhabenes Gerüfte in ihren Saufern, machen Feuer darunter, und borren sie, nach dem Iten Tage wiefeln sie sie matten, und legen sie auf ein noch böheres Gerüfte, nachtem sie 3 Jahre geftanden haben, werden sie endlich begraben. Die Einwohner von Corea begraben fie ebenfalls erft nach

bem britten Jahr. Die Indianer am Stromt Oronoto laffen bie Leichname ibrer Regenten faulen, und wenn bas Aleifch bermefet ift, gieren fie bas Stelet mit Ebelgefteinen, Golb und Febern, und bangen es in einer Butte auf. Rach Alians ") Bericht nabten Die Coldier ibre Tobten in robe Ochfenbaute und bingen fie an Retten auf. Apollonius Rhobius ") thut eben biefes Gebrauche Ermabnung. Die Bewohner von Chili swingen ibre Tobten in bie Lage eines Rinbes im Mutterleibe, und feben fie auf ein Berufte von 6 Ruf aus. Abnliche Bebrauche baben bie Dtabeiter. Die größte Mannichfaltigfeit beobachten bie Berehrer bes Dalai Lama. Die Art ber Bebanblung bes Leichnams bangt bon ber Stunbe bes Tages ab, worin er bon feiner Geele verlaffen morben ift, und bon bem Urtheil ber Priefter. 1) Gie berbrennen bie Rorper ibrer Lamas, Rhans, Roions und überhaupt ber Berfonen von Rang, mifden bie Miche mit Beibrauch und ichiden bie Mirtur nach Tibet. 2) Gie bewahren ibn in einem Garg, ben fie mit Steinen befcmeren. 3) Sie tragen ibn auf bie Spigen ber Berge, unb

[&]quot;) Claudius Aelianus, aus Pranefte in Latium; griech. Schriftfteller. Gest. 140. Schrieb: Historia animalium Lib. XVII. und Historia Variorum. Lib. XIV.

[&]quot;) Apollonius Rhodius, aus Alexandrien ober Raufratis, unter Ptolemaus Evergetes, ber 221 vor Chriftus ftarb. Bar nach Eratofthenes Borfteher ber Bibliothet zu Alexandrien. Schrieb: Argonautica.

geben ibn ben Bogeln bes himmels preis. 4) Sie tractiren eine Meute Dunbe bamit, schmeißen bie Knochen ins Waffer, und geben ben Ropf ben Anverwandten gurud, die ibn chrsurchtsvoll nach hause tragen. 5) Begraben fie ibn wie wir. Die Samojeben fturgen ben Leichnam unter einen Keffel, bamit die Geele nicht erbrudt wird, wenn bas Grab gui'nmenfallt.

Nachtrag von minder wichtigen Moden.

(Götting. Tafchentalenber 1779. S. 69-71, wie oben bemertt, unter Rro. 9.)

Die Patienten und Prinzessinnen haben es wohl nirgend besser als in Loango, einer Lanbschaft auf der westlichen Rüfte von Afrika. Die erstern nämlich durfen, nach dem Abr Propart "), effen, was sie wollen, und die letzteren heirathen wen sie wollen, sollte auch ihre Reigung gleich auf einen verbeirathen Mann fallen; welches um so viel merkwürdiger ift, als bei diesem Bolt die Ehen sonft gang ungertrennlich find.

Paul Eber, ber unter bem Ramen Mulus Apronius ") eine

^{*)} Liévain Bonaventure Proyart, geb. 1743, geft. 3u Mπαδ 1808. Schrieb: Histoire de Loango, Kakongo et autres Royaumes d'Afrique. Paris 1776.

[&]quot;) Unter biefem Ramen beschrieb ein Abam Gbert, nicht Paul Gber, ber 1656 ju Franksurfurt a,D. geboren war, und 1735 baselbst ftarb, seine Reisen, wie auf bem Titel steht: 3u Freude der Welt und emigen Zeiten. Er war Professor ber Rechte an seinem Geburtsorte.

Reise burch einige ber erften Provingen von Europa geschrieben bat, die sich bes sonberbaren Styls ungeachtet mit Bergnügen lieft, ergählt, baß er im Jahr 1679 auf ber Börse in London einen Mann mit Jähnen von Diamanten geschen habe, die sich beim Sonnenschein gar vortressstillt ausgenommen haben sollen. Da Diamanten auch unter gewissen Umfanben bei Racht leuchten, so ließe sich wohl zu einem Schmud im Dunteln nichts weiter hinzubenten, als die Johanniswürmchen, die nach frn. Twis bericht, die spanischen Dammerungspromenaden bereits in die Daare steden.

Der Gebrauch bas haar ju bepubern ift sehr alt und allgemein. Schon bie jubischen Damen bepuberten sich ehemals mit Golbstaub. Unseres weißen Pubers gebenket, wo wir nicht itren, zuerst l'Etoile") in seinem Journal von 1593, indem er sagt, die Ronnen gingen in den Straßen mit gektäuseltem und weiß gepubertem haar einher. Auf der Insel Anamoda sah Capt. Cook einen Mann, der sich einen weißen Staub in die Paare gestreut hatte. Sollte dieses, woran kaum zu zweiseln

Richard Twif, ein englischer Reisenber, ber Mitglieb ber Societät zu London war und 1821 flard. Seine, während der Jahre 1772 und 1773 in Spanien und Portugal gemachte Reise beschieb er 1775 in engl. Sprache; eine beutsche Ubersehung dworn gab Cheling 1776 in Leipzig beraus.

[&]quot;' Peter be l'Etoile, geb. 1540, geft. 1611. Parlamentstath in Paris. Seit 1574 führte er ein Journal über Alles, was sich in Paris zutrug. Die beste Ausgade davon ersisten durch Lenglet Dusresnoy besorgt, im Haag (Paris) 1744 in 5 Octavbänden,

ift, ein vertheibigenbes Pulver gegen gewiffe Feinbe bes Ropfs gewefen fein, fo wurde auch ber Urfprung biefer unferer Bierben fo verbächtig, als es bereits ber Urfprung ber langen Manichetten längst gewefen ift.

Auf ben gefellicaftlicen Infeln bes ftillen Meers und in Ctabeite berricht ein Gebrauch, ber von ben fanften Empfindungen jener Menichen zeugt. Perfonen von einerlei und verfchiebenem Gefchiecht, die fich lieben, vertaufchen ihre Namen: 3ch nenne mich wie bu, und bu nennft bich wie ich. Aus biefem kleinen Bug werben Seelen von Empfindung ohne weitere hinweifung fublen und erkennen, was aus jenen Menichen werben könnte.

Ein veranberlicher himmel icheint ber Grund ber Beranberlichfeit ber Moben gu fein. Paris wechfelt monatlich feine Trachten, und wir mit ihn. Der Kamtichabale wechfelt so wenig als ber Perfer. Charbin ') versichert, baß ber Schnitt an bem Kleibe Kamterlans "), bas man noch geigt, von ber gegenwärtigen Rleibung ber Perfer in nichts verschieben sei.

among Coogli

[&]quot;) Jean Charbin, geb. 1643, geft. 1713. Sobn eines Juwelters ju Paris, wurde er, noch nicht 22 Jahre alt, von seinem Bater eines Diamautenhandels wegen, nach Indien geschickt, machte bann mehrere Reifen, gab beren Beispreibung beraus, und farb als englischer Gefindere im Goland.

[&]quot;) Tamerlan auch Timur-Bec genannt, tatarischer Raifer, um 1336 geboren; besiegte 1402 ben Gultan Bajageth bei Uncyra in Phrygien. Starb um 1405.

Amintor's Morgenanbacht*).

(Götting. Safchentalenber 1791. G. 81 - 89.)

Bie wenn einmal bie Sonne nicht wieber fame, bachte Amintor oft, wenn er in einer dunflen Racht erwachte, und

[&]quot;) Gegenwätziger Auffah, der dem herausgeber von einem Ungenannten zugedommen ist, kann vielleicht als eine Einseitung zum solgenden und einigen andern physicalischen Artikeln in diesem Kalender angeseden werden. Man kann ihn auch allein gebrauchen, oder gar keinen Gebrauch davon machen, oder auch mit ihm machen, wost man will, nur deute man ihn nicht wieber den Berfasser von der den herausgeber, weil man alsdann gewiß etwas sehr Unbilliges ihn würder. Anne. des Berf.

Die herausgeber ber erften Ausgabe, welche obige Anmertung nicht mit aufgenommen, bemerten in Begug auf biefelbe in ber Borrebe gum Sten Banbe S. 1v mit Recht, baß
ber ganze Auffaß zu beutlich bas Gepräge bes lichtenbergischen Geiftes trage, als baß man jene Anmerkung nicht für eine
blofe Waste halten sollte, bergleichen ber Berftorbene in seinem ichtiftellerischen Leben mehrmals gebraucht babe.

freuete fich, wenn er endlich ben Tag wieber anbrechen fab. Die tiefe Stille bes fruben Morgens, Die Freundin ber Uberlegung, berbunben mit bem Gefühl geftarfter Rrafte und wieber erneuerter Gefunbbeit, ermedte in ibm alebann ein fo mach: tiges Bertrauen auf bie Ordnung ber Ratur und ben Geift, ber fie lenet, bag er fich in bem Tumult bes Lebens fo ficher glaubte, als ftanbe fein Berbangnis in feiner eigenen Banb. Diefe Empfinbung, bachte er alebann, bie bu bir nicht ergmingft unb nicht vorheuchelft, und bie bir biefes unbefdreibliche Boblbebagen gemabrt, ift gemiß bas Bert eben jenes Beiftes, unb fagt bir laut, bag bu jest menigftens richtig bentft. Much mar biefes innere Unerfennen von Ordnung nichts anbers, als mieber eben biefe Ordnung felbft, nur auf ibn, ber fie bemertte, fortgefest, und baber immer fur ibn ber bochfte Benug feines Beiftes. D ich weiß, rief er alsbann aus, biefes mein ftilles Dantgebet, bas Dir alle Creatur barbringt, jebes mit feinem Befühl und in feiner Sprache, nach feiner Art, wie ich in ber meinigen, wird gewiß von Dir gebort, ber Du ben Simmel leneft; gewiß wirb es Dir bon allen Creaturen, ju Taufenben, bargebracht, aber mit boppeltem Genuß von mir, bem bu Rraft perliebeft, ju ertennen, bag ich burch biefes Dantgefühl und in biefem Dantgefühl bin, mas ich fein foll. D ftore nicht, fprach er bann ju fich felbft, biefen himmlifchen Frieben in bir beute burch Schulb! Bie murbe bir ber morgenbe Sag anbrechen, wenn ibn biefe reine Spiegelhelle beines Befens nicht mehr in bein Inneres gurudwurfe ? Es mare beffer, er erfcbiene nie wieber , ober wenigftens fur bich Ungludlichen nicht mebr. - Diefe Urt in feinem Gott gu leben, wie er es nannte, bie ibm bon Betbrubern, bie lieber glaubten, als bachten, weil fie es fo bequemer fanben, fur Spinogismus ausgelegt murbe, batte er fich fo febr eigen gemacht, bag fie fur ibn ungerftorbare Berubigung über bie Butunft, und ein nicht ju übermaltigender Troft in Tobesgefahr murbe. Gines Tages als er fich nach einer feiner Morgenanbachten felbft befragte, mober ihm biefes freudige Ergeben in bie Fuhrung ber Welt, und biefes große Sicherheitsgefühl bei jedem Bebanten an bie Butunft tomme (benn es mar ibm gu feft, um blog bichterifches Aufwallen gu fein): fo mar es ihm entgudenbe Freude, au finden, bag er es allein bem Grab von Ertenntnig ber Ratur ju banten habe, ben er fich erworben batte, einem Grabe, von bem er behauptete, bag er jebem Menfchen von ben gewöhnlichften Unlagen erreichbar mare. Rur muffe, wie er fagt . bas Studium anhaltend, ohne Bant und Deuerungsfuct und ohne alle Speculationen bes Inventurienten, getrieben merben. Man wird ibm leicht glauben, bag es eine entgudenbe Betrachtung fein muß, fich fagen gu tonnen: meine Rube ift bas Bert meiner eigenen Bernunft; es bat fie mir feine Eregefe gegeben, und feine Gregefe wird fie mir rauben. -D, Dichts, Dichts wird fie mir rauben tonnen, ale was mir meine Bernunft raubt. Daß bie Betrachtung ber Ratur biefen Eroft gemabren fann, babon ift er gewiß, benn er lebt in ibm; ob er es fur alle fei, ließ er wenigftens unentichieben, und bierbei binge, wie er fagte, Bieles von ber Urt ab, wie bie Biffenfchaft getrieben und angewandt murbe, eine Cache, bie, wie vielleicht auch Spinogismus, wenn er unschablich fein foll, nicht gelehrt, fonbern felbft gefunden fein wolle; es fei nichts weniger ale jene phpfico - theologifche Betrachtung bon Connen, beren une beutlich fichtbares beer nach einer Urt bon Bablung auf 75 Diffionen gefchast murbe. Er nannte biefe erhabenen Betrachtungen bloge Dufit ber Cpbaren, bie anfangs ben Beift, wie mit einem Sturm von Entguden, faft gur Betaubung binreife, beren er aber enblich gewohnt werbe, allein bas mas bavon immer bliebe, unftreitig bas Befte, fanbe fich überall und porguglich in bem mir in bie Reibe geborigen Beift, ber biefer Betrachtungen fabig fei. Es fei vielmehr eine zu anhaltenbem Stubio ber Ratur fich unvermertt gefellenbe Areube über eiae. nes Dafein, verbunden mit nicht angftlicher, fonbern frober Rengierbe (menn biefes bas rechte Bort ift), bie fo weit über fogenannte Curiofite erhaben fei, ale bobes Gefühl für Chre über Bauernftolg, ju erfahren, mit biefen Ginnen ober mit anglogen, ober Berbaltniffen anberer Urt, bie fich von jeber Urt bes Dafeins hoffen laffen, mas nun biefes Miles fet und merben molle. Er fürchte gmar febr, bag feine Freunde immer nur bie Worte ber Lebre und nicht bie Bebre boren murben, boffe aber Maes, wenn er bereinft barüber fpres den wurde, von eigenem Berfuch. Er bente nun feit ber Beit, bağ bas Bergnugen, bas bie Betrachtung ber Ratur bem Rinbe und bem Bilben, fo wie bem Manne bon aller Art bon Bil-22 V.

bung gemabrt, auch ben großen 3med mit gur Abficht babe. und in jedem geben und in jeber Belt baben muffe, in weldem Bufammenbang fei: pollige Beruhigung in 216ficht ber Butunft und frobes Ergeben in Die Leitung ber Belt; man gebe nun biefer einen Damen, melden man wolle. Er gable es unter bie wichtigfte Begebenbeit feines Bebens, menigftens fur fich gefunden ju baben, bag, fo wie wir naturlich leiben, wir auch naturliche, bon aller Trabirion unabhangige, Dittel baben, biefe Leiben mit einer Urt bon Freude gu erbulben. Diefe Philosophie bebe freilich ben vorübergebenden Unmuth nicht auf, fo wenig ale ben Schmerz, weil eine folde Philosophie, wenn fie moglich mare, auch alles Bergnugen aufbeben murbe. Er pflegte biefes oftere feine Berfobnung mit Bott gu nennen, gegen ben bie Bernunft, felbit mit hoffnung auf Bergebung, vielleicht murren tonnte, menn nicht im Gange ber Dinge auch ber Raben eingewehr mare, ber ju jener Berubigung obne meitere Sulfe leiten tonnte. Uberhaupt tamen bei feinem Bortrage viele Musbrude bor, beren fich bie Bibel bebient; er fagte babei: es fei nicht wohl möglich, biefelbe Gefchichte bes menfclichen Beiftes ju ergablen, obne jumeilen auf bicfelben Musbrude ju gerathen, und glaubte, man werbe bie Bibel noch beffer berfteben, ale man fie berftebt, wenn man fich felbft mehr ftubire; und um mit ihren erhabenen Lebreit immer aufammengutreffen, fei ber furgelle Beg. Die Gre reidung ibres 3mede einmal auf einem anbern, von ibr unabhangigen ju berfuchen, und Beit und Umftanbe babei

in Rechnung ju bringen; Spinoga felbft, glaube er, babe es nicht fo ubel gemeint, als bie vielen Denfchen, Die jest ftatt feiner meinen. Es fei fur Dillionen Denfchen bequemer und verftandlicher, vom himmel berab gu boren: Du folift nicht fteblen, und tein falfc Beugnif reben, als im Simmel felbft bie Stelle ju fuchen, wo biefe Borte wirflich mit Rlammenichrift gefdrieben fteben, wo fie von Bielen gelefen worben fei. Ubrigens glaube er, fei es fur bie Fernglafer und bie Brillen unbebeutent, ob bas Licht wirflich bon ber Conne berabftrome, ober ob bie Conne nur ein Debium gittern mache, und es blog ließe, ale ftromte es berab; aber bie Rernglafer und sumal bie Brillen feien begwegen nichts weniger als unbebeutenb, und bei ber Brille pflegte ibm öftere einzufallen, bag ber Denich zwar nicht bie Dacht batte, bie Belt gu mobeln, wie er wolle, aber bafur bie Dacht, Brillen gu ichleifen, woburch er fie ichier ericbeinen machen tonne, wie er wolle; und folder Betrachtungen mehr, woburch er feine Freunde nicht fowohl auf feinen Weg binleiten, als ihnen bielmehr Binte geben wollte, ben felbft ju finben, ber ihnen ber ficherfte und bequemfte mare. Bie es benn wirflich an bem ift, bag Philo: fopbie, wenn fie fur ben Denfchen etwas mehr fein foll, als eine Sammlung von Materien gum Disputiren, nur inbirecte gelehrt merben fann.

Aber einige wichtige Pflichten gegen die Angen *).

(Gotting. Tajdentalenber 1791. C. 89-124.)

Wie wenn einmal die Sonne nicht wiederkame? fragte Aminior. Und wie wenn sie wiederkame und ich soe se nicht; substen noch ihre Barme, horte noch den Lobgesang, womit sie der Wald begrüßt, und sabe sie nicht mehr? Ach! diejes ist das Loos von Taussenden! Grecchter Gott! Bom Seibenden gum Blinden, welche Beranderung! Der, der noch
kaum, gleich einem Gott, den himmel mit seinem Blide umfaste; der Sonnen aussählte zu Taussenden, die Quellen des
Lichts und des Lebens für Geschöpse ohne Jahl; der in einem
Ru u die Frühlingstandschaft mit ihren Blüten und heerden,

[&]quot;) Diefer Auffat ift von S. Th. Sommerring (gu Maing) mit einigen Anmerkungen befondere berausgegeben. Frankf. a/R. 1794. in gr. 8.

ober die Pracht der Städte, oder die Wogen des fürmenben Meeres, ober den Aina und Besud, oder Auspetens Pramiden ibersah; der dein Figur der Reiche, ja der Erde felhft mas und zeichnete — da kriech er nun, und ertastet sich mit Mibe in Wonaten den führen Plan feiner Schlaffammer; die robeste Rachformung von einer Dorffriche: würdes ihm Jahre kosten, wenn- sie ihm; nicht den hals kosten, wund mit einer vom Atna nur so genau, als das Bild, das im Wintele einer Landbatte, Jeuer speil, würde er Jahrhunderte zudeinnen, wenn sie, nicht ganz seine Kräfte überstiege; der, der durch das Median, bört jeht blosse Zugenspiels, der die Bachtein des Orzens las, hört jeht blosse Zugenspiels, der Wenfeld und elender, ale bängiger Glaube führt die Paushaltung für Selbsübergrugung in erviger Claube führt die Paushaltung für Selbsübergrugung in erviger, ewiger Racht!

nengebube des Organs kennty, auf meldes hier Alles, andmut, bet Wenge ber Seinbe, die ibm von naußen undeinnen berden, bet Wenge ber Feinbe, die ibm von naußen undeinnen berden, ber wird erflaumen muffen, daß estinds bas Boos ber Salfte best menfelichen Gefchiechts iften Bei weitem bergeröhe Teil berer zusbie biefen Unglück geleiben, die biefen Balbiod, andicht ich sagen, fterben, fterben ibne freilich unverschuldet durch alle falles, allein keine geeitige-Angald und groade, unter einer Elaffe von Menfchen, bon, benen man zes am wenige erwarten, sollte, ich meine iber sagenannten gehildern boberen Claffe, etleiben ibn öfters durch Schule, wo nicht wissentlich durch etcleiben ibn öfters durch Schule, wo nicht wissentlich durch etcleiben ibn öfters durch Schule, wo nicht wissentlich durch

muthwilligen Leichtfinn, boch gewiß febr oft aus einer Unwiffenbeit, bie leicht gu überwinden gemefen mare. Fur bie noch Befunden biefer Claffe enthalt nachftebenber Muffat Barnung und einigen Unterricht, fur bie bereits Rrantelnben Unterricht und Troft, mo er möglich ift; fur bie gang Erftorbenen finbet fich bier Dichte; ibre Biebererwedung, wenn fie möglich ift, gebort für ben Urgt. Wie frob murbe ich fein, wenn ich burch biefe menigen Blatter nur einem einzigen Leibenben Troft berfcaffen, ober nur einen einzigen Leichtfinnigen gur Uberlegung bringen fonnte, ober Semanben , ber nie an ben Berfuft feiner Mugen gebacht bat, babin, bag er menigftens baran zu benten anfangt, und fich ben Genuß bes Lebens nicht bergallt. D man braucht nicht völlig ju erblinben, und fann bennoch von Diefer Seite fehr ungludlich fein. Ber je einen Fehler an feinen Mugen bemertt bat, wird wiffen, in mas fur eine Berfaffung ibn biefe Entbedung febte, und mas für Beit bie Mugen: proben megnahmen. Der Bebante: in einem Jahre bift bu vielleicht blinb, mifcht fich in Mues ein, er ift ber erfte beim Ermachen und ber lette beim Schlafengeben; feine Begend und feine Befellicaft reigt mebr; Rachrichten bon neuen Entbedungen und bon neuen Buchern werben mit Unmuth gelefen; felbft in Traumen fieht man fich nicht felten im Spiegel burd Mugen entficut, Die fich felbft in feinem Spiegel ber Belt fo feben tonnten. Trifft ein foldes Schidfal eine obnebin bypoconbrifche Geele, fo geht Mues viel folimmer; ber vermeintliche Canbibat ber Blinbheit wirb nun wirflich frant. und die reelle Krantheit verschlimmert die halb eingebildete; das Probiern der Augen bei jeder Gefegendeit nimmer au, und die Proben fallen immer elender auß, so geht es immer ereseendo forte die zur Berzweiflung oder dem Aod. Wer sich also früh einer Augendkonomie besteißigt, erspart sich ein großes Leiden, daß, wenn es dennoch kommt, gewiß sich daburch, zumal bei empfindlichen Seelen, Bieles von seiner Witterbeit versliert, daß es underschuldet kommt. Den guten Nath und die Lehren, welche nachfolgende Wätter enthalten, habe ich zum Theil auß einem Auffah des hen. Prof. Bisch d' gezogen, theils aus einer neuern Schrift bes englischen Optikus Abams "), und theils aus eigener Gesahrung.

Bor allen Dingen lerne man auch bei bem beften Geficht

[&]quot;) E. Erfahrungen von I. G. Bufch, Professor in Jamburg. Jamburg 1790. 2 Banbe in 8.; im Bene Banbe C. 261: Guerr Rath bei verfchiebenen geblern ber Augen; ein Auffah, ber fich nicht allein, wie Alles was von biefem voerterflichen Maune tommt, burch riefe Einschen in bie Sache überbaupt, sondern über das, welches bier von großem Berth ift, burch Erfafrung und Beobachtungen an fich selbst, empfiehlt.

[&]quot;) An Essay on Vision etc, intended for the service of those whose Eyes are weak or impaired by G. Adams.

London 1789, gr. 8. Anm. bee Berfaffere.

⁽Bon biefem Buch ift eine beutsche Ubersehung von Fr. Rries, guerft 1794 in Gotha erfchienen. 3weite Muft. 1800.)

fich nie fur gang ficher ju balten, und ja bei gefunden Mugen an frante ju gebenten, und burd bebutfamen Gebrauch menigftens Rraft fur fie aufzufparen, wenn fie bereinft alt werben. Dan bemube fich baber, fo viel als möglich, bet allen Berrich. tungen ein gleichformiges Licht ju erhalten , ba wenigstens, mo es leicht angebt , und wir von uns abbangen. Gine Bernad. laffigung in biefem Artitel, ift bie fcleichenbe Urface ungablis ger Mugentrantheiten, ja nicht felten ber volligen Blinbbeit; Abams ergablt bei biefer Belegenheit folgenbe Befchichte. Gin Rechtsgelebrter in London wohnte fo, bag feine Bimmer nach ber Strafe ju bie volle Mittagefonne batten, feine bintern 3im. mer lagen baber nicht allein gegen Mitternacht, fonbern gingen auch noch bagu in einen fleinen Bof, ber mit einer boben Dauer umgeben mar, und maren alfo etmas finfter. In biefen Bimmern arbeitete er, frubftudte und fpeifete bingegen in ben borbern, in welche ibn überbieß fonftige Berrichtungen oftere gu geben nothigten. Diefes Mannes Beficht nahm ab, und er batte babei einen immermabrenben Schmerg in ben Mugen. Er perfuchte: allerlei Blafer, confulirte Deuliften, aber Mues pergeblich, bis er endlich fant, bag ber oftere Ubergang aus bem Dunteln jum Bellen bie Urfache feiner Rrantbeit fei. anberte alfo feine Bobnung, und vermieb alles Schreiben bei Bicht, und murbe febr balb wieber bergeftellt. Beit trauriger ift ber gall, beffen or, Prof. Bufd') Ermabnung thut: Go

^{) 306.} Georg Bufd, geb, ju Altmebingen im Dan-

manche Mugenfdmache, fagt er"), und völlige Blinbbeit ente fteht bloß aus Berfeblung biefer wichtigen Regel. 216 ich por funftebn Jahren ben feligen Sageborn") in Dresben aum erftenmal befuchte, ben ich faft gang blind fanb, nabm er meinen Befuch in einem Bimmer an, wo mir bas Licht gang unausfteblich mar. Er mobnte in einer ziemlich fcmalen Gaffe. Das Sonnenlicht fiel bon ben Quaberfteinen ber gegenüber gelegenen Baufer fcarf jurud in bas Bimmer. Daben Gie, fragte ich, in biefem Saufe fcon lange gelebt ? - Schon über gman. gig Jahr. - - Und war bieß immer 3hr gewöhnliches Urbeitegimmer ? - Das war es beftantig. - Go, fagte ich ibm, febe ich mit Bebauern bie Urfache ihres Unglude ein, benn in biefem Lichte fonnten Ihre Mugen nicht gefund bleiben. - "3d babe, fabrt Gr. Drof. Bufch fort, bei mehr als einem Rinde Mugenfrantbeiten, Die bielleicht feinen bofen Musgang gehabt haben möchten, in einer völligen Erblindung Furnished over Centered off a second

novericen 1728," geft. 1800. Profeffor ber Mathematit am hamburger Gyninafium, Stifter ber Sanbeloidule bafelbit. Bers faffer bes Berte über ben Gelbumlauf u. a.i.m. 1811. 2011.

a. v. G. 318. .. buunm. bes Berfaffers.

[&]quot;) Chr. Lubro, bon Dageborn, geb. ju Damburg 1712; geft. 1780 als Geb. Legar. Rath und Gen. Director bet Ruffnatabemien ju Bethylg und Dresben. Berfaffer ber Betradfungen über bie Matereien. Butbet. bes Dichtere Friedrich von Dageborn, geb. 1708, geft. 1754.

fich enbigen feben , weil beren arme Gltern feine Borbange bor bie Renfter und bie Wiegen ber Rinber batten." Borgubeugen ift bierbei leicht, bie Cur bes eingetretenen Ubele aber oft fdmer, ig, wie Mbams fagt, und wie es auch wohl bei bem frn. von Sageborn ber gall gemefen fein wirb, gang unmöglich. Dieraus wird fich nun leicht auch in bem Bimmer felbft bie Lage bes Schreibtifches, und bes Rathebers bestimmen laffen. Dan fdreibe ober lefe nie, wenn man es haben tann, in ber Lage, baf ein belles Renfter gerabe gegenüber fo flebt, baf jebesmal bas Licht in bas aufgefclagene Fenfter fallt, fonbern laffe bas Licht bon ber Geite einfallen. In Fallen, wo feine folde Mbanberung Statt finbet, ale bei Rangeln, fuche man mit Borbangen ober fonft auf eine Beife bem Schaben borgubeugen; und allemal ift es nublich, es wenigstens gu wiffen. Ber weiß, ob nicht, wenn biefe Regeln allgemeiner befolgt murben, bie fcmachen Mugen unter bie feltenen Krantheiten gegablt werben murben? Mle Aufmunterung gur Befolgung biefer Regel muß ich anführen, baß baburd und einige anbere, bie unten portommen werben, or Prof. Bufd nunmebr amei und breifig Jahre nach bem Beitpunft, ba er Grund batte, ju fürchten, bag aller Bebrauch feiner Mugen aufboren und er im Mittage feines Lebens erblinben wurbe, noch immer fiebt und liefet und ichreibt. Much ergiebt fich bieraus bie Stellung ber Betten. Das freje Tageslicht, und noch viel weniger bas polle ober reflectirte Connenlicht, follte nie bie Mugen bes Colafenben treffen tonnen; benn felbft wenn es, ibm unbewußt,

mabrent bee Colafes auf bie Mugenlieber fallt, fo fann biefes. sumal, wenn er bereite fcmache Mugen bat, ben gangen Tag über bie größten Befcmerben verurfachen. Sierauf bat man befonbere auf Reifen ju feben, und wenn man bee Abenbs fpat antommt, bie Lage ber Renfter und bie Beidaffenbeit ber Bettporbange zu untersuchen, bamit man nicht auf eine unangenehme Beife bes Morgens vom Tage ober gar bon ber Conne überfallen werbe. Im Bagen, mo bie bellen Renfter febr ftor? gegen bas Ubrige abftechen, ift ein boppelter ober breifach que fammengenabter, gruner Rlor für empfinbliche Mugen bas befte Bulfemittel, benn bie Laben bemmen ben Umlauf ber reinen Buft, und bie feinften Borbange bie Musficht, bie, jumal auf entfernte Gegenftanbe, bem Muge in vieler Rudficht fo mobithatig ift. Ginfache Flore, bergleichen bie Damen tragen, um baburch ju feben, und gefeben ju merben, find ju bunne, und wenn fie geblumt find , noch eber icablich. Mus biefer erften Regel, überall nach gleichförmigem Lichte gu trachten, ergibt fich auch bie Befchaffenbeit ber Schirme. Dan gibt bem fomg. den Muge gern einen Sout bon oben, Diefes ift febr recht gethan, fagt Sr. Drof. Bufd, in fo fern baburd bas belle, bon oben einfallenbe, Tageslicht bon bem Muge abgebalten wirb. Aber man bebenft nicht, bag baburch bie untere Balfte bes Muges, in welche bas Licht von oben fallt, gang in Schatten gefest, bie obere Balfte aber beftanbig burch bas in baffelbe fallende Licht gereigt mirb. Dies ift feinem Muge aut. muß ein febr gefundes Muge fein, bas babei lange aushalt.

Bie aber . wenn bas Ubel gar mehr im obern Theile bes Muges feinen Gis bat ? bann ift es gerabe vertebrt gebanbelt. Der gefundere Theil wird gefdust und ber ichmadere foll immerfort Dienfte thun '). Uberhaupt erforbert alle Erleichterung, bie man bem Muge burd Duntelbeit verfchafft, viele Borficht. Alle am Tage felbft mit grunen Borbangen erfunftelte Berbuntelung tann fcablich merten, theile weil fie nie fo vollftanbig erhals ten merten tann, bag nicht bier und ba Etwas burchichimmere, theile weil man, wenn man nicht gang muffig ober unfabig ift, fich ju bewegen, unmöglich lange barin aushalten wirb. Die naturliche Dammerung ift bie befte, und man follte ben Benuß berfelben bem ermubeten Huge nicht miggonnen, jumal ba fie außerbem ber Uberlegung fo febr gunftig ift. Goreiben pter lefen muß man in ber Dammerung nie. Ge ift ein Berfahren. bas, ben gelinbeften Musbrud ju gebrauchen, thoricht ift. Der fonobe Gewinn an DI und Beit gebt taufenbfach burd bas Leiben und ben Unmuth bin, ben man fich burch fcmache Mugen quiebt. Gin Freund pon mir flagte mir eines Tages: er babe fonft fo icon in ber Dammerung lefen tonnen . jest tonne er ce nicht mehr, und fürchte, wenn es mit biefer Abnahme feines Befichte fo fort, ginge, fo murbe er bor feinem piergigften Jahre blind merben, ich fagte ibm, er habe freilich Recht, ich glaube auch, bag wenn ce fo fortginge, aber mit bem Befen in ber Dammerung, fo murbe er blind merben. Er babe febr the first man bear to the time and the term

^{21.} a. D. S. 323. 21nm. bes Berfaffers.

richtig geichloffen, ob er gleich bie Birfung fur bie Urfache genommen babe, er tonne nicht begwegen; fagte ich; nicht mehr in ber Dammerung lefen, weil fein Geficht im Abnebmen fei, fonbern es nahme ab, weil er immer noch in ber Dammerung lefen wolle. Gein Feblichluß, fo febr er auch fonft Reblichluffe baffete, machte ibm biefesmal feine geringe Freube. Er unterlief bas lefen in ber Dammerung, und fein Geficht nabm fo menia ab, baß ich biefe Gefdichte auch mit besmegen bierber febe, um ibm, ber biefe Beilen in biefem fleinen Drud, jest in feinem funfstiften Jahre gewiß (vielleicht gar einmal aus Duthwillen in ber Dammerung) lefen wirb, eine Rreube in ber Berne ju machen. Es ift überhaupt ein febr großer, wiewohl febr gemeiner Brrthum, ju glauben, ein ichmaches Bicht fei ben Mugen gunftig. Dem unbeichaftigten Muge mobi, bas nicht feben will, allein bem feben mollenben ift es folechte weg fcablic, und ein ftartes gutraalicher. Das bier bie Rebe nicht vom unmittelbaren Connenlichte, ober von weißen Gegenftanben, ale g. B. bon Schnee gurudgeworfenem ift, berftebt fich von felbft. Diefes tann freilich Entgundungen ber Mugen bemirten, Die nicht blog Comade bes Gendte, fonbern vollige unbeilbare Blindheit in turger Beit jur Folge haben tonnen. Wegen einen folden Difbrauch bes Lichts warnt aber auch bie Ratur gemeiniglich balb burch ihr gewöhnliches Dittel, ben Schmerg, und bas Unerträgliche, mas jene Empfindung beglei. Bas man gemeiniglich Coablices im ftarten Lichte gu finben glaubt, ift nicht fowohl biefes, ale ber Dangel an gleich.

formiger Berbreitung beffelben im Muge. Man tann am Jage obne bie minbefte Befdmerbe Ctunben lang in ben Donb feben, felbft wenn er boch uber bem Borigont ftebt, bei ber Racht gebt Diefes nicht an, ja man bat Beifpiele, bag Aftronomen, Die ibn bes Rachte burd Kernglafer lange unverrudt und obne gefarbte Glafer betrachtet baben, um ibr Muge gefommen finb. Diefes rubrt baber: Um Jage leuchtet nicht blog ber Mond. fonbern auch alle Begenftanbe umber, und felbit ber benach. batte Simmel mirft blaues Licht gurud. Daburd wird bie Dus pille geborig perengert, überfluffiges Licht abgebalten, und überbieß ber Boben bes Muges mit gleichformigem übermalt. gegen bei ber Racht wirten bie Gegenftanbe febr ungleichformig auf bas Muge, und bringen baber in einander nabe liegenden Theilen beffelben entgegengefeste Birtungen , theile gleichzeitige, theils fucceffive bervor, welches immer eine Urt pon anfangs amar porubergebenber, aber enblich mehr ober meniger anbaltenber Berruttung ift, berjenigen analog, bie ploslicher übergang bon Sise gur Ralte bem Leibe verurfacht. Dan finbet baber icon wirflich in obigem Fall einige Erleichterung, wenn man bas Dbiectivglas erleuchtet, ba boch nun gewiß noch mehr Licht auf bas Muge fallt, ale vorber, ba ber Mont allein ba mar, allein es ift nun Maes gleichformiger, ber Mond icheint nicht mehr an einem ichmargen, fonbern an einem weißlichen Simmel ju fteben. Go murbe bas Blatt, worauf ich fchreibe, bas mir mit fo fanftem Licht gu leuchten fcheint, mertraglich gu gluben fceinen, wenn es biefes erborgte Licht bes Rachts in einem

übrigens bunteln 3immer ale fein eigenes gurudwurfe. wurde glauben auf weißglubendes Bled gu ichreiben, und mit ber Reberfpipe einzelne Stellen abzulofchen. - Alfo, wenn es bann boch einmal bei Licht gelefen ober gefdrieben fein foll, fo ift es immer beffer, amei ober brei Lichter ju gebrauchen, ale ein eingiges, nur muß bie Rlamme felbft mit fo menigem Aufwand bon Schatten berbedt merben, ale es bie Umftanbe verftatten. Gr. Drof. Buid balt ju biefer Abficht bie fleinen Safdenfdirme aus Taffet fur bie bequemften und beften, beren Dangel man auch ebenfalls mit einer Rarte erfest, bie man vermittelft einer Sagrnabel befeftigt. Die Lampen mit Schirmen, Die, wie bie Segneriden") und andere abnliche, bas gange Bimmer berfinftern, bis auf bie Stelle ba man liefet, muffen bei fortgefebtem Bebrauch nothwendig bas befte Beficht burch eben Diefe ungleiche Bertheilung bes Lichte fcmachen, ba bei jebem Umberfeben bas Muge bie Beranberung erleibet, bon ber mir oben gerebet baben, und auch felbft in bem Salle, ba man nicht umberfiebt, jene ungleiche , Erleuchtung bes Inneren bes Muges bewirft, Die fo icablich ift. Chabe, baf bie bortreffliche Lampe bee. Urgand"), Die fonft in aller anbern Rudficht eine ber fconften



[&]quot;) Joh. Anbr. bon Gegner, geb. in Ungarn 1704, geft. 1777. Profeffor ber Philosophie und Mebicin in Bottingen und fpater in Dalle.

[&]quot;) Jacob Unton Argand, geb. ju Benf 1755. Ausgezeich, neter Popfiter und Mechanifer. Seint Lampe, auf Die er in England ein Privilegium fur 12 Jahre erhielt, wurde bafelbft erft 1783 befannt.

Erfindungen ift, auch diefen Fehler bat. Der Erfinder hat zwar einigermaßen biefer übeln Wirkung baburch vorzubeugen gefucht, daß er die Schirmfürze aus diem, weißem Papier macht, wodurch das Licht miert durch die Stude vertheilt wird, und freisich nicht fo schädlich als ein undurchsichtiger Schurm, ober als der Anblied der Flamme felbst wird, aber doch noch immer zu abstechend gegen das übrige Licht des Jimmers, weil die Lichtsstamme bei dieser Lampe so außerst lebhaft ift. Auch dat man den Rauchfang aus gefärdtem Glas gemacht, dadurch wird aber ein Theil der Absicht dieser Lampe verfehlt, nämlich die große Helle. Daß Schirme, die man über den kopf fürzt, das Licht im Auge ebenfalls ungleichssering vertheilen, ist scho oben er innert worden.

Der zweite hauptrath ift: Man muß ben Augen nie mehr anmuthen, als fie vertragen können, und bie Art und bie Bett ber Befchäftigungen so viel möglich nach bem Buftanbe ber Augen wählen'). Man muß alfo, so viel als möglich, alle lange anhaltenbe Anftrengung ber Augen bermeiben, und in ben Beschäftigungen abwechseln. Bum Glück werden die bon Nerven herrührenben Augenschwächen gewöhnlich solchen Menschen abeil, die biese noch können, und seltener Leuten, die in körperlichen ober in leichtern handereiten sich anbaltend beschäftigen. Dr. Pros. Bus ich enthält sich seit vielen Jahren alles anhaltenben Lesens bei Licht, und wählte bafür lieber bas

^{*)} Buid a. a. D. G. 333. Unm. bes Berfaffers.

Soreiben, weil er bann feinen Mugen noch burch ben Gebrauch bes blauen Papiers su Bulfe tommen tann. Beil mir aber, fest er bingu, meine gefesten Arbeiten nicht Befcaftigung genug gegeben batten, fo mußte ich mich nach anbern Begenftanben umfeben. Rurg, biefer Umftanb infonberbeit babe ibn erft fpat jum Schriftfteller, und nun beinabe jum Bielfcreiber gemacht." Dancher Muslander megen (benn ber Almanach mirb überfest *)), muß ich bingufeben, - und gwar gu einem, ber ber Dation Ehre macht. Go viel Eroft biefe Gefdichte bem Denter gemab. ren wirb, ber aus fich felbft icopfen fann, fo menia Troftlides enthalt fie fur ben Compilator, ber feine Bibliothet ober gar bie öffentliche mit au feinem Ropf rechnet, und bei meldem fich befinnen nachfclagen beißt. Doch biefe geboren mit unter bie fubtilen Sanbarbeiter, von benen wir fo eben gefagt baben. baß fie nicht fo leicht mit biefer Rrantbeit befallen werben. Wer fic borlefen laffen und bietiren tann, tann fich freilich große Erleichterung verschaffen, und allen anftrengenben Gebrauch ber Mugen blog auf ben Tag verfparen, mit febr großem Bewinn für biefelben.

Dritter Rath: Man befcaftige feine Augen in freien Stunben, fo viel als möglich in freier Luft und im Geben in bie Ferne "), man mable feine Bergnugungen in biefer Rudficht.

^{&#}x27;) Con von 1776 an , in welchem Jahre ber altefte und vorliegende götting. Tafchentalender gebrudt ift, erichien berfelbe ftete beutich und in frangofifcher Überfehung.

^{**)} Bufd a.a.D. S. 336, Unm. bes Berfaffers. V. 23

Reiten hat einen langst erkannten Ruben für nervenschwache Mugen, burch die heilfame Erschütterung ber Nerven. Fahren und Spazierengeben haben ibn auch in biefer Rudficht. Bon allen aber ift diese der hauptvortheil, ben sie bem schwachen Huge verschaften, baß basselbe mit einer Menge von Gegenftanden beschäftigt wird, beren keine bas Muge lange auf sich zieht, und die in der Entsernung, worin man sie sieht, demsselben ein hinlanglich sanstes Licht zusenden.

Bum Aroft bei anhaltender Augenschwäche bient die Bemerkung, daß fie fich felten mit völliger Blindbeit endigt, jumal
wenn man fich der erwähnten Borsicht bedient, und man laffe
ch daber nicht gleich durch Ceuliften schreden. Es gibt unter
ihnen sehr seitsame Menschen, die alle die prachtolle Windeg feit bes Ritter Auflor') ohne feine Geschilchfeit bestigen.

[&]quot;Sir John Tablor, berühmter Augenarzt bes Konis von England. Bom Jahre 1733 an machte er große
Reifen fast burch alle Reiche bes Continents und wurde von
ben gektönten Sauptern, felbst vom Papste, auss höchste ausgezeichnet. Sein Auf war so groß, baß in einer bollandischen
Stadt Militair vor fein Jaus gestellt werben mußte, um bein
Andrang ber Hulfesuchenen abzuhalten. Anerboten von ihm,
aus feinen Berfechferelbungen zusammengetragen, erfchienen in
brei Banten. Sein Bert über ben Augapsel (Notwich 1727
und London 1730) wurde ins Lateinische, Franzissische, Spanische, Spanische, Schniebertaffen zu wollen, wo
er auch gestoren sein wird.

36 tann bier aus eigener Erfahrung reben, und ergreife mit Bergnugen biefe Belegenheit, einem Manne ein fleines Dentmal ju ftiften, bas ich ibm fcon langft jugebacht babe, ohne bie Belegenbeit bagu finben gu tonnen. Diefer Dann ift ber berühmte Deulift Bengel ber Bater ") in London. Mer ibn noch nicht tennt, tann bie turge, aber brillante Befdichte feines eigenen Berthes, mit ftebenbleibenben Schriften gebrudt, in jebem englifden Morning paper lefen. Benn fcon bie Bleichgeitigteit einem Beidichtidreiber fo viel Crebit gibt, fo fann man leicht benten, mas gar biefe Befdichte fein muffe, ba er felbft ber Berfaffer babon ift. Bu biefem madern Lanbemanne verfügte ich mich im Jahr 1775, ba fich ein Bufall an einem meiner Mugen zeigte, ber einigen meiner Freunde und befonbers mir febr bebentlich fdien. Er wohnte in einer ber erften Strafen Londons, in Pall: Dall, ba mo nachber auch Grabam ") feine bimmlifche Bettlabe auffdlug. Bei bem Gintritt

^{*)} Bengel sen, ftatb in London 1790. Sein Sohn, Michael Baptift von Wengel, der 1808 Médecin oculiste de la maison de S. M. l'Empereur et Roi in Paris wurde, gab von ibm heraus: Traité de la Cataracte, Paris 1786, deutscherg 1789.

[&]quot;) Dr. Grabam, ein Schottlanber, erregte 1780 mit feinem bimmlifchen Bette, bas ihn, mit bem bagu gebörigen Myparate, 16000 Pl. St. gefoftet haben foll, jum Theil großes Muffchen. Sein hauß nannte er ben Tempel ber Gefundbeit, wo er als Cberpriefter biefer Gottheit fungierte. Allenthalben in biefem fei-

in bas Saus, murbe ich bon einem Paar Bebienten ober Lebr. lingen, benn fie batten in ihrem Betragen Etwas bon beiben, mit ben Mugen gemeffen und gewogen, bermutblich ju erforfchen, ob ich ein folbenter ober ein gratis Patient fei, benn in meinem Unjug mochten fie wohl auch fo Erwas von beiben entbedt baben. Go tam ich enblich por Grn. Bengel, ber mit Jemanbem in ber Stube ein febr breites Englifc fprach. 36 fragte ibn auf bie befdeibenfte Beife bon ber Belt auf Englifd, ob ich mobl Deutsch mit ibm reben tonne, benn es gibt in England Deutsche, bie es nicht gern Bort baben wollen, bag fie es finb. D, fagte er, fprechen Gie mit mir, mas für eine Sprache Gie wollen. Diefes aab mir eine febr bobe 3bee von ben Sprachkenntniffen biefes Dannes; ich Rlagte ibm alfo mein Unliegen beutich. Er ließ mich nieberfiben, befab mein Muge mit febr bebeutenbem, liebreichem Ropficutteln, und auf bie Frage: mas er bon bem Umftanb bielte, fagte er: Gie merben blind. - Ronnen Gie mir aber wohl belfen? -Dia - und mas muß ich Ihnen bafur bezahlen? - Bebn

nem Tempel berischte bie größte Pracht. Für ben Preis einer Guinee verlauste er gedruckte Lebenstregeln; sur eine Guinee ine Bouteille Lebensbalsam. In bem Sancto Sanctorum ftand bas himmlische Bert; bis zu diesem wonnereichen Orte zu bringen koftete 50 Pf. St. — Im Marz 1784 schloß Grabam seinen Tempel und berkaufte öffentlich alle bazu gehörigen Dinge, ben erstausstiechen elektrischen Apparat zc. und bas himmlische Bett selbt.

Buineen, mar bie Untwort, ich gebe Ihnen etwas in einem meiten Glafe, ba balten Gie bas Muge bes Tages etlichemal binein u. f. m. Gin feiner Charlatan war benn boch ber Dann nicht. Er batte mich blog nieberfolagen follen, allein ber unanftanbige becifive Ton feiner Borte richtete mich mehr auf, ale mich ihre Bebeutung nieberfclug, und ich fab auf einmal, wen ich por mir batte, bezahlte ibm eine balbe Buinee fur bie gemachte Freube, und ging nach ber Strafenthur gu, wobin er mich mit begablter Boflichteit unter vielen Budlingen begleitete. Bolltommen troftlich für mich war indeffen biefe Unterrebung im Bangen nicht, benn ich borte nachber bon Bengele Talenten wenigftens nicht immer folecht fprechen. Inbeffen nahm nun balb meine Befdichte eine anbere Wenbung. Much bier muß ich ein Vaar Manner nennen, nicht um ihnen ein Dentmal zu fliften, benn biefce baben fie, bie febr weit uber alles Lob, bas ich ibnen ertbeilen fonnte, erhaben find, felbft langft gethan. 3ch fprach nämlich von meinem Bufall an einem boben Orte. Die Folge war, bag ber fonigliche Bunbargt Samtins gu mir tam. Bei feinem Gintritt in bie Stube mar es, als gingen Butrauen und Sulfe bor ibm ber, mit fo liebreichem Gruft nabte er fich mir. Er fab mir lange in bas Muge, aber obne Ropffdutteln, gab mir alebann bie Sant, und fagte mit unbefdreiblich fanftem Ton, ben ich noch immer bore: Gein Gie gang obne Gorgen, Gie baben Dichte au befürchten, und verorbnete mir ein febr leichtes Mittel, bas mir ein paar Grofden toftete. 218 ich

balb barauf nach Göttingen tam, fing ich boch wieber an gu forgen . benn bie Mugentranten find gar borfichtige Denichen. und fragte unfern jebigen orn, Leibarat Richter"). Sier erbielt ich biefelbe bergliche Berficherung mit benfelben Ditteln, und feit ber Beit bat bas Ubel . bas boch icon ju bem Grabe angewachfen mar, bag es bie Sornhaut burch Unbrud etwas verftellte, und ich wirklich mit biefem Muge boppelt fab, nicht allein nicht zugenommen, fonbern ift fo völlig verfcwunben, bağ ich noch taum im Bergrößerungespiegel bie Spur bavon finbe. Diefes geigt, wie man bie Mugenargte mablen muffe. beutlich. Die Regel gilt auch bei ber Babl ber Urste überhaupt. - Che ich nun zu ben Sulfemitteln fcreite, bie bas Weficht pon Glafern boffen tann', und ber babei notbigen Borficht, fo ichreibe ich Srn. 2bams, einem erfahrnen, borfichtigen Danne, ein außeres Mittel nach, bas allemal ohne Schaben, und oft mit Bortheil gebraucht worben ift, wo fich eine Schwache ber Mugen fruber, ale man bom Alter bee Patienten erwarten follte, einftellt, und wobon auch fonft Peine in bie Mugen fallende Urfache borbanben ift: Bu einem balben Quartier Branntmein thut man amei Ungen Rosmarinblatter in eine fcmarge Rlafche, und ichuttelt Alles brei Tage binter einanber etliche Dal bes Tages burcheinanber, laft es brei Tage fteben, und feibt es alebann burch. Bon bem Rlaren biefes Aufguffes mifcht man

^{*)} Mug. Gottlob Richter, geb. ju Borbig in Sachfen 1742, geft. in Göttingen 1812.

sobann einen Theelöffel voll mit vier Theelöffeln voll warmen Waffers, und wascht damit beim Schlafengeben die Augen so, bag man die Augenlieber jedesmal in eine solche Bewegung seth, daß babei Etwas von bem Aufguß zwischen das Augenlied und ben Augapfel kommt. Rach und nach kann man immer weniger Wasser nehmen, bis man endlich mit gleichen Aheilen von jedem beschießt.

Allein aller Dube und Borficht ungeachtet, wird oft bas Muge fcmacher, fo mie bie Starte ber forperlichen Gulle gu finten anfangt, ober leibet menigftene Beranberungen, bie eine Beibulfe nothig machen. Doch ift biefes nicht immer eine nothwendige Rolge bes Alters, ob es gleich eine febr gewöhnliche ift. Gr. Drof. Bufd rebet bon einer Frau, bie, ale er feinen Auffat ichrieb, noch in Samburg lebte, bie in ihrem bunbert und gebnten Sabr noch eines volltommenen Befichts genießt; und abnliche Beifpiele gibt es im fiebengigften und achtzigften Jahre gewiß ungablige, und murben gemiß noch baufiger fein, wenn man, bon ben Jahren bes reifenben Berftanbes an, eine geborige Befichteotonomie bei fich eingeführt batte. Ift es aber nun einmal nicht anbers, ftellen fich bie Folgen bes Altere beim Geficht ein, fo affectire man nicht lange eine Rraft, Die einem nicht mehr naturlich ift. Durch Affectation bon Rraft in gemiffen Jahren gebt nicht felten auch noch ber Theil berfelben verloren, ben man noch bat, ohne bag man fonft Etwas babei gewonne. Daber find auch bie geraben offenbergigen Leute, bie nicht um ein Saar ftarter ober junger

ober gesunder fein wollen als fie find, Diejenigen, die am langften aushalten. Go empfängt auch bier bie Tugend ihren Lohn burch fich felbft.

Dan tann überzeugt fein, baß biefer Fehler ber Mugen eintreten werbe, ober bereite eingetreten fei, wenn man 1) genothigt ift, um fleine Gegenftanbe beutlich ju feben, fie in einer beträchtlichen Entfernung bom Muge ju halten. 2) Wenn man bee Abende mehr Licht nothig hat ale fonft, und 1. B. um beutlich ju feben, bie Rerge gwifden ben Begenftanb unb bas Muge bringen muß. Gin in aller Rudficht außerft fcatliches Berfahren. wenn bamit angehalten wirb. 3) Wenn ein naber Begenftanb, ben man mit Aufmertfamteit betrachten will, fich ju verwirren und wie mit einem Rebel gu übergieben anfangt. 4) Wenn bie Buchftaben beim Lefen gumeilen in einanber gu fliegen und boppelt und breifach gu fein icheinen. 5) Benn bie Mugen nach einer mabigen Auftrengung gleich fo febr ermuben, bag man genothigt ift, jur Erholung auf anbere Begenftanbe ju feben. Bemertt man einen ober mehrere bon biefen Umftanben, fo ift es Beit, fich nach Glafern umgufeben, Die alebann gut gemablt, ben Mugen jur mehrern Erhaltung, ja jur Beilung bienen tonnen, Die fonft burch unnute Unftrengung, beutlich ju feben, noch mehr berborben werben murben. In biefem Berftanbe tonnen bie Brillen wirflich Conferbire alafer merben. Dan muß aber ja nicht glauben, wie febr gewöhnlich gefdieht, bag es Glafer gebe, bie ein noch bollig gefunbes Beficht ju conferviren bienen. Brillen find Rruden, und Conferpirfruden fur gefunde Beine gibt es nicht und braucht man nicht. Re eber man bagu thut, befto beffer. Jeber Muffdub verfdlimmert bie Sache. Mbams führt einen Rall an, ba eine Dame aus falfder Cham ben Bebrauch ber Brillen fo lange auffchob, bag man ibr am Enbe nur noch mit Glafern bon folder Dide und Brennweite, bergleichen man am Staar operirten Derfonen gu geben pflegt, eine leibliche Bulfe verfchaffen tonnte; ba bingegen Perfonen, bie bei Beiten Glafer bon großen Brennweiten gebrauchten, öfters im Stanbe gemefen finb, ihre Brillen bei Geite gu legen und mit ben blogen Mugen gu feben. Dan fei baber bei ber Babl, jumal ber erften Brillen, febr auf feiner But, und wende fic an erfahrene Leute. Man mable feine ftarte Bergrößerer, fonbern nur folche, burch welche man mit Leich: tigfeit in eben ber Entfernung lefen tann, in welcher man fonft mit Bequemlichfeit ohne Brillen zu lefen pflegte. Birb freilich bas Muge noch flacher, fo muß man ftartere Bergrößerer fuchen, aber fich immer buten, nicht ploblich ju weit ju geben. Gine aute Probe, bag man ju weit gegangen und feine Brillen ju ftart gemablt habe, ift, wenn man bas Bud naber ans Muge bringen muß, ale fonft Berfonen bon gefunden Mugen gu thun pflegen, namlich naber ale neun bie acht Bolle. Buweilen ereignet es fich, bag Perfonen, bie am Tage gut und bequem burch bie Brille lefen tonnen, bei Licht aber nicht, menigftens nicht ohne beschwerliche Unftrengung; biefe werben wohl thun, menn fie fich eine etwas mehr vergrößernbe anschaffen, bie fic

nur bei Licht gebrauchen. Dan bute fic bor ben fo genannten Brillen mit Bebedungen ober Blenbungen, bie bie Englanber visual spectacles nennen, beren Glafer, bon geringer Apertur mit febr breiten fcmargen Ringen, gewöhnlich aus Sorn, eingefaßt find. Gin unwiffenber Dann bat ibnen, aus einem mifverftandenen Principio, biefe Ginrichtung gegeben, bie bei Fernrobren nothig, bier aber nicht blog unnut, fonbern fcablich ift, eben wegen biefer farten und naben Schatten, und weil bei etwas langen Beilen ber gange Ropf in Bemegung gefest werben muß. Eben fo unnut und fcablich, wiewohl nicht in gang fo bobem Grabe, find bie grunen Brillen. Br. Drof. Bufd fomobl als Mbams fprechen aus Erfahrung ftart bagegen. Das Grune ift allerbings eine fanfte und ans genehme Farbe, aber nicht bie Farben ber Begenftanbe, bie man burch grune Brillen anfieht. Gie geben allen Farben, bas Beife und Grune ausgenommen, ein unangenehmes und ichmieriges Unfeben, und werben fie abgenommen, welches ber Fernfichtige bei fernen Gegenftanben thut, fo erhalten bie Begenftande ein blenbendes, anfangs fogar rothliches Unfeben, welches ben Mugen ichabet. Much in biefer Erfindung alfo ift mehr guter Bille, als Berftanb. Die Furcht und Scham, alt ju icheinen, benen wir ben gangen zweiten Theil ber tosmetifchen Runft gu banten haben, haben ebenfalls an ben Rruden gefinftelt, woburd fich bas alternbe Beficht forthelfen muß, ober ihnen wenigftens bas Unfeben bon einem Spagierftod gu geben gefucht, ben man mehr aus Laune, als Roth gemablt

batte. Sie baben namlich bas Muge ju bemaffnen gefucht, obne bie Rafe gur Baffentragerin gu machen, und bie fogenannten Lefeglafer erfunden, Die man in ber Band balt. Die Mbficht biefer Blafer foll fein, fich bei ber Fernfichtigfeit bes Alters noch ein Unfeben bon Jugend gu geben; bann foll bie Burbe bes Gefichts nicht fo febr barunter leiben, und enblich auch bie Dafe nicht gemigbraucht werben, und ben auten Ion nicht berlieren. Der erfte Bortbeil ift gewiß febr gefucht, und murbe wegfallen, fobalb man bergleichen Glafer nur bei 21ten fäbe. Bas ben zweiten Bortheil betrifft, fo ift zwar nicht au leugnen, bag ju allen Beiten und bei allen Bolfern bie meis ften Sandlungen, worin fich bie Rafe entweber bon felbft mifct, ober in welche fie mit Bewalt gezogen wirb, fobalb fie nicht mit zu ben Beruchsgeschaften geboren, ein etwas lacherliches Unfeben geminnen. Dabin gebort 1. B. bas Tragen großer Bargen barauf, bie gar fur bie Dafe nicht geboren; bas Umichlagen von Blattern in Buchern, bas Muffangen und Pariren bon Chlagen, tenen fie nicht gewachfen ift, ober wenn fie fich gar gum Bugel ober gur Santhabe gebrauchen lagt, ibren Befiser baran berum zu fubren. Allein Dichte, mas bie Dafe gu Unterftubung ber Mugen thut, bat fie je laderlich gemacht, megen ber bekannten Bermanbtichaft, Die amifchen beiben Statt fine bet. Ge ift nämlich befannt, bag beibe icon in ber frubeften gemeiniglich Jugend zugleich weinen, ja bag felbft im Alter bie Mugen noch übergeben, wenn bie Dafe gereigt wirb, und bag fie nicht felten zu aleicher Beit roth merben. Den auten Zon wird fie eben:

falls nicht verlieren, wenn bie Dienftfertige nicht gu febr geflemmt wird, und etwas Unterffusung burch Bugel an ben Schlafen erhalt, und, mas bier mobl bemertt zu merben perbient, fo bat es Leute gegeben, bie biefe im Dienft veranberte Sprache für icon gebalten baben, jumal wenn fie fich nicht fowohl bem nafelnben Clarinettenton, ale vielmehr ber pornehmen , balb erftidten , Conupftabadefprache nabert , bie bas m faft mie b ausspricht. Doch genug mit biefer Urt gu mis berlegen und von folden Argumenten. - Die Lefeglafer find fcablich und unnut, 1) weil fie ihrer Ratur nach nicht feft gehalten werben tonnen, und alfo folglich bas Muge immer anbere Stellungen erforbert und auch annimmt, woburch es ermubet und geidwächt wirb. baber folde Derfonen oftere fich genothigt feben, ju Brillen überzugeben, wenn es faft ju fpat ift. 2) Beil bas von ihrer Oberflache gurudgeworfene Licht bei mander Belegenheit ftart blenbet und bermirrt, und baburch Das Ubel vermehrt;* und 3) weil fie beim Schreiben und vielen anbern Berrichtungen nicht ju gebrauchen find. Derfonen, bie in ibren beften Jahren turgfichtig gemefen find, bedurfen im Alter ber Brillen felten ober gar nicht, weil ibr Muge ju viel Converitat batte, bie fich nun verliert, aber nicht immer gu bem Grabe, bag fie conberer Brillen beburften. Die Denge rechnet ihnen biefes gur Gludfeligfeit, bag fie im fpaten Alter obne Brillen lefen fonnen, bas beißt, nicht notbig baben, einen balben Gulben fur ein Dagr Glafer bingugeben, bafur fie benn bie gange übrige Lebenszeit fur bie Schonbeit ber Ratur im

Großen blind maren, und nie ben entgudenben Unblid einer iconen Gegend genoffen baben. - Die Rurgfichtigen muffen fich bei ber Babl ibrer Brillen eben ber Borfict bebienen, beren wir oben Grmabnung getban baben, namlich ibre Glafer nicht aleich allgu bobl mablen . und murben mobil thun, fich bei Beiten ber Brillen bon folder Concapitat zu bebienen, bie ibnen verftattet, bas Buch acht bis gebn Boll bom Muge ju balten. anftatt es bem blogen Muge immer naber zu bringen, und baburd ben Rebler immer zu verschlimmern.

Roch muß ich benjenigen jum Troft erinnern, bie bon ben fleinen fcmargen, bor ben Mugen fcmeben ju fceinenben, Bleden geschredt merben, melde bie Frangofen mouches volantes nennen, bag fie wenig ju bebeuten baben. 3ch tann bierin Brn. Brof. Bufch's Grfabrung auch noch bie meinige beifugen. Mle ich mich im Jahr 1769 und 1770 febr mit mifroftopifchen Beobachtungen abgab, bemertte ich ihrer mehrere, jumal im rechten Muge, nicht als wenn ich fie mir burch bas Difroftop jugezogen batte, fonbern weil bie Lage bes Muges, bei bem gu: fammengefenten Difroftop, ba bei bem abmarte Geben bie Achfe beffelben faft vertical ju fteben tommt, ihrer Beobachtung febr gunftig ift. 3ch murbe baburd beangftigt, zeichnete bie Rigur von einigen, um ibren Bachethum ober Abnabme gu bemerten, fing aber endlich an, mich nicht weiter mehr um fie gu befummern, welches gegen viele Ubel in ber Belt, wo nicht ein treffliches Dittel felbft, boch gewiß eine große nothwendige Unterflubung babei ift, und fant nach funf, V.

feche Jahren unvermuthet, bas bie Fleden alle verschwunden waren. -

Mußer ben oben erwähnten Ursachen von Augenschwächen gibt es freilich auch noch andere, beren Debung für ben Etgt allein gebort. Aber die Schwäche entflete mober fie wolle, so wird allemal die oben erwähnte Denomie beim Geschäfte des Schens nöthig fein, und jede Berabfaumung berselben bie Sache verschlimmern.

Wohlfeiles Mittel, fich in Commern, ba das Gis rar ift, fühles Getrant und Gefrorenes ju verfchaffen.

(Götting. Safchentalenber 1791. G. 187 - 192.)

Der sehr gesinde Winter von 1789, da die Eiskeller leer stehen blieben, hat der leckerbaften üppigkeit noch selbst die warmen Tage des Junius 1790 nicht wenig dadurch verseidet, daß er ihr die kleine Busub von fünstlicher Rühlung auf dem gewöhnlichen Wege ganglich abgeschnitten hat. Sie hat daher in dieser Roth auf neue denken mussen, und sich aus den großen und ewigen Eisniederlagen der nörblichen Gegenden auf Schiffen Eis geholt, so wie man zum entgegengesehen Ivos Brennholz holt. Da aber diese Waare, zumal an heißen Sommertagen, beim Transport seicht verdirbt, und zu Wasser wird, so konnten nur See, ober nahe dabet liegende Städte biesest wird, so konnten nur See, ober nahe babet liegende Städte biesest wird, so konnten nur See, ober nahe babet liegende Städte bieses wird, so konnten nur Ges, ober nahe babet liegende Städte bieses wird, so konnten nur Ges, oder nahe babet liegende Städte bieses wird, so konnten sur Ges die kangen indessen her in klöstern schampt und in Klöstern schampt eine in klöntern bei ein die in klöntern schampt eine Liefen also, weigen also

und vielleicht mandem anbern braven Danne, wird nachftebenber Unterricht ermunicht tommen, ob er aleich leiber! fur biefes Sabr meniaftens etwas ju fpat tommt, ba, wenn bas Taidenbudelden ausgegeben werben wirb, bas Gefrorne und Die fühlen Wetrante bereits auf allen Strafen, jumal bes Dor: aens, wieber au haben fein möchten. Wir haben im Ralenber bom borigen Jahre') angemertt, bag or. Balter, ein Apotheter in Orford, fogar im Upril bas Quedfilber gefrieren gemacht babe. Diefes Mittel aber, woburd man alfo auch leicht jebe Urt bon Confect murbe gefrieren machen tonnen, ift nicht allein febr foftbar, benn biefes mare fur bie Urmuth an Sofen und Klöftern eine Kleinigfeit, fonbern es merben bagu auch Dinge gebraucht, wie s. B. bie tauchenbe Galveterfaure und anbere Gauren und Galge, bie mit Recht von Allem, mas auf Die Tafel tommen foll, entfernt gebalten merben muffen, inbem fie jum Theil icon auf eine betrachtliche Entfernung, wo nicht ber Gefundbeit, boch, mas mehr merth ift ale alle Befundheit, bem Boblgefcmad nachtheilig fein tonnen. Boblfeiler und gang unichablich ift folgenbes, bon eben biefem Srn. Balter angegebenes Berfahren, Ratte bervorzubringen. Dan nimmt bon gutem, reinen, fein pulverifirten und bocht trodenen Galpeter und Galmiat, etwa ein Pfund von



^{*) @. 144} unter ber Rubrif: Rene Entbedungen, phyfifalifche und andere Mertwurdigfeiten. Wir werben biefe Bemertung, ihrer Darfiellung wegen, fpater mit aufnehmen.

jebem, und ichuttet biefes an bem fubliten Ort im Saufe (benn jebe Ruble, Die man ben Ingredienzen fomobl, ale ber notbigen Berathichaft, vorläufig geben tann, ift barer Bewinn für bas Gefriermittel), in einen Gimer mit fo bielem Baffer, als nothig ift, biefe Galge beinabe völlig aufgulofen. Durch allmaliges Singugiegen wird biefes am ficherften ausgefunden. Cobalb bie Daffe anfangt bunne ju merben, ober auch fcon porber, fest man bas blecherne Befag, worin g. B. ber Creme ift, ber gefrieren foll, binein, und rubrt beibes, bas Befriermittel und ben Confect, letteren aber nur fanft, bamit fich bie Ingrebiengen nicht feben, um, und martet bas Gefrieren rubig ab. Collte man am Thermometer, meldes bierbei nothig ift, finben, baf bas Gefriermittel icon wieber marmer ju merben anfinge, noch ebe ber Confect bie geborige Confiftens bat. fo tann man mit einem Beber etmas bon bem Gefriermittel abgapfen und frifches Baffer, Salmiat und Salveter bingutbun u. f. w. In jebem Commer lagt fich, in jeber Stunde bes Tages, aus einem mittelmäßig tiefen Brunnen Baffer gu 10 ober 101/6 Regum. Graben, aus guten wohl ju 9 Graben, erhalten, bie es in einem guten Reller auch lange behalt. Dat man nun bem Galge fomobl , als bem Gimer, bem Confect in feinem Befage, und bem bol. gernen Inftrumente, womit man umrubrt, eben biefe Temperatur gegeben : fo erbalt man burch jene Difchungen eine Ralte bon 9 Reaum. ober 201/4 Rabrenbeitifden Gra: ben unter bem Gefrierpuntt bes Baffers. Benn man mebr

anwenben will, fo wird man feinen 3med ficherer und fcneller erreichen, wenn man ben in berichloffenen blechernen Buchfen vermabrten Galgen, und felbft bem Baffer im Gimer, porber burch ein gleiches Berfahren einen boben Grab von Ralte und Ruble mittbeilt, ebe man ben Prozes anfanat. bat man allemal borgualich barauf zu feben, bag bie Salge bolltommen troden, febr fein pulverifirt und gut burch einanber gemifcht feien; feuchte Galge taugen gar nicht, weil fich bei ihnen ber Projeg icon angefangen bat, und groblich geftofene fcmelgen nicht gefdwind genug. Bas biefes Berfabren mobifeiler macht, ale alle übrige, ift ber Umftanb, baß man bie Ingrebiengen immer wieber gebrauchen tann, man barf nur bas Baffer in ben Gefäßen wieber abrauchen laffen, und bagu finbet fich ja bei ber Armuth, mo bas Ruchenfeuer mit bestalifder Gorgfalt gebutet wirb, immer Beit unb Belegenheit, trodnet und pulverifirt fie wieber, ba fie bann bon neuen gebraucht werben gonnen. 3ch babe gefagt, man folle ben Confect in blechernen Befägen bereiten; biefe haben nicht blog in medicinifder, fonbern auch in phyfifder Rudficht einen Borgug bor ben bleiernen, b. i., bie bleiernen find nicht allein ber Befunbheit und bem Boblgefchmad nachtheilig, jumal wenn begetabilifche Gauren mit in ben Confect fommen foll. ten, fonbern Blei leitet auch bie Barme unter allen Detallen am fcblechteften, wogu noch fommt, bag bas Blei wegen feiner Biegfamteit immer verbaltnifmagig febr bid genom: men werben muß, welches ebenfalls ben Ubergang ber Barme

aus bem Confect in bas Gefriermittel hindert. Ich weiß wohl, bag man bie bleiernen Gefaße hauptfächlich beswegen wählt, weil fie fest und gut für die übrige Operation im Eimer fle-ben, allein biefer Bortheil lagt fich ja leicht auch bei den bleechren baburch erbalten, bag man ihnen einen ftarten bleiernen Boben von außen aulöthet.

Beblam

für Meinungen und Empfindungen.

(Götting. Safchentalenber 1792. G. 128-136.)

Beblam beißt bekanntlich ein anfehnliches Gebaube am nordöftlichen Ende ber Stadt London, in welchem man Menichen
eine kleine Wohnung anzuweisen pflegt, die fich beim Denken
zwar an die in der Welt recipirten Schufformen balten, aber
ben Bordersähen ihrer Schluffe gemeiniglich Behauptungen als
unumfößlich aufftellen, welche eine sehr bertächtliche Wasiorität
in allen fünf Welttheilen schlechterdings nicht als wahr anerkennen will und kann. Es ift kaum zu glauben, was diese Anstall ber menschlichen Gesculfchaft für Bortheil gewährt. Denn
da ohnehin die Ideenstriction selbst unter jener Woralität schon
groß genug ift, so würde unstreitig Ales entweder floden oder
berchen mussen, wenn man der Winoritän nicht einen eigenen
keinen Zummelplah für ihren Ideengang einräumte, wo sie
machen können, was sie wolken. Unstere Leser werden es uns
also nicht verargen, wenn wir kunftig in unserm Kalender

unter obigem Mushangefdilb eine kleine Rebenabtheilung anbringen, worin wir solche neue Meinungen und Erfindungen aufnehmen, die das Unglud haben fich in einem abnlichen Buftand mit jenen armen Gliebern ber menichlichen Gesculfchaft zu besinden. Schande fann bieses unserm Ralenber so weis machen, als jenes Gebaude ber Stadt London, welches bieimehr unter die weisesten Anstalten berselben von allen benen gegahlt wird, die nicht barin sien. Bei ber Aufnahme haben wir uns folgende Geset als unverfrüchlich vorgeschrieben, mit ber Berscherung, daß wenn uns Zemand überschürt, daß wir auf die entsentete Beise dawider gehandelt haben, wir im solgenden Jahre biese unsere gange Ibee, mit Allem was bagu gehort, selbst hineinsperren wollen. Diese Gesetze find solgender:

- 1) Rein Subject aufzunehmen, bas nicht nach bem einftimmigen Urtheil ber weifesten unter ben Menfchen für toll und thöricht anzusehm ift, also vorzuglich folde, die fich 3. B. gröblich gegen die ewigen Gefebe bes Ein mal Eins und Eulibs veraangen baben.
- 2) Gben fo wie ju Beblam, bie Subjecte mit ber größten Sanfimuth ju behanbeln, und mo möglich die Beitiche gar nicht ju gebrauchen, ja fogar, wenn und etwa, was bein Beifeften bei folden Belegenheiten in manchen Fällen begegnen tann, ein unwillturliches Lächeln anwanbeln follte, bie hand forgfältig bor ben Mund ju halten.
- 3) Soll burchaus bie größte Tolerang Statt finben; man wirb

Meinungen von allen Rationen und allen Religionsverwandten aufnehmen, felbft bie von Juben nicht ausgeichloffen.

4) Beichiebt bie Aufnahme gratis, und feber, ber einen Gebanten tennt, er mag ibn felbft gebabt baben ober nicht, ber fich biergu qualificirt, tann auf unfere Unterftubung rechnen, falls nur jebesmal für freien Transport nach Ort und Stelle geforgt wirb. Dabei wirb aber ausbrudlich ausbebungen, bag bas aufgunehmenbe Gubject ichlechterbinge nicht alt, fonbern eine Geburt unfere aufgetfarten Beitaltere fein muffe. Folgenbes ift eine furge Rachs richt von ben bereite in unferer Unftalt Aufgenommenen: Es thut une leib ju fagen : bag gleich beim Gingang in Nro. 1. ber Borfchlag eines frangofifchen Abbe's, Ramens Deriffet, fist, ben er im vorigen Jahr ber nationalversammlung und gwar im Drud übergeben bat. Es ift nämlich befannt, bas biefe Berfammlung fich auch unter anbern mit Regulirung bes Fußmaßes abgibt, und bie Belehrten ju Borfchlagen bagu aufgeforbert bat, und ba hatte ber Mbbe ben betrübten Ginfall; jum Busmage bie Diftang gmeier Sterne borguichlagen, bie genau einen Grab bon einanber ent. fernt ftanben, woburch alfo bie frangof. Toife bie gange eines magigen Rometenfcmanges erhalten haben murbe. fes traurige Befcopf ift une unmittelbar aus Paris jugetom. Begenüber in Nro. 2 liegen zwei bollig rafenbe Ungriffe auf bas copernicanifche Guftem. Der eine ein ganbemann, ber

anbere ein Englanber. Der erfte ift unftreitig ber tollfte, ob er fich gleich ein giemlich fluges Unfeben gu geben fucht, unb fogar bas berg gehabt bat, fich in eines unferer beften Sournale eingufdleichen. Er behauptet unter anberm, baf bie Buft bie Urface ber Schwere fei. Da nun befanntlich bie Luft felbft fcmer ift , ja ba man, um bie Befete ber Schwere au entbeden, aumeilen bie Luft forgfältig bon ben Rorpern meggefcafft bat, fo fiebt man icon bieraus, wes Beiftes Rind er ift. Den Ramen bes Batere berfcweigen wir aus lanbemaun. Schaftlicher Liebe noch jur Beit. Der Englander ift ein Bertden unter bem Titel: Inquiry into the Copernican System by John Cunningham. Db biefer John Cunningham berfelbe fei, ber als americanifcher Freibenter im vorigen Rriege bas englifche Padetboot unter bem Commanbo bes Capt. Sto. ren gwifden Belvoet und Sarmich meggetavert bat. fonnen wir nicht fagen, fo biel ift aber gewiß, aus ber Art au bisputiren, die in biefem Beiftesproduct berricht, ift es uns mabriceinlich. Leichte Ginmurfe, bie er fich macht, beantmortet er, fo gut er tann, wenn ihm fcmerere aufftogen, fo verficert er ichlechtweg mit einem damn'em, es fei fein mabres Bort baran. Rachbem er auf biefe Beife bas copernicanifche Spftem umgeworfen, etablirt er bas feinige, bas barauf binausläuft: baf Erbe, Sonne und Mond eine emble. matifde Darftellung bee großen Rebobab, name lid, Baters, Cobn und Geiftes und beren unüberfomenglichen Gnabe fei.

In Nro. 3 fiben zwei feltfame Fruchtden aus bes Berrn Jacques Henri Bernardin de St. Pierre *) études de la Nature. Diefer St. Deter bat viel Luftiges, er ift aber nicht einmal ein folder Deter Remton, ale Boolcot") ein Deter Pinbar. Er behauptet, Die Strome bes atlantifden Deeres und Ebbe und Rluth tamen bon bem Gife an ben Dolen, und bie Erbe fei an ben Dolen nicht abgeplattet, fonbern langlich. Bas biefe lettere Deinung, welcher ehebem febr bortreffliche Manner, aber burd unrichtige Deffungen verleitet, beipflichteten, jest eigentlich bierber bringt, ift, bag fr. St. Pierre nicht bie Deffungen in 3meifel giebt, fonbern eben barque, baß man bie Grabe gegen bie Pole ju großer gefunden babe, folgert, bie Erbe gleiche nicht ber Drange, fonbern ber Citrone Diefes verftoft wider Guflib und Ginmal Gins. Das Buch bat in Franfreich brei Musagben erlebt. - In Nro. 4 haben wir orn. Carra's ***) Agent eingefperrt. Diefes Agent

^{*)} Bernardin be St. Pierre, geb. gu Sabre, 1737, geft. 1814. Ditglieb bes frang. Inflituts. Berfaffer von Paul et Virginie. 1788. Seit 1772 mit J. J. Rouffeau febr liitt.

[&]quot;) John Boolcot, ober Wolcot, befannter unter bem Ramen Peter Pinbar, ale Satyrifer. Geb. ju Dobbrode in Debonshire, geft. gu Somerfet 1819. Seine gefammelten Schriften find in brei Banben erfchienen; London 1797, 2te Musgabe 1812.

[&]quot;) Jean Louis Carra, geb. 1743 gu Pont-de-Vesle. Im Rationalconvent eraltirter Fanatifer. Durch bas Revo-

ift außerft gefällig, und übertrifft barin ben Arber ber Phofiter bei weiten. Bir feben ben Charafter beffelben mit bes Baters eigenen Borten ber: C'est un fluide élémentaire, immateriel. insolide, indivisible, indissoluble, sans parties, sans forme et sans pesanteur et cepedant compressible et élastique à Diefes Agent erflart Mues, mas man will; wenn l'extrême. es unter einer Form wiberlegt ift, fo giebt es fich einen Mugenblid jurud und tommt unter einer anbern wieber. Es ift unuberwindlich, blog weil es MIles ift; und weil es überall ift, fo fist es auch bier in Nro. 4. - Nro. 5 entbalt einen anfebnlichen, aber febr erbarmungemurbigen Patienten : Le Microscope moderne, pour débrouiller la nature par le filtre d'un nouvel alambic chymique, où l'on voit un nouveau Méchanisme universel par M. Charles Rabiqueau, Avocat au Parlement, Ingénieur - Opticien du Roi etc. Dier ift bie Conne ein Boblipiegel, bon ber borbern Seite erleuchtet (moburch ?) und von ber bintern buntel. Die erftere gibt ben Tag. bie lettere bie Racht. Die Erbe ift nicht runb, fonbern platt und ohne Gegenfüßler. Blog ber Atabemie bat man ihre Runbung gu banten, und biefes aus teinem anbern Grunbe, als

lutionstribunal in Paris verurtbeilt, wurde er am 31. October 1793 embauptet. Er schrieb: Nouveaux principes de Physique. Paris 1782. 1783, 4 Voll. 8. Dissertation élémentaire sur la nature de la lumière, de la chaleur du seu et de l'électricité. 1787.

meil fie rund fein muß. Daß bie Sonne von ihrem Mufgange bis jum Diebergange einen Bogen befchreibt, ift blog ein optis fder Betrug, benn fie bewegt fich in einer geraben Linie: bieraus folgt , bag bie Erbe feftftebt , und teine Begenfufler Statt finben. Der Mond und bie Sterne find feine Rorper , fonbern Blafen (alfo mobl Geifter wie bie Seifenblafen auch), bie in bem großen Deftillirfolben ber Belt unaufborlich auffteigen, und fich an bem innern Theile bes Belms anbangen. Die Conne läuft nicht um bie Erbe berum, fonbern ungefahr 30 lieues über ibr meg. Beboren 1781. - In Nro. 6 fist mieber ein junger Carra (G. Nro. 4), ber alle Banbe mit einem Beweife beschmiert, bag bie Erbe inmenbig Quedfilber enthalte. und bag ber Mond in 251/2 Tag um bie Erbe laufe, er beruft fich auf seine Nouveaux principes de Physique T. III. à Paris chez l'auteur etc. Promenaben burch folche Rrantenftuben balt man nicht lange aus, alfo bas Weitere fünftig.

3m Berlage ber Dieterichfenen Buchhandlung in Göttingen find erichienen und burch alle Buchhandlungen bes In- und Auslandes zu beziehen:

G. A. Bürger's

sämmtliche Werke. Vollständige Original-Ausgabe

in 4 Bänden klein 8. geheftet mit Bürger's Portrait und Facsimile. Subseriptionspreis 2 & 16 M. Späterer Labenpreis 3 & 8 M.

Gedichte

Amalie v. Wintzingerode. 8. 1844. Brod. 1 .P.

Gebr. Grimm's

Kinder: und Hausmärchen.

5te ftar? vermehrte und verbefferte Muflage. Bohlfeile Musgabe

in 2 Bben ober 4 Beften

in gepreßten - 2 . ₱ 12 m.

Gebr. Grimm's

Kinder: und Hausmärchen.

5te ftart bermehrte und berbefferte Auflage. 2 Bbe mit 2 Stahlflichen, elegant geb. 1843. 4 .F.

Hogarth's Werke

mit Erflärungen von

G. Ch. Lichtenberg, mit verkleinerten aber vollständigen Copien berfelben von

G. Riepenhaufen.

Graf von Saint:Germain.

Ein Roman

bon

Philipp von Münchhaufen.
8. Brod. 1841. 1 .# 12 m.

Aleinigkeiten in bunter Reihe.

Bemerkungen und Betrachtungen über Gegenstände ber Natur und Kunft.

Bon

3. F. Q. Sausmann.

8. 1839. Broch. 1 . 8 8 m.









